

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 117 (1999)
Heft: 209

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

117. Jahrgang 117a annata 117e année
Mittwoch, 27. Oktober 1999 Mercoledì 27 ottobre 1999 Mercredi 27 octobre 1999

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

21.10.1999 (23379)
die ANDERE Galerie AG (the OTHER Gallery Ltd), in Zürich, Steinhaldenstrasse 54, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 10. 1999. Zweck: Führung und Betrieb eines multifunktionalen Lokals mit einer Galerie, mit einem Angebot an Fort- und Weiterbildungskursen und Projekten im Bereich der Gender, Frauen- und Kulturstudien, Kammermusik und Literaturbeiträgen sowie einer Kaffeebar mit Take-Away; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Tschopp Wespil, Edith, von Mauensee, Malters und Schupfheim, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Argo Treuhander, Wirtschaftsprüfung, Organisationsberatung, in Stäfa, Revisionsstelle.

21.10.1999 (23380)
Heckert, Eisenmann, Manta AG (HEMAG), in Zürich, Okenstrasse 6, 8037 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 1999. Zweck: Planung und Realisierung von Produktionsanlagen insbesondere für den Fahrzeug- und Maschinenbaubereich; kann Liegenschaften, Wertschriften, Vermögensanlagen, Patente, Lizenzen und Rechte aller Art erwerben, verwalten, auswerten und verkaufen sowie sich bei verwandten Betrieben beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Bernardini, Attilio, von Biasca, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treurevision AG, in Volketswil, Revisionsstelle.

21.10.1999 (23381)
InnoVersal Asset Management AG, in Zürich, c/o Interdialog Software AG, Höschgasse 28, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 10. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Vermögensberatung und -verwaltung im weitesten Sinne, namentlich auch die Portfolioverwaltung mittels Verwaltungsvollmacht sowie Entwicklung und Vertrieb von Finanzprodukten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 3'000 Namenaktien zu CHF 10.- (Stimmrechtsaktien) und 1'700 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichnete Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: von Bachelé, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hürlimann, René R., von Zürich und St. Gallen, in Utlikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösch, Dominic, von Ebnet-Kappel, in Winterthur, Delegierter, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

21.10.1999 (23382)
Adobe Systems AG, in Zürich, Bearbeitung des Schweizer Marktes im Interesse der Muttergesellschaft Adobe Systems Incorporated, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gray, Derek James, britischer Staatsangehöriger, in Edinburgh (Schottland, GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.10.1999 (23383)
Afraholz AG, in Zürich, Ein- und Ausfuhr von sowie Handel mit Holz und ähnlichen Produkten, insbesondere afrikanischer Herkunft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1993, S. 4797). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger Controlling, in Thalwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger-Holzreuter, Laura, von Zürich, in Thalwil, Revisionsstelle.

21.10.1999 (23384)
Bascom AG, in Wädenswil, Vertrieb von Produkten der BASF-Gruppe sowie Produkten anderer Provenienz und Herstellung chemischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1999, S. 2721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dumant, Georges, französischer Staatsangehöriger, in Le Landeron, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüegg, Dr. Nicole, von Bauma, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.10.1999 (23385)
Basoft Neue Bankensoftware AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05. 10. 1998, S. 6807). Statutenänderung: 13. 10. 1999. Firma neu: **Basoft AG**. Zweck neu: Erbringen von Informatik-Dienstleistungen speziell für Banken, unter Einschluss aller damit zusammenhängenden Geschäfte.

21.10.1999 (23386)
BHZ Baustoff Verwaltungs AG, in Zürich, Leitung, Verwaltung und Beratung anderer Unternehmungen, vorwiegend der Baustoffbranche, im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 01. 09. 1998, S. 6031). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mächler, Heinz, von Zürich, in Nürensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amacher, Hans Rudolf, von Zürich und Wilderswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (23387)
Brisant Software AG, in Rütli ZH, Entwicklung von Standard-Software sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der EDV und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1999, S. 6901). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haffter, Hans-Ulrich, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bless, Werner M., von Flums, in Gunzgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Liestal, ohne eingetragene Funktion].

21.10.1999 (23388)
Canco AG, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1999, S. 6625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hakkak, Ezra, kanadischer Staatsangehöriger, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub, Peter, von Zürich und Ormalingen, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.10.1999 (23389)
Catel Carrier und Telekommunikation (Schweiz) AG, in Zürich, Betreiben von Telekommunikationsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1999, S. 7141). Statutenänderung: 14. 10. 1999. Aktienkapital neu: CHF 700'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 700'000.-. Aktien neu: 14'000 Inhaberaktien zu CHF 50.- [bisher: 2'000 Inhaberaktien zu CHF 50.-].

21.10.1999 (23390)
Cerutti Graphic (Europa) AG, in Zürich, In Europa Kauf, Verkauf, Import, Export, Vermietung, Vertrieb, Vertretung, Handel von Produkten und industriellen Ausstattungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4374). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rossier, Pierre Nicolas, von Villarzel, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küsnacht ZH].

21.10.1999 (23391)
Dr. iur. Peter Grütter Verwaltungs- und Treuhänder AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1998, S. 8084). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grütter, Wolfgang, von Luzern, in Neuenhof, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter]; Walder, Jeanne Françoise, von Bäretswil, in Zürich, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

21.10.1999 (23392)
Dschoint Ventschr Filmproduktion AG, in Zürich, Produktion von kulturell anspruchsvollen Spiel- und Dokumentarfilmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1999, S. 965). Domizil neu: Zentralstrasse 156, 8003 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Van Messel Schmerling, Esther, von Oberegstringen, in Büllach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Karin, von Büttikon, in Zürich, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.10.1999 (23393)
Egolf AG Uster, Strassen- und Tiefbau, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1999, S. 1690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Johann, von Meggen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gilg, Josef, von Uster, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammeter, Fritz, von Lauterbrunnen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.10.1999 (23394)
Elektro Plüss Rümlang AG, in Rümlang, Ausführung von Elektroinstallationen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1998, S. 2728). Domizil neu: Ifangstrasse 93, 8153 Rümlang. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprecher, Rolf, von Davos, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Opfikon].

21.10.1999 (23395)
Galerie Maurer AG, Zürich, in Zürich, Betrieb einer Kunstgalerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 08. 1999, S. 5699). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OB Treuhänder AG, in Schwyz, Revisionsstelle.

21.10.1999 (23396)
Golden Ram AG, in Zürich, Betrieb eines Generalunternehmens im Bauektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1999, S. 2645). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Peter, von Werthenstein, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

7325 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Jura.

7337 Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Luzern, Schwyz, Fribourg, St. Gallen, Thurgau, Ticino, Valais, Jura.

7338 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbeitreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Bern, Luzern, Schwyz, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

7346 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

7347 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Anlagenfonds - Fonds de placements - Fondi d'investimento. Schiffsregister - Registre des bateaux - Registro di bordo. Erbenruf - Sommation aux ayants-droit - Ricerca eredi sconosciuti.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida al creditore.

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Herabsetzung der Anteilscheine - Réduction des parts sociales - Riduzione di certificati di quota.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals - Réduction du capital-actions ou du capital-participation - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione.

Sitzverlegung - Transfert du siège social - Trasferimento della sede.

Aufforderung gemäss HRGv - Sommation selon ORC - Diffida secondo ORC.

7351 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellettuale: 465384-465395

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

7352 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso. Vergabene Aufträge - Ordres attribués - Appalti aggiudicati.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

7353 Aussenhandel - Commerce extérieur.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Impressum

Redaktion und Verlag:
Schweizerisches Handelsamtsblatt
seco, Staatssekretariat für Wirtschaft
Efingerstrasse 1, Postfach 8164,
3001 Bern
Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Rédaction et édition:
Feuille officielle suisse du commerce
seco, Secrétariat d'Etat à l'économie
Efingerstrasse 1, case postale 8164,
3001 Berne
Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Leitung Redaktion und Verlag:
Markus Tanner

Chef rédaction et édition:
Markus Tanner

Druck:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Imprimerie:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Abonnementspreise (jährlich):
Schweiz CHF 115.- (inkl. MWS);
Ausland CHF 195.-

Prix de l'abonnement (annuel):
Suisse CHF 115.- (TVA comprise);
Etranger CHF 195.-

Ärmtliche Publikationen:
Redaktion SHAB, Postfach 8164,
3001 Bern

Publications officielles:
Rédaction FOSC, case postale 8164,
3001 Berne

Inserate:
Publicitas AG, Postfach, 3001 Bern
Telefon 031 384 1111 / Fax 031 384 14 92

Announces:
Publicitas SA, case postale, 3001 Berne
Tél. 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92

Erscheinungsweise:
Erscheint täglich, ausgenommen an
Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Mode de parution:
Paraît tous les jours, sauf les
samedis, dimanches et jours fériés

21.10.1999 (23397)
Gross AG Arbeit WIN, in Zürich, Übernahme und Ausführung von Aufträgen in der Bau- und Industriebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21.08.1998, S. 5784). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: CMF & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flütch GmbH, in Thuisis, Revisionsstelle.

21.10.1999 (23398)
Gross AG Arbeit Zürich, in Zürich, Übernahme und Ausführung von Aufträgen in der Bau- und Industriebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.1998, S. 5784). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Honegger, Jacques, von Eggersri, in Chur, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; CMF & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bircher, Rico, von Einsiedeln, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Flütch GmbH, in Thuisis, Revisionsstelle.

21.10.1999 (23399)
Guliver AG, in Oteltingen, Verwaltung, Vermietung, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.1997, S. 7120). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Seeholzer, Hans, von Küssnacht am Rigi, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kind, Michael, von Oteltingen, in Oteltingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leimbacher, Kurt, von Seegraben und Mels, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuy, Dr. André, von Endingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Erich, von Hinwil und Alt St. Johann, in Hinwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

21.10.1999 (23400)
Herrmann und Wanner Architektur- und Baumanagement AG, in Zürich, Dienstleistungen für Architektur, Bauplanung und Bauführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06.07.1998, S. 4640). Statutenänderung: 19.10.1999. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-

21.10.1999 (23401)
Intercapital CMS (Switzerland) Ltd, in Zürich, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Finanz- und Investitionssektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1998, S. 8572). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wolf, Marcel, von Wettwil am Albis, in Stallikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gelber, David, kanadischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21.10.1999 (23402)
INTERWAY AG, in Zürich, Durchführung von Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1998, S. 481). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noser-Schaller, Monika, von Glarus, in Küssnacht ZH, Delegierte, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.10.1999 (23403)
Kaiser Reisen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13.05.1997, S. 3196). Statutenänderung: 7.09.1999. Zweck neu: Betrieb eines Reisebüros und Passagegeschäfte; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Wenn dem Verwaltungsrat die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Aschwanden, Theodor, von Seelisberg, in Bellinzona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Escher, Camille, von Zürich und Simplan, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kühne, Kurt, von Laufenburg, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küssnacht ZH, Mitglied].

21.10.1999 (23404)
Markburg AG, in Zürich, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24.02.1998, S. 1344). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21.10.1999 (23405)
Novelan AG, in Dällikon, An- und Verkauf von Geräten und Ersatzteilen auf dem Konsumgütersektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1999, S. 6946). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hablützel, Hanspeter, von Zürich, in Wettwil am Albis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cantieni, Gian Reto, von St. Moritz, in Bonstetten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischofberger, Fritz W., von Zürich und Heiden, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.10.1999 (23406)
Olympus Optical (Schweiz) AG, in Volketswil, Hauptsächlich auf dem Gebiet der Schweiz Vertrieb von optischen, medizinischen und elektronischen Geräten und Apparaten sowie damit verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1998, S. 6396). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Köhler, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perucco, Eric, von Andwil SG, in Langnau am Albis, Direktor, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (23407)
Orbitex Finanz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27.08.1999, S. 5870). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Binder, Markus F., von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engel, Andreas E., von Eggwil, in Meilen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Hans, von Pfäffau, in Jona, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.10.1999 (23408)
Orbitex Management AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1999, S. 5301). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Engel, Andreas Ernst, von Eggwil, in Meilen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Hans, von Pfäffau, in Jona, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rodenas Nufez, Daniel, spanischer Staatsangehöriger, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Ziegler, Jasmine, von Horriwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.10.1999 (23409)
PETER ALBER AG, in Kloten, Führen von Spenglerei-, Sanitär- und Heizungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1999, S. 6266). Eingetragene Personen neu oder mutierend: A + B Revisions AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle.

21.10.1999 (23410)
Portals-Sihl AG, in Zürich, Kauf, Herstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von Sicherheits- und sonstigem Papier, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1998, S. 6876). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gut, Hans, von Männedorf und Stäfa, in

Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brown, Keith Noel, britischer Staatsangehöriger, in Romsey (Hants, GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Alfred, von Buchs SG, in Grabs, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Lehner, Melchior Mauriz, von Luzern, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wilkinson, Michael Dennis, britischer Staatsangehöriger, in Whitchurch (Hampshire, GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.10.1999 (23411)
Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1999, S. 4258). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumann, Viktor, von Zollikon, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien; Frehner, Konrad, von Zürich, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Murith, Rose-Marie, von Echarlens, mit Kollektivprokura zu zweien; Rutschmann, Fredy, von Bleienbach, in Amriswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwendeler, Peter, von Vorderthal, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Edelmann, Hans Ulrich, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Oberrieden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van Overwalle, Guy, belgischer Staatsangehöriger, in Maur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Dr. Beat, von Zürich, in Küssnacht ZH, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brem, Daniel, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Geroldswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Hans Ulrich, von Emmen, in Ottenbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Martin, von Muotathal, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thaler, Dr. Stephan, von Basel, in Kilchberg ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thüring, Boris, von Ettlingen, in Winterthur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thumherr, Willi, von Au SG, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker-Duc, Viviane, von Ried-Brig und Savise, in Sion, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Duc, Viviane, von Savise, in Zürich].

21.10.1999 (23412)
Service One AG, in Wallisellen, Handel mit Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31.08.1998, S. 6003). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: AAC Fiduciaire AG, in Zug, Revisionsstelle; Schuler, Paul, von Schwyz, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21.10.1999 (23413)
Softlab AG, in Opfikon, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten, Systemen und EDV-Anwendungen auf dem Gebiete der Informations- und Kommunikationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.1999, S. 4082). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle; Göhring, Joachim, von Turbenthal, in Hettlingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaar, Peter, von Oberlangenegg, in Bödingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Antenen, Ursula, von Orpund, in Lyss, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

21.10.1999 (23414)
Sports + motion AG, in Volketswil, Handel mit und Verkauf von Sportartikeln, Sportbekleidung und Sportgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28.09.1998, S. 6648). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Beltrame, Susanne, von Amsoldingen, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (23415)
Swissgas, Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas, in Zürich, Vertretung der schweizerischen Erdgasinteressen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S. 6065). [Die bisherige Revisionsstelle hat ihre Firma in ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG geändert, vgl. SHAB Nr. 218 vom 10.11.1998, S. 7665]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Deferr, Raymond, von Saint-Maurice, in Monthey, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Egger, Dr. Kurt W., von Aarwangen, in Zollikofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zeder, Dr. Werner, von Hergiswil bei Willisau, in Rothrist, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goldmann, Berndt, von Winterthur, in Grellingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Morisod, Raphaël, von Yveroz, in Sion, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Neukomm, Alfred, von Hallau, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21.10.1999 (23416)
SWS-Plastics AG, in Wädenswil, Ausführen von Arbeiten aller Art in den Bereichen Kunststoff- bzw. Thermoplast-Spritzguss sowie Werkzeugbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.1997, S. 4637). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landert, Rolf, von Rorbas, in Gossau ZH, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Landert, Benno, von Rorbas, in Bubikon, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (23417)
THOMSON-CSF SCHWEIZ AG, in Zürich, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Systemen für militärische und sicherheitstechnische Anwendungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04.05.1999, S. 2911). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Alfred, von Nürensdorf, in Bellikon, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift; Dehollain, Guillaume, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Serra, Dulio Antonio, von Sagoin, in Hedingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mazars & Guérard SA, in Genève, Revisionsstelle.

21.10.1999 (23418)
TIB Con-Trading AG, in Zürich, Handel mit und Fabrikation von Baustoffen aller Art und deren Bearbeitung im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29.10.1997, S. 7858). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albas Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21.10.1999 (23419)
Torrentec AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30.06.1993, S. 3386). Statutenänderung: 15.10.1999. Firma neu: **Torrentec AG**. Domizil neu: c/o Trend-Treuhand AG, Neugutstrasse 88, 8600 Dübendorf. Zweck neu: Handel, Engineering und Consulting; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200.- [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Sofern gesetzlich vorgeschrieben überdies durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sägeser, Jörg, von Bannwil, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

21.10.1999 (23420)
Vermar Verwaltungs- und Marktstudien AG, in Zürich, Verwaltung von und Beteiligungen an und Geschäftsführung von Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1998, S. 1100). Domizil neu: c/o IFS Individual Family Services AG, Rami-

strasse 6, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fromm, Franz Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kötter, Reinhard, von Burgdorf, in Cham, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (23421)
Vibracon AG, in Wallisellen, Betreuung von Mandaten, welche die Anlage von Vermögenswerten betreffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1999, S. 7142). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stihlhart, Peter, von Büttschwil, in Brugg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (23422)
Willy Suter AG, in Zürich, chemische Bau- und Möbelbeize, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 04.08.1998, S. 5364). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Berger, Eduard, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura; Reviag AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Wilhelm, von Lengnau AG, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Suter, Hannelore, von Lengnau AG, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rolli Treuhand AG, in Weiningen ZH, Revisionsstelle.

21.10.1999 (23423)
Züblin Holding AG, in Zürich, Beteiligung an Gesellschaften im In- und Ausland, insbesondere im Bau- und Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1999, S. 6266). Statutenänderung: 20.10.1999. Aktienkapital neu: CHF 114'094'550.- [bisher: CHF 108'440'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 114'094'550.-. Aktien neu: 480'000 Inhaberaktien zu CHF 1.- und 11'361'455 Inhaberaktien zu CHF 10.- [bisher: 480'000 Inhaberaktien zu CHF 1.- und 10'796'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-].

21.10.1999 (23424)
Hostag AG, in Zürich, in erster Linie Handel und Vertretung von Holzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 11.11.1995, S. 6229). Firma neu: **Hostag AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.09.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grote, Peter, von Basel, in Allschwil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

21.10.1999 (23425)
Bellvest AG, in Zürich, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06.02.1997, S. 810). Die Gesellschaft [neu: verbit ag] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 201 vom 15.10.1999, S. 7070) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21.10.1999 (23426)
Wilerzeug E Immobilien AG in Liquidation, in Zürich, Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.1998, S. 1905). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

21.10.1999 (23427)
ISS Servisystem AG, in Opfikon, Dienstleistungen im Bereich Gebäudeunterhalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1998, S. 8572). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ISS Pulpisplend SA, in Lugano, und die ISS Manzoni Service SA, in Lugano. Aktiven von CHF 543'484.- und Passiven von CHF 605'737.- der ISS Pulpisplend SA und Aktiven von CHF 1'064'217.- und Passiven von CHF 773'681.- der ISS Manzoni Service SA gehen gemäss Fusionsvertrag vom 01.10.1999 und Fusionsbilanzen per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaften besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

21.10.1999 (23428)
For Sale Werbeagentur Zürich GmbH, in Zürich, Kiosbachstrasse 4, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.10.1999. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur sowie Erbringung anderer Leistungen im Zusammenhang mit der Beratung von Unternehmen oder Personen im Bereich des Marketings; kann Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meyer, Jürg Walter, von Zürich und Waldenburg, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; For Sale Communication AG, in Gais, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-.

21.10.1999 (23429)
KeySol GmbH, in Zürich, c/o Thomas Eggenberger, Fellenbergstrasse 291 A, 8047 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.09.1999, 19.10.1999. Zweck: Beratung und Ausführung von PC-Support, Installationen von Netzwerken, Spezielle PC-Konfigurationen, Drahtloses Schalten und Überwachen in der Haustechnik (Telematik), Programmieren und In-Betrieb-Setzen von Speicherprogrammierbaren Steuerungen (SPS), Steuer-, Leit- und Regeltechnik für Heizungs-, Lüftungs- und Klima-Anlagen, Energieoptimierungen, Projektierung und Installationen von Solarsystemen; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eggenberger, Thomas, von Zürich und Grabs, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Eggenberger-Frey, Isabella, von Zürich und Grabs, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

21.10.1999 (23430)
Open Hearts GmbH, in Zürich, c/o Weill & Gmür AG, Schönbrühlstrasse 4, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.10.1999. Zweck: Verwalten der Marke "Open Hearts" sowie Lizenzvergaben und Koordinieren der Aktivitäten unter dem Logo "Open Hearts"; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern, belasten und vermieten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weill, Sidney, von Untersteckholz, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Weill-Steiemann, Ursula, von Untersteckholz, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Schönenberger, Guido, von Neuenkirch, in Niederrohrdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

21.10.1999 (23431)
Pure Networx GmbH, in Zürich, Viktoriastrasse 15, 8057 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.10.1999. Zweck: Verkauf von über das Internet nutzbaren Dienstleistungen. Dies umfasst die Bereitstellung von virtuellen Servern, mit denen internet-spezifische Dienste genutzt werden können (z.B. WWW, E-mail, FTP). Anbieten von Programmierarbeiten, Erstellung von WWW-Seiten, Consulting für Inter- und Intranet-Projekte und Konfiguration sowie Bereitstellung von kompletten Servern; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reiberger, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Harsch, René, von Winterthur, in Bubikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

- 21.10.1999 (23432)
TCC Tele Call Center GmbH, in Fehraltorf, Udermühlstrasse 16, 8320 Fehraltorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 1999. Zweck: Betrieb und Führung eines Telemarketing-Call-Centers; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, vermitteln und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Benedetti, Giorgio, von Dietikon, in Fehraltorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Mahler, Friedrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.
- 21.10.1999 (23433)
Vincent P GmbH, in Zürich, Nordstrasse 146, 8037 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 08. 1999, 12. 10. 1999. Zweck: Produktion und Vertrieb von Bild- und Tonträgern sowie aller damit zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an Unternehmen mit gleichem, ähnlichem oder verwandtem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bauersima, Igor, von Bern, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Dreifuss, Réjane, von Endingen, in Gené, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 21.10.1999 (23434)
Wys Consulting GmbH, in Wallisellen, Schönblütsstrasse 3, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Personal- und Unternehmensberatung, vor allem Suche und Selektion von Fach- und Führungskräften, Laufbahnberatung und Personalentwicklung; kann Patente und Vertretungen übernehmen. Finanzgeschäfte aller Art tätigen, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wüss, Urs, von Zürich und Rohrbachgraben, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; Sommer Wüss, Heidi, von Sumiswald, in Wallisellen, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 21.10.1999 (23435)
DBZ FÜR HAUSEIGENTUM GmbH, in Dübendorf, Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art rund ums Hauseigentum, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1745). Statutenänderung: 4. 10. 1999. Stammkapital neu: CHF 50'000.- [bisher: CHF 30'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller, Hans-Ulrich, von Fällanden, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.-; [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-]; Balmer, René, von Zürich und Schüpflingen, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Signer Ingenieurunternehmen AG, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-.
- 21.10.1999 (23436)
Vison GmbH, in Zürich, Durchführung von Projekten, Trading, Kauf und Verkauf von Beteiligungen und Lizenzen sowie Vermietung von Räumlichkeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1998, S. 8405). Statutenänderung: 27. 09. 1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Anja, von Wolfhalden, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.- [bisher: von Winterthur, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-]; Graf, Ulrich, von Wolfhalden, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-.
- 21.10.1999 (23437)
A & B Occasion Automobile GmbH, bisher in Rothenburg, Handel mit und Reparaturen von Motorfahrzeugen, Finanzgeschäfte und Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1995, S. 6776). Gründungsstatuten: 16. 11. 1995. Statutenänderung: 15. 10. 1999. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Dällikerstrasse 43, 8105 Regensdorf. Zweck: Handel mit und Reparaturen von Motorfahrzeugen, Finanzgeschäfte und Beteiligungen; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen, vermieten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wandeler, Bruno, von Emmen, in Neuenkirch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cavilla, Patrice, von Reinach AG, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Straubhaar, Oliver, von Thun, in Emmen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Menziken].
- 21.10.1999 (23438)
FMI GmbH Falamischia Medizin Informatik, bisher in Wezikon, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der medizinischen Informatik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 1998, S. 642). Statutenänderung: 14. 10. 1999. Firma neu: **FMI GmbH Falamischia Medizin Informatik in Liquidation**. Sitz neu: Uster. Domizil neu: c/o Alberto Falamischia, Stöcklerstrasse 10, 8610 Uster. Die Gesellschaft ist mit Beschluss, der Gesellschafterversammlung vom 14. 10. 1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Falamischia, Alberto, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Wezikon, Gesellschafter und Geschäftsführer].
- 21.10.1999 (23439)
Liberale Baugenossenschaft Wezikon, in Wezikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1994, S. 4894). Statutenänderung: 9. 06. 1999. Domizil neu: c/o Hans Ade, Treuhänder, Beratungen, Stationsstrasse 17, 8620 Wezikon. Postadresse neu: Liberale Baugenossenschaft Wezikon, c/o Hans Ade, Postfach 860, 8623 Wezikon. Zweck neu: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und gewerblich genutztem Raum und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen und gewerblichen Bauten unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; verfolgt im besonderen den Zweck, den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse zu fördern; kann auch Grundstücke oder Immobilienfirmen erwerben oder veräußern sowie Häuser bauen, erwerben, verwalten oder vermieten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner, Robert, von Wezikon ZH, in Wezikon ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frauchiger, Bernhard, von Erwil, in Wezikon ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luchsinger, Margaretha, von Mittlidi, in Wezikon ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amann, Johann Peter, von Wezikon ZH, in Wezikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Heinrich, von Wezikon ZH und Untertammheim, in Seegraben, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Denzler, Heinz, von Dübendorf, in Wezikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Jürg, von Wezikon und Bäretswil, in Wezikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kägli-Wolfensberger, Erika, von Bauma und Wezikon, in Wezikon, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüss, Anton, von Lotzwil, in Wezikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.10.1999 (23440)
ZFV-Unternehmungen / Zürcher Frauenverein für alkoholfreie Wirtschaften, in Zürich, Reform des Wirtschaftswesens durch Führung und Ausbreitung von alkoholfreien Hotels, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1999, S. 4083). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von der Crone, Dr. Brigitte, von Zürich, Russikon und Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.10.1999 (23441)
Aerztefunk Zürich, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1992, S. 3868). Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 12. 1995 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.
- 21.10.1999 (23442)
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft Hilfsmittelberatung für Behinderte und Betagte SAHB, in Wangen-Brüttisellen, Verein (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1993, S. 2324). Der Verein wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oensingen (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1999, S. 7147) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 21.10.1999 (23443)
ALLIANZ EUROPE FINANCE SA, Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Bleicherweg 19, 8002 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: ALLIANZ EUROPE FINANCE SA, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft nach dem Recht des Staates Luxemburg. Hauptsitz: Luxemburg (L). Statuten Hauptsitz: Die Statuten datieren vom 26. 07. 1999. Zweck Hauptsitz: Zweck der Gesellschaft sind sämtliche industriellen, kommerziellen oder finanziellen Handlungen hinsichtlich beweglicher oder unbeweglicher Sachen, welche direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen mit der Gründung, Verwaltung und Finanzierung, unter welcher Form auch immer, von jedwelchen Unternehmen und Gesellschaften. Die Gesellschaft kann sich mit allen Mitteln an anderen Unternehmen, Gesellschaften oder Geschäften mit einem identischen, ähnlichen oder verwandten Zweck beteiligen oder welche ihrem Gesellschaftszweck verbunden oder nützlich sind. Kapital Hauptsitz: Aktienkapital: Euro 10'000'000.-. Liberieierung: Euro 10'000'000.-. Aktien: 5'000'000 Aktien zu Euro 2.-. Qualifizierte Tatbestände Hauptsitz: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung alle Aktiven und Passiven der Allianz Europe Finance II N.V., Amsterdam (Niederlande), im Wert von Euro 735'521'039.-, wofür 5'000'000 Aktien zu Euro 2.- ausgegeben werden. Eingetragene Personen: Perlet, Dr. Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Faber, Dr. Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; König, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bremkamp, Detlev, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Baden, Dr. Gerd-Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Proché, Dr. Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Squindo, Peter, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greig, Georg, von Zürich, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horst, Georg, von Döttingen, in Au SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rinderer, Esther, von Richterswil, in Bubikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Selma, von Zürich, in Eggenwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Audit, in Luxemburg, Revisionsstelle.
- 21.10.1999 (23444)
ALLIANZ FINANCE SA, Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Bleicherweg 19, 8002 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: ALLIANZ FINANCE SA, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft nach dem Recht des Staates Luxemburg. Hauptsitz: Luxemburg (L). Statuten Hauptsitz: Die Statuten datieren vom 14. 07. 1999. Zweck Hauptsitz: Zweck der Gesellschaft sind sämtliche industriellen, kommerziellen oder finanziellen Handlungen hinsichtlich beweglicher oder unbeweglicher Sachen, welche direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen mit der Gründung, Verwaltung und Finanzierung, unter welcher Form auch immer, von jedwelchen Unternehmen und Gesellschaften. Die Gesellschaft kann sich mit allen Mitteln an anderen Unternehmen, Gesellschaften oder Geschäften mit einem identischen, ähnlichen oder verwandten Zweck beteiligen oder welche ihrem Gesellschaftszweck verbunden oder nützlich sind. Kapital Hauptsitz: Aktienkapital: Euro 10'000'000.-. Liberieierung: Euro 10'000'000.-. Aktien: 5'000'000 Aktien zu Euro 2.-. Qualifizierte Tatbestände Hauptsitz: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Allianz Europe Limited, London (GB), Zweigniederlassung Zürich, im Wert von Euro 1'015'441'628.59, wofür 5'000'000 Aktien zu Euro 2.- ausgegeben werden. Eingetragene Personen: Perlet, Dr. Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Faber, Dr. Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; König, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bremkamp, Detlev, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied der Direktion, ohne Zeichnungsberechtigung; Baden, Dr. Gerd-Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Proché, Dr. Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Kilchberg (ZH), Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Squindo, Peter, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greig, Georg, von Zürich, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horst, Georg, von Döttingen, in Au SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rinderer, Esther, von Richterswil, in Bubikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Selma, von Zürich, in Eggenwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Audit, in Luxemburg, Revisionsstelle.
- 21.10.1999 (23445)
BC Basel Consulting Group AG, in Otelfingen, Industrie- strasse 19/21, 8112 Otelfingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: BC Basel Consulting Group AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Basel. Handelsregister eintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt Basel-Stadt. Zweck Hauptsitz: Unternehmensberatung mit Schwerpunkt der Regio Basiliensis; kann Immaterialgüterrechte und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Eingetragene Personen: Notter, Fred, von Zürich, in Allschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Marius, von Ennetbürgen, in Basel, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.10.1999 (23446)
Egolf AG Uster, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung Herrliberg, in Herrliberg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1359). mit Hauptsitz in: Uster. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gilg, Josef, von Uster, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammeter, Fritz, von Lauterbrunnen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.10.1999 (23447)
Egolf AG Uster, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung Küssnacht, in Küssnacht ZH, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1359). mit Hauptsitz in: Uster. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gilg, Josef, von Uster, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammeter, Fritz, von Lauterbrunnen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.10.1999 (23448)
Egolf AG Uster, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung Wädenswil, in Wädenswil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1359). mit Hauptsitz in: Uster. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gilg, Josef, von Uster, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammeter, Fritz, von Lauterbrunnen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.10.1999 (23449)
Egolf AG Uster, Strassen- und Tiefbau, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1359). mit Hauptsitz in: Uster. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gilg, Josef, von Uster, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammeter, Fritz, von Lauterbrunnen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.10.1999 (23450)
Egolf AG Uster, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung Dübendorf, in Dübendorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1359). mit Hauptsitz in: Uster. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gilg, Josef, von Uster, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammeter, Fritz, von Lauterbrunnen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.10.1999 (23451)
Egolf AG Uster, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung Stäfa, in Stäfa, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1359). mit Hauptsitz in: Uster. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gilg, Josef, von Uster, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammeter, Fritz, von Lauterbrunnen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.10.1999 (23452)
Egolf AG Uster, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1359). mit Hauptsitz in: Uster. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gilg, Josef, von Uster, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammeter, Fritz, von Lauterbrunnen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.10.1999 (23453)
Guliver AG, Zweigniederlassung Zollikon, in Zollikon, Verwaltung, Vermietung, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 1997, S. 7122). mit Hauptsitz in: Otelfingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seeholzer, Hans, von Küssnacht am Rigi, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kindt, Michael, von Otelfingen, in Otelfingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leimbacher, Kurt, von Seegraben und Mels, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuy, Dr. André, von Endingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Erich, von Hinwil und Alt St. Johann, in Hinwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
- 21.10.1999 (23454)
Würth Finance International B.V., Amsterdam, Zürich Branch, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1883). mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Andreas, von Zürich, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.10.1999 (23455)
Bonnard & Gardel ingénieurs-conseils SA, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 05. 10. 1998, S. 6807). mit Hauptsitz in: Lausanne. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
- 21.10.1999 (23456)
Anita Hager-Sala, Blumen + Pflanzen, in Steinmaur, Burgweg 2, 8162 Steinmaur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Blumen und Pflanzen. Eingetragene Personen: Hager-Sala, Anita, von Zürich und Adliboden, in Steinmaur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 21.10.1999 (23457)
Bar Spirit, Sandro Ciarfaglia, in Winterthur, Steinberggasse 2, 8400 Winterthur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bar. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Fratelli Ciarfaglia Gastronomie", in Winterthur, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Ciarfaglia, Sandro, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 21.10.1999 (23458)
Baunternehmung Josua Müller, in Zürich, Weststrasse 118, 8003 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Bauliche Veränderungen jeglicher Art. Eingetragene Personen: Müller, Josua, von Lengnau AG, in Lengnau AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 21.10.1999 (23459)
Bongusto, Kommunikation, Beat Fritsch, in Zürich, Wartstrasse 21, 8032 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Werbung sowie Ausführen von redaktionellen Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Fritsch, Beat, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 21.10.1999 (23460)
Contred K. Schreckenbauer, in Dietlikon, Neue Winterthurerstrasse 30, 8305 Dietlikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Elektronikprodukten aller Art. Eingetragene Personen: Schreckenbauer, Kurt, von Sirmach, in Rütli ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 21.10.1999 (23461)
Elektro Roth Züri, in Zürich, Hirschgartenweg 18, 8057 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Elektro- und Telefoninstallationen. Eingetragene Personen: Roth, Robert, von Zell LU, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 21.10.1999 (23462)
K. con Kleiber Consulting, in Dübendorf, Im Tobelacker 9, 8044 Gockhausen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Dienstleistungen in den Bereichen EDV, Telecom und Finanz. Eingetragene Personen: Kleiber, Karl, von Biel-Benken, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 21.10.1999 (23463)
Marianne Fischer, in Schlieren, Allmendstrasse 5, 8952 Schlieren, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Vermittlung im alternativenmedizinischen Fachbereich. Eingetragene Personen: Fischer, Marianne, von Aarau, in Schlieren, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 21.10.1999 (23464)
Ricci-Reinigungs, S. Giambri, in Zürich, Im Holzerhurd 43, 8046 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Reinigungen aller Art. Eingetragene Personen: Giambri, Sabrina, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Giambri, Kabir, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
- 21.10.1999 (23465)
Stecher Financial Consulting SFC, in Küssnacht ZH, Alte Landstrasse 31, 8700 Küssnacht, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltungen und Finanzberatungen. Eingetragene Personen: Stecher, Richard Emil, von Tarasp, in Küssnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fresse, Rosmarie, von Wälenast, in Ipsach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Teucher, Peter, von Uster und Frauenfeld, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.10.1999 (23466)
Steiner Bewachungen, in Zürich, Klingenstrasse 33, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bewachungen und Kurierdienste. Eingetragene Personen: Steiner, René, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (23467)
Susann Birrer communication art, in Zürich, Sempacherstrasse 22, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Bereich Public Relations und Kommunikation. Eingetragene Personen: Birrer, Susann Janine Claudia, in Zürich und Grosswangen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (23468)
Elma - Versicherung, Murati, bisher in Winterthur, Neutrale Versicherungsberatung sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 25. 08. 1998, S. 5857). Firma neu: **Elma - Versicherung, Murati**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Breitensteinstrasse 59, 8037 Zürich.

21.10.1999 (23469)
PS Production & Communication P.Schai, bisher in Schlieren, Digital-Consulting sowie Spezialisierung im Digitalprodukte-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1981). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Flüelstrasse 51, 8047 Zürich.

21.10.1999 (23470)
Versicherungstreuhand René P. Frank, Eidg. dipl. Versicherungsfachmann, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5130). Firma neu: **BÜRO V. Versicherungen, Vorsorge- und Vermögensberatung, René P. Frank, Eidg. dipl. Versicherungsfachmann**. Zweck neu: Abschluss und Verwaltung von Versicherungen aller Art sowie Beratung auf diesem Gebiet; Vorsorge- und Vermögensberatung.

21.10.1999 (23471)
Apotheke im Zollikerberg, Dr. Werner Beuttner, in Zollikon, Betrieb einer Apotheke und Drogerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 05. 06. 1968, S. 1196). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.10.1999 (23472)
Daniel Rüttener, in Dübendorf, Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere Fensterfolien und Fugendichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 28. 02. 1983, S. 681). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.10.1999 (23473)
Mountain-Bike Shop Singletrail, Mariano Schärer, in Bubikon, Reparaturen von Fahrrädern aller Marken, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4554). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.10.1999 (23474)
Schickli Productions, in Rafz, Entwicklung und Vertrieb von Promotionsartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6974). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.10.1999 (23475)
WB - Kurier Walter Baldauf, in Wallisellen, Auto-Kurierdienste, Botengänge, Kleintransporte sowie Gastronomieberatung für Neu- und Quereinsteiger, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 04. 08. 1998, S. 5365). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.10.1999 (23476)
Allah-Ridwan, Kobylarz, in Zürich, Finanz- und Invest Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1999, S. 7067). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 06.09.1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

21.10.1999 (23477)
Fratelli Clarfaglia Gastronomia, in Winterthur, Betrieb von Restaurants, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1998, S. 5018). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind in die neue Einzelfirma "Bar Spirit, Sandro Clarfaglia", in Winterthur, übergegangen.

21.10.1999 (23478)
H. + B. Nielsen, Drogerie Zumikon, in Zumikon, Betrieb einer Drogerie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1993, S. 3668). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

18. Oktober 1999 (1850)
BWB Loisirs-Holding AG, in Lyssach, alte Bernstrasse, 3422 Kirchberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1999. Zweck: Betrieb einer Holdinggesellschaft durch direkte und indirekte Beteiligung an Kapitalgesellschaften, namentlich durch Erwerb und Halten von Aktien, Genussscheinen und anderen Beteiligungen an Gesellschaften insbesondere im Bereich Freizeitvergügen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenvertrag ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 500 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 500 000. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1000. Sacheinlage/Sachübernahme: gemäss Sacheinlage/Sachübernahmevertrag vom 12. 10. 1999; von der «BBL Holding AG», in Burgdorf, 700 Namenaktien zu CHF 1000 der «BANTAM-CAMPING», in Lyssach, sowie 175 Namenaktien zu CHF 1000 der «B + W - BANTAM WANKMÜLLER SA», in Etagnières, zum Preis von insgesamt CHF 875 000 wofür 450 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben werden und die Sacheinlegerin eine Gutschrift in den Büchern der Gesellschaft von CHF 425 000 erhält. Sacheinlage/Sachübernahme: gemäss Sacheinlage/Sachübernahmevertrag vom 12. 10. 1999; von Edvard Wankmüller, in Bercher, 325 Namenaktien zu CHF 1000 der «B + W - BANTAM WANKMÜLLER SA», in Etagnières, zum Preis von CHF 5 050 000, wofür der Sacheinleger 50 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1000 und eine Gutschrift in den Büchern der Gesellschaft von CHF 5 000 000 erhält. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, gegen Empfangsbestätigung, telegraphisch oder SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rieben, Dr. Jürg, von Lenk, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wankmüller, Edvard, von Poliez-Pittet, in Bercher, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwob, Roger, von Starrkirch-Wil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Josef Felber, in Thun, Revisionsstelle.

18. Oktober 1999 (1851)
WIKOTEX HANDELS AG, in Wiedlisbach, Eiche 46, 4537 Wiedlisbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1999. Zweck: Handel mit, Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, veräussern, mieten und vermieten. Ein allfälliger Nebenvertrag ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Läderach, Hans, von Worb, in Langenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift; Willener, Andreas, von Burgdorf und Basel, in Wiedlisbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhander Siegenthaler AG, in Herzogenbuchsee, Revisionsstelle.

18. Oktober 1999 (1852)
BANTAM-CAMPING, in Lyssach, Fabrikation von Zelten und anderen Sport- und Freizeitartikeln, Handel mit solchen und anderen Waren sowie mit Wohnwagen, Mobilheimen, Klapphängern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1994, S. 190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger, Peter, von Bern, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Althaus, Theo, von Lauperswil, in Gümlingen (Gemeinde Muri bei Bern), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schwob, Roger, von Starrkirch-Wil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Rieben, Dr. Jürg, von Lenk, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wankmüller, Edvard, von Poliez-Pittet, in Bercher, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Oktober 1999 (1853)
Markwalder + Partner AG, in Burgdorf, Betrieb eines Ingenieur-, Vermessungs- und Planungsbüros in Burgdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1998, S. 8763). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Markwalder, Hans-Rudolf, von Würenlos, in Burgdorf, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied]; Markwalder, Claudia Corina, von Würenlos, in Burgdorf, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Portmann, Dr. Rolf, von Luzern, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Oktober 1999 (1854)
Virco AG, in Sumiswald, Handel mit und Herstellung von Display- und Ladenbauzeugnissen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 1997, S. 8589). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Späti, Urs, von Heinrichswil-Winistorf und Herswil, in Sumiswald, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Oktober 1999 (1855)
Michel Import AG, in Utzenstorf, Fabrikation, Import von und Handel mit Mineralien, Bijouterie- und Modetartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 1999, S. 5873). Firma neu: **Michel Import AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Veith, Max P., von Schaffhausen, Basel und Liestal, in Titterten, einziges Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied].

18. Oktober 1999 (1856)
Knöpfli, Gastronomiebetriebe AG in Liquidation, in Wiedlisbach, Betrieb von Gaststätten sowie Beratung in und Realisierung von Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1998, S. 8538). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 14. 10. 1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

18. Oktober 1999 (1857)
Zaugg Armierungen AG in Liq., in Burgdorf, Ausführung sämtlicher Arbeiten mit Eisenarmierungen und baugewerblicher Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8386). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöst, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung in einem angesetzt Frist geltend gemacht wurde.

18. Oktober 1999 (1859)
Dropa Drogerie Städeli, in Herzogenbuchsee, Betrieb einer Drogerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 02. 03. 1992, S. 950). Domizil neu: Bernstrasse 39, 3360 Herzogenbuchsee. Weiteres Geschäftslokal: Spitalgasse 10, 4900 Langenthal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Städeli, Daniel Peter, von Bassersdorf, in Melchnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Heimenhausen]; Städeli, Frieda Martha, von Bassersdorf, in Melchnau, mit Einzelunterschrift [bisher: in Heimenhausen].

18. Oktober 1999 (1860)
Albert Glur, in Roggwil BE, Mechanische Reparaturwerkstätte, Velos-, Motos- und Nähmaschinenhandlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1953, S. 2723). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Oktober 1999 (1861)
Bistro Fit & Fun, F. Häusler, in Aarwangen, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 1996, S. 2168). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Oktober 1999 (1862)
Harry's Biker Buddä, Harry Burkhardt, in Urtenen, Handel mit und Reparatur von Velos und Motorrädern, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6563). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

18. Oktober 1999 (1731)
Magie Trend GmbH, bisher in Dachsen, Führen eines oder mehrerer Gastronomiebetriebe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1998, S. 481). Statutenänderung: 14. 10. 1999. Sitz neu: M e i e n r i e d. Domizil neu: Dorfstrasse 12, 3294 Meienried. Zweck: Führen eines oder mehrerer Gastronomiebetriebe sowie Handel, Import und Export von Waren aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, besitzen, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rucht, Fabian, von Zürich und Rapperswil BE, in Neuhausen am Rheinfluss, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000 [wie bisher]; Adissa AG, in Baar, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100 [wie bisher]; Rudiger, Peter, von Deitingen, in Sulingen, mit Einzelprokura [wie bisher].

18. Oktober 1999 (1732)
Erich Grimm, in Lüscherz, Hauptstrasse 50, 2576 Lüscherz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Liegenschaft Hauptstrasse 50 in 2576 Lüscherz. Fortführung des Geschäftes der erloschene Kollektivgesellschaft «Gebrüder Jörg und Erich Grimm», in Lüscherz, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Grimm, Erich, von Lüscherz, in Lüscherz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18. Oktober 1999 (1733)
Gebrüder Jörg und Erich Grimm, in Lüscherz, Betrieb der Liegenschaft Hauptstrasse 50 in 2576 Lüscherz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7494). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Jörg Grimm aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Erich Grimm führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma «Erich Grimm», in Lüscherz, als Einzelfirma fort.

18. Oktober 1999 (1734)
Kelly Services (Suisse) SA, Succursale de Bienne, a Bienne BE, recruter, sélectionner et placer du personnel, etc., s u c c u r s a l e (FOSC du 19. 03. 1998, no 54, p. 1907), avec siège principal à Neuchâtel. Nouvelle adresse: rue de la Gare 17, 2502 Biel/Bienne.

18. Oktober 1999 (437)
Marcel Frey S.A., à Court, exploitation d'une fabrique de décolletage de précision de pièces de toute industrie, société anonyme (FOSC du 23. 06. 1998, no 118, p. 4272). Personne et signature radiée: Frey, Aimée, de Uster, à Court, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Grosjean, Suzanne, de Plagne, à Court, secrétaire, avec signature individuelle [précédemment: vice-présidente, avec signature collective à deux].

18. Oktober 1999 (438)
Precitool SA, à Moutier, fabrication et commerce d'outillage, société anonyme (FOSC du 24. 03. 1999, no 58, p. 1912). Personne et signature radiée: Rougemont, Yves, de Moutier, à Moutier, secrétaire, sans droit de signature.

18. Oktober 1999 (439)
Ruedi Huber, précédemment à E i n s i e d e l n, commerce avec marchandises de tout genre, etc., raison individuelle (FOSC du 04. 09. 1997, no 169, p. 6520). Nouveau siège: La Neuveville. Nouvelle adresse: chemin des Marnins 20a, 2520 La Neuveville. Nouvel objet de l'entreprise: Commerce avec marchandises de tout genre. Inscription ou modification de personne: Huber, Rudolf, de Rützi ZH, à La Neuveville, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Einsiedeln].

Büro Thun (für Berner Oberland)

21.10.1999 (1715)
MaKo laser ag, in Uetendorf, Glütschbachstrasse 30a, 3661 Uetendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 10. 1999. Zweck: Herstellung von präzisen und komplexen Blechteilen für die Industrie und das Bau-Hauptgewerbe. Entwerfen und anschließende Herstellung von formschönen, zeitlosen Design-Teilen. Kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 145'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 145'000.-. Aktien: 145 Namenaktien zu CHF 1000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kohler, Mathias, von Schattenhalb, in Meiringen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Croci, Bernhard, von Sursee, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Beat, von Brienz BE, in Wilderswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glaser, Toni, von Schattenhalb, in Hünibach (Thun), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; WISTAG Revisions AG, in Thun, Revisionsstelle.

21.10.1999 (1716)
Heno SA montres et bijoux, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1998, S. 5731). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BRT Treuhänder, Brönimann René, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BRT Treuhänder AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

21.10.1999 (1717)
Beatushöhlen-Genossenschaft, in Beatenberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1994, S. 6648). Statutenänderung: 4. 06. 1999. Verwaltung 5 - 9 Mitglieder. [gestrichen: Verwaltung 7 bis 11 Mitglieder]. Die Verwaltung regelt die Unterschriften des Präsidenten, Vizepräsidenten, eines allfälligen Delegierten und des Direktors/der Direktorin. [gestrichen: Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Prokurist.]. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

21.10.1999 (1718)
BATIGROUP AG, in Spiez, Strassenbau und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1999, S. 534). mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptstz neu: 07.06.1999 (SHAB Nr. 120 v. 24.6.1999, S. 4234). Angaben zur Zweigniederlassung neu: Die Eintragung der Zweigniederlassung ist durch die Statutenänderung am Hauptsitz nicht berührt.

21.10.1999 (1719)
BATIGROUP AG, in Interlaken, Strassenbau und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1999, S. 534). mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptstz neu: 07.06.1999 (SHAB Nr. 120 vom 24.6.1999, S. 4234). Angaben zur Zweigniederlassung neu: Die Eintragung der Zweigniederlassung ist durch die Statutenänderung am Hauptsitz nicht berührt.

Luzern - Lucerne - Lucerna

21.10.1999 (4391)
AbstractCommunications AC AG (AbstractCommunications AC Ltd), in Luzern, Kellerstrasse 27, 6005 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 1999. Zweck: Erstellung von konzentriertem Wissen und deren Kommerzialisierung, vor allem über das Internet; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Döbeli, Dr. Rolf, von Emmen, in Emmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bergen, lic. oec. HSG Thomas, von Nussdorf, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lader, Dr. Thomas F., von St. Gallen und Rüschlikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle.

21.10.1999 (4392)
Teslag Energie AG, in Kriens, Kreuzstrasse 51, 6010 Kriens, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 1999. Zweck: Handel und Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit Energie; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 75'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Lindemann, Christof, von Luzern und Sursee, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ambauen, Bruno, von Beckenried, in Beckenried, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhänder-Gesellschaft, in Stans, Revisionsstelle.

21.10.1999 (4393)
Couture Lisbeth Egli AG in Liquidation, in Egolzwil, Kreation, Herstellung sowie Vertrieb von Masskonfektionen, speziell nach Farbe und Stil ausgerichtet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5076). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.].

21.10.1999 (4394)
Emil Galliker Holding AG, in Kriens, Erwerb, Bewirtschaftung und Veräusserung von Beteiligungen, insbesondere im Automobilsektor und Garagengewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 1999, S. 6053). Statutenänderung: 29. 09. 1999. Aktienkapital neu: CHF 350'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 350'000.-. Aktien neu: 350 Namenaktien zu CHF 1000.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 29. September 1999 übernimmt die Gesellschaft bei der Kapitalerhöhung vom 29. September 1999, von Emil Galliker und Verena Galliker, beide von Emmen und Willisau-Land, in Emmen, je 250 Namenaktien zu CHF 1000.- der Emil Galliker AG, in Luzern, zum Preise von CHF 700'000.-, wofür je 75 Namenaktien zu CHF 1000.- ausgegeben werden und je CHF 170'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. [Eine weitere Aenderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.].

21.10.1999 (4395)
Geistlich Pharma AG, in W o l h u s e n , Fabrikation, Handel und Forschung auf dem Gebiete der chemischen Industrie, insbesondere im Bereich Pharma, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1999, S. 6269). Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Blessing, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Horw, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peetz, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Greppen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].

21.10.1999 (4396)
Maot AG, in L u z e r n , Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen und Immobilien für sich sowie für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 05. 06. 1997, S. 3828). Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Willi, Max, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; U. Bucher Treuhänder, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muri, Otto, von Luzern, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bolliger, Patrick, von Mägenwil, in Luzern, Revisionsstelle.

21.10.1999 (4397)
Panlog AG, in E m m e n , Durchführung von nationalen und internationalen Transporten und Speditionen sowie Beratung in allen Logistikfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 1997, S. 8754). Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Winter, Wolfgang, von Kaisten, in Hünenberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kratz, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubler, Walter, von Grenchen, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Walter J., von Luzern und Geunsee, in Bünzen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Stephan, von Vals, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern, Revisionsstelle.

21.10.1999 (4398)
Ruwe Bau AG, in L u z e r n , Planung und Ausführung von Bauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 1994, S. 2130). Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Segmüller, Karl, von Littau und Altstätten, in Littau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidig, Werner, von Muotathal, in Eich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.10.1999 (4399)
Teleworld (Schweiz) AG, in L u z e r n , Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, insbesondere Vermittlung von Informationen jeglicher Natur, basierend auf dem öffentlichen Telefonnetz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1999, S. 1043). Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Sidler, Kurt, von Adligenswil und Luzern, in Stans, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Paul, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (4400)
Transactor Handels- & Consulting-AG, in H o r w , Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3709). Firma neu: **Transactor Handels- & Consulting-AG in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30.09.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggenbühl, Lic. oec. Peter A., von Meilen, in Horw, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Berz, Dr. iur. Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Weggis, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Folkmer, Anne-Marie, von Sisikon, in Weggis, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (4401)
Immobilien A.G. Hirschmatt in Liquidation, in L u z e r n , Verwaltung der eigenen Liegenschaft Murbacherstrasse 25, Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1999, S. 534). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

21.10.1999 (4402)
Urs Hecht, Lohnbrennerei & Distillerie, in G u n z w i l , Betrieb einer Lohnbrennerei und Distillerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 1996, S. 1448). Domizil neu: Locheten, 6222 Gunzwil.

Schwyz - Schwyz - Svitto

15. Oktober 1999
Biber Gastro AG, in B e n n a u , Gemeinde E i n s i e d e l n , Bennauerstrasse 33, 8836 Bennau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 08. 10. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Gastronomie und der Unterhaltung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktiengesellschaft: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats: Eric Schweizer, von Steffisburg BE, in Braunaun TG, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, Zweigniederlassung Rapperswil SG, in Rapperswil SG.

15. Oktober 1999
Strategic Management Group AG, in P f ä f f i k o n , Gemeinde F r e i e n b a c h , Talstrasse 31, 8808 Pfäffikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1999. Zweck: Ausbildung und Beratung von Unternehmen und Organisationen im Bereich der Unternehmensführung, der Linienorganisation, des Prozessmanagements und des Projektmanagements; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Patente erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 500. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Antonius Jacobus Ras, niederländischer Staatsangehöriger, in Lachen, Präsident mit Einzelunterschrift; Fulvio Chiavi, von Poschiavo, in Samedan, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Bo Larsson, von Wollerau, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Assembling GmbH, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

15. Oktober 1999
Fine Line Music Paul Knotek, in S c h i n d e l l e g i , Gemeinde F e u s i s b e r g , Obere Sihlegg 17, 8834 Schindellegi, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Knotek, von Feusisberg, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Musik inkl. Auftritte, Produktion, An- und Verkauf sowie Import und Export von Musikaufnahmen, Musikalien und Noten aller Art, Reparatur von Musikinstrumenten und -geräten aller Art, Erteilen von Musikunterricht.

15. Oktober 1999
Ursula Oliva, Dialysetechnik, in G e r s a u , Seestrasse 26, 6442 Gersau, Einzelfirma (Neueintragung). InhaberIn: Ursula Oliva, von Zürich, in Opfikon. Dialysetechnik; Verkauf von Produkten der Dialyse.

15. Oktober 1999
Monte Informatik GmbH, in F r e i e n b a c h , Kirchstrasse 42, 8807 Freienbach (bei Treuhandbüro Georg Stäheli), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 09. 1999.

Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik und Organisationsberatung und Softwareherstellung sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 09. 1999 von Giuseppe Monteleone, in Zürich, ein Fahrzeug Typ Fiat Punto zum Preise von Fr. 10 000, der voll auf das Stammkapital angerechnet wurde. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Giuseppe Monteleone, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Roberto Masciardi, von Zürich, in Küssnacht ZH, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

15. Oktober 1999
Thomas Marty GmbH, in L a c h e n , Moosbruggerstrasse 6, 8853 Lachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 09. 1999. Zweck: Ausführung von Maurer- und Schalararbeiten; kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thomas Marty, von Oberberg, in Lachen, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Milena Marty-Meier, von Oberberg, in Lachen, Stallikon ZH und Altstätten SG, in Lachen, Gesellschafterin mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

15. Oktober 1999
Boutique Pareo GmbH, in W o l l e r a u , Wächlenstrasse, 8832 Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 1999. Zweck: Betreiben einer Kleiderboutique mit Accessoires; insbesondere kann sie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Betriebsstätten eröffnen sowie Liegenschaften erwerben. Stammkapital: Fr. 150 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Regula Huber-Spühler, von Mettmenstetten, in Wilen, Gemeinde Freienbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000; Patricia Frutig-Lepori, von Meikirch BE, in Wilen, Gemeinde Freienbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000; und Monika Hess-Mosimann, von Huttwil BE, in Wilen, Gemeinde Freienbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000.

15. Oktober 1999
SI-Electronic AG, bisher in B u c h s A G (SHAB Nr. 103 vom 01. 06. 1999, S. 3641). Ursprüngliche Statuten: 22. 05. 1991/16. 06. 1997/10. 12. 1997. Statutenänderung: 23. 08. 1999. Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde F r e i e n b a c h . Domizil neu: Summelenweg 2, 8808 Pfäffikon. Zweck wie bisher: Herstellung von und Handel mit Anlagen für Zutrittskontrolle und Zeitwirtschaftung sowie Alarm-, Elektro- und Sicherheitsanlagen; kann sich an weiteren Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann Immobilienengeschäfte abschliessen sowie Obligationen annehmen und Darlehen aufnehmen. Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Aktien wie bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder gegen schriftliche Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen wie bisher: Reto Casutt, von Zürich und Valendas, in Muri bei Bern, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Peter Scherer, von Zürich und Lindau, in Geroldswil, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle wie bisher: RCI Revision AG, Luzern.

15. Oktober 1999
M + H Elektro AG, in L a c h e n , Projektierung und Ausführung von elektrischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1996, S. 4571). Domizil neu: Alpenblickstrasse 26, 8853 Lachen. Erlöschene Unterschrift: Rolf Zwingli, Prokurist. Änderung: Erich Brascher, Prokurist, führt neu Einzelprokura (bisher: Kollektivprokura zu zweien). Eingetragene Person neu: Werner Onz, von und in Lachen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

15. Oktober 1999
Technoalpin Schweiz AG, in T u g g e n , Planung von, Handel mit und Vertrieb von Anlagen, Maschinen und Zubehörsachen im Bereich der alpinen Wintertechnik und Beschneigungsanlagen usw. (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1998, S. 8201). Erlöschene Unterschrift: Josef Hürlimann, Prokurist.

15. Oktober 1999
F.A. Tschümperlin Holding AG, in K ü s s n a c h t a m R i g i (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1998, S. 8407). Statutenänderung: 01. 09. 1999. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Vornahme von Finanzierungsmaßnahmen aller Art sowie Betrieb von Mischwerkanlagen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten und verkaufen sowie auch alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

15. Oktober 1999
Kühne & Nagel International AG, in S c h i n d e l l e g i , Gemeinde F e u s i s b e r g , Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmungen des Speditionsgewerbes usw. (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1999, S. 6427). Verwaltungsratsmitglied neu: Bernd Wrede, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Oktober 1999
Dröpa AG, in K ü s s n a c h t a m R i g i , Beteiligung an und Verwaltung von anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 73 vom 13. 4. 1995, S. 2050). Ausgeschiedene Person und Erlöschene Unterschrift: Dieter Glenz, Mitglied des Verwaltungsrats. Verwaltungsratsmitglied neu: Niklaus Knüsel, von Inwil LU, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Oktober 1999
Ergan GmbH, bisher in L u z e r n , Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1998, S. 2951). Bisherige Statuten: 17. 04. 1998. Statutenänderung: 16. 09. 1999. Sitz neu: Brunnen, Gemeinde I n g e n b o h l . Domizil neu: Axenstrasse 9, 6402 Brunnen. Zweck wie bisher: Erwerb, Verkauf, Erstellung, Vermietung, Verwaltung und Finanzierung von Gaststätten jeder Art sowie von Wohn- und Geschäftsbauten; Handel mit bzw. Vermietung und Verwaltung von Mobilien für den Gaststätten- und Hotelbetrieb; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital wie bisher: Fr. 20 000. Mitteilungen an die Gesellschafter brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene und Erlöschene Unterschrift: Albert Koller, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Eingetragene Personen: Daniel Fässler, von Appenzel, in Auw, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Daniel Horat, von Schwyz, in Morschach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Gerd Seeburger, von Österreich, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, neu mit ei-

ner Stammeinlage von Fr. 6000 (bisher Fr. 4000), und Markus Winkler, von Österreich, in Root, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, neu mit einer Stammeinlage von Fr. 7000 (bisher Fr. 4000).

18. Oktober 1999
Wirtshaus zur Linde, Klemenz Amstutz, in M e r l i s c h a c h e n , Gemeinde K ü s s n a c h t a m R i g i , Luzernerstrasse 210, 6420 Merlischachen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Klemenz Amstutz, von Küssnacht am Rigi, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Restauraionsbetrieb.

18. Oktober 1999
Touch and go Gleitschirm-Flugschule Pilatus AG, in B r u n n e n , Gemeinde I n g e n b o h l (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1995, S. 303). Ausgeschiedene Person und Erlöschene Unterschrift: Kurt Vollenweider, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates.

18. Oktober 1999
K. Hürlimann Söhne AG, in B r u n n e n , Gemeinde I n g e n b o h l , Herstellung von und Handel mit Zement und anderen Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1999, S. 6270). Statutenänderung: 20. 09. 1999. Firma neu: **HCB Brunnen AG**.

18. Oktober 1999
DIROMITEC AG, bisher in A r t h , Vermittlung und Vermarktung von Mitgliedschaften usw. (SHAB Nr. 8 vom 13. 01. 1999, S. 227). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1999, S. 1443) von Amtes wegen gelöscht.

18. Oktober 1999
TRS Corporation AG in Liquidation, in G e r s a u , Produktion von und Handel mit sowie Import und Export von Handwerkzeugen usw. (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1998, S. 522). Löschung nach beendeter Liquidation.

18. Oktober 1999
Mountain Treuhand- und Wirtschaftsberatungs AG, in W o l l e r a u (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1999, S. 2807). Ausgeschiedene Person und Erlöschene Unterschrift: Fritz Gloor, Mitglied des Verwaltungsrates. Änderung: Bernadette Schaad, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierte mit Einzelunterschrift). Verwaltungsratsmitglied neu: Hanspeter Thiel, von Zollikon, in Wollerau, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Oktober 1999
Valena Finanz- und Treuhand AG in Liquidation, in E i n s i e d e l n (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6450). Löschung von Amtes wegen nach Art. 89 HRGv.

18. Oktober 1999
Transtronic Finanz AG, in B r u n n e n , Gemeinde I n g e n b o h l , Vermögensverwaltung und Halten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6360). Erlöschene Unterschrift: Horst Engelbrecht, Zeichnungsberechtigter.

18. Oktober 1999
Landwirt & Ernte AG, in N u o l e n , Gemeinde W a n g e n S Z , Handel mit landwirtschaftlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1999, S. 4469). Die bisherige Revisionsstelle VTB Verwaltung-Treuhand & Beratungs AG, in Niederrünen, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Verita Revisions AG, in Zürich.

18. Oktober 1999
wissgem handel & montagen GmbH, in G a l g e n e n , Stegrüteli, 8854 Galgenen (bei Alois Schwitler), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 09. 1999. Zweck: Handel mit und Montage von Bauteilen; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Alois Schwitler, von Näfels, in Galgenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Thomas Schwitler, von Näfels, in Tuggen, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

18. Oktober 1999
NITeMAX AG, in W o l l e r a u , Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 1999, S. 1750). Ausgeschiedene Person: Hanspeter Schmid, Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung. Änderung: Peter Stäubli, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun wohnhaft in Freienbach. Verwaltungsratsmitglied neu: Peter Schmid, von Hedingen, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Delegierter mit Einzelunterschrift.

18. Oktober 1999
BRAND TRADE, Inhaber Peter Zuber, in I b a c h , Gemeinde S c h w y z , Landgemeindestrasse 10, 6438 Ibach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Zuber, von Günsberg SO, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Wirtschaftsberatung sowie Handel mit Waren aller Art. Berichtigung
Brühin AG, in E r l e n b a c h (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1999, S. 7238). Sitz richtig: F r e i e n b a c h .

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sotoselva

21.10.1999 (1153)
atura Beteiligungs-AG, in S t a n s s t a d , Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Kapitalgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1999, S. 5183). Domizil neu: c/o Gerber & Cie AG Stansstad, Rotzbergstrasse 19, 6362 Stansstad. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morra Treuhandberatung GmbH, in Winterthur, Revisionsstelle.

21.10.1999 (1154)
Schlaefli AG, Hergiswil, in H e r g i s w i l N W , Verwertung von Patenten und Durchführung von Beratungen auf dem Gebiete des Maschinen- und Apparatebaues, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1998, S. 4720). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle [bisher: Energo-Sun AG, in Hergiswil NW].

21.10.1999 (1155)
Back & Brau Vertriebs GmbH, in S t a n s , Vertrieb sämtlicher nach dem "Back & Brau"-Konzept (Eigenherstellung von Backwaren und Frischbieren) hergestellten Produkte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997, S. 8330). Statutenänderung: 21. 10. 1999. Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Anderegg, Bernhard, von Meiringen, in Ennetmoos, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Arnold, Marcel, von Willisau Land, in Stans, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walker, Kurt, von Wassen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-].

21.10.1999 (1156)
Swissbon Markus Hirt, in S t a n s , Aemättlihof 111, 6370 Stans, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Geschenkgutscheine von schweizerischen Geschäften, vor allem im Internet. Eingetragene Personen: Hirt, Markus, von Brugg, in Stans, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Glarus - Glaris - Glarona

21.10.1999 (912)
A. Aschwanden AG, in Glarus, Führung und Betrieb von Hotels, Pensionen, Restaurations- und Gastwirtschaftsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14.01.1999, S. 266). Statutenänderung: 11.10.1999. Firma neu: **Stadthof Immobilien AG**. Eingetragene Personen neu oder mitwirkend: Giger, Hans Rudolf, von Schänis und Oberurnen, in Oberurnen, mit Einzelprokura.

21.10.1999 (913)
Interhal AG, in Glarus, Vermögensverwaltung und Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17.08.1998, S. 5676). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knecht, Jürg, von Wald ZH, in Wasterkingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21.10.1999 (914)
Ofenbau Luchsinger & Sohn AG in Schwanden GL, Verkauf und Erstellung von Ofen-, Cheminée- und Kaminanlagen aller Art sowie Plattenlegerarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.1996, S. 4158). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wero-Treuhand, Werner Ott, in Schwanden GL, Revisionsstelle.

Zug - Zoug - Zugo

21.10.1999 (8572)
Sinativa AG in Liquidation, Sitz: Baar, Entwicklung, Fabrikation und Handel mit sowie Vergabe von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30.06.1998, S. 4476). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

21.10.1999 (8573)
Ventus Holding, Sitz: Zug, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8090). Firma Neu: **Ventus Holding in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 31.08.1999 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 14.09.1999.

21.10.1999 (8574)
Marabel AG, Sitz: Baar, Beratung und Organisation von Betrieben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28.10.1998, S. 7347). Firma Neu: **Marabel AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 13.07.1999 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 14.09.1999.

21.10.1999 (8575)
Reto Stuppan AG in Liquidation, Sitz: Baar, Herstellung von und Handel mit Einrichtungen und Waren des Hotel- und Restaurantbedarfs sowie Haushaltgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1998, S. 7881). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

21.10.1999 (8576)
Global Audio Network, Inc., Aspen, Cham branch in Liquidation (Global Audio Network, Inc., Aspen, Zweigniederlassung Cham in Liquidation), Sitz: Cham, Kauf, Verkauf und Leasing von "Audio-Products", Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aspen (Vereinigte Staaten) (SHAB Nr. 156 vom 14.08.1998, S. 5631). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

21.10.1999 (8577)
ABC Agro AG in Liquidation, Sitz: Walchwil, Erwerb von Produktionsanlagen der Lebensmittelindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1999, S. 6480). Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 28.09.1999.

21.10.1999 (8578)
Pedrinio Verwaltungs AG, Sitz: Zug, Verwaltung von Mobilien- und Immobilienwerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07.03.1996, S. 1330). Eingetragene Personen Neu: Marc Bétemps, in Genève, Revisionsstelle. Gelösch: [Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle].

21.10.1999 (8579)
Domreal AG, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.1998, S. 4521). Eingetragene Personen Neu: Waldmeier Treuhand AG, in Therwil, Revisionsstelle. Gelösch: [STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle].

21.10.1999 (8580)
Profer AG, Sitz: Steinhausen, Handel mit Rohmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 180). Domizil Neu: Untere Allmendstrasse 11, 6312 Steinhausen.

21.10.1999 (8581)
Profer Holding AG, Sitz: Steinhausen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 180). Domizil Neu: Untere Allmendstrasse 11, 6312 Steinhausen.

21.10.1999 (8582)
Lichtpaus + Repro Hüser AG, Sitz: Zug, Betrieb eines oder mehrerer Lichtpaus- und Reprografiezentren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 08.12.1998, S. 8384). Eingetragene Personen Geändert: Hüser, Edgar, Heimat: Rudolfstetten-Friedlisried, in Menzingen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Buchrain]. Neu: Suter-Hermann, Susanne, Heimat: Schwyz, in Goldau, Prokuristin mit Einzelprokura.

21.10.1999 (8583)
IMODEMA AG (IMODEMA SA) (IMODEMA LTD), Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 10, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 12.10.1999. Zweck: Erwerb, Halten, Vermieten und Veräussern von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 3'000'000, Libération: CHF 3'000'000, 30'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hammer, Urs, Heimat: Schwarzenberg, in Dully, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Preston, Paul S., Heimat: Vereinigte Staaten, in London (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Skinner, Jim, Heimat: Vereinigte Staaten, in Wayne (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter, Dr. Max, Heimat: Zürich, Siblingen, in Oberrieden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehrli, Prof. Dr. Hans Peter, Heimat: Küttigen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Genève, Revisionsstelle.

21.10.1999 (8584)
ORKHIS GmbH, Sitz: Zug, Domizil: c/o Box 308 GmbH, Obmoos 4, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 20.10.1999. Zweck: Dienstleistungen und Beratungen im Bereich Logistik; kann mit Waren aller Art handeln, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: K-OSS Bau und Treuhand AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000; Alhambra AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000; Müller, Anton, Heimat: Grosswangen, in Steinhausen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (8585)
ROS Finance AG, Sitz: Zug, Finanz- und Cashmanagements auf eigene und auf Rechnung Dritter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1998, S. 3584). Firma Neu: **ROS Finance AG in Liquidation**. Be-

merkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 20.10.1999. Eingetragene Personen Neu: Bruderer, Andreas, Heimat: Teufen AR, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Weidmann, Raffael J., Heimat: Bachs, Zürich, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Heene, Hans-Jürgen, Heimat: St. Gallen, in St. Gallen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Engelbrekts, Hans Erik, Heimat: Schweden, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.10.1999 (8586)
Fine Audit AG (Fine Audit Ltd) (Fine Audit SA), Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen auf dem Treuhandsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1999, S. 6552). Bemerkungen Neu: Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zug hinterlegt.

21.10.1999 (8587)
Golden Sign Consulting AG, Sitz: Zug, Domizil: c/o Esther I. Weber Vermögensberatung, Bundesstrasse 3, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 20.10.1999. Zweck: Beratung von Privatpersonen und Unternehmen aller Art, insbesondere Wirtschafts- und Organisationsberatung; kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber, Esther I., Heimat: Zürich, in Oberlunkhofen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Zensor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

21.10.1999 (8588)
Golden Sign Aviation Holding AG, Sitz: Zug, Domizil: c/o Esther I. Weber Vermögensberatung, Bundesstrasse 3, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 20.10.1999. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere an Unternehmen im Bereich der Luftfahrt sowie Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen. Aktienkapital: CHF 100'000'000, Libération: CHF 100'000'000, 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber, Esther I., Heimat: Zürich, in Oberlunkhofen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Zensor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

21.10.1999 (8589)
R. Hilpert AG, Sitz: [bisher: Risch], Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16.06.1999, S. 4023). Statutenänderung: 20.10.1999. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Beat Lustenberger Treuhand AG, Chamerstrasse 79, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Beat Lustenberger Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

21.10.1999 (8590)
Walu Art AG, Sitz: [bisher: Zürich], Handel mit sowie Import und Export von Ethnografica, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.1998, Seite 1237). Statutenänderung: 20.10.1999. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Löberenstrasse 19, 6300 Zug. Zweck Neu: Handel mit sowie Vermittlung, Import, Export und Transport von Kunstgegenständen aller Art, in besonderen von Ethnografica aller Kontinente, Erstellung von Expertisen, Vornahme von Schätzungen sowie Beratung in Kunstfragen für Sammel- und Anlagezwecke; kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: David, René, Heimat: Riehen, in Lomé (TG), Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Kilchberg ZH]; David, Denise, Heimat: Riehen, in Kilchberg ZH, Vize-Präsidentin mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: May, Felix J., Heimat: Amriswil, Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandgesellschaft Revima AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Thoma, Franz, Heimat: Zürich, Amden, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle].

21.10.1999 (8591)
Variatrading Ulrich, Sitz: [bisher: Zug], Handel und Distribution im Bereich EDV, Einzelziffern (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4526). Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Langgasse 49, 6342 Baar.

21.10.1999 (8592)
ABC Automated Business Consulting GmbH, Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Ernst A. Brandenberger, Poststrasse 9, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 20.10.1999. Zweck: Beratung im EDV-Bereich, insbesondere Erstellung von Datenbanken und Erbringung von damit verbundenen Dienstleistungen für Handel, Bankgewerbe und Industrie. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brandenberger, Dr. Ernst A., Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Syntracta Management AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000.

21.10.1999 (8593)
Bau Gips GmbH, Sitz: Menzingen, Domizil: Sonnmatt, 6313 Edlibach, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 20.10.1999. Zweck: Renovations-, Gipser- und Unterhaltsarbeiten an Bauten sowie Erbringen von Dienstleistungen im Baugewerbe; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Derungs-Joller, Ruth, Heimat: Camuns, in Edlibach, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 49'000; Joller, Rita, Heimat: Dallenwil, in Unterägeri, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

21.10.1999 (8594)
Genofa GmbH, Sitz: Baar, Domizil: Zugerstrasse 76b, 6341 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 19.10.1999. Zweck: Betrieb von mobilen Verpflegungs- und Getränkeständen sowie Handel mit Waren aller Art; kann Immobilien, Wertschriften, Patente und Lizenzen erwerben, verkaufen, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: FiduNET GmbH, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 18'000; Stauber, Martin, Heimat: Zetzwil, in Holderbank AG, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2'000.

21.10.1999 (8595)
REDEVO (SUISSE) SA, SUCCURSALE Zoug, Sitz: Zug, Halten, Vermieten und Verkaufen von Liegenschaften, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genève (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4470). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Gelösch: [Christen, John, Heimat: Olten, in Remetschwil, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.10.1999 (8596)
Epicea Holding AG, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06.11.1997, S. 8084). Eingetragene Personen Neu: ATAG Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Gelösch: [SRC Revisionsgesellschaft AG, in Bern, Revisionsstelle].

21.10.1999 (8597)
Informatikdienstleistungen Paulo Rios Kreatis, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 57, 6302 Zug, Einzelziffern (Neueintragung). Zweck: Informatikdienstleistungen. Eingetragene Personen: Rios Kreatis, Paulo, Heimat: Brasilien, in Küssnacht ZH, Inhaber mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (8598)
Edrofin AG, Sitz: Oberägeri, Beratung in Vermögensangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23.06.1998, S. 4275). Statutenänderung: 22.07.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 200'000 [bisher: CHF 2'000'000], Libération: CHF 200'000 [bisher: CHF 2'000'000], 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 2'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Kapitalherabsetzung durch Rückzahlung von 1800 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 18.10.1999 festgesetzt.

21.10.1999 (8599)
Barile Computer Consulting, Sitz: Cham, Dienstleistungen und Beratungen auf dem Gebiet der Informations-Technologie, Einzelziffern (SHAB Nr. 213 vom 05.11.1997, S. 8047). Domizil Neu: Flurstrasse 16, 6332 Hagendorn.

21.10.1999 (8600)
Cyberoffice International AG (Cyberoffice International SA) (Cyberoffice International Ltd), Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1999, S. 6162). Statutenänderung: 19.10.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 6'900'000 [bisher: CHF 5'769'200], Libération: CHF 6'900'000 [bisher: CHF 5'769'200], 69'000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 57'962 Inhaberaktien zu CHF 100]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage: 200'000 Namenaktien zu DEM 5.00 der "Poptel Telecommunications AG", in Berlin, gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.10.1999, zum Preis von CHF 29'400'800.00, wofür 11'308 Inhaberaktien zu CHF 100.00 ausgegeben werden. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

21.10.1999 (8601)
CARAG AG, Sitz: Zug, Handel mit Industriebedarf aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1999, S. 3436). Domizil Neu: Rigistrasse 1, 6300 Zug.

21.10.1999 (8602)
A. Huser AG, Sitz: Hünenberg, Führung von Gastwirtschafts- und Lebensmittelbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23.09.1999, S. 6518). Eingetragene Personen Neu: Treuhand & Partner AG, in Bern, Revisionsstelle.

21.10.1999 (8603)
IT Partners AG, Sitz: Steinhausen, Beratung sowie Handel mit Computeranlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30.06.1999, S. 4383). Eingetragene Personen Neu: Gabriel, Bruno, Heimat: Emmen, Reiden, in Beckenried, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Bonn, Richard Earl, Heimat: Vereinigte Staaten, in Steinhausen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Herzog, Romano Ricardo, Heimat: Rothenburg, Dietikon, in Dietikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Albrecht Bonn, Karin, Heimat: Sumvitg, Lax, in Steinhausen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

21.10.1999 (8604)
KS Gebäudereinigung, Trajkov, Sitz: Baar, Gebäudereinigungs-Institut, Einzelziffern (SHAB Nr. 189 vom 30.09.1996, S. 5900). Domizil Neu: Neugasse 8, 6340 Baar.

21.10.1999 (8605)
FST Freizeit, Sport und Touristik AG, Sitz: Oberägeri, Betrieb von Freizeit- und Sportanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.1995, S. 1853). Eingetragene Personen Neu: Thomas Heldstab Treuhand, in Zug, Revisionsstelle.

21.10.1999 (8607)
Alfred Müller AG, Sitz: Baar, Erstellung von Bauten aller Art als Generalunternehmerin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 01.10.1999, S. 6727). Eingetragene Personen Geändert: Müller, Christoph, Heimat: Unterägeri, in Baar, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident mit Einzelunterschrift].

21.10.1999 (8608)
Durafin Group, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1999, S. 6162). Eingetragene Personen Geändert: Düring, Hans, Heimat: Niederbüren, in Küssnacht am Rigi, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [van Nieuwkerk, Laurentius Nicolaas Gerardus, Heimat: Niederlande, in Vinkeveen (NL), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Pernet, Dr. Jean, Heimat: Ormont-Dessus, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

15 octobre 1999
Sylvio Henzi, à Villars-sur-Glâne, exploitation du café-restaurant des Daillies, etc. (FOSC du 22. 09. 1998, p. 6522). La procuracion individuelle de Henzi Esther est radiée.

15 octobre 1999
Tea-Room Le Corsaire, Sordo José, à Fribourg, exploitation du tea-room Le Corsaire (FOSC du 30. 06. 1999, p. 4384). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

15 octobre 1999
Commis S.A., à Fribourg, achat, vente et distribution de toutes pierres précieuses, etc. (FOSC du 15. 10. 1998, p. 7071). Date de la dissolution: 04. 10. 1999. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Commis S.A., en liquidation**, par Lehmann Eliane, administratrice inscrite, nommée liquidatrice, avec signature individuelle.

15 octobre 1999
Duplirix Bureautique SA, à Givisiez, commerce et représentation d'appareils duplicateurs, etc. (FOSC du 26. 08. 1997, p. 6233). Nouvelle raison sociale: **Duplirix-Celppack SA**. Nouveau but: fourniture de conseils dans le domaine de la communication de bureau ainsi que la vente d'appareils et d'équipements de communication de toutes sortes, y compris d'accessoires; fourniture de toutes prestations y relatives, comme la prise en charge de réparations et la mise en place d'un service d'entretien. Suppression de la clause de restriction de transmissibilité des actions. Statuts modifiés le 06. 10. 1999. Administration: Brühlhart Héribert, d'Ueberstorff, administrateur inscrit, devient délégué, Frey Manfred, de Niedererlisbach AG, à Wohlen, est nommé président, et Oberholzer Beat, de Wald ZH, à Wohlen, est nommé vice-président, tous trois avec signature collective à deux. Berney & Associés SA, Société Fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ATAG Ernst & Young AG, succursale d'Aarau.

15 octobre 1999
Eugraphics SA en liquidation, à Fribourg, achat, vente, location, exportation, etc. (FOSC du 23. 05. 1996, p. 3000). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15 octobre 1999

Fidustr Revision SA, à Fribourg, tout mandat de révision, de contrôle, etc. (FOSC du 18.09.1998, p. 6455). Signature collective à deux est conférée à Peiry Stéphane, de Treyvaux, à Villars-sur-Glâne. L'inscription no 2070 du 07.09.1998 (FOSC du 18.09.1998, p. 6455) est révisée en ce sens que la raison sociale exacte de l'organe de révision est R. Alber & H. Rolle, Experts Comptables Associés SA (et non R. Alber & H. Rolle).

15 octobre 1999

Forneg SA, à Villars-sur-Glâne, prise de participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 16.01.1998, p. 321). Gillon Luke H., administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée; Egger André, de Dirlaret, à Villars-sur-Glâne, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Réfisco S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Régis SA, à Fribourg.

15 octobre 1999

Intenco SA, à Fribourg, achat, vente et exploitation de tous droits immatériels, etc. (FOSC du 13.10.1997, p. 7452). Date de la dissolution: 22.09.1999. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Intenco SA en liquidation**, par Montvay Pierre-Yves, secrétaire inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Low Jonathan, Esseiva Alain, administrateurs inscrits, ont démissionné, leur signature est radiée.

15 octobre 1999

Matprim SA, à Fribourg, fabrication, commerce, représentation et distribution de tous produits, etc. (FOSC du 04.07.1997, p. 4683). Date de la dissolution: 07.10.1999. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Matprim SA en liquidation**, par von Weid François, inscrit, maintenant domicilié à Corminboeuf, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Thiébaud Pierre-Alain n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La procuration collective à deux de Thierrier Jeanine, est radiée. Adresse de liquidation: c/o Etude Lenz & Staehelin, rue de Romont 35, à Fribourg.

15 octobre 1999

Promenco SA, à Fribourg, toute activité de conseil et d'assistance en matière commerciale, etc. (FOSC du 22.10.1996, p. 6433). Inscription d'une succursale à Genève (FOSC du 28.10.1997, p. 7843).

15 octobre 1999

Ygnis Holding S.A., à Fribourg, achat, vente, financement et gestion de participations, etc. (FOSC du 24.02.1999, p. 1254). Dr. Meyer Margrit, administratrice inscrite, a démissionné, sa signature est radiée.

15 octobre 1999

Banque Raiffeisen de Bonnefontaine, à Bonnefontaine, opérations bancaires usuelles, etc. (FOSC du 05.11.1998, p. 7560). Schuewy Carmen, inscrite sans signature, n'est plus administratrice. Mauron François, d'Epédes, à Fribourg, est nommé administrateur, sans signature.

15 octobre 1999

Grant Thornton S.A., succursale de Fribourg, exploitation d'une fiduciaire (FOSC du 05.08.1999, p. 5346). Siège principal à Genève. Signature collective à deux limitée à la succursale est conférée à Guillaume Gérard, de Villars, à Sâles.

15 octobre 1999

Visura Société Fiduciaire, à Marly, route de Fribourg 15. Sous cette raison sociale, la société anonyme Visura Treuhand-Gesellschaft, à Zürich, inscrite au registre du commerce de Zürich le 30.12.1932 (FOSC du 12.07.1999, p. 4720), à Zürich, a, selon procès-verbal du 10.10.1999, créé une succursale à Marly. But: toutes activités entrant dans le champ d'activité d'une société fiduciaire. La succursale est engagée par Hammer Thomas, de Soleure, à Zürich, président, Meyer Conrad, de Zürich, à Grüningen, vice-président, Imbach Martin, de Ruswil, à Halten SO, délégué, tous trois avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Berger Andreas, de Fahrni près Thun, à Villars-sur-Glâne, Fischer René, de Triengen, au Mont-sur-Lausanne, Jaquet Susanne, d'Orny et Soleure, à Lohn-Ammannegg, Mojon Gérard, des Hauts-Geneveys, au Mont-sur-Lausanne, Pasche Jacques, de Ferlens, à Breigny-sur-Morrens, Persegghini Patrick, de Pura, à Estavayer-le-Lac, et Schürch Heinz, d'Othmarsingen, à Lohn-Ammannegg.

15 octobre 1999

Visura Société Fiduciaire, à Fribourg, toutes activités entrant dans le champ d'activité d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 27.05.1999, p. 3518). Cette raison sociale est radiée, par suite de la suppression de la succursale.

15 octobre 1999

IMACO S.A., à Brugge (Belgique), succursale de Fribourg, à Fribourg, s'intéresser dans toutes sociétés industrielles, etc. (FOSC du 08.10.1998, p. 6918). Nouvelle adresse: route du Jura 47, c/o GestInfo Speicher E.

15 octobre 1999

Betosan AG, à Granges-Paccot, réparation de dégâts aux bâtiments de toute sorte, etc. (FOSC du 13.10.1997, p. 7453). Signature collective à deux est conférée à Franz Rommel, de Sumiswald, à Tavel.

Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

15. Oktober 1999

OM-Stein Management AG, in Greng. Internationales Dienstleistungsmanagement für die optimale und praktische Denkmalpflege usw. (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1998, S. 1106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand SA, in Villars-sur-Glâne, Revisionsstelle.

15. Oktober 1999

EGOMEST AG, in Murten, Generalunternehmung, Erstellung, Kauf, Verkauf, Finanzierung, Umbau und Renovation von Immobilien usw. (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1998, S. 3274). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand SA, in Villars-sur-Glâne, Revisionsstelle.

15. Oktober 1999

Mega Sport Distribution SA (Mega Sport Distribution AG) (Mega Sport Distribution Ltd), à Courtepin: l'achat, la vente, la distribution, la promotion de tous articles et produits de sport et de loisir (FOSC du 09.10.1996, no 196, p. 6144). Marco Leonetti, d'Italie, à Morat, président; Eddy Wernli, de Chandolin, à Courgevaux, vice-président; Michel Jaquet, d'Avry-sur-Matran, à Courgevaux, secrétaire, ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

15. Oktober 1999

ADVANCO, advanced consulting GmbH, in Düringen. Birkenweg 10, 3186 Düringen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.1999. Zweck: Anlage, Vermittlung und Verwaltung von Vermögenswerten für eigene Rechnung und Rechnung Dritter, Beratung im Finanz-, Bank- und EDV-Bereich sowie allgemeine Verwaltung. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Linder Jean-Pierre, von Linden, in Düringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Linder Stefan, von Linden, in Bösingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Lebern

21.10.1999

SPEED-TUNING, Wartenweiler, Sitz: Flumenthal, Domizil: Werkstrasse 91, 4534 Flumenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tunen von Automobilen sowie Handel mit Autzubehör. Eingetragene Personen: Wartenweiler, Sonja, Heimat: Basel, in Flumenthal, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

Büro Solothurn

21.10.1999

Bürgschaftsgenossenschaft des solothurnischen Gewerbes BSG, Sitz: Solothurn, Förderung der KMU durch Verbürgung von Darlehen und Krediten, usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 228 vom 24.11.1998, S. 8018). Eingetragene Personen Neu: Kormann, André, Heimat: Bern, in Grafenried, stellvertretender Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.10.1999

Legatx Leysinger AG, Sitz: Solothurn, Treuhandgesellschaft, Revision, Steuerberatung, Wirtschaftsberatung und alle Geschäfte, die mit dem Gesellschaftszweck in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen. Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 253 vom 30.12.1998, S. 8923). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Bemerkungen Neu: Hodel Beatrix, Lüthy Anna-Grete, Hess Priska und Karnjansorn Joy zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Leiter der Zweigniederlassung. Gelösch: [Hodel Beatrix, Lüthy Anna-Grete, Blaser Benjamin, Gribi Barbara, Hess Priska, Kalbermatten Irène und Karnjansorn Joy zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Leiter der Zweigniederlassung]. Eingetragene Personen Gelösch: [Blaser, Benjamin, Heimat: Langnau im Emmental, Bellach, in Biel BE, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kalbermatten, Irène, Heimat: Saas Fee, in Solothurn, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.10.1999

Pbk Treuhand und Controlling AG, Sitz: Solothurn, Treuhandarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1995, S. 6966). Domizil Neu: Gurzelgasse 34, 4503 Solothurn.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20.10.1999

BM Swiss Audit AG, in Basel, Wirtschaftsprüfung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08.04.1999, S. 2270). Statutenänderung: 20.10.1999. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-

20.10.1999

Kraske electronics AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12.02.1999, S. 1004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirtschaftsprüfer Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle; Kraske, Rudolf, von Hefenhofen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bottmingen]; Kraske, Ursula, von Hefenhofen, in Binningen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bottmingen].

20.10.1999

Rhein Rückversicherung AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1999, S. 6273). Statutenänderung: 22.09.1999. Firma neu: **RHINE RE AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**RHINE RE SA**) (**RHINE RE LTD**). Zweck neu: Betrieb der direkten Versicherung mit Ausnahme der Lebensversicherung im Ausland und alle Arten der Rückversicherung weltweit. Ferner alle mit der Verwaltung des Vermögens der Gesellschaft zusammenhängende Operationen, einschliesslich Erwerb und Veräusserung von Grundgegenständen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halbeisen, Urs, von Basel und Dittingen, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Purkiss, Dennis William, britischer Staatsangehöriger, in Essex (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

20.10.1999

Wenk Bauer AG, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1999, S. 5804). Statutenänderung: 19.10.1999. Aktienkapital neu: CHF 250'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.-. Aktien neu: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben].

20.10.1999

BGD Betriebsgesellschaft Dreirosen AG, in Basel, Restaurationsbetriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.1999, S. 5619). Firma neu: **BGD Betriebsgesellschaft Dreirosen AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 28.09.1999 aufgelöst.

20.10.1999

Endulsa AG in Liq., in Basel, Beteiligung an Restaurants usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 01.10.1999, S. 6728). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 07.10.1999 der Konkurs erkannt.

20.10.1999

Pizza-Kurier Adamo GmbH, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 22.10.1998, S. 7226). Firma neu: **Pizza-Kurier Adamo GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 07.10.1999 aufgelöst.

20.10.1999

BLANX Fleury Developing Corporate Communications, in Basel, Riehenstr. 125, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Konzeption und Redaktion sowie Produktionsleitung im Rahmen der Unternehmenskommunikation von Firmen, Behörden, Bildungsinstituten sowie von kulturellen und philanthropischen Institutionen, insbesondere für ihre Kommunikationspolitik, -massnahmen und -medien, auf Mandatsbasis oder im Projektauftrag. Sie kann kulturelle Veranstaltungen konzipieren und/oder organisieren bzw. inhaltlich dazu beitragen, Liegenschaften und gewerbliche Schutzrechte erwerben und verwalten sowie sich mit dem Franchising, dem Leasing und den Lizenzen von Gegenständen und Rechten, die in den Zweckbereich der Firma fallen, befassen. Eingetragene Personen: Fleury, Hans-Peter, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.10.1999

GÖTZ-GEBÄUDEMANAGEMENT AG (GÖTZ-GEBÄUDEMANAGEMENT SA) (GÖTZ-GEBÄUDEMANAGEMENT LTD), in Basel, Steinenvorstadt 13, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.09.1999. Zweck: Gebäudemanagement, insbesondere aber die Reinigung und Pflege von Gebäuden, Einrichtungen, Strassen, Plätzen, auch von Industrieanlagen, einschliesslich des Winter- und Sommerdienstes, der Umweltschutz und Entsorgung, der Schutz und die Bewachung von Personen, Gebäulichkeiten, Wirtschaftsgütern, durch Dienstleistungen aller Art, auch die Beförderung von Personen und Wirtschaftsgütern sowie Herstellung von und Handel mit einschlägigen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen sowie alle Transaktionen des Mobilienvkehrs tätigen. Sie kann Liegenschaften erwerben, vermieten, verwalten und veräussern sowie treuhänderische Geschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.-. Be-

absichtigte Sachübernahme: Betrieb der Einzelfirma "J.R. Cagigal", in Basel, zum Preis von maximal CHF 600'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Name oder Adresse nicht bekannt SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Willers, Jobst, von Aarau, in Magden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Deloitte & Touche Experte AG, in Basel, Revisionsstelle.

21.10.1999

Dettwiler Holding AG, in Basel, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzierungsunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20.10.1999, S. 7175). Statutenänderung: 21.10.1999. Aktienkapital neu: CHF 12'250'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 12'250'000.-. Aktien neu: 1'225'000 Inhaberaktien zu CHF 10.- [bisher: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-]. Sachübernahme: 300 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- der "WDP Holding AG", in Basel, gemäss Vertrag vom 20.10.1999 zum Preis von CHF 80'000'000.- bis maximal CHF 90'000'000.-

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

21.10.1999

Idea Information AG, in Liestal, Sigmundstrasse 1, 4410 Liestal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.10.1999. Zweck: Betrieb einer Nachrichtagentur sowie Herausgabe von Zeitschriften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Henny, Heiner, von Ziefen, in Luffelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sollberger, Eric, von Wynigen, in Ormlingen, Revisionsstelle.

21.10.1999

Alessio (Schweiz) AG, bisher in Lausen, Import und Verkauf von Leichtmetall-Rädern der Marke "Alessio", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.1998, S. 2272). Statutenänderung: 18.10.1999. Sitz neu: Niederdorf. Domizil neu: Hauptstrasse 17, 4435 Niederdorf. Zweck neu: Import und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Produkte der Marke Alessio in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen.

21.10.1999

Bekam AG, in Röschenz, Erbringung von Dienstleistungen im Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20.08.1999, S. 5703). Statutenänderung: 18.10.1999. Firma neu: **BKM IMMOBILIEN AG**. Zweck neu: Erwerb, Handel, Verwaltung, Verkauf und Erstellung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. [Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich.]

21.10.1999

Buser + Mitarbeiter AG, Architekten FSA/ISA, in Muttenz, B. Betrieb eines Architekturbüros. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12.01.1998, S. 179). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luternauer, Paul, von Luzern, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.10.1999

Instromet AG, in Liestal, Als Tochtergesellschaft der Instromet-Gruppe der Verkauf und Vertrieb industrieller Geräte und Apparaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1999, S. 7006). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Gerardus Franciscus, niederländischer Staatsangehöriger, in Schilde (B), Direktor, mit Einzelunterschrift; Baten, Hermanus Johannes, niederländischer Staatsangehöriger, in Sinderen (NL), mit Einzelprokura.

21.10.1999

SIB Swiss School of International Banking and Finance Ltd, in Münchenstein, Betrieb in der Schweiz einer international ausgerichteten Bankfachhochschule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24.06.1999, S. 4235). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichin, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strolz, Dr. Fritz, von Weggis, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.10.1999

Spehr AG, in Münchenstein, Planung und Durchführung von Installationen in den Bereichen Sanitär, Heizungen, Schwimmbäder und Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6188). Domizil neu: Heiligholzstrasse 47, 4142 Münchenstein.

21.10.1999

bekam gmbh, in Röschenz, Laufenstrasse 25, 4244 Röschenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.10.1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 01.10.1999 diverse Waren, Maschinen, Büro- und Ladeneinrichtungen zum Preise von CHF 56'099.-, wovon CHF 50'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 6'099.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beutler, Hans-Ulrich, von Lauperswil, in Röschenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Beutler, Manuela, von Lauperswil und Röschenz, in Röschenz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-.

21.10.1999

D. Vonarburg GmbH, Elektrounternehmung, in Gelterkinden, Gewerbehause Sigmatt, Rünenbergerstrasse 44, 4460 Gelterkinden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.10.1999. Zweck: Führen einer Elektroinstallationsunternehmung. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, erstellen oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vonarburg, Dieter, von Reiden, in Gelterkinden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Vonarburg-Schärer, Erwin, von Reiden, in Gelterkinden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

21.10.1999

WIBO-Schweiz GmbH, in Muttenz, Hauptstrasse 60, 4132 Muttenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.1999. Zweck: Entwicklung, Bau, Verkauf, Montage- und Servicearbeiten von luftungstechnischen Anlagen und Apparaten in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hess-Zimmerli, Jürg, von Hefenhofen, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; GWE Gesellschaft für Wasseraufbereitung und Energieerzeugung mbH, in Hude (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

21.10.1999 (3917)

Ideal-Carrosserie GmbH, in Münchenstein, Betrieb einer Carrosserierengerei sowie Fahrzeugbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1998, S.4005). Firma neu: **Ideal-Carrosserie GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lazi, Boro, bonisch-herzogovischer Staatsangehöriger, in Binningen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

21.10.1999 (3918)

Metallophag GmbH, in Lupingen, Sanierung von Böden und Abwässern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 02.09.1997, S.6455). Firma neu: **Metallophag GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.10.1999 aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen an die Kollektivgesellschaft "Felix, Stirnrad & Partner", in Lupingen, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felix, Dr. Hans Rudolf, von Braunau, in Lupingen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 80'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Stirnrad, Erwin, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

21.10.1999 (3919)

PMA Pacific Missionary Aviation Switzerland, in Bubendorf, c/o Markus Rudin, Rosenstrasse 12, 4416 Bubendorf, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1999. Zweck: Förderung des Gedankens der Solidarität mit der Dritten Welt und die Unterstützung von Projekten der medizinischen und allgemeinen Entwicklungshilfe zugunsten der Bewohner der pazifischen Inseln Ozeanien und Ostasien, namentlich der Förderung des von der "Pacific Missionary Aviation Inc." und den mit dieser verbundenen Organisationen auf gemeinnütziger Basis unterhaltenen Missionsflugdienstes. Der Verein kann Grundbesitz erwerben, soweit solcher der Zweckerfüllung dient. Mittel: Jahresbeiträge, Spenden, Schenkungen, Vermächtnisse und sonstige Einnahmen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 3 bis 7 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Hasler, Hansueli, von Madiswil, in Hochfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Biester, Daniel, von Wald A.R., in Lotzwil, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Rudin, Markus, von Ziefen, in Bubendorf, Mitglied und Rechnungsführer, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (3920)

Art & Music, in Ariesheim, Förderung von klassischen Musikkonzepten, Verein (SHAB Nr. 131 vom 09.07.1993, S.3586). Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.08.1999 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.

21.10.1999 (3921)

Belfor (Suisse) AG, in Liestal, Dienstleistungen aller Art in der Schweiz, insbesondere auf dem Gebiet der Brand- und Wasserschadenanerkennung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S.6598), mit Hauptsitz in: Gisikon. Domizil neu: Eichenstrasse 1, 4410 Liestal.

21.10.1999 (3922)

Noldi Küttel - Schreinerei, in Brislach, Zwingenstrasse 67, 4225 Brislach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreinerarbeiten aller Art sowie Glaserarbeiten und Montagen in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Küttel, Arnold genannt Noldi, von Gersau, in Büslerach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (3923)

Respo-Technik Wanner Stephan, in Allschwil, Lindenstrasse 7, 4123 Allschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Auswechsellernen von Badewannen und Reparaturen von Wannen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma RESPO-Technik Baselstadt und Baselland René Schönenberger, in Geltenkirchen. Eingetragene Personen: Wanner, Stephan, von Basel und Schleithem, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wanner, Djiana, jugoslawische Staatsangehörige, in Allschwil, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (3924)

Manfred Maritsch, in Oberwil B.L., Betrieb des Restaurants Ziegelei, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 15.10.1999, S.7073). Die Aktiven und Passiven sind an die "Marrip GmbH" übergegangen. Die Firma ist erloschen.

21.10.1999 (3925)

VINO MONDO STOFER & HABERTHÜR, in Biel-Benken, Gewerbestrasse 6, 4105 Biel-Benken, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.1999. Zweck: Import von und Handel mit Weinen, Spirituosen und Waren aller Art. Eingetragene Personen: Habertür, Marc Gérard, von Basel und Hofstetten-Flüh, in Reinach B.L., Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Stofer, Jürg, von Schwarzenberg, in Reinach B.L., Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (3926)

Melita & Co., in Zuzgen, Ausführung von Maler- und Gipserarbeiten aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15.03.1996, S.1501). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

21.10.1999 (1297)

Berichtigung des im SHAB Nr. 202 vom 18.10.1999, S.7116, publizierten TB-Eintrags Nr.1257 vom 12.10.1999. **Peter Riess, Sanitär, Heizung**, bisher in Schaffhausen, Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1999, S.7116). Sitz neu: Ramse.

21.10.1999 (1298)

C + D Marketing Dominique Schlichter, in Trasadigen, Zollstrasse 97, 8219 Trasadigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Direktvertrieb von Waren. Eingetragene Personen: Schlichter, Dominique, von Riehen, in Trasadigen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (1299)

Iwan Hofer, bisher in Schaffhausen, Handel mit landwirtschaftlichen Produkten und kunsthandwerklichen Gegenständen, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 26.03.1998, S.2084). Firma neu: **Privat-Marketing I. Hofer**. Sitz neu: Hemmental. Domizil neu: Leuenhof 5, 8231 Hemmental. Zweck: Betreuung und Beratung von Kleinbetrieben in Marketingfragen.

21.10.1999 (1300)

Wamo Reisen Wanzenried, Egolf + Co., in Schaffhausen, Reisebüro, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.1999, S.3385). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Labella, Claudia, in Schleithem, in Schaffhausen, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.-

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

15. Oktober 1999

E + R Nähtechnologie AG, in Rehetobel, Herstellung und Handel mit Nähmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.1997, S.9269). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruff Ruggli, dipl. Treuhänder, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruggli Treuhand GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

15. Oktober 1999

GCAT Gusset Consulting + Trading AG, in Rehetobel, Beratung im Engineeringbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.1998, S.649). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruff Ruggli, dipl. Treuhänder, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruggli Treuhand GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

15. Oktober 1999

J.J. Meier Verwaltungen AG, in Rehetobel, Verwaltung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.1998, S.1613). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berater, eines Wirtschaftsprüfers Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lühlinger, Werner, von Oberriet SG, in Tannay, Revisionsstelle.

15. Oktober 1999

Nino Niederer AG, Metallbau, in Walzenhausen, Metallbau und Konstruktion aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14.04.1997, S.2468). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruff Ruggli, dipl. Treuhänder, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruggli Treuhand GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

15. Oktober 1999

Schreineri Gähler AG, in Lutzenberg, Betrieb einer Schreinerei und Glaseri usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14.07.1998, S.4877). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruff Ruggli, dipl. Treuhänder, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruggli Treuhand GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

15. Oktober 1999

W. Weiler Superdiscount AG, in Teufen A.R., Handel mit Lebensmitteln und Non-Foodartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10.09.1996, S.5458). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruff Ruggli, dipl. Treuhänder, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruggli Treuhand GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

15. Oktober 1999

Formdrei GmbH, bisher in Bühler, Visuelle Kommunikation usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1999, S.1698). Statutenänderung: 15.10.1999. Sitz neu: Waldstatt. Domizil neu: Schäflwies, 9104 Waldstatt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staubli, Yvonne, von Aristau, in Waldstatt, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 (bisher: in Bühler).

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

21.10.1999 (6778)

Berichtigung des im SHAB Nr. 37 vom 25.02.1997, S.1264, publizierten TB-Eintrags Nr.1188 vom 19.02.1997. **Sonny, Wäscherei Büglerei Aktin**, in St. Gallen, Wäscherei, Büglerei, Matratzen- und Bettwarediscount. Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 25.02.1997, S.1264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aktin, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [nicht: Geschäftsführer].

21.10.1999 (6779)

Wüthrich Holz Pellets AG, in Rorschach, Hauptstrasse 34, 9400 Rorschach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.10.1999. Zweck: Handel mit Holzpellets; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die dem Verwaltungsrat bekannten letzten Adressen. Eingetragene Personen: Wüthrich, Alex, von Trub, in Rorschach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alfa Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

21.10.1999 (6780)

E. Neumeyer AG, in Wildhaus, Herstellung und Vertrieb von Nahrungsmitteln und Genussmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.1999, S.5780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neumeyer, Erwin, von St. Gallen, in Wildhaus, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

21.10.1999 (6781)

Lifortis AG, in Gossau S.G., Erwerb von Grundstücken, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1999, S.5041). Statutenänderung: 15.07.1999. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 220 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft haben durch eingeschriebenen Brief zu erfolgen, falls die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 15.07.1999 werden 120 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- vernichtet und zurückerstattet; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 20.10.1999 festgestellt.

21.10.1999 (6782)

M. Matzenauer & Co. AG, in St. Gallen, Handel mit und Verarbeitung von Papier und ähnlichen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1996, S.7857). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadlemann, Paul Othmar, von Escholzmatt, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.10.1999 (6783)

Organa AG, in Thal, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Planung und Finanzierung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06.08.1999, S.5387). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gräzer, Suzanne, von Einsiedeln, in Rebstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binggeli-Stöckli, Regine, von Guggisberg und Hofstetten-Flüh, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stöckli, Regine, von Hofstetten-Flüh, in Pratteln].

21.10.1999 (6784)

RegioPrint AG, in Buchs S.G., Herstellung und Vertrieb von allgemeinen Printerezeugnissen mittels Akzidenzdruck usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20.07.1999, S.4939). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mehrmann, Waldemar, von Kirchberg SG, in Buchs SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toldo, Ronald, von Egg, in Sax (Sennwald), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stump, Roland, von Alt St. Johann, in Wildhaus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.10.1999 (6785)

Tege (Schweiz) AG, in Wil S.G., Handel und Verkauf von Vending-Maschinen im Fast-Food-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.1998, S.5082). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nadler, Ralf, von Lommis, in Zübenwangen (Zuzwil SG), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.10.1999 (6786)

Baumart Profi A GmbH, in Altstätten, Bahnhofstrasse 60, 9450 Altstätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.09.1999, 19.10.1999. Zweck: Vertrieb von Baumaterialien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an weiteren Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, in- und ausländische Zweigniederlassungen errichten, gewerbliche Schutzrechte, Know-How und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eugster, Peter, von Appenzel, in Kriessern (Oberriet SG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Fenyödi, Julia, von Diepoldsau, in Altstätten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Ramseier, Andrea, von Altstätten und Balgach, in Altstätten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

21.10.1999 (6787)

MAD, Messebau- und Architekturdesign GmbH, in St. Gallen, Planung, Organisation und Durchführung von Messebauten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 06.10.1999, S.6842). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler, André, von Sevelen, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

21.10.1999 (6788)

Öz Anatol GmbH, in St. Gallen, Ankauf/Verkauf, Import/Export von Lebensmitteln und Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1999, S.1049). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sentürk, Alaaddin, türkischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tali, Ibrahim, türkischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

21.10.1999 (6789)

RUBBERMAID LUXEMBOURG S.A., Differdange (L), Rapperswil Branch, in Rapperswil S.G., Neue Jonastrasse 77, 8640 Rapperswil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: RUBBERMAID LUXEMBOURG S.A. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft nach luxemburgischem Recht. Hauptsitz: Differdange (L). Statuten Hauptsitz: 03.02.1999. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 27.01.1994. Zweck Hauptsitz: Herstellung von Spielzeug und Artikeln für die Jugend, Vertrieb und Verkauf derselben sowie von anderen lokal hergestellten oder aus dem Ausland stammenden Produkten. Kapital Hauptsitz: Aktienkapital: LUF 794'000'000.-; Liberierung Aktienkapital: LUF 794'000'000.-; Aktien: 794'000 Aktien zu LUF 1'000.-. Angaben zur Zweigniederlassung: Handel mit Kunststoffgeräten und Kunststoffprodukten. Eingetragene Personen: Aldredge, William T, Bürger der USA, in Rockford (USA), Mitglied des Board of Directors.; Davenport, Clarence R., Bürger der USA, in Freeport (USA), Mitglied des Board of Directors; Wolff, Richard H., Bürger der USA, in Rockford (USA), Mitglied des Board of Directors; Stocker, Reto, von Wädenswil, in Lommis, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; KPMG PEAT MARWICK INTER-REVISION, in Luxembourg (L), Revisionsstelle.

21.10.1999 (6790)

Rebekka Czory, in St. Gallen, Hauptstrasse 81, 9113 Degersheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Teppichen, Antiquitäten, Möbeln, Schmuck, Textilien und Immobilien. Eingetragene Personen: Czory, Rebekka, österreichische Staatsangehörige, in Degersheim, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (6791)

Wirtschaftsberatung Karl Karner, in Eschenbach S.G., Fätziikonstrasse 3, 8733 Eschenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schulung, Beratung und Verkauf von Finanzdienstleistungen aller Art; Schulung, Beratung und Verkauf von Produkten, Informatik-Dienstleistungen und Liegenschaften. Eingetragene Personen: Karner, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Eschenbach SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hübner Karner, Ilka Angelika Christine, deutsche Staatsangehörige, in Eschenbach SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.10.1999 (6792)

Zafarullah Trader, in St. Gallen, Langgasse 99, 9008 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Lebensmitteln und anderen Waren. Eingetragene Personen: Zafarullah, Muhammad, pakistanischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (6793)

Jakob Wieser, in Oberuzwil, sanitäre Anlagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 12.10.1998, S.6993). Firma neu: **Jakob Wieser in Nachlassliquidation**. Durch Urteil vom 17.09.1999 hat das Bezirksgericht Unterortgenburg den zwischen dem Inhaber und seinen Gläubigern geschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieser, Jakob, von Oberuzwil, in Flawil, Inhaber, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Brenner Treuhand, in Oberuzwil, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

21.10.1999 (6794)

Kunterbunt B. Kobler & Co, in Benken S.G., Häseli 833, 8717 Benken, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 10. 1999. Zweck: Zurverfügungstellung von fachlich geeigneten Arbeitskräften sowie Dienstleistungen zur Durchführung von Ausstellungen und Veranstaltungen; Suche nach geeigneten Lokalen, Geländen, Gebäuden, Sponsoren usw.; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, befehlen, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen: Kobler, Bernhard, von Rütli SG, in Benken SG, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rizza, Claudio, von Mauensee, in Zürich, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.-.

21.10.1999 (6795)

Vino & Gusto Defèbre, Heinger, Nauck, in Flawil, Bachstrasse 19, 9230 Flawil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 21.10.1999. Zweck: Betrieb einer Handelsgesellschaft für Weine, Spirituosen und andere alkoholische Getränke sowie Delikatessen, Handel mit Waren aller Art. Durchführung von Kommissionsgeschäften; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten, Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmungen und Errichtung von Filialen und Tochtergesellschaften; Durchführung aller kommerzieller, industrieller und finanzieller Transaktionen im Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen: Defèbre, Christian, von Schleithem, in Rickenbach TG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinger, Suzanne, von Eriswil, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nauck, Peter, von Meilen, in Baden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.10.1999 (6796)
FASHION LOFT, Fatseas & Partner, in Jona, Handel mit Verkauf von Bekleidung usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1999, S. 4905). Firma neu: **fashion up, Fatseas & Partner**.

Graubünden - Grisons - Grigioni

21.10.1999 (2853)
BETA - CONTEXT AG, in Chur, c/o Dr. Aluis Maissen, Traubenweg 19, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in der wirtschaftlichen, insbesondere in der industriellen Beratung, sowie Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschließen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 20 Inhaberkarten zu CHF 5 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Maissen, Dr. Aluis, von Breil/Brigels, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Curia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

21.10.1999 (2854)
demateo AG, in Thuis, Viamala Zentrum, 7430 Thuis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1999. Zweck: Betrieb einer Handels- und Vertriebsgesellschaft im Bereich Werbeagentur, Grafikdesign, Web-Publishing und Betrieb eines Fotofachgeschäftes; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder verkaufen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 10. 1999 und Bilanz per 31. 08. 1999 das Geschäft der eingetragenen Einzelfirma "demateo foto-grafik-design, M. Kunfermann", in Thuis, mit Aktien von CHF 86'810.94 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 65'872.50, wofür 20 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1 000 ausgegeben und CHF 938.44 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kunfermann, Matthias, von Scheid, in Thuis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christoffel Kunfermann, Laetizia, von Tumeß/Tomis und Scheid, in Thuis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cerasanoello, Saverio, italienischer Staatsangehöriger, in Thuis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vonplon Treuhand, in Thuis, Revisionsstelle.

21.10.1999 (2855)
Osten AG, in Chur, Hartberstrasse 1, 7001 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1999. Zweck: Planung, Leitung und Abwicklung von Bauvorhaben im In- und Ausland; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschließen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Allemann, Richard, von Chur und Splügen und Tschappina, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tscholl Treuhand + Revisionen, in Chur, Revisionsstelle.

21.10.1999 (2856)
Mafew Bodenbeläge AG, bisher in Untervaz, Handel mit und Verlegen von Teppichen und Bodenbelägen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1996, S. 2849). Statutenänderung: 15. 10. 1999, 20. 10. 1999. Firma neu: **Uniseil SA**. Sitz neu: Chur. Domizil neu: Bahnhofstrasse 40, 7002 Chur. Zweck neu: Export und Import, Vermittlung, Abwicklung und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere mit Verpackungs- und Klebarteikeln; die Gesellschaft kann Beteiligungen und Grundeigentum erwerben. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 100 Inhaberkarten zu CHF 1 000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1 000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch Brief [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Comini, Feruccio, von Brusio, in Untervaz, Revisionsstelle; Mafew, Lorenz, von Untervaz, in Untervaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brüesch, Renata, von Tschierschen, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; DARUCO Treuhand GmbH, in Arosa, Revisionsstelle.

21.10.1999 (2857)
Gebr. Wehrli AG, in Kübli, Ausführung von Schreiner- und Zimmerarbeiten, Betrieb einer Sägerei und Holzhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1993, S. 4582). Firma neu: **Gebr. Wehrli AG in Nachlassliquidation**. Mit Beschluss vom 16. 09. 1999 hat das Bezirksgericht Oberland nach dem von der Gesellschaft mit ihren Gläubigern geschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli, Rudolf, von Saas, in Saas, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Fiduciar Treuhand AG Chur, in Chur, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten: Janggen, Andrea, von Malans, in Chur, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (2858)
Synchro Ski GmbH, in Samnau, c/o Christian Metz, Laret 245, 7562 Samnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 10. 1999, 20. 10. 1999. Zweck: Organisation von Veranstaltungen aller Art, insbesondere im Skisportbereich sowie Abschluss von Sponsorverträgen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Handel aller Art betreiben und kann Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Metz, Christian, von Chur und Jenaz, in Samnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Larcher, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Ehrwald (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

21.10.1999 (2859)
Calanda Fleischwaren GmbH in Liquidation, in Chur, Durchführung von Schlachtungen, Produktion von und Handel mit Fleisch- und Wurstwaren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1999, S. 4476). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 13. 10. 1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft ist von Amtes wegen erloschen.

21.10.1999 (2860)
Kiosk du Nord "Nord-News" - Bigler, in St. Moritz, Via dal Bagn 2, 7500 St. Moritz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Zeitungen, Cigaretten, Souvenirs, Süßigkeiten usw. Eingetragene Personen: Bigler, Elisabeth, von Worb, in St. Moritz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (2861)
demateo foto-grafik-design, M. Kunfermann, in Thuis, Fotografie und grafische Gestaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 218). Firma infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die "demateo AG", in Thuis, erloschen.

21.10.1999 (2862)
Kühlerbau O. Eigensatz, in Chur, Kühlerreparaturen, Neukühler, Tauschkühler und Neuanfertigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1999, S. 4269). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 20. 10. 1999 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma ist von Amtes wegen erloschen.

21.10.1999 (2863)
Oldbridge Enterprise Limited, in Soazza, c/o Avv. Andrea Zarro, 6562 Soazza, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 10. 1999. Scopo: L'acquisto e la vendita di prodotti tessili, nonché la lavorazione e la commercializzazione di prodotti finiti. La società può inoltre partecipare ad aziende che operano nel settore o che comunque svolgono un'attività affine e potrà effettuare tutte quelle operazioni atte a promuovere o a facilitare il suo sviluppo e il raggiungimento dello scopo sociale, ivi compreso l'acquisto e la vendita di beni immobili. La società può aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC. Persone iscritte: Delmenico, Maurizio, da Novaggio, in Lugano, membro, con firma individuale; Cifra SA, in Lugano, ufficio di revisione.

21.10.1999 (2864)
Coamegest SA, in Coira, la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di azioni, di quote di società nonché di beni immobili, società anonima (FUSC no. 112 del 14. 06. 1999, pagina 3976). Persone dimissionarie e firme cancellate: Wild, Jean-Antoine, da San Gallo, in Pregassona, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Ventura, Antonio, da Monteggio, in Monteggio, presidente, con firma individuale; Menegalli, Stefano, da Pregassona, in Rovio, membro, con firma individuale; Campana, Lara, da Valcolla, in Sorengo, membro, con firma individuale.

21.10.1999 (2865)
Oleodotto del Reno SA, in Coira, la progettazione, la costruzione e l'esercizio di condotte per il trasporto di idrocarburi liquidi e gassosi e della loro consegna, società anonima (FUSC no. 189 del 30. 09. 1998, pagina 6718). Persone dimissionarie e firme cancellate: Compagnia Fiduciaria Nazionale, in Milano (I), ufficio di revisione; Albert Ronc, in Zürich, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Atag Ernst & Young, in Chur, ufficio di revisione.

21.10.1999 (2866)
Panorama SA in liquidazione, in Roveredo GR, l'organizzazione di viaggi singoli e in comitiva in Svizzera ed all'estero, ufficio cambio, ufficio informazioni per turisti e ogni altra attività connessa con il turismo. Società anonima (FUSC no. 44 del 04. 03. 1999, pagina 1446). Questa società è cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC.

21.10.1999 (2867)
Publimoda SA in liquidazione, in Coira, la partecipazione a imprese commerciali, industriali e immobiliari, in particolare nel campo della ricerca di modelli per pubblicità. Società anonima (FUSC no. 62 del 31. 03. 1998, pagina 2205). Questa società è cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC.

21.10.1999 (2868)
SI Cynthia SA in liquidazione, in Roveredo GR, commercio in materiali e macchine edili, l'acquisto, la vendita, la locazione e la gestione di immobili siti all'estero, società anonima (FUSC no. 62 del 31. 03. 1998, pagina 2205). Questa società è cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC.

21.10.1999 (2869)
Sterlich SA in liquidazione, in Coira, consulenza, studi, progettazione, pianificazione, coordinazione, realizzazione e relativi servizi nei campi dell'architettura, ingegneria civile e meccanica, delle costruzioni civili. Società anonima (FUSC no. 62 del 31. 03. 1998, pagina 2205). Questa società è cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC.

Aargau - Argovie - Argovia

21.10.1999 (7842)
Drogerie Parfumerie Miracolo AG, in Rheinfelden, Markt-gasse 10, 4310 Rheinfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 10. 1999. Zweck: Betrieb eines Drogerie- und Parfumeriegeschäftes. Handel mit Drogerie- und Sanitätsartikeln sowie mit kosmetischen und medizinischen Produkten; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktiven von CHF 226'370.65 und Passiven von CHF 159'192.75 der erloschenen Einzelfirma "Miracolo, A. Bürgisser", in Rheinfelden, gemäss Bilanz per 30. 06. 1999, wofür 600 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100. - ausgegeben und CHF 7'177.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bürgisser, Ernst, von Werthenstein, in Rheinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bürgisser, Anita, von Werthenstein, in Rheinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grether, Christoph, von Oberuzwil, in Arlesheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Triflex Treuhand AG, in Brugg, Revisionsstelle.

21.10.1999 (7843)
Spyk Holding AG, in Herznach, c/o Gebr. van Spyk AG, Hauptstrasse 2, 5027 Herznach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 1999. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben; die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte und Know-How erwerben, verwalten und verwerten, sich an andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung 100 Namenaktien zu CHF 1'000. - der "Gebr. van Spyk AG", in Herznach, gemäss Vertrag vom 19. 10. 1999, zum Preise von CHF 6'000'000. - . Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namen-

aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmid, Andreas, von Herznach, in Herznach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Spyk, Rainer, von Herznach, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Spyk, Jan Otto, von Herznach und Rheinfelden, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paul Gruber & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

21.10.1999 (7844)
Füglister Innenausbau AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1079). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bünter, Brigitte, von Wolfenschiessen, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Gerber, Christian, von Davos, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaufelbühl, Karl, von Bremgarten AG und Zurzach, in Hütten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.10.1999 (7845)
Gebr. van Spyk AG, in Herznach, Bandweberei und Reklamebandfabrikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 04. 05. 1998, S. 2999). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van Spyk, Liselotte, von Herznach, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van Spyk, Jan Otto, von Herznach, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; van Spyk, Rainer, von Herznach, in Wettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Schmid, Andreas, von Herznach, in Herznach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Frick, ohne eingetragene Funktion].

21.10.1999 (7846)
Goda AG, in O bersigenthal, Führung eines Dancingbetriebs usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 08. 1999, S. 5552). Eingetragene Personen neu oder mutierend: AP Treuhand AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

21.10.1999 (7847)
Herbert Achermann AG, in Wohlen AG, Ausführung von Bedachungen und Gebäudeisolationen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 05. 1993, S. 2561). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Achermann, Markus, von Menznau, in Wohlen, mit Einzelprokura.

21.10.1999 (7848)
Jost & Zihlmann Blumen AG, in Möhlin, Betrieb einer Gärtnerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1995, S. 7023). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jost, Viktor, von Gunzwil, in Möhlin, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zihlmann, Josef, von Marbach LU, in Möhlin, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Freie Treuhand & Consulting AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost, Alice, von Gunzwil, in Möhlin, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; HS Revisions AG, in Stein AG, Revisionsstelle.

21.10.1999 (7849)
Merz AG Bauunternehmung, in K üttigen, Sanierung von Altbauern, Renovationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1999, S. 2119). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmerli Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strasser, Felix Hans, von Aarau, in K üttigen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Villnachern, Mitglied]; Strasser, Beat, von Aarau, in Rapperswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; WP-Wirtschaftsprüfung GmbH, in Veltheim AG, Revisionsstelle.

21.10.1999 (7850)
Plyx AG, in Baden, Entwicklung und Herstellung von elektronischen Bauteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5454). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chabanel, Claude, von Gollion, in Le Mont-sur-Lausanne, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Briner, Jürg, von Bassersdorf, in Plan-les-Ouates, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mer, Mark, von Würenlingen, in Obersigenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bieri, Paul, von Schangnau, in Eysins, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär (Nichtmitglied)]; Krassa, Beth, von Genf, in Chêne-Bougeries, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21.10.1999 (7851)
Rollbeton Giezendanner AG, in Rothrist, Ausführung von Transporten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1998, S. 4392). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wassner, Werner, von Suhr, in Aarau, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giezendanner, Ulrich, von Wattwil, in Rothrist, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

21.10.1999 (7852)
Tifri Holding SA, bisher in Zürich, Halten, Verwalten, Vermitteln und Veräußern von Beteiligungen von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1376). Statutenänderung: 14. 10. 1999. Sitz neu: Gränichen. Domizil neu: Oberfeldstrasse 13, 5722 Gränichen. Zweck: Halten, Verwalten, Vermitteln und Veräußern von Beteiligungen von Unternehmen aller Art für eigene und fremde Rechnung; die Gesellschaft kann Finanz-, Miet- und Leasinggeschäfte aller Art durchführen, Grundstücke erwerben und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000. - . Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. - . Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500. - . Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wampfler, Ueli, von Lenk, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; thv AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Thv Revisions-AG, in Aarau].

21.10.1999 (7853)
Advicum GmbH, in Aarau, c/o Martin Häfliger, Laurenzenvorstadt 3, Haus zum Schlossgarten, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Beratung öffentlicher Institutionen, der Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision nach nationalen und internationalen Normen, sowie der finanzwirtschaftlichen und betriebswirtschaftlichen Beratung, Wirtschaftsberatung, Vermögensberatung und der Informatikberatung sowie nationaler und internationaler Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000. - . Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Erich, von Vorderwald, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. - ; Häfliger, Martin, von Reitnau und Erlinsbach, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. - .

21.10.1999 (7854)
Euralist GmbH, in Dintikon, Bergstrasse 16, 5606 Dintikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 09. 1999. Zweck: Handel mit Waren und Maschinen im Bereich des Anlagenbaus im In- und Ausland, sowie der Technologie-Übertragung sämtlicher Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen,

gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich zum gleichen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Chung, Tien Thang, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Dintikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Ly, Van Hoa, von Ostermündigen, in Dietlikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.

21.10.1999 (7855)
ISO & M Bau GmbH, in Klingnau, Traubenweg 2, 5313 Klingnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung: 30.09.1999, 15.10.1999. Zweck: Ausführung von allgemeinen Maurerarbeiten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zwangsvollstreckungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frascaro, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Klingnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Matthes, Gabriele, deutsche Staatsangehörige, in Rheinheim (D), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

21.10.1999 (7857)
Loginfo GmbH, bisher in Berikon, Beratung von Unternehmen auf den Gebieten Betriebs- und Volkswirtschaft sowie Informatik und Vermittlung solcher Beratungen, Kauf und Verkauf von Hard- und Software der Informatikbranche, Entwicklung... Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8366). Statutenänderung: 24.09.1999. Sitz neu: Birmenstorf AG. Domizil neu: Bollstrasse 18, 5413 Birmenstorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Burg, Stefan Arthur, von Balsthal, in Birmenstorf AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.- [bisher: in Berikon]; von Burg, Verena, von Balsthal, in Birmenstorf AG, mit Einzelprokura.

21.10.1999 (7858)
BCS-Business Contact Service GmbH in Liquidation, in Lenzburg, Dienstleistungen, insbesondere Telefonmarketing usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 20.11.1998, S. 7943). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 21.09.1999 mangels Aktiven eingestellt.

21.10.1999 (7859)
Café Treff Hanspeter Meyer, in Brugg, Sommerhaldenstrasse 66, 5200 Brugg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Konditorei-Confiserie sowie des Cafés Treff. Eingetragene Personen: Meyer, Hanspeter, von Basel, in Stein AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (7860)
Industriesteuerungen Rep. und Service Andreas Zehnder, in Brugg, Aaraustrasse 75, 5200 Brugg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Reparaturen und Service von Industriesteuerungen, (SPS, Bussysteme usw.) PC-Support von Hard- und Software sowie Ausführung von allgemeinen Elektroarbeiten. Reparaturen und Service von Industriesteuerungen usw. Eingetragene Personen: Zehnder, Andreas, von Birmenstorf AG, in Birmenstorf AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (7861)
Multi-Media Technic's Wahl, in Brugg, Sommerhaldenstrasse 15c, 5200 Brugg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Elektronische Darstellungen im Internet sowie allgemein im Computerbereich. Eingetragene Personen: Wahl, Arno, von Nesslerau, in Brugg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (7862)
Riedo Frank, Tiefkühlprodukte, in Veltheim AG, Imbelweg 6, 5106 Veltheim AG, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Tiefkühlprodukten, insbesondere von Eismann-Tiefkühlprodukten sowie Handel mit übrigen Waren. Eingetragene Personen: Riedo, Frank, von St. Antoni und Plaffeien, in Veltheim AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (7863)
Ristorante Testarossa, Rizzo Romeo, in Wohlen AG, Aargauerstrasse 4, 5610 Wohlen AG, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants mit Pizzeria. Eingetragene Personen: Romeo, Rizzo, italienischer Staatsangehöriger, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (7864)
Thomas Görke, Planungs/CAD-Dienstleistungen, in Bergdietikon, Honerthof 4, 8962 Bergdietikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Planungs- und CAD-Dienstleistungen für Bauplaner. Eingetragene Personen: Görke, Thomas, von Schwellbrunn, in Bergdietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (7865)
Denner-Satellit Gebenstorf Keller Yvonne, in Gebenstorf, Handel mit Lebensmitteln. Einzelirma (SHAB Nr. 152 vom 12.08.1997, S. 5757). Weiteres Geschäftslokal: Dorfstrasse 9, 5233 Stilli.

21.10.1999 (7866)
Eberhard Bäckerei-Konditorei, in Mägenwil, Bäckerei und Konditorei, Einzelirma (SHAB Nr. 127 vom 05.06.1981, S. 1818). Domizil neu: Hauptstrasse 18, 5506 Mägenwil, [behördliche Aenderung].

21.10.1999 (7867)
EDV-Beratung Christoph Zehnder, in Lupfig, Beratung im Bereich Mikrocomputeranwendung, Einzelirma (SHAB Nr. 87 vom 07.05.1992, S. 2086). Domizil neu: Schwanengasse 10, 5242 Lupfig, [behördliche Aenderung].

21.10.1999 (7868)
Garage M. Burger, VW-Audi Vertretung, in Auw, Betrieb einer Autogarage usw., Einzelirma (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1994, S. 6949). Firma neu: Garage M. Burger, SKODA Vertretung. Zweck neu: Betrieb einer Autogarage, Vertretung von Automobilen insbesondere der Marke SKODA.

21.10.1999 (7869)
Gasthof Sonne Hans Rudolf Näf, in Lengnau AG, Gasthof, Einzelirma (SHAB Nr. 285 vom 07.12.1982, S. 3912). Domizil neu: Zürichstrasse 52, 5426 Lengnau AG, [behördliche Aenderung].

21.10.1999 (7870)
Hansruedi Kyburz-Stebler, in Lupfig, Metzgerei-Wursterei und Gasthof zum Ochsen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 296 vom 19.12.1985, S. 4754). Domizil neu: Dorfstrasse 32, 5242 Lupfig, [behördliche Aenderung].

21.10.1999 (7871)
Köchli Fahrschule, in Lupfig, Fahrschule, Einzelirma (SHAB Nr. 296 vom 18.12.1978, S. 3897). Domizil neu: Dorfstrasse 36, 5242 Lupfig, [behördliche Aenderung].

21.10.1999 (7872)
Music & Computershop Markus Rupp, in Lupfig, Handel mit Musikelektronik usw., Einzelirma (SHAB Nr. 108 vom 07.06.1991, S. 2473). Domizil neu: Aermelgasse 7, 5242 Lupfig, [behördliche Aenderung].

21.10.1999 (7873)
Ruedi Wüst Musikinstrumente, in Lupfig, Handel mit Musikinstrumenten usw., Einzelirma (SHAB Nr. 254 vom 01.11.1982, S. 3477). Domizil neu: Dorfstrasse 18, 5242 Lupfig, [behördliche Aenderung].

21.10.1999 (7874)
SK Consulting Silvan Kägi, bisher in Hendschiken, Beratung, Programmierung und Schulung im Bereich der EDV usw., Einzelirma (SHAB Nr. 132 vom 11.07.1994, S. 3867). Sitz neu: Hausen AG. Domizil neu: Scherzbergweg 2, 5212 Hausen AG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kägi, Silvan, von Wetzikon, in Hausen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hendschiken].

21.10.1999 (7875)
Drogerie Kolb Klingnau, in Klingnau, Betrieb einer Drogerie zum Farbhof, Einzelirma (SHAB Nr. 232 vom 04.10.1977, S. 3183). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.10.1999 (7876)
Hugo Muntwyler sen., in Fischbach-Göslikon, Ausführung von Gütertransporten usw., Einzelirma (SHAB Nr. 208 vom 06.09.1977, S. 2902). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.10.1999 (7877)
Il Miracolo, A. Bürgisser, in Rheinfelden, Handel mit kosmetischen Artikeln und Accessoires, Einzelirma (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1994, S. 4370). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die "Drogerie Parfumerie Miracolo AG", in Rheinfelden, erloschen.

21.10.1999 (7878)
Lydia Klausner, in Fischbach-Göslikon, Restaurant Reusstal, Einzelirma (SHAB Nr. 83 vom 12.04.1988, S. 1423). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.10.1999 (7879)
Shell-Service am Zoll Dolores Bihlmann, in Koblenz, Tankstelle und Kiosk, Einzelirma (SHAB Nr. 31 vom 09.02.1987, S. 508). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21.10.1999 (3255)
Beton AG Bürglen, in Bürglen TG, Herstellung und Verkauf von Beton und Betonelementen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05.10.1998, S. 6818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmann-Aus der Au, Karl, von St. Gallen, in Amlikon (Amlikon-Bissegg), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21.10.1999 (3256)
BM Stahlbau AG, in Wagenhausen, Konstruktion, Vermarktung, Herstellung und Montage von Metallkonstruktionen, insbesondere im Bereich des Stahlbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.1998, S. 2958). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurt H. Lanz Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: I.V.T. & Revisions AG, in Wetzikon, Revisionsstelle.

21.10.1999 (3257)
Brühwiler Maschinen AG, in Bichelsee-Balterswil, Herstellung, Handel und Reparatur von Maschinen, Werkzeugen und Zubehör für die Forst- und Landwirtschaft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07.07.1998, S. 4692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Immotheu Immobilien- & Treuhand AG, in Elgg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Libex Treuhand AG, in Sirmach, Revisionsstelle.

21.10.1999 (3258)
La Copine AG, in Kreuzlingen, Betrieb einer oder mehrerer Boutiquen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02.12.1996, S. 7427). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Ruth, von Appenzell und Oberrieden, in Bottighofen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Signer, Ruth].

21.10.1999 (3259)
Schloss Gottlieben A.G., in Kreuzlingen, Verwertung der Schloss Gottlieben-Besitzung in den Gemeinden Gottlieben und Tägerwilen, Ankauf, Verkauf, Vermietung oder anderweitige Ausbeutung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 25.07.1980, S. 2501). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inderkum-Treuhand, in Eschenz, Revisionsstelle.

21.10.1999 (3260)
Thurnheer AG in Liquidation, in Mönchwil TG, Ausführung von Gipser- und Isolationsarbeiten aller Art an Gebäuden. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30.09.1999, S. 6699). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Romagnolo, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Sirmach, Präsident, mit Einzelunterschrift.

21.10.1999 (3261)
Amobel S.A., bisher in Neuchâtel, Reprise, mise en valeur, exploitation et remise de cafés, restaurants et hôtels. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12.05.1998, S. 3208). Statutenänderung: 13.10.1999. Firma neu: Amobel Financial Performance AG. Sitz neu: Arbon. Domizil neu: Friedenstrasse 7, 9320 Arbon. Zweck neu: Verwaltung von Liegenschaften und treuhänderische Anlage von Treuhandgeldern sowie Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen irgendwelcher Art. Die Gesellschaft kann diese Unternehmungen zentral leiten, sie finanzieren, für sie Geschäfte vermitteln oder in ihrem Namen und für ihre Rechnung abschliessen, mit Waren aller Art handeln, inbegriffen Import und Export, in Wirtschafts- und Unternehmensfragen beraten, Finanzierungen vermitteln und erteilen, Treuhandgeschäfte aller Art tätigen, Patente und andere immaterielle Rechte erwerben, Lizenzen erteilen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 500.-]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lévy, Frédéric-Armand, von Colombier NE, in Colombier NE, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lévy, Freha Paulette, französische Staatsangehörige, in Colombier NE, Direktorin, mit Einzelunterschrift; Lévy, José Benoit, französischer Staatsangehöriger, in Colombier NE, Direktor, mit Einzelunterschrift; "Fidigestion SA", in Neuchâtel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyssling, Robert, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bruno Rössler Consulting & Marketing, in Konau, Revisionsstelle.

21.10.1999 (3262)
Yacht & Schreiner Service Müller GmbH, in Romanshorn, Betrieb einer Schreinererei sowie Bau, Unterhalt, Reparaturen und Umbau von Yachten, Betrieb eines Winterlagers für Seeschiffe aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 16.07.1997, S. 5035). Domizil neu: Gotthelfweg 1, 8590 Romanshorn.

21.10.1999 (3263)
Landi Hårhåsen, in Homburg, Vermittlung von preiswürdigen und qualitativ einwandfreien Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1998, S. 6409). Statutenänderung: 24.06.1999. Firma neu: Landi Seericken, in Gerra. Die Genossenschaft übernimmt die landwirtschaftliche Genossenschaft Homburg-Hörstetten und Umgebung, in Homburg, durch Fusion. Aktiven von CHF 276'978.- und Passiven (Fremdkapital) von

CHF 149'345.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23.04.05.05.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universal sukzession gemäss Art. 914 OR auf die Genossenschaft über.

21.10.1999 (3264)
Wohnbaugenossenschaft Unterer Buchenacker, in Kreuzlingen, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Miet- und Eigentumsverhältnis auf gemeinnütziger Grundlage im Sinne des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG), Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Noger, Ernst, von Thal, in Engelburg (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

21.10.1999 (3265)
Werner Blaser, Zinngiesserei, in Frauenfeld, Zinngiesserei, Einzelirma (SHAB Nr. 56 vom 07.03.1980, S. 764). Domizil neu: Talackerstrasse 4, 8500 Frauenfeld.

21.10.1999 (3266)
Malerei Boari, in Sulgen, Betrieb eines Malergeschäftes, Einzelirma (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1999, S. 5594). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno

21.10.1999 (891)
Interaction Group SA, in Magadino, Centro Luserte B, Via Luserte 6, 6572 Quartino, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.10.1999. Scopo: I servizi e consulenza nell'ambito dei sistemi informatici, programmi informatici, hardware e software in genere. Servizi di consulenza e marketing relativi ai sistemi informatici ed anche mediante servizi di telecomunicazioni. La commercializzazione e la produzione di computer, periferiche ed accessori informatici e affini. La produzione e commercializzazione di software generalizzati per tutti i tipi di azienda. La società può assumere rappresentanze dei prodotti citati, potrà inoltre svolgere qualsiasi operazione commerciale, industriale e finanziaria; la presa di partecipazioni ed ogni altra operazione atta a perseguire lo scopo della società. La società può costituire filiali, partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero, acquistare o fondare imprese dello stesso genere nonché stipulare tutti i negozi ed i contratti che sono idonei a promuovere lo scopo della società o che si trovano comunque in una relazione diretta o indiretta con il perseguimento dello scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante telefax, telefono o lettera raccomandata. Persone iscritte: Erba, Francesco, da Minusio, in Minusio, presidente, con firma collettiva a due; Zonta, Tiziano, da Vogorno, in Gordola, membro, con firma collettiva a due; Anzani, Pietro, cittadino italiano, in Erba (I), membro, con firma collettiva a due; Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.

21.10.1999 (892)
Panda Esercizi Pubblici Sagl, in Losone, Via Arbigio 80, 6616 Losone, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.10.1999. Scopo: la gestione di esercizi pubblici, con particolare riferimento al Bar Pizzeria Birillo di Losone, come pure il commercio di merci di ogni genere che attengono al ramo alberghiero e alla ristorazione. La società può svolgere in Svizzera e all'estero ogni e qualsiasi attività commerciale e finanziaria connessa direttamente o indirettamente con lo scopo principale della sua attività e può partecipare ad altre società in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Vasques, Paolo, cittadino italiano, in Como (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 15'000.-; Amoruso, Simone, da Chiasso, in Chiasso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5'000.-.

21.10.1999 (893)
Coen Holding SA, in Locarno, la gestione e l'amministrazione du-revole, sotto forma di holding, di partecipazioni ad altre società svizzere od estere, società anonima (FUSC no. 204 del 20.10.1999, pagina 7179). Nuovo recapito: Via della Pace 1a, 6601 Locarno.

21.10.1999 (894)
Ferrari SA, prodotti ortofruttili, in Tenero-Contrà, la raccolta di prodotti ortofruttili ed il loro collocamento, società anonima (FUSC no. 49 del 11.03.1996, pagina 1395). Persone dimissionarie e firme cancellate: Atag Ernst & Young SA succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fideco Consulenze-Società Anonima Vaduz succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.

21.10.1999 (895)
I.P. Investimenti Patrimoniali SA, in Locarno, effettuare, per conto di terzi, tutte le operazioni di carattere fiduciario, di intermediazione, nonché di marketing finanziario e in modo particolare: costituzione, organizzazione, acquisizione e... Società anonima (FUSC no. 204 del 20.10.1999, pagina 7179). Nuovo recapito: Via della Pace 1a, 6601 Locarno.

21.10.1999 (897)
Mondobarca SA, finora in Contone, la compravendita, la riparazione, il noleggio e la manutenzione di ogni tipo di imbarcazione nuova e d'occasione, attrezzatura, ricambi e accessori nautici e subacquei e abbigliamento sportivo, società anonima (FUSC no. 240 del 10.12.1998, pagina 8446). Statuti modificati: 18.10.1999. Nuova sede: Magadino. Nuovo recapito: Zona Industriale 3, 6572 Quartino. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. [Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione.]

21.10.1999 (898)
Reamo SA, in Locarno, l'acquisto, la vendita, la gestione, la costruzione, l'amministrazione, la locazione di immobili, nonché la gestione fiduciaria e patrimoniale e l'esecuzione di qualsiasi attività di natura... Società anonima (FUSC no. 204 del 20.10.1999, pagina 7179). Nuovo recapito: Via della Pace 1a, 6601 Locarno.

21.10.1999 (899)
Giovane Pittura SA in liquidazione, in Locarno, gestione di un'impresa di pittura, intonaci plastici, restauri, decorazioni, insegne, segnaletica e opere affini, come pure l'esecuzione di lavori grafici, società anonima (FUSC no. 138 del 20.07.1999, pagina 4941). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 epv. 2 ORC.

21.10.1999 (901)
Bar-Rosticceria Gipsy Sagl, in Locarno, la gestione dell'esercizio pubblico Bar-Rosticceria Gipsy in Locarno, via Ciseri 19, società a garanzia limitata (FUSC no. 23 del 03.02.1999, pagina 773). Statuti modificati: 19.10.1999. Persone dimissionarie e firme cancellate: Battaglia, Maurice, da Locarno, in Gerra (Verzasca), socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Battaglia, Branka, cittadina bosniaca, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.- [finora: in Gerra (Verzasca), con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.-]; Ljubinka Tubic, Mustafic, cittadina bosniaca, in Losone, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

21.10.1999 (902)
Azienda Forestale Minusio Rusconi & Merlini, in Minusio, opere forestali di ogni genere, commercio di legna da ardere, d'opera e ricavati, società in nome collettivo (FUSC no. 204 del 20. 10. 1999, pagina 7179). La società è sciolta dal 30.09.1999. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano

21.10.1999 (4950)
PUEBLA SA, in Lugano, Via Veguzzi 4, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 10. 1999. Scopo: la gestione, la compra-vendita di bar, ristoranti, alberghi e di ogni altro genere di esercizi pubblici, nonché la partecipazione a ditte analoghe. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Cattaneo, Daniele, da Cureggia, in Cureggia, amministratore unico, con firma individuale; Kass, Jonathan, cittadino statunitense, in Caglio, con procura individuale; Amfiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

21.10.1999 (4951)
AMMINISTRAZIONIGAM SA, in Breganzona, la gestione di immobili, società anonima (FUSC no. 173 del 7. 9. 1999, pagina 6138). Statuti modificati: 19. 10. 1999. Nuovo scopo: L'amministrazione e la gestione di immobili, la consulenza e intermediazioni per esercizi pubblici e commerci in genere. La compra-vendita di brevetti ed il loro sfruttamento industriale e commerciale. L'importazione, esportazione e commercializzazione di ogni tipo di merce. Partecipazione a società aventi medesimo scopo. Nuovo capitale azionario: CHF 150'000.- [finora: CHF 100'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 150'000.-. Azioni: 150 azioni al portatore da CHF 1'000.- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-]. Nuove persone iscritte o modificate: Puddu, Ezio, da Lugano, in Lugano, direttore, con firma individuale.

21.10.1999 (4952)
Augesco SA, in Lugano, impresa generale di costruzioni, società anonima (FUSC no. 138 del 20. 7. 1999, pagina 4941). Persone dimissionarie e firme cancellate: De Maria, Claudia Rita, da Riva San Vitale, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Pellegrino, Pasquale, da Carona, in Grancia, membro, con firma individuale [finora: senza funzione registrata, con procura individuale].

21.10.1999 (4953)
Clarifida SA, in Lugano, attività fiduciaria, società anonima (FUSC no. 47 del 11. 3. 1997, pagina 1651). Persone dimissionarie e firme cancellate: Vitali, Patrizio, da Chironne, in Claro, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Lepori, Flavio, da Sala Capriasca, in Sala Capriasca, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro].

21.10.1999 (4954)
Fiduciaria Biaggi SA, in Lugano, prestazioni professionali, società anonima (FUSC no. 33 del 17. 2. 1999, pagina 1099). Statuti modificati: 13. 10. 1999. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.-.

21.10.1999 (4955)
Limfid SA, in Lugano, gestione di patrimoni mobiliari, società anonima (FUSC no. 48 del 11. 3. 1998, pagina 1722). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferrari, Filippo, da Lugano, in Manno, segretario, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Guggiari, Stefano, da Savosa, in Agno, membro, con firma collettiva a due con il vice-presidente; Macchi, Marco, da Mendrisio, in Mendrisio, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: con firma collettiva a due con il presidente].

21.10.1999 (4956)
Sagres Securities SA, in Lugano, prestazione di servizi, società anonima (FUSC no. 184 del 23. 9. 1998, pagina 6565). Nuove persone iscritte o modificate: Manzoni, Andrea, cittadino italiano, in Albuquerque (New Mexico, USA), presidente, con firma individuale [finora: in Lugano].

21.10.1999 (4957)
Sagres Trading SA, in Lugano, prestazione di servizi, società anonima (FUSC no. 184 del 23. 9. 1998, pagina 6565). Nuove persone iscritte o modificate: Manzoni, Andrea, cittadino italiano, in Albuquerque (New Mexico, USA), membro, con firma individuale [finora: in Lugano].

21.10.1999 (4958)
Togofin SA, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC no. 106 del 5. 6. 1998, pagina 3825). Nuovo recapito: via Ferruccio Pelli 7, c/o GM Fiduciaria-Immobiliare SA, 6900 Lugano.

21.10.1999 (4959)
Amorgos SA, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC no. 124 del 2. 7. 1997, pagina 4615). Nuova ragione sociale: Amorgos SA in liquidazione. In scioglimento: 19.10.1999. Nuove persone iscritte o modificate: Maccaferri, Gianni, da Vignanello, in Vignanello, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

21.10.1999 (4960)
Cashmerfine SA, in Lugano, commercio di prodotti tessili, società anonima (FUSC no. 129 del 6. 7. 1995, pagina 3804). Nuova ragione sociale: Cashmerfine SA in liquidazione. Nuovo recapito: Corso San Gottardo 14, c/o Fiduciaria Incassm SA, 6830 Chiasso. In scioglimento: 20.10.1999. Nuove persone iscritte o modificate: Ballinari, Giovanni, da Monteggio, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

21.10.1999 (4961)
CML Confida Management SA, in Lugano, affari finanziari, società anonima (FUSC no. 142 del 28. 7. 1997, pagina 5371). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Saxon (FUSC del 19.10.1999 no. 203 pag. 7152).

21.10.1999 (4962)
Pegasos Sagl, in Lugano, la gestione di siti internet, società a garanzia limitata (FUSC no. 123 del 29. 6. 1999, pagina 4355). Statuti modificati: 18. 10. 1999. Nuova ragione sociale: Gospark International SA. Nuovo recapito: Via Somaini 10, 6900 Lugano. Nuova natura giuridica: società anonima. Nuovo scopo: la gestione e lo sfruttamento, a livello internazionale, di siti internet e di proprietà immateriale di qualsiasi tipo nonché la fornitura di servizi a società estere facenti parte del medesimo gruppo a terzi. Nuovo capitale azionario: CHF 500'000.- [finora: CHF 200'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 500'000.-. Nuove azioni: 500 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Nuove comunicazioni: comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Con delibera del 18.10.1999 l'assemblea generale della Pegasos Sagl ha trasformato la società a garanzia limitata in società anonima. Il capitale sociale di CHF 200'000.- è stato aumentato a CHF 500'000.- e trasformato in capitale azionario. L'attività aziendale viene continuata con gli attivi e passivi secondo il bilancio di trasformazione del 10.10.1999 dovutamente verificato dal revisore il 11.10.1999. Il capitale azionario è coperto. Persone dimissionarie e firme cancellate: ARX HOLDING SA, in Lussemburgo, con una quota da CHF 20'000, socia, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Peter, Henry, da Collonge-Bellerive e Sargans, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due [finora: gerente, con firma individuale]; Cavadini, Francesca, da Chiasso e Einsiedeln, in Origgio, membro, con firma collettiva a due; Sterpos, Ing. Pietro, cittadino italiano, in Neully-sur Seine (F), membro, con firma collettiva a due; Massa & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.

21.10.1999 (4963)
Ars & Musica Sagl, in Aranno, Prumè, 6994 Aranno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 10. 1999. Scopo: la produzione, la promozione, l'organizzazione e il management artistico di spettacoli di lirica, balletti, concerti, seminari, master class e mostre. Può partecipare ad altre società. Capitale sociale: CHF 50'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Nyfeler, Elisabeth, da Huttwil, in Aranno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 25'000.-; Nyfeler, Noris, da Huttwil, in Aranno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 25'000.-.

21.10.1999 (4965)
CM Costruzioni Metalliche Sagl, in Manno, costruzioni metalliche, società a garanzia limitata (FUSC no. 66 del 7. 4. 1999, pagina 2230). Statuti modificati: 15. 10. 1999. Nuovo scopo: la posa di facciate continue, carpenteria metallica, rivestimenti di facciate, infissi in genere, coperture, isolazioni in genere, guaine impermeabili, sigillature, assunzione di contratti di montaggio, rappresentanze, esportazione ed importazioni di materiali edili per la costruzione e trasporti, posa cucine, posa pareti divisorie, pareti attrezzate controsoffitti. Partecipazioni in altre società od imprese aventi oggetto analogo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Poli, Giulio, cittadino italiano, in Saltro (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 3'000.-; Caverzaso, Domenico, cittadino italiano, in Saltro (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 3'000.-; Petter, Pierangelo, cittadino italiano, in Castello Cabiaglio (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 3'000.-; Dotti, Ivano, cittadino italiano, in Cernobbio (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 3'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Cobuzzi, Mario, cittadino italiano, in Besano (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 17'000.- [finora: con una quota da CHF 8'000.-]; De Chiara, Anna, cittadina italiana, in Besano (I), socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 3'000.-.

21.10.1999 (4966)
Immobiliare Orizzonte Sagl, in Agno, acquisto e vendita di partecipazioni, società a garanzia limitata (FUSC no. 223 del 19. 11. 1997, pagina 8397). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedretti, Tito, da San Nazzaro, in Lavertezzo, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 2'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Bertoni, Francesca, da Ligornetto, in Ligornetto, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.- [finora: con firma collettiva a due, con una quota da CHF 18'000.-]; Vitali, Giuseppe, cittadino italiano, in Ligornetto, gerente, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due]; Calderoni, Luigi, da Preonzo, gerente, con firma collettiva a due.

21.10.1999 (4967)
Associazione A.C.T.S. Aid for Children and Treatment for the Suffering (Aiuto ai bambini e cura della sofferenza), in Torricella-Taverne, c/o Sandra Walther, Casa Jermini, 6808 Torricella-Taverne, associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 9. 1999. Scopo: sostenere gli orfani, aiutare le famiglie povere, gestire orfanotrofi e centri sociali in particolar modo in Romania e in altri paesi poveri. Responsabilità/versamenti supplementari: E' esclusa la responsabilità personale dei soci. Mezzi: le quote sociali fissate dal comitato; le donazioni; i contributi di privati e da sponsorizzazioni. Organizzazione: L'assemblea generale, il comitato composto da almeno 4 membri e l'ufficio di revisione. Persone iscritte: Pennock, Susan, cittadina statunitense, in Comano, presidente, con firma individuale; Pennock, Geoffrey, cittadino britannico, in Comano, vice-presidente, con firma individuale; Walther, Sandra, da Obergl sopra Ascona, in Torricella (Torricella-Taverne), segretaria, con firma individuale; Fehr, Bronislaw, da Kradolf-Schönenberg, in Torricella (Torricella-Taverne), cassiera, con firma individuale.

21.10.1999 (4968)
RG Mastery Limited, Dublino, Succursale di Lugano, in Lugano, commercializzazione di prodotti vetrari, succursale (FUSC no. 1 del 4. 1. 1999, pagina 11), con sede principale a: Dublino. Nuove osservazioni della sede principale: la società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Marcoli, Paolo, da Croglia, in Camorino, rappresentante della succursale, con firma individuale.

21.10.1999 (4969)
Undercarriage Participation SA, Luxembourg, Lugano Branch, in Lugano, commercializzazione di materie prime, succursale (FUSC no. 186 del 24. 9. 1999, pagina 6556), con sede principale a: Lussemburgo. Nuove persone iscritte o modificate: Menegalli, Stefano, da Pregassona, in Rovio, con procura individuale solo per la succursale; Campana, Lara, da Valcolla, in Sorenago, con procura individuale solo per la succursale.

21.10.1999 (4972)
Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 4725 del 6. 10. 1999, pubblicato nel FUSC no. 198 del 12. 10. 1999 p. 6984. **Albimgia Sagl**, in Lugano, partecipazione, società a garanzia limitata (FUSC no. 198 del 12. 10. 1999, pagina 6984). Data esatta dello statuto: 5. 10. 1999.

Ufficio di Mendrisio

21.10.1999 (1318)
Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 1293 del 15. 10. 1999, pubblicato nel FUSC no. 205 del 21. 10. 1999 p. 7212. **INT.OP- International Operator SA**, in Chivasso, importazione e esportazione di materiali di ogni tipo. Società anonima (FUSC no. 205 del 21. 10. 1999, pagina 7212). Scopo esatto: l'importazione e l'esportazione internazionale di materiali di ogni tipo, l'assunzione di attività di marketing, franchising ed engineering a livello internazionale, nonché la consulenza e l'assistenza tecnico-commerciale, comprendente in particolare il settore dell'ottica, linee di occhiali, lenti, strumenti di misurazione ed altri prodotti di tecnologia affini e di interesse commerciale per il canale distributivo dell'ottica. La società può altresì acquistare e vendere know-how, licenze e brevetti, nonché partecipare ad imprese di qualsiasi genere, ed effettuare operazioni commerciali, direttamente od indirettamente connesse con lo scopo sociale.

21.10.1999 (1319)
Cast SA, in Vacallo, la vendita di articoli da frontiera, l'importazione e la vendita all'ingrosso e al minuto di articoli in pelle, vestiti già confezionati o pelli grezze, società anonima (FUSC no. 239 del 8. 12. 1995, pagina 6699). Statuti modificati: 14. 10. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. [sono abrogate le disposizioni statutarie inerenti agli apporti].

21.10.1999 (1320)
Castagno & Co SA, in Vacallo, il commercio, l'importazione e l'esportazione di prodotti chimici e farmaceutici, rappresentanze di merci e macchine di genere diverso, trasporti e doganamenti internazionali e le operazioni di... Società anonima (FUSC no. 54 del 18. 3. 1996, pagina 1540). Statuti modificati: 14. 10. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

21.10.1999 (1321)
IES Technology SA, in Chiasso, l'importazione, esportazione e commercio di articoli di ogni genere, in particolare nel campo dell'elaborazione dei dati, società anonima (FUSC no. 100 del 27. 5. 1998, pagina 5911). Nuove persone iscritte o modificate: Spence, Sonya, da Biasca, in Murilo, amministratrice unica, con firma individuale [finora: in Zurigo]; Sirolla, Guido, cittadino italiano, in Adliswil, direttore, con firma individuale.

21.10.1999 (1322)
Immobiliare Balbina SA, in Morbio Inferiore, gli investimenti immobiliari e l'amministrazione di immobili, in particolare l'acquisto dello stabile part, società anonima (FUSC no. 217 del 8. 11. 1995, pagina 6135). Statuti modificati: 19. 10. 1999. Nuovo scopo: gli investimenti immobiliari e l'amministrazione di immobili in genere. La società può svolgere tutte le operazioni che hanno un rapporto diretto o indiretto con lo scopo sociale. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. [sono abrogate le disposizioni statutarie concernente le assunzioni di beni].

21.10.1999 (1323)
Pizzamiglio SA, in Vacallo, la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni mobili e immobili, società anonima (FUSC no. 239 del 8. 12. 1995, pagina 6699). Statuti modificati: 14. 10. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

21.10.1999 (1324)
Van Laack SA, in Morbio Inferiore, l'esercizio di un'impresa del ramo tessile, in particolare la fabbricazione e la vendita di articoli di abbigliamento e di biancheria, società anonima (FUSC no. 56 del 23. 3. 1998, pagina 1991). Persone dimissionarie e firme cancellate: Scholl, Günther, cittadino germanico, in Ganderkesee (D), con procura collettiva a due.

21.10.1999 (1325)
Schera Trasporti SA in liquidazione, in Muggio, trasporti, scavi e fornitura di materiale edile ed ogni altro ad esso relativo, società anonima (FUSC no. 134 del 15. 7. 1998, pagina 4925). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Ufficio di Leventina

15 ottobre 1999 (118)
Marcello GIORGIO, in Airole, gerenza del ristorante «Fondo del Bosco», ditta individuale (FUSC del 12. 08. 1993, n. 155, p. 4252). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura di Leventina, Faudo, del 30. 09. 1999.

15 ottobre 1999 (119)
Celio Guido, in Quinto, autotrasporti di persone e bazar, ditta individuale (FUSC del 08. 06. 1950, n. 131, p. 1496). Questa ditta è radiata a seguito del decesso del titolare.

15 ottobre 1999 (120)
Giulietto Dolfini, in Quinto, laboratorio per la costruzione di mobili e serramenti, lavori di carpenteria e copertura tetti..., ditta individuale (FUSC del 07. 11. 1995, n. 216, p. 6110). Questa ditta è radiata a seguito del decesso del titolare.

15 ottobre 1999 (121)
Michimatic di Berti Maria Luisa, in Faudo, il commercio, la fornitura e le noleggi di apparecchi automatici da gioco, ditta individuale (FUSC del 09. 02. 1995, n. 28, p. 779). Questa ditta è radiata per cessazione dell'attività.

15 ottobre 1999 (122)
Retifica dell'iscrizione nel giornale n. 108 del 23. 09. 1999 pubblicata nel FUSC del 07. 10. 1999, n. 195, p. 6883. **Officine di Piotta SA**, in Quinto, la compravendita in proprio ed in commissione di prodotti industriali in genere, società anonima (FUSC del 07. 10. 1999, n. 195, p. 6883). Nuove persone iscritte o modificate: Huber, Arnold, da Oberglatt, in Oberglatt ZH, presidente, con firma collettiva a due [non: Hubert].

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

15 ottobre 1999
SA Compost Chablais Riviera, a Ville neuve, traitement par compostage des déchets (FOSC du 19. 08. 1999, p. 5683). Christian Muller n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hubert Diedrichs, de Vugelles-La Mothe, à Montreux.

15 ottobre 1999
CAFE DE LA FONTAINE Sarl, a Aigle, exploitant d'un café-restaurant (FOSC du 16. 10. 1998, p. 7101). Raison sociale radiée d'office en application de l'art. 89 ORC.

15 ottobre 1999
Leysin Holding LH S.A., a Leysin, acquisition, détention et cession de participations (FOSC du 07. 04. 1999, p. 2231). Statuts modifiés le 13 octobre 1999. Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 15 500 000 à fr. 3 100 000 par réduction du nominal des 15 500 actions de fr. 1000 à fr. 200. Capital entièrement libéré: fr. 3 100 000, divisé en 15 500 actions nominatives de fr. 200, avec restriction quant à leur transmissibilité. Nouvelle graphie de la raison sociale: **LEYSIN HOLDING LH S.A.** Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Roland Ritter, de Bâle, à Blonay; Jürg Stäubli, de Regensdorf, à Prangins; et Jean-Marc Udriot, de Monthey, à Leysin.

15 ottobre 1999
GB Révision et Gestion Sarl, a Aigle, révision et tenue de comptabilités (FOSC du 17. 02. 1999, p. 1100). Statuts modifiés le 4 octobre 1999. Jean-François Barroud et Jean-Daniel Roulet ne sont plus associés; ils ont cédé leur part de fr. 5000 chacun à Fibexa S.A. société fiduciaire, à Lausanne, nouvelle associée, dont la part se monte à fr. 10 000. Pierre Matthey-Pierret n'est plus associé-gérant; sa signature est radiée. Il a cédé sa part de fr. 5000 à l'associé-gérant Frédéric Borloz, dont la part se monte ainsi à fr. 10 000. Capital: fr. 20 000, divisé en deux parts de fr. 10 000. Laurent Pralong, de Salins, à Châtel-St-Denis, est nommé gérant, avec signature collective à deux. Un document relatif aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés a été déposé.

Bureau d'Aubonne

15 ottobre 1999
Tercier et Palmieri S.A., a Saint-Livres, entreprise de maçonnerie, construction et génie civil, ainsi que tout contrat d'entreprise générale (FOSC du 06. 07. 1994, p. 3781). Amedeo Palmieri n'est plus directeur; sa signature est radiée.

15 ottobre 1999
Laboratoires Serono S.A., a Aubonne, purification d'hormones humaines pour la recherche et les applications thérapeutiques (FOSC du 14. 07. 1999, p. 4800). La procuration collective à deux est conférée à Chantal Egger, de Matran, à Unterägeri.

15 ottobre 1999
Société Electrique des Forces de l'Aubonne S.A., a Aubonne, utilisation des forces motrices de l'Aubonne (FOSC du 06. 10. 1999, p. 6846). La procuration collective à deux de Jeannette André est éteinte.

15 ottobre 1999
Transports ARCCS. à r.l., a Aubonne, exploitation de services des transports de voyageurs et de marchandises (FOSC du 06. 07. 1999, p. 4579). La procuration collective à deux de Jeannette André est éteinte.

15 octobre 1999

Les Nymphéas Catherine Chadaigne, à A u b o n n e, route Hermandat 30. Titulaire: Catherine Chadaigne, de France, à Aubonne. Exploitation d'un foyer d'accueil pour handicapés mentaux à but de réhabilitation.

Bureau d'Avenches

13 octobre 1999

Hans-Ulrich Forrer, à A v e n c h e s, route de Villars 12. Titulaire: Hans-Ulrich Forrer, de Wildhaus, à Avenches. Service, vente et location de skis et snowboards.

Bureau de Cossonay

13 octobre 1999

Michel Ney, agent d'usines, à C o s s o n a y, rue des Laurels 4. Titulaire: Michel Ney, de Payerne, à Cossonay. Acquisition de contrats pour des mobiliers de provenance étrangère, vente en gros aux détaillants.

13 octobre 1999

TMTI S.A., à E c l e p e n s, société anonyme, entreprise industrielle de construction, réparation, transformation de toutes conduites (FOSC du 06.07.1993, p. 3510). Edwin Lüscher est décédé; sa signature est radiée.

13 octobre 1999

JPI L'Atelier de la Cuisine et du Bain Sàrl, à C h e v i l l y, société à responsabilité limitée, promotion, importation, diffusion et vente des produits Martivil et de mobilier (FOSC du 10.01.1996, p. 173). Statuts modifiés le 11.10.1999. Nouvelle raison sociale: **JPI PACCARD DECO Création d'intérieurs Cuisines et Bains Sàrl**. Nouveau but: création d'aménagements intérieurs, création, conception, réalisation, décoration et installation de salles de bains, de tous appareils et accessoires sanitaires, de cuisines et de tous aménagements intérieurs et extérieurs en Suisse et à l'étranger, importation, exportation et commercialisation de mobilier et de tous accessoires et objets quelconques. Danielle Berney ne fait plus partie de la société par suite de la cession de sa part de fr. 5000 à l'associé Jacques Paccard. La part de ce dernier est ainsi portée de fr. 10 000 à fr. 15 000. Le capital de fr. 20 000 est désormais composé de 2 parts sociales de fr. 15 000 et de fr. 5000.

Bureau de Lausanne

15 octobre 1999

Charles Kaeser S.A., à E p a l i n g e s, développement, production, fabrication, montage et commerce d'articles totalement ou partiellement en plastique (FOSC du 29.7.1996, p. 4544). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 23 septembre 1999. La raison sociale devient **Charles Kaeser S.A. en liquidation**.

15 octobre 1999

Electro heat S.A. en liquidation, à L a u s a n n e, commerce de produits, notamment d'équipements industriels électriques et de systèmes calorifiques, en faillite (FOSC du 1.10.1999, p. 6733). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 17 septembre 1999. Une opposition à la radiation a été formée.

15 octobre 1999

S.I. Chemin des Diablerets 3 bis Sausanne S.A. Pully en liquidation, à P u l l y (FOSC du 16.1.1996, p. 294). Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A. n'est plus liquidatrice. Nouveau liquidateur: David Corminboeuf, de Ménézières, à Vevey, avec signature individuelle. Nouvelle adresse de la société en liquidation: Vevey, rue de la Byronne 6, chez David Corminboeuf.

15 octobre 1999

La Rochette S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 23.8.1993, p. 4432). Dissolution: 14 septembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **La Rochette S.A. en liquidation** par Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne, liquidatrice. Gisèle Kenel n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Fiduciaire Francis Favre S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Virsura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne. Adresse de la société en liquidation: place Pépinet 1, chez Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A.

15 octobre 1999

Société Immobilière de la Palud, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 12.8.1998, p. 5577). Dissolution: 13 septembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière de la Palud en liquidation** par PBBG Gérances et gestions immobilières S.A., à Lausanne, liquidatrice. Christian Spengler n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

15 octobre 1999

Société Immobilière de la Rue du Pont, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 12.8.1998, p. 5577). Dissolution: 13 septembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière de la Rue du Pont en liquidation** par PBBG Gérances et gestions immobilières S.A., à Lausanne, liquidatrice. Christian Spengler n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

15 octobre 1999

Investitur, Société Anonyme, à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 29.1.1999, p. 664). Dissolution: 13 septembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Investitur, Société Anonyme en liquidation** par PBBG Gérances et gestions immobilières S.A., à Lausanne, liquidatrice. Simone Calandra, Daniel Calandra et Pierre-André Emery ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue Beau-Séjour 15, chez PBBG Gérances et gestions immobilières S.A.

15 octobre 1999

André Soditè S.A., à L a u s a n n e, servir d'intermédiaire en matière de commerce et d'administration de tout bien (FOSC du 25.3.1998, p. 2054). Raymond Cretegnon n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Solo Dweck est nommé président et continue à signer collectivement à deux, toutefois pas avec Elie Zilkha et Sergio Castelbolognesi. Nouvel administrateur: Claude Waeliti, de Arni BE, à Lausanne; il signe collectivement à deux, toutefois pas avec Istvan Scheffits et Gian Carlo Catanzano.

15 octobre 1999

Toledo Rojas parquets, à L a u s a n n e, chemin d'Entre-Bois 13. Titulaire: Ignacio Toledo Rojas, du Chili, à Lausanne. Pose et ponçage de parquets.

15 octobre 1999

Hard rock café S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 21.1.1997, p. 416). Jean Arnold de Mestral n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Pierre Bonvin, de Chermignon, à Epalinges, avec signature individuelle.

15 octobre 1999

L'Escalè S.A., à L a u s a n n e, exploitation d'établissements publics (FOSC du 28.7.1994, p. 4252). Marlène Ponce n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Pierre Bonvin, de Chermignon, à Epalinges, avec signature individuelle.

15 octobre 1999

Sferial S.A., à P u l l y, recherche, réalisation et exécution de contrats dans le domaine de l'architecture, de l'économie, de l'ingénierie et du marketing (FOSC du 28.3.1994, p. 1675). Nouvelle adresse: avenue C. F. Ramuz 60, chez Fival S.A. Malek Buffat Reymond et Denis Bridel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Georges Blezat,

qui n'est plus administrateur, est nommé directeur et signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur: Pierre Bonvin, de Chermignon, à Epalinges, avec signature individuelle. Fival S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidinter S.A., à Lausanne.

15 octobre 1999

Garage Pagola, à R e n e n s, chemin des Airelles 1. Titulaire: Miguel Pagola, de Wohlen AG, à Pully. Exploitation d'un garage.

15 octobre 1999

Catherine Wyss, à L a u s a n n e, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 10.6.1997, p. 3977). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 octobre 1999

S. Cabanelas, à C r i s s i e r, commerce de produits en caoutchouc et fournitures industrielles (FOSC du 12.10.1995, p. 5635). Nouvelle raison de commerce: **Comptoir du caoutchouc, S. Cabanelas**.

15 octobre 1999

New Art Diffusion, J. Asnouin, à P u l l y, avenue Général-Guisan 123. Titulaire: Jeannette Asnouin, d'Adliswil, à Pully. Commerce d'articles de décoration et de produits artisanaux.

15 octobre 1999

Bernard Bécherraz S.à r.l., à L a u s a n n e, acquisition et gestion de portefeuilles d'assurances (FOSC du 24.2.1997, p. 1237). L'adresse rue du Valentin 27 est radiée. La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions de l'art. 88a ORC. La raison sociale devient **Bernard Bécherraz S.à r.l. en liquidation**. Le gérant Bernard Bécherraz est désigné en qualité de liquidateur et continue à signer individuellement.

15 octobre 1999

Banque Cantonale Vaudoise, à L a u s a n n e, entreprise autonome de droit public (FOSC du 3.9.1999, p. 6060). Signature collective à deux est conférée à Christian Grandjean, du Crêt, à Wettswil am Albis; Peter Walter Sander, de Starrkirch-Wil, à Thalwil, et David Laws Smith, de Grande-Bretagne, à Tannay. Procuration collective à deux est conférée à Pierre-Alain Braun, de Sion, à Denges, et Christian Hugonnet, de et à Morges.

15 octobre 1999

Sovreta S.A., à L a u s a n n e, entreprise de vitrerie ou du béton armé translucide (FOSC du 31.8.1999, p. 5956). Société Fiduciaire Suisse-Cooperys Lybrand S.A. n'est plus réviseur.

15 octobre 1999

Société du Journal des Tribunaux et Revue Judiciaire, à L a u s a n n e, société coopérative (FOSC du 21.10.1992, p. 4919). Jacques Reymond et Henri Baudraz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Dominique Creux, de Lausanne, à Lutry, président, et Amédée Kasser, de Niederbipp, à Savigny, secrétaire.

15 octobre 1999

Palazzo Milano S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 22.10.1992, p. 4940). Dissolution: 21 septembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Palazzo Milano S.A. en liquidation** par Maurice Klunge, d'Aubonne, à Lausanne, liquidateur avec signature individuelle. Joseph Frei n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Bureau de Morges

15 octobre 1999

Electrocom Sàrl, à R o m a n e l - s u r - M o r g e s, chemin des Pierrières 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 13 octobre 1999. But: toutes installations électriques, téléphoniques et en tout genre ayant trait à l'électricité. Reprise de biens envisagée: véhicule d'occasion, matériel et outillage pour un montant maximum de fr. 22 500 de Claude Pahud, à Echandens. Capital social entièrement libéré: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Denis Bezençon, d'Eclagnens, à Romanel-sur-Morges, pour une part de fr. 19 000, et Yves Bezençon, d'Eclagnens, à Cossonay, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

15 octobre 1999

Happy House, atelier d'architectes et d'experts et du bâtiment SA, à E u b l e n s, exécution de tous travaux d'architecture et d'urbanisme, conseils et expertises, toutes opérations immobilières (FOSC du 12.08.1999, p. 5525). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 12 octobre 1999 par le président du Tribunal du district de Morges. La raison sociale devient **Happy House, atelier d'architectes et d'experts et du bâtiment SA en liquidation**.

15 octobre 1999

Ing. conseils, A. Poggi, précédemment à M o r g e s, exploitation d'un bureau d'ingénieur-conseils dans le domaine de l'environnement, du traitement des eaux et des déchets spéciaux, du recyclage, du génie civil et de la construction, acquisition de brevets, prise de participations (FOSC du 20.08.1997, p. 6038). Le siège est transféré à S a i n t - P r e x, chemin de la Moraine 21. Alexandre Poggi est maintenant domicilié à Saint-Prex. Adjonction au but: de la sécurité au travail et durant les loisirs.

15 octobre 1999

Christian Knecht ingénieur civil EPFL, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e, avenue de la Gare 7. Titulaire: Christian Knecht, de Baeretswil, au Mont-sur-Lausanne. Etudes de structures dans le bâtiment et génie civil - Expertises.

15 octobre 1999

M.P. Marine Participations Sàrl, à M o r g e s, achat, vente de bateaux, prise de participations dans des sociétés propriétaires de bateaux, organisation, promotion d'événements sportifs nautiques (FOSC du 24.07.1998, p. 5150). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite de transfert de son siège à Sion (FOSC du 11.10.1999, p. 6958).

15 octobre 1999

Sylviane Jans-Savy, à M o r g e s, exploitation d'une épicerie (FOSC du 09.05.1994, p. 2563). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 octobre 1999

EDM Eliano Del Moro S.A., succursale de Morges, à M o r g e s, installation de chauffage et de ventilation (FOSC du 21.06.1999, p. 4139) avec siège principal à Echallens. André Bucher n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Bureau de Moudon

14 octobre 1999

GARAGE DU GRAND PRE «YEYO» S.A., à M o u d o n, Le Grand Pré. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5 octobre 1999. But: activité tant en Suisse qu'à l'étranger: a) l'exploitation de garages pour tous véhicules avec ateliers de réparations mécaniques et carrosseries; b) l'achat, la vente, la location, l'importation, l'exportation, la commercialisation en général et l'entretien de véhicules neufs et d'occasion ainsi que tous produits, pièces annexes et accessoires, en relation avec la branche automobile. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restrictions de transmissibilité. Apports: Selon convention du 3 septembre 1999 et bilan au 31 décembre 1998, de Desiderio Osorio, des actifs (caisse, CCF, banque, titres, débiteurs, stock marchandises, machines, matériel et outillage, mobilier de bureau et véhicules) par fr. 162 624.15 et des passifs (fournisseurs, passifs transitoires et compte courant) par fr. 62 624.15, de sa raison individuelle, soit un actif net de fr. 100 000, accepté pour ce prix et imputé

sur le capital. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres, composé de Nathalie Osorio, de Thierrens, à Moudon, administratrice unique avec signature individuelle. Directeur avec signature individuelle: Desiderio Osorio, d'Espagne, à Moudon. Réviseur: Ficogère fiduciaire conseils gérances Payerne S.A., à Payerne.

14 octobre 1999

D. Osorio, à M o u d o n, garage et atelier de réparations mécaniques (FOSC du 16.10.1991). Raison radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme GARAGE DU GRAND PRE «YEYO» S.A., à Moudon, avec effet au 31 décembre 1998.

Bureau de Nyon

15 octobre 1999

Intersurgical S.A., à G e n o l i e r, commerce de produits et d'accessoires dans le domaine médical (FOSC du 24.04.1996, p. 2330). Schaefer & Associés S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIFEX AUDIT & CONSULTING S.A., à Genève.

15 octobre 1999

ALNA S.à r.l., à S i g n y, En Fléchère. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 8 octobre 1999. But: achat, vente, représentation et location de choses et objets mobiliers et immobiliers, ainsi que toutes transactions et opérations mobilières et immobilières ou participations convergentes. Capital social de fr. 20 000, divisé en deux parts entièrement libérées. Apports: selon convention du 8 octobre 1999 et inventaire de même date, Nathalie Alaminio Gomez et Alexandre Joss font apport d'un véhicule, de matériel informatique, de logiciels, de mobilier et d'un téléphone portable pour un montant de CHF 20 000, accepté pour ce prix. En contrepartie, il est remis aux apporteurs deux parts sociales de CHF 10 000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Associés: Nathalie Alaminio Gomez et Alexandre Joss, tous deux de Lully VD, à Aigle, chacun pour une part de CHF 10 000. Mario Joss, de Lully VD à Aigle, est nommé gérant avec signature individuelle.

15 octobre 1999

Banque MeesPierson Gonet S.A., à N y o n, opérations bancaires (FOSC du 12.10.1999, p. 6985). Herman de Zeeuw, des Pays-Bas, à Walchwil, est nommé directeur général adjoint. Ont nommé directeurs: Karl Bürki, de et à Kloten; Herman Goetzten, des Pays-Bas, à Walchwil; Wouter Hans Muller, des Pays-Bas, à Walchwil, et Johannes Witte, des Pays-Bas, à Trélex. Ont nommé directeurs-adjoints: Ruth Mercier, de Küssnacht, à Gland, et Patricius Bos, des Pays-Bas, à Unterägeri. Ont nommé sous-directeurs: Ursula Zindel, de Oberurnen, à Zoug; Bernhard J. Huber, de Besenbüren, à Hagendorn, et Andreas Knecht, de Döttingen, à Feusisberg. Tous signent collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Regula Aerni, de Hilterfingen, à Zollikon; Irène Eicher, de Uster, à Zoug; Martin Arnold, de Bürglen UR, à Steinhäusen; Ali Arslan, de Arboldswil, à Oberrieden; Michael Gretener, de Cham, à Zoug; Christoph Limacher, de Schüpfheim, à Baar; Aidanus Vaartjes, des Pays-Bas, à Rolle, et Jörg Villiger, de Sins, à Cham.

15 octobre 1999

FLAMME BLEUE SERVICE S.à r.l., à M i e s, entretien et services relatifs aux installations de chauffage (FOSC du 06.05.1998, p. 3072). Luigi Ledda n'est plus associé ni gérant; sa signature est radiée. Il a cédé sa part à Alain Meillard, de Liddes, à Bernex, qui devient associé pour une part de CHF 10 000 et gérant avec signature individuelle.

15 octobre 1999

Montres MDM Fabrication S.A., à N y o n, fabrication et commerce dans l'horlogerie (FOSC du 24.04.1998, p. 2770). Carlo Crocco est maintenant originaire de Lugano. Caspar Weber n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Alessandro Boccardo, d'Italie, à Ruvigliana TI.

15 octobre 1999

Société immobilière de Prévostier, à M i e s, société anonyme (FOSC du 19.08.1997, p. 5989). Raymond Ramseyer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Michel Amaudruz, de Lutry, à Genève, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Refico S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Nicolas Wenger, expert-comptable, à Genève.

15 octobre 1999

Société immobilière Le Milouin, à M i e s, société anonyme (FOSC du 19.08.1997, p. 5989). Raymond Ramseyer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Michel Amaudruz, de Lutry, à Genève, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Refico S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Nicolas Wenger, expert-comptable, à Genève.

Bureau de Payerne

13 octobre 1999

Jean-Claude Berchier, à V i l l a r z e l, menuiserie (FOSC du 6.4.1995, p. 1904). La raison est radiée par suite de la reprise des activités par la société Boisvertige Sàrl, à Granges-Paccot.

14 octobre 1999

Euro racing Car, Jean-Paul Berger, à P a y e r n e, route de Grandcour 71. Titulaire: Jean-Paul Berger, de Prez-vers-Noréaz, à Chevroux. Garage et réparation automobiles.

Bureau de Rolle

15 octobre 1999

Intercork AG, précédemment à K r e u z l i n g e n (FOSC du 22.04.1998, p. 2705) (no fédéral d'identification: CH-020.3.913.559-8). Siège transféré à B u r t i g n y sous la raison sociale: **INTERCORK S.A.** But: commerce de tous produits de consommation et d'articles de cave, en particulier de tous produits destinés au bouchage de bouteilles. Capital-actions de CHF 100 000, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Statuts originaux des 28 février et 29 avril 1985 modifiés le 1er septembre 1999. Ursula Inderkum n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Gérard Meylan, de Le Chenit, à Rolle, nommé président, avec signature collective à deux; Marc Sabaté, de France, à Perpignan (F), nommé vice-président, avec signature individuelle, et Marianne Meylan, de Le Chenit, à Rolle, avec signature collective à deux. Berataréva Wirtschafts-Beratungs Aktiengesellschaft n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Horwath Fiduciaire & Révision S.A., Genève, à Genève.

15 octobre 1999

Corimpex S.A., précédemment à M a r t i g n y (FOSC du 14.11.1997, p. 8296) (no fédéral d'identification: CH-621.3.000.273-6). Siège transféré à B u r t i g n y. Nouvelle calligraphie de la raison sociale: **CORIMPEX S.A.** But: commercialisation, importation et exportation de bouchons de toutes natures et de différents articles de cave. Capital-actions de CHF 100 000, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, entièrement libérées. Les restrictions à la transmissibilité des actions sont supprimées. Publications: FOSC. Statuts originaux du 1er février 1989 modifiés le 1er septembre 1999. Jean-Dominique Cipolla n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Gérard Meylan, de Le Chenit, à Rolle, nommé président, avec signature collective à deux; Marc Sabaté, de France, à Perpignan (F), nommé vice-président, avec signature individuelle, et Marianne Meylan, de Le Chenit, à Rolle, avec signature collective à deux. La Fiduciaire Dinl & Chappot n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Horwath Fiduciaire & Révision S.A., Genève, à Genève.

Bureau de Vevey

15 octobre 1999

Brasil Goal, Pierre-François Sculati, à Corsier-sur-Vecvey, promotion de produits de luxe (FOSC du 27.9.1999, p. 6602). Genre d'affaire complémentaire: organisation d'événements, management de sportifs et promotion de produits tropicaux.

15 octobre 1999

TECHNICIT, Patrick Freiburghaus, à Vevey. Titulaire: Patrick Freiburghaus, de Neuwegg, à Gingins. Révision de citernes. Assainissement. Avenue Gustave-Coinet 7.

Rectification:

Les Sirènes S.A., à Vevey (FOSC du 4.10.1999, p. 6781). La secrétaire s'appelle Antonia Liard en non Antonio Liard.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

15. Oktober 1999

Oberwalliser-Presseverein AG, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.1995, S. 2282). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imboden, Paul, von Hohtenn, in Visp, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Walker, Richard, von Naters, in Naters, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Escher, Rolf, von Brig-Glis, in Brig-Glis, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Meichtry, Beatrice, von Gutet, in Gutet, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Carlen, Paul, von Reckingen VS, in Reckingen VS, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; von Roten, Heinrich, von Raron, in Sion, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Schnyder, David, von Gampel, in Gampel, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Halter, Paul, von Visp, in Visp, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Perrig, Werner Dr., von Brig-Glis, in Brig-Glis, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Mengis, Ferdinand, von Lalden, in Visp, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Furger, Peter Dr., von Visp, in Visp, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Nanzler, Edith, von Mund, in Naters, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

15. Oktober 1999

ZurBum GmbH, in Brig-Glis, c/o Aldo Bumann, Neuwegg 17, 3902 Glis, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 12.10.1999. Zweck: Hotel- und Personalmanagement. Kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zurbriggen-Andenmatten, Veronika, von Saas Almagell, in Brig-Glis, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 16 000; Bumann, Aldo, von Saas Balen, in Brig-Glis, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4000; Zurbriggen, Dario, von Saas Almagell, in Brig-Glis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

15. Oktober 1999

Tammenheim, Zagkos-Loretan Caroline, in Leukerbad, Rathausstrasse 45, 3954 Leukerbad, neue Einzelfirma. Zweck: Restaurant und Bar. Eingetragene Personen: Zagkos-Loretan, Caroline, von Leukerbad, in Leukerbad, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

15. Oktober 1999

Hotel/Restaurant «Ritz», Inhaber Frei Rolf, in Fiesch, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1998, S. 1112). Firma neu: **Hotel Park, Frei Rolf**.

15. Oktober 1999

Camping Torrent, Schmidt & Wyder, in Leuk, Kreuzmattenstrasse, 3952 Susten, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 01.01.1999. Zweck: Betrieb eines Camping mit Kiosk und Buvette. Eingetragene Personen: Schmidt, Nando, von Niederwald, in Termen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wyder-Schmidt, Christa, von Brig-Glis und Niederwald, in Susten (Leuk), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Bureau de St-Maurice

15 octobre 1999

Valsel SA, à Monthey, avenue de la Gare 16, 1870 Monthey 2, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 06.10.1999. But: production et commercialisation de produits alimentaires et cosmétiques ainsi que toute opération financière ou commerciale convergente. Capital-actions: CHF 100 000. Capital-actions libérés: CHF 100 000. Actions: 100 actions de CHF 1000 nominatives avec clause d'agrément. Organe de publication: Bulletin Officiel du canton du Valais et FOSC. Personnes inscrites: Turrian, Maurice, de Château-d'Oex, à Chesières (Olon), administrateur unique, avec signature individuelle; Fidinter SA, à Lausanne, organe de révision.

15 octobre 1999

Toutelec S.A., à Monthey, entreprise générale d'électricité, etc. (FOSC du 10.08.1999, no 153, p. 5461). Nouvelle adresse: rue de Venise 11 C, 1870 Monthey.

15 octobre 1999

SI. Ricober S.A., à Orsières, affaires immobilières, etc. (FOSC du 11.05.1999, no 90, p. 3128). Nouvelle raison sociale: **SI. Ricober S.A. en liquidation**. Dissolution par acte authentique du 05.10.1999. Personne et signature radiée: Rossellat né Rudig, Renata, de Saint-Cergue, à Lausanne, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Fischer né Rudig, Fabiola, de Triengen, à Le Mont-sur-Lausanne, liquidatrice, avec signature individuelle [précédemment: présidente, avec signature collective à deux].

Bureau de Sion

15 octobre 1999

Algeco SA, à Sion, achat, vente ou gérance de valeurs immobilières, etc. (FOSC du 30.08.1999, no 167, p. 5925). Modification des statuts: 15.10.1999. Nouveau capital-actions: CHF 100 000 [précédemment: CHF 50 000]. Nouveau capital-actions libérés: CHF 50 000. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1000, liées selon statuts [précédemment: 100 actions nominatives de CHF 500 chacune].

15 octobre 1999

Gilhoz & Dayer SA Etudes et installations chauffage et ventilation, à Sion (FOSC du 10.08.1982, no 183, p. 2598). Modification des statuts: 14.10.1999. Nouvelle raison sociale: **GD Klimat SA**. Nouvelle traduction de la raison: **(GD Klima AG)**. Nouveau but: vente, étude, réalisation et entretien d'installations de chauffage, d'énergie solaire, de ventilation, de climatisation, de froid climatique et industriel, de récupération d'énergie, tenue de représentations commerciales et techniques, toutes

affaires mobilières et immobilières. Actions: 500 actions nominatives de CHF 100, liées selon statuts [précédemment: 50 actions nominatives de CHF 1000 chacune]. Nouvelles communications: les communications de la société sont faites par lettre.

15 octobre 1999

Socapaj Crans SA, à Chermignon, immobilier (FOSC du 09.09.1996, no 174, p. 5428). Personne et signature radiée: Cuenod, Bernard, de Chêne-Bougeries, à Corsier, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Golaz, Edmond, de Genève, à Bernex, administrateur unique, avec signature individuelle.

15 octobre 1999

Siège pour l'équipement sportif de Grimentz SA, à Grimentz, équipement sportif de Grimentz, notamment la construction d'une patinoire naturelle, de 2 courts de tennis, place de jeux de boules, etc. (FOSC du 15.06.1994, no 114, p. 3356). Nouvelle raison sociale: **Société pour l'équipement sportif de Grimentz SA en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.10.1999. Personnes et signatures radiées: Antonier, Léon, de Grimentz, à Sierre, caissier, avec signature collective à deux avec le président; Solioz, Jean-Pascal, de Saint-Jean, à Grimentz, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président; Rouvinet, Pascal, de Grimentz, à Grimentz, administrateur, sans droit de signature; Solioz, Bernard, de Saint-Jean, à Grimentz, administrateur, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Vouardoux, Rémy, de Grimentz, à Grimentz, liquidateur, avec SI [précédemment: président, avec signature collective à deux avec le secrétaire ou le caissier].

15 octobre 1999

New Music Power Sàrl, à Sion, achat, vente, commercialisation de tous instruments de musique et tous types d'activités en relation avec le domaine musical (FOSC du 13.10.1999, no 199, p. 7012). Nouvelle adresse: rue du Scex 34, 1950 Sion.

15 octobre 1999

Bar La Godille, Tessier, à Chalais, route d'Anniviers 6, 3967 Vercorin, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation du bar-discothèque «La Godille». Personne inscrite: Tessier, Sylvain, citoyen canadien, à Vercorin (Chalais), titulaire, avec signature individuelle.

15 octobre 1999

Miranda Antonio, à Sion, avenue de la Gare 28, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation du café-bar «Nouvelle Epoque». Personne inscrite: Miranda, Antonio, citoyen portugais, à Sion, titulaire, avec signature individuelle.

15 octobre 1999

Query Jacques, précédemment à Nendaz, exploitation du dancing «Le Bal», raison individuelle (FOSC du 31.03.1994, no 64, p. 1770). Nouveau siège: C on t h e y. Nouvelle adresse: route du Bassin 12, 1964 Conthey. Nouvel objet de l'entreprise: exploitation du restaurant-pizzeria-pub «Le Nouveau Monde».

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

21.10.1999

Image et son J.-C. Gaberel, à Fontaines NE, studio d'enregistrement, etc. (FOSC du 23.03.1984, p. 1030). Nouvelle adresse: rue de l'Ouest 5. La procuration de Gaberel Lise-Marie Simone est radiée.

21.10.1999

Hachem Export, à La Chaux-de-Fonds, exportation de véhicules. (FOSC du 07.10.1998, p. 6892). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actifs et passifs repris par la société en nom collectif «Hachem Export & Cie», à Neuchâtel.

21.10.1999

Bap, Promotion S.A., à Neuchâtel, achat, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 10.05.1996, p. 2704). «Revisuisse Price Waterhouse SA» n'est plus réviseur. Réviseur: «LDP Administration et Gestion, Laurent Durgin et Daniel Prochazka», société en nom collectif à Neuchâtel.

21.10.1999

Façade Rideau P.-A. Bozzo S.A., à La Chaux-de-Fonds, travaux pour le bâtiment, etc. (FOSC du 22.01.1999, p. 494). Atlag Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Réviseur: «Fiduciaire L. Genilloud S.A.», à La Chaux-de-Fonds.

21.10.1999

Calame et Cie S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de boîtes de montres en or et de bijouterie, etc. (FOSC du 24.09.1998, p. 6595). Kernen Jean-Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Calame Marcel-Jean, jusqu'ici président et délégué, est administrateur unique et continue à signer individuellement. «Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A.» n'est plus réviseur. Réviseur: «ADM Audit S.A.», à La Chaux-de-Fonds.

21.10.1999

Chronofiable S.A., à La Chaux-de-Fonds, contrôle, qualité et fiabilité des produits horlogers, etc. (FOSC du 08.04.1999, p. 2277). L'administrateur, Dubois Henri, nommé président, continue à signer individuellement. Aubert François, jusqu'ici directeur, nommé membre et secrétaire du conseil d'administration, signe désormais individuellement.

21.10.1999

Cornu et Cie S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de boucles et fermoirs, etc. (FOSC du 17.10.1996, p. 6340). La procuration de Chautant Martine est radiée.

21.10.1999

Microflow Engineering SA, à Neuchâtel, conception, développement, exécution, achat, vente, commercialisation et service après vente, etc. (FOSC du 16.10.1998, p. 7102). Hiltprod Pierre, Hess Joseph, et Wenger Jürg E. ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pfeiffer Peter, d'Allemagne, à Gaïenhofen, D. président, et Antonietti Daniele, de Sessa, à Lugano, secrétaire, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

21.10.1999

S.I. rue des Moulins 4 S.A., à Neuchâtel, achat, gérance d'immeubles dans le canton de Neuchâtel, etc. (FOSC du 22.09.1999, p. 6486). Reymond Céline n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Reymond Strohm Anne Claire, présidente, Peter Suzanne, nommée secrétaire et Pittet Maurice, de Pampigny, à Lonay. Signature individuelle de la présidente ou collective à deux des autres administrateurs; les pouvoirs de la présidente et de la secrétaire sont modifiés en ce sens. «Firel et Mandaco S.A.» n'est plus réviseur. Réviseur: «Consultco S.A.», à Fribourg.

21.10.1999

Sogespa Finance S.A., à Neuchâtel, création de sociétés, etc. (FOSC du 14.12.1995, p. 6813). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sogespa Finance S.A. en liquidation**. Liquidateur: Favalli Denis, des et aux Hauts-Genèves avec signature individuelle. Blum Pierre-Alain, Arabian Sande, et Weber Claude ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

21.10.1999

CTEM Sàrl, en liquidation, à Marin-Epagnier, fabrication, montage de tableaux électriques, etc. (FOSC du 30.04.1998, p. 2929). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

21.10.1999

Esfore Sàrl, à Neuchâtel, création d'un centre de formation et d'application dans le domaine de la restauration, etc. (FOSC du 16.10.1997, p. 7567). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Esfore Sàrl en liquidation**. Liquidateurs: Gindroz Jean-Pierre et Guinand Charles-Edmond, jusqu'ici gérants, lesquels continuent à signer collectivement à deux. L'associée «Société cantonale neuchâteloise des cafetiers, hôteliers et restaurateurs» a modifié son nom en GastroNeuchâtel chambre cantonale de l'hôtellerie et de la restauration.

21.10.1999

Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg, à Marin-Epagnier (FOSC du 08.04.1999, p. 2276). Junod Marcelle nommée sous-directrice, signe désormais collectivement à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Bussien Jean-François, de Port-Valais, à Volleges, et à Schuewy Stéphane, de Jaun, à Neuchâtel.

21.10.1999

Blanc & Païche-Garages SA, succursale à Hauteville, exploitation de garages, etc. (FOSC du 04.03.1999, p. 1453). Signature collective à deux de Savigny Fernand, de Genève, à Perly-Certoux, membre du conseil d'administration.

21.10.1999

Mesures et Finances SA, Rouen, succursale de Peseux, à Peseux, rue du Tombet 29. Succursale de «Mesures et Finances SA», à Rouen, F, société anonyme inscrite au registre du commerce de Rouen, F, sous le no 424 211 910. Statuts du 10.09.1999. But et objet particulier de la succursale: à l'exclusion de toutes opérations immobilières, étude, fabrication, installation et maintenance de systèmes de métrologie destinés à l'industrie, et plus généralement de mesures dimensionnelles. Continuation des affaires de la succursale «SAGEM SA, Paris, succursale de Peseux». Capital-actions: 40'000 Euros, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de 4 Euros, nominatives. Administration: Latecoere Pierre, de France, à Perroy, président et directeur-général, Denis Michel, de France, à Croissy-sur-Seine, F, directeur, Dupressoir Eric, de France, à Cairon, F, Kowalski Bernard, de France, à Asnelles, F, et Lecacheux Alain, de France, à Iis, F. Signature individuelle du président-directeur général, et de Denis Michel. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Berne Michael, d'Allemagne, à Fontaines (NE), directeur de la succursale, Courvoisier Jean-Bernard, des Ponts-de-Martel, à Fontaines (NE), et Esteve Xavier, de Moutier, à Marin-Epagnier.

21.10.1999

Famavolat AG [Famavolat SA], précédemment à Berne. (FOSC du 21.04.1995, page 2176). Nouveau siège: Neuchâtel, rue du Château 7, c/Patrigest S.A. Nouvelle raison sociale: **FAMAVOLAT S.A. [FAMAVOLAT A.G.]**. Statuts originaux du 08.07.1994. Nouveaux statuts du 04.10.1999. Nouveau but: import et export d'articles de ménage et d'appareils électroménagers, négociation d'opérations financières. Les 300 actions de 1'000 CHF, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: 300'000 CHF, entièrement libéré, divisé en 300 actions de 1'000 CHF, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Hürzeler Marcel, d'Urkheim, à Brittnau, administrateur unique avec signature individuelle. Scheiben Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. «Marcel Hürzeler AG» n'est plus réviseur. Réviseur: «TAGEMO TREUHAND AG», à Zoug.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

14 octobre 1999

Corinto & Cie, à Delémont. Exploitation de l'hôtel-restaurant-pizzeria «La Cigogne». Société en nom collectif (FOSC du 23.03.1995, no 58, p. 1627). Radiation d'office conformément à l'art. 68/2 ORC.

15 octobre 1999

Kiener fils S. à r.l., à Bassécourt, rue de la Ribe 10, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 14.10.1999. But: exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, de chauffage, de couverture, de ferblanterie et d'étanchéité; elle peut acquérir et vendre des immeubles. Capital social: CHF 40 000. Parts sociales entièrement libérées en espèces. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Kiener, Michel, de Schenkon, à Soule, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 39 000; Kiener-Schaffner, Nathalie, de Schenkon, à Soule, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

21.10.1999

Europäisches Tierhilfswerk - Stiftung, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 31.07.1998, S.5315). Mit Verfügung des Eidg. Departement des Innern, Bern, vom 18.08.1999 ist der Stiftungsratspräsident Ullrich, Wolfgang, suspendiert worden. Als interimistische Stiftungsräte wurden Ruckstuhl, Regula, Mensik, Jiri und Rissi, Markus, eingesetzt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ullrich, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Ziemetshausen (BRD), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Regula, von Braunau und Bischofszell, in Nürensdorf, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift]; Rissi, Markus, von Wartau, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mensik, Jiri, von Zürich, in Rümlang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.10.1999

Patronale Vorsorgestiftung ELH, in Zürich, Bezweckt zu den Leistungen der Pensionskasse ELH, in Zürich, ergänzende Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Elco Looser Holding AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 243 vom 17.12.1997, S. 9084). Postadresse neu: Patronale Vorsorgestiftung ELH, c/o Elco Energiesysteme AG, Sargansstrasse 100, 7324 Vilters. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eckhardt, Stefan, von Ermatigen, in Bassersdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dörig, Hermann, von Appenzell, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Candrian, Paul, von Duvin, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Vogler, Franz, von Mels, in Mels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.10.1999

Pensionskasse Verlag Meyer AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1998, S.6412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senn, Gabriele, von Uster, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.10.1999

Stiftung für die obligatorische Personalvorsorge der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 119 vom 23.06.1999, S.4205). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmutz, Markus, von Vechingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chevalier, Anne, von Moutier, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

21.10.1999 (4403) Samariter-Stiftung Peter Ehret, in Sursee, Im Sinne der Förderung des Samariter-Gedankens und der freiwilligen Hilfeleistung in der Stadt Sursee und deren Umgebung die Samariter in ihrer Aus- und Weiterbildung zu fördern sowie der... Stiftung (SHAB Nr. 136 vom 16.07.1999, S. 4874). Aufsichtsbehörde neu: Stadtrat Sursee.

Schwyz - Schwyz - Svitto

18. Oktober 1999 Personalfürsorgegattung der Achermann Modehaus AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 102 vom 30.5.1994, S. 2983). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 04.11.1996 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 13.10.1998 ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg 15 octobre 1999 Fondation de Libre-Passage de la Banque Cantonale de Fribourg, à Fribourg, maintien et développement de la prévoyance professionnelle, etc. (FOSC du 05.08.1998, p. 5409). Autorité de surveillance: Direction de la santé publique et des affaires sociales du Canton de Fribourg.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

21.10.1999 (6797) Personalfürsorgegattung der Firma Elektro-Sanitär AG St. Gallen, in St. Gallen, in Ergänzung zur BVG-Vorsorgegattung die vor- und überobligatorische Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 25.11.1998, S. 8061). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scholz, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. 21.10.1999 (6798) Wohlfahrtsstiftung der Karl Bubenhof AG, in Gossau SG, Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1996, S. 7092). Domizil neu: c/o Karl Bubenhof AG, Hirschenstrasse 26, 9201 Gossau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bubenhof, Erich, von Wittenbach und Gossau SG, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bubenhof, Bruno, von Wittenbach, in Gossau SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21.10.1999 (3267) Stiftung Wildstaudegärtnerei Höfli, in Hüttwilen, in Berg, 8537 Nussbaumen TG, Stiftung (Neueintragung). Urkunddatum: 19.02.1999. Zweck: Errichtung und Betrieb einer nach den Richtlinien des Biolandbaus geführten Wildstaudegärtnerei. In diesem Betrieb sollen behinderte Jugendliche und Erwachsene gefördert, betreut, angelernt und beschäftigt werden. Aufsichtsbehörde: Departement für Finanzen und Soziales. Organisation: Stiftungsrat von 1 bis 7 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Räsche, Josef Heinrich, von Untereggen, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift; Räsche-Häfel, Christine, von Untereggen und Seengen, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano 21.10.1999 (4970) Fondazione Luigi e Walda Foscale, in Paradiso, favore, promuovere e sostenere scopi di pubblica utilità, fondazione (FUSC no. 245 del 17.12.1998, pagina 8628). Persone dimissionarie e firme cancellate: Biato, Dott. Silvano, da Dürdingen, in Lugano, segretario, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Pea, Mauro, cittadino italiano, in Viganello, segretario, con firma collettiva a due. 21.10.1999 (4971) Lotus Stiftung, in Massagno, aiuto e sostegno del popolo tibetano, fondazione (FUSC no. 229 del 27.11.1997, pagina 8601). Atto pubblico modificato: 13.9.1999. Nuovo scopo: L'aiuto e il sostegno del popolo tibetano in tutto il mondo, in particolare la promozione del buddismo tibetano e della cultura e della tradizione tibetana. In particolare viene stanziato un credito dal patrimonio della fondazione per la costruzione di diversi Stupa (Chörten) in Tibet e in India e un credito per la costruzione e l'adeguata manutenzione di scuole della tradizione Sakya in India, in modo da garantire la formazione di monaci laici.

Valais - Wallis - Vallese

Bureau de St-Maurice 15 octobre 1999 Fondation Romande en faveur des personnes sourdes-aveugles (F.R.S.A.), à Monthey, soutenir les personnes sourdes-aveugles, etc... (FOSC du 01.09.1999, no 169, p. 5994). Nouvelle autorité de surveillance: Département Fédéral de l'Intérieur, Secrétariat général, 3003 Berne.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont 15 octobre 1999 Fonds de prévoyance paritaire en faveur du personnel de Wenger SA, à Delémont, Prévoyance professionnelle en faveur du personnel, Fondation (FOSC du 27.08.1990, no 165, p. 3447). Personne et signature radiée: Cortat, Serge, de Châtillon JU, à Fontenas, secrétaire hors-conseil, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Hug, Jean-Marc, de Ziefen, à Delémont, secrétaire hors-conseil, avec signature collective à deux.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverfahren werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mardi jusqu'à 8 heures au plus tard. I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkursöffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlohn den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Mitteilhaber oder Stockwerkzeugeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Auforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innert der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209 LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai impart, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario per étage di un immobile, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al suddetto mezzo. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codobitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non venga designato un altro in Svizzera.

Bern (19293) Schulderin: Innovadata AG, Füllerichstrasse 51, 3073 Gmülden Konkursöffnung: 11. Oktober 1999 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 28. November 1999 3011 Bern, 19. Oktober 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Bern (19294) Schuldner: Maraschio Francesco, 2. April 1968, italienischer Staatsangehöriger, Bourgasse 1, 2502 Biel Konkursöffnung: 13. Oktober 1999 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG Eingabefrist bis 28. November 1999 2501 Biel, 19. Oktober 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Bern (19295) Schulderin: Wohnbaugenossenschaft Sonnenrain, Sonnenrain 177, 3298 Oberwil b. Büren Eigentümerin der Liegenschaft: Oberwil-Grundbuchblatt Nr. 565, Wohnhaus Nr. 177, Wohnhaus Nr. 178, Autoeinstellhalle Nr. 177 A, Hausplatz, Umschwung, 28.25 a, am Sonnenrain Konkursöffnung: 13. September 1999 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG Eingabefrist bis 28. November 1999

Verwertung der Aktiven Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven (Beweglichkeiten und Liegenschaft) sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 28. November 1999 schriftlich dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsfortsetzungen innert der gleichen Frist beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Biel, einreichen.

Im Sinne von Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensstücken von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Biel, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

Allfällige Eigentums- oder Drittratsprachen sind innert der Eingabefrist, unter Vorlage der Beweismittel, beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Biel, schriftlich geltend zu machen. Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zins und Kosten, Valuta: 13. September 1999, mit Beweismitteln.

Für eine eventuelle Dividendenauszahlung ist unbedingt die Postcheck-Nr. oder Bankverbindung mit Angabe deren PC-Nr. sowie der persönlichen Konto-Nr. anzugeben.

2501 Biel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Basel-Stadt (19430)

Konkursamtliche Nachlassliquidation Der Nachlass der am 27. August 1998 verstorbenen Blattner-Truog Louise, geb. 6. Dezember 1952, von Küttingen AG, wohnhaft gewesen Spalenring 127, 4055 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert. Datum der Konkursöffnung: 23. Juli 1999. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 6. November 1999. Die Gläubiger, die ihre Forderungen in der Erbsaukündigung schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (19434)

Konkursamtliche Nachlassliquidation Der Nachlass der am 26. Oktober 1996 verstorbenen Enderli-Oppel Lucre, geb. 12. Dezember 1909, von Basel, Rheinsprung 16, 4051 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert. Datum der Konkursöffnung: 27. Mai 1999. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 26. November 1999. Die Verstorbenen ist Eigentümerin folgender Grundstücke: Grundbuch Saint-Louis (Frankreich):

- 1. Sektion Nr. 35, haltend 34 a 75 m², Ritty;
2. Sektion Nr. 34, haltend 34 a 38 m², Ritty;
3. Ordnungsnummer 3, Sektion 2, Nr. 14, Weisses Stück, haltend 30 a 84 m², Wiese und 38 a 97 m², Obstgarten;

Grundbuch Hünigweg (Frankreich):

- 1. Sektion 11, Parzellen 23 und 24, haltend 18 a 73 m², Kleinfeld;
2. Sektion 10, Parzellen 454 und 514, haltend 9 a 30 m², bei Scharfrichters Haus;

- 3. Ordnungsnummer 1, Sektion 11, Nr. 43, haltend 9 a 87 m², Acker bei Scharfrichters Haus;
5. Ordnungsnummer 2, Sektion 11, Nr. 24, haltend 8 a 86 m², Acker bei Scharfrichters Haus;

- 6. Ordnungsnummer 3, Sektion 10, Nr. 404, haltend 24 a 2 m², Kleinfeld;
7. Ordnungsnummer 3, Sektion 10, Nr. 514/205, haltend 8 a 79 m², Kleinfeld;

- 8. Ordnungsnummer 5, Sektion 11, Nr. 38, haltend 11 a 5 m², Acker bei Scharfrichters Haus, Rue du Cimetiére;

- 9. Ordnungsnummer 6/3, Sektion 10, Nr. 204 und 603/204, haltend 1 a 15 m², Kleinfeld;

Grundbuch Village-Neuf (Frankreich):

- 10. Ordnungsnummer 1, Sektion D 14, Nr. 156, haltend 14 a 92 m², Nr. 104, haltend 15 a 99 m² und Nr. 319/104, haltend 11 a 46 m², Vertrunkene Aecker;

- 11. Ordnungsnummer 2, Sektion B, Nr. 29F, haltend 13 a 72 m², Lachen;
12. Ordnungsnummer 2, Sektion B, Nr. 29F, haltend 13 a 71 m², Lachen;

- 13. Ordnungsnummer 2, Sektion 4, Nr. 122, haltend 26 a 96 m², Lachen;
14. Ordnungsnummer 2, Nr. 312/122, haltend 24 a 59 m², Lachen;

- 15. Ordnungsnummer 3, Sektion B, Nr. 168 P, haltend 8 a 58 m², Auholzweg, Schliessen Ruete;
16. Ordnungsnummer 3, Sektion 4, Nr. 181, haltend 8 a 27 m², Auholzweg, Schliessen Ruete;

- 17. Ordnungsnummer 3, Sektion 4, Nr. 398/181, haltend 7 a 96 m², Auholzweg, Schliessen Ruete;
18. Ordnungsnummer 4/1, Sektion 14, Nr. 322/104, haltend 3 a 42 m², Vertrunkene Aecker;

19. Ordnungsnummer 5/1, Sektion 14, Nr. 320/104, haltend 95 m², Vertrunkene Aecker;
20. Ordnungsnummer 6/1, Sektion 14, Nr. 321/104, haltend 16 m², Vertrunkene Aecker.

Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 26. November 1999 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die im Ausland gelegenen Grundstücke freihändig zu verwerthen. Allfällige Kaufangebote sind innert der gleichen Frist schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen.

4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (19431)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
 Der Nachlass der am 12. April 1999 verstorbenen **Hubacher Karin**, geb. 8. November 1961, von Urtenen BE, Serviertochter, wohnhaft gewesen Rheinsprung 16, 4051 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
 Datum der Konkurseröffnung: 29. September 1999.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 26. November 1999.

4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (19429)
 Über die **Itra, Immofinanz AG in Liq.**, Handel mit Waren aller Art, Unternehmensberatung, Vermittlung und Beteiligung von und an Handels- und Finanzgeschäften usw., c/o Vormundschaftsbehörde Basel-Stadt, Rheinsprung 16, 4051 **Basel** (bis 15. September 1998: Frobenstrasse 75, 4053 Basel), ist durch Verfügung des Zivilrichterspräsidenten vom 8. Juli 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Zivilrichters vom 25. August 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Nachdem innert der gemäss Publikation vom 8. September 1999 gesetzten Frist ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durchgeführt.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 26. November 1999.
 Die Gläubiger, die ihre Forderung bereits im früheren Konkursverfahren eingereicht haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (19428)
 Schuldner: **Parlak Ergin**, geb. 28. April 1970, türkischer Staatsangehöriger, Monteur, Tellplatz 9, 4053 **Basel**.
 Datum der Konkurseröffnung: 7. Oktober 1999, Insolvenzerklärung.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 26. November 1999.

4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (19427)
Vorläufige Konkursanzeigen
 Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilrichters der Konkurs eröffnet worden:
 Am 7. Oktober 1999:
Pizza da Nando GmbH, Leimgrubenweg 9, 4053 **Basel**, am 14. Oktober 1999:
Pizza Corner Verwaltungs-GmbH, Missionsstrasse 68, 4055 **Basel**.
 Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.

4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (19433)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
 Der Nachlass der am 14. Juli 1999 verstorbenen **Richard Judith**, geb. 15. Mai 1966, von Affoltern im Emmental BE, Malerin, wohnhaft gewesen Tellplatz 11, 4053 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
 Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1999.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 26. November 1999.

4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (19432)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
 Der Nachlass des am 31. Mai 1999 verstorbenen **Scheuber Heinz**, geb. 8. Januar 1944, von Oberdorf NW, Automechaniker, wohnhaft gewesen Vollastrasse 120, 4056 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
 Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1999.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 26. November 1999.

4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (19432)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
 Der Nachlass des am 31. Mai 1999 verstorbenen **Scheuber Heinz**, geb. 8. Januar 1944, von Oberdorf NW, Automechaniker, wohnhaft gewesen Vollastrasse 120, 4056 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
 Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1999.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 26. November 1999.

4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (19296)
Vorläufige Konkursanzeige
 Schuldner: **Schmid-Lacerona Adelbert**, geboren 12. Juli 1949, von Oberegg AI, Verkäufer, wohnhaft: Hauptstrasse 112, 9434 **Au**
 Konkurseröffnung: 1. Oktober 1999
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9001 St. Gallen, 20. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: U. Ghirlanda

Vaud (19297)
 Faillite: succession répuée de **Mayor Paule Régeane Josette**, née le 7 août 1935, originaire de Grandcour VD, fille de Henri Eugène Loillet et de Marguerite Léa née Junod, quand vivait domiciliée: Fenil de la Coulaz, La Tine, 1836 **Rossinière**, exploitait précédemment l'Auberge du Soleil, à 1552 Trey.
 Date du prononcé: 15 septembre 1999.
 Faillites sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 27 novembre 1999.

1837 Château-d'Oex, 27 octobre 1999 Office des faillites du Pays d'Enhaut

Vaud (19298)
 Faillite: Succession répuée **Cavat Jean-Louis**, né le 10 juin 1946, originaire de Croy, décédé le 3 juillet 1999, quand vivait domicilié à 1350 **Orbe**, Grand-Rue 9.
 Date du prononcé: 22 septembre 1999
 Faillite sommaire art. 231 LP.
 Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 27 novembre 1999.

1350 Orbe, 27 octobre 1999 Office des faillites d'Orbe

Valais (19446)
 Failli: **Malara Filomeno**, de Joseph, 3960 **Sierre**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 12 octobre 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.

3960 Sierre, 22 octobre 1999 Office des faillites de Sierre: M. Berthod, substitut

Neuchâtel (19447)
 Faillite: **Isch SA**, rue de Soleure 37b, 2525 **Le Landeron**. Commerce, fabrication et montage de panneaux, appareils et éléments divers dans le domaine de la technique du froid, pour la production agricole, industrie chimique, métallurgique et plastique, ainsi que conception et réalisation de bâtiments préfabriqués industriels.
 Date d'ouverture de faillite: 25 mars 1999.

Liquidation sommaire ordonnée le 20 octobre 1999, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
 Délai de production: 29 novembre 1999.

2001 Neuchâtel, 27 octobre 1999 Office des faillites Neuchâtel
 Le préposé: M. Valléian

Neuchâtel (19299)
 Failli: **Wark Robert**, né le 10 mars 1952, originaire de Lucerne, domicilié rue des Fahys 65, 2000 **Neuchâtel**.
 Date d'ouverture de faillite: 22 mars 1999
 Liquidation sommaire ordonnée le 14 octobre 1999, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
 Délai de production: 29 novembre 1999

2001 Neuchâtel, 27 octobre 1999 Office des faillites Neuchâtel
 Le préposé: M. Valléian

Genève (19288)
 Faillite:
 1999 000767 V/ARL1
 Succession répuée **Ambord Paul**, né le 20 mars 1913, décédé le 4 juillet 1999, origine: Valais, profession: qv. Chaînist, domicilié avenue du Petit-Senn 55, 1225 **Chêne-Bourg**.
 Date du jugement de faillite: 6 août 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 octobre 1999.
 Délai pour les productions: 26 novembre 1999.

1999 000757 F/ARL2
 Succession répuée **Aviolet Charles Albert**, né le 18 novembre 1908, décédé le 2 juin 1999, origine: Genève et Vaud, profession: qv. mécanicien de précision, domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 6 août 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 5 octobre 1999.
 Délai pour les productions: 26 novembre 1999.

1999 000803 F/ARL1
Beaulac Janique, née le 29 juillet 1968, origine: Jura, profession: fleuriste, domiciliée rue du XXXI-Décembre 70, 1207 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 20 août 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 octobre 1999.
 Délai pour les productions: 26 novembre 1999.

1999 000807 B/ARL1
Campos José Antonio, né le 25 mars 1964, origine: Espagne, profession: chauffeur, domicilié route de Chêne 64C, 1208 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 20 août 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 octobre 1999.
 Délai pour les productions: 26 novembre 1999.

1999 001010 M/ARL2
Foxley Gordon Richard, domicilié: **Grande-Bretagne**.
 Date du jugement de faillite: 7 septembre 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 5 octobre 1999.
 Délai pour les productions: 26 novembre 1999.

1999 000227 G/ARL2
 Succession répuée **Kurth Aline Yvonne**, née le 20 janvier 1906, décédée le 26 décembre 1998, origine: Neuchâtel, profession: secrétaire, domiciliée chemin du Pré-Couvent 3, 1224 **Chêne-Bourg**.
 Date du jugement de faillite: 22 février 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 5 octobre 1999.
 Délai pour les productions: 26 novembre 1999.

1999 000774 M/ARL1
 Succession insolvable **Meister Bérthe Henriette**, née le 23 avril 1910, décédée le 25 mai 1999, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée avenue du Petit-Senn 55, 1225 **Chêne-Bourg**.
 Date du jugement de faillite: 6 août 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 octobre 1999.
 Délai pour les productions: 26 novembre 1999.

1999 000755 H/ARL2
 Succession répuée **Monnet Yvonne Marguerite** née Riva, née le 16 novembre 1904, décédée le 12 juin 1999, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 6 août 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 5 octobre 1999.
 Délai pour les productions: 26 novembre 1999.

1994 000313 W/ARL1
Sasea Finance Ltd, Genève.
 Date du jugement de faillite: 28 février 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 octobre 1999.
 Délai pour les productions: 26 novembre 1999.

1999 000768 U/ARL1
 Succession répuée **Schopfer Juliette Jeanne**, née le 6 juillet 1910, décédée le 29 mars 1999, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue de la Terrasse 7, 1207 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 6 août 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 octobre 1999.
 Délai pour les productions: 26 novembre 1999.

1211 Genève 3, 27 octobre 1999 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (19377)
 Faillite:
 931570-TE-o
 Succession répuée **Morath Paul Walter**, né le 31 mai 1953, décédé le 23 août 1993, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié rue Tronchin 12, 1202 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 3 novembre 1993
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 octobre 1999
 Date de la réouverture de la faillite: 12 octobre 1999
 Délai pour les productions: 26 novembre 1999

911740-TE-o
 Succession répuée **Muff Otto Alphonse**, né le 8 mai 1933, décédé le 23 janvier 1991, origine: Lucerne, profession: qv. sp., domicilié avenue Blanc 50, 1202 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 20 novembre 1991
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 octobre 1999
 Date de la réouverture de la faillite: 12 octobre 1999
 Délai pour les productions: 26 novembre 1999

1999 000846 J/RDR1-o
 Succession répuée **Muhayimana Ruegg Octavie**, née le 24 novembre 1956, décédée le 12 mars 1999, origine: Saint-Gall, profession: qv. secrétaire, domiciliée chemin Charles-Georg 2, 1209 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 27 août 1999
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 octobre 1999
 Délai pour les productions: 26 novembre 1999

1999 000759 D/RDR1-o
Spera Philippe Nicolas, né le 12 octobre 1971, origine: Fribourg, profession: ébéniste, domicilié rue Chaponnière 5, 1201 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 6 août 1999
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 octobre 1999
 Délai pour les productions: 26 novembre 1999

1211 Genève 24, 27 octobre 1999 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Jura (19300)
 Défunt: **Koller Marcel**, né le 2 février 1953, ouvrier, originaire de Bourrignon, en son vivant domicilié à **Courroux**, rue de la Birse 12.
 Propriétaire des immeubles:
 Ban de Courroux
 Feuillet no 2789
 Attique
 Propriété par étages pour 82/1000 sur Courroux / 2380 sur bâtiment rue de la Birse 12, d'une valeur officielle de CHF 140 300.- (1997)
 Date de l'ouverture de la faillite: 10 septembre 1999
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions 29 novembre 1999, pour l'indication des servitudes 29 novembre 1999.

2800 Delémont, 19 octobre 1999 Office des faillites de Delémont
 Le préposé: Antoine Varrin

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Bern (19301)
 Schuldner: **Landert René**, geb. 18. April 1964, von Rorbas ZH, Haltmattweg 16, 4912 **Aarwangen**.
 Datum der Eröffnung: 26. August 1999.
 Datum der Konkursanmeldung: 18. Oktober 1999.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. November 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

4912 Aarwangen, 27. Oktober 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Aarwangen

Bern (19302)
 Schuldner: **Gruber Hans Ulrich**, geb. 16. September 1945, von Wilderswil BE, Holenackerstrasse 7, 3027 **Bern**, Betrieb der «Tübbli-Bar», Rathausgasse 50, 3011 **Bern**. Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Gruber Hans Ulrich, Reinigung, Wartung und Renovationen von Liegenschaften, Holenackerstrasse 7, 3027 **Bern**.
 Datum der Eröffnung: 13. Juli 1999.
 Depositionsfrist: 6. November 1999.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von CHF 10 000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3011 **Bern**, 27. Oktober 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (19303)
 Schuldner: **Heiz Daniel**, geb. 29. Dezember 1954, von Glarus GL, Riedernrain 212, 3027 **Bern**. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma PMH Personal Management HEI, Riedernrain 212, 3027 **Bern**.
 Datum der Eröffnung: 13. Juli 1999.
 Depositionsfrist: 6. November 1999.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von CHF 5000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3011 **Bern**, 27. Oktober 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (19304)
 Schuldner: **Steffen Innenausbau & Metallbau GmbH**, Eigerstrasse 8, 3007 **Bern**.
 Datum der Eröffnung: 10. August 1999.
 Depositionsfrist: 6. November 1999.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von CHF 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3011 **Bern**, 27. Oktober 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (19305)
 Schuldner: **BCC Bus & Car Center AG**, Solothurnstrasse 154, 2500 **Biel**.
 Datum der Eröffnung: 19. August 1999.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. November 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 35 000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

2501 **Biel**, 20. Oktober 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (19306)
 Schuldner: **CBR Holding AG**, Solothurnstrasse 154, 2500 **Biel**.
 Datum der Eröffnung: 19. August 1999.
 Datum der Konkursanmeldung: 27. September 1999.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. November 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

2501 **Biel**, 20. Oktober 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (19307)
 Schuldner: **CBR Immobilien AG**, Solothurnstrasse 154, 2500 **Biel**.
 Datum der Eröffnung: 19. August 1999.
 Datum der Konkursanmeldung: 27. September 1999.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. November 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

2501 **Biel**, 20. Oktober 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (19308)
 Schuldner: **CBR Holding AG**, Solothurnstrasse 154, 2500 **Biel**.
 Datum der Eröffnung: 19. August 1999.
 Datum der Konkursanmeldung: 27. September 1999.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. November 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

2501 **Biel**, 20. Oktober 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (19309)
 Schuldner: **CBR Immobilien AG**, Solothurnstrasse 154, 2500 **Biel**.
 Datum der Eröffnung: 19. August 1999.
 Datum der Konkursanmeldung: 27. September 1999.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. November 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

2501 **Biel**, 20. Oktober 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (19310)
 Schuldner: **CBR Immobilien AG**, Solothurnstrasse 154, 2500 **Biel**.
 Datum der Eröffnung: 19. August 1999.
 Datum der Konkursanmeldung: 27. September 1999.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. November 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

2501 **Biel**, 20. Oktober 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Basel-Stadt (19438)
Schuldnerin: **Aracea Finanz Treuhand AG**, Durchführung von Finanzgeschäften, Treuhandfunktionen, Vermögensverwaltungen, Beteiligungen, Wirtschafts- und Buchführung usw., Clarastrasse 57, 4058 **Basel**.
Datum der Konkurseröffnung: 5. August 1999.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 15. Oktober 1999. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. November 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 5000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Die Pfandgläubiger können bis zum 16. November 1999 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.
4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (19441)
Über den Nachlass des am 22. Mai 1999 verstorbenen **Beer Hanspeter**, geb. 2. Oktober 1936, von Basel und Trub BE, Kaufmann, wohnhaft gewesen Wanderstrasse 14, 4054 **Basel**, ist durch Verfügung des Zivilgerichts vom 13. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Zivilgerichts vom 19. Oktober 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. November 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 3000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a SchKG aufmerksam gemacht. Für die Geltendmachung aller fälligen Ansprüche wird Frist bis zum 16. November 1999 gesetzt.
4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (19440)
Schuldnerin: **Endalava AG** in Liq., Führung von und Beteiligung an Restaurants, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art usw., Dornacherstrasse 158, 4053 **Basel**.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Oktober 1999.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 19. Oktober 1999. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. November 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 4000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Die Pfandgläubiger können bis zum 16. November 1999 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.
4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (19435)
Schuldnerin: **Jehle & Co.**, Kollektivgesellschaft, Betrieb des Restaurants The Corner Pub, Betrieb von Bräunungs- und Fitnessstudios usw., Riehenring 181, 4058 **Basel**.
Datum der Konkurseröffnung: 9. September 1999.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 13. Oktober 1999. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. November 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 5000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Die Pfandgläubiger können bis zum 16. November 1999 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.
4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (19436)
Schuldner: **Michalak Wojciech**, geb. 5. März 1950, polnischer Staatsangehöriger, Inhaber der Einzelfirma «Michalak Markierungen», Bodenmarkierungen aller Art sowie Maschinenbau, Sperrstrasse 3, 4057 **Basel**.
Datum der Konkurseröffnung: 9. August 1999.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 14. Oktober 1999. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. November 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 4500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (19437)
Schuldnerin: **Monopol International Holdings N.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Basel**, Beteiligung an, Gründung von, Zusammenarbeit mit und Leiten von anderen in- und ausländischen Gesellschaften usw., Elsäserstrasse 46, 4056 **Basel**.
Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1999.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 15. Oktober 1999. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. November 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 4500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Die Pfandgläubiger können bis zum 16. November 1999 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.
4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (19439)
Schuldnerin: **Moplan AG**, Ausübung bauzeichnerischer und architektonischer Arbeiten sowie zusätzlicher Tätigkeiten im Hoch- und Tiefbau usw., Farnsbürgerstrasse 52, 4052 **Basel**.
Datum der Konkurseröffnung: 5. August 1999.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 19. Oktober 1999. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. November 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 5000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Die Pfandgläubiger können bis zum 16. November 1999 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.
4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (19308)
Schuldnerin: **Albert Grob AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde **Benken**, Haldenstrasse 35, 8717 Benken SG.
Konkurseröffnung: 7. Juli 1999.
Einstellungsscheid: 19. Oktober 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. November 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
8722 Kaltbrunn, 20. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

St. Gallen (19448)
Schuldner: **Koller Fritz**, geboren 21. November 1938, von Appenzell AI, Transportunternehmer, wohnhaft Rapperswilerstrasse 15, 8726 **Ricken**.
- Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma «Fritz Koller-Tribelhorn», Rapperswilerstrasse 15, 8726 **Ricken**.
Konkurseröffnung: 24. August 1999.
Einstellungsscheid: 19. Oktober 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. November 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 7000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
8722 Kaltbrunn, 22. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn
Uznacherstrasse 2: K. Kuster

St. Gallen (19309)
Schuldnerin: **Ro AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde **Benken**, Haldenstrasse 35, 8717 Benken SG, Eigentümerin folgender in der Gemeinde St. Ursen FR liegenden Grundstücke:
- Nr. 428, Balterswyl
- Nr. 1265, Balterswyl-Hausmatte
- Nr. 1313, Balterswyl
Konkurseröffnung: 7. Juli 1999.
Einstellungsscheid: 19. Oktober 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. November 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 7000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
8722 Kaltbrunn, 20. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

St. Gallen (19449)
Schuldnerin: **Schärer & Co.**, Kollektivgesellschaft mit Sitz in der Gemeinde **Jona**, Fluhrstrasse 30, 8645 **Jona**.
Konkurseröffnung: 6. Januar 1999.
Einstellungsscheid: 19. Oktober 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. November 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 15 000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
8722 Kaltbrunn, 22. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn
Uznacherstrasse 2: K. Kuster

St. Gallen (19310)
Schuldnerin: **Schweinemast Hof AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde **Benken**, Haldenstrasse 35, 8717 Benken SG, Eigentümerin des in der Gemeinde **Kirchberg SG** liegenden Grundstückes Nr. 6222, Hof.
Konkurseröffnung: 7. Juli 1999.
Einstellungsscheid: 19. Oktober 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. November 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 7000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
8722 Kaltbrunn, 20. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

Ticino (19450)
Fallita: **Ristorante e Bar Al Ponte SA, in liquidazione, 6648 Minusio**, (da non confondere con l'attuale gestione del Ristorante omonimo).
Data dei decreti di apertura e sospensione: 2 novembre 1993 e 15 ottobre 1999 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di sufficiente attivo se presente creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 2000.- a garanzia delle spese per riattivarla in via ordinaria giusta l'art. 232 LEF.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 20 ottobre 1999 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Vaud (19311)
La faillite ouverte le 25 août 1999 contre **Chevimmob S.A.**, affaires immobilières, avec siège au chemin de Derrière le Bourg 2, à 1304 **Cossonay**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 novembre 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 3200.-, cette faillite sera clôturée.
1304 Cossonay, 27 octobre 1999 Office des faillites de Cossonay

Vaud (19312)
La faillite ouverte le 30 septembre 1999 contre **Tresi SA**, en liquidation, siège à 1028 **Prévêrenge**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 novembre 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 27 octobre 1999 Office des faillites de Morges

Neuchâtel (19313)
Liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Tripet Roland Armand**, né le 14 octobre 1927, originaire de Chézard-Saint-Martin NE, quand vivait domicilié rue Fritz-Courvoisier 24, à **La Chaux-de-Fonds**.
La faillite ci-dessus a été prononcée le 6 octobre 1999 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 19 octobre 1999.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 novembre 1999, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de CHF 4000.-, la faillite sera clôturée.
2302 La Chaux-de-Fonds, 27 octobre 1999 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (19379)
Faillite: **Georges V.S. & r. l.**, avenue de la Gare 37, 2000 **Neuchâtel**.
La faillite ci-dessus a été prononcée le 16 septembre 1999 par le président du Tribunal civil du district. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 15 octobre 1999.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation, d'ici au 8 novembre 1999, en déposant une avance de frais de CHF 3000.-, la faillite sera clôturée.
L'office des faillites précise que la société **Georges V.S. & r. l.** n'a aucun lien de quelque nature que ce soit avec les actuels propriétaires de l'immeuble sis à l'avenue de la Gare 37 à Neuchâtel.
2001 Neuchâtel, 27 octobre 1999 Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (19380)
Liquidation par voie de faillite de la succession insolvable de **Graf Pierre Henri**, né le 24 septembre 1942, fils de **Graf Emile Fritz** et de **Graf née Parisod Rosa**, épouse de **Graf née Sunier Emyle Nicette**, originaire de **Vevey VD** et **Leutwil AG**, quand vivait domicilié quai **Louis-Perrier 18, 2000 Neuchâtel**, décédé en cette localité le 5 décembre 1998.
La faillite ci-dessus a été prononcée le 6 janvier 1999 par président du Tribunal civil du district. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 14 octobre 1999.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 8 novembre 1999, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de CHF 3500.-, la faillite sera clôturée.
2001 Neuchâtel, 27 octobre 1999 Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Genève (19286)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elles sera clôturées.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillites:
1999 000886 R/ARLI
Cardoleo Celulosa Inter SA, achat, vente, exploitation et mise en valeur de brevets, procédés, licences et inventions, concernant notamment les produits celluloseux, commerce et représentation de produits alimentaires et agricoles. A l'étranger, prise de participations dans toutes entreprises commerciales, financières ou immobilières, ayant son siège rue des Bains 33, à 1205 **Genève**
Date du jugement de faillite: 20 septembre 1999
Date de la suspension de la liquidation: 12 octobre 1999
Délai pour l'avance des frais: 8 novembre 1999
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.-
931578/VD
SA Financières de Ceresy SA, prise de participations dans toutes sociétés relatives au Golf Country Club de Ceresy, sur la commune d'Ex-cenevex (Haute-Savoie) (F); ayant son siège avenue Krieg 44, 1208 **Genève**
Date du jugement de faillite: 3 novembre 1993
Date de la suspension de la liquidation: 12 octobre 1999
Délai pour l'avance des frais: 8 novembre 1999
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.-

1211 Genève 3, 27 octobre 1999 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (19375)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Failli: 1999 000786 Z/RDR2-s
Jasari Fikret, né le 30 juillet 1971, origine: Genève, profession: employé de production, domicilié rue **Alberto-Giacometti 29, 1218 Grand-Saconnex**, exploitant précédemment confection, prêt-à-porter, couture sur mesure, réparations et retouches à l'enseigne «Atelier Les Nations, Fikret Jasari», sise rue de Montbrillant 84 à 1202 **Genève**
Date du jugement de faillite: 6 août 1999
Date de la suspension de la liquidation: 12 octobre 1999
Délai pour l'avance des frais: 8 novembre 1999
Montant de l'avance des frais: CHF 3500.-
1211 Genève 24, 27 octobre 1999 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (19314)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Gemeinschuldner: **Schürchhubel AG in Liquidation, 4704 Niederbipp**.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan und Lastenverzeichnis: 28. Oktober bis 16. November 1999.
Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar: 28. Oktober bis 6. November 1999.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen, 4912 Aarwangen, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetriebs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen. Andernfalls gelten Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar als anerkannt.
Die Akten können beim Konkursamt Emental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, 3380 Wangen an der Aare, sowie beim Konkursamt Emental-Oberaargau, Eyalde 2, 4912 Aarwangen, eingesehen werden.
3380 Wangen an der Aare, 20. Oktober 1999 Konkursamt Emental-Oberaargau
Dienststelle Wangen

Luzern (19381)
Kollokationsplan / Lastenverzeichnisse / Inventar
 Im Konkurs über die ausgeschlagene Erbschaft des **Medlinger Eugen Walter**, geb. 13. August 1916, von Ettiswil und Willisau-Stadt, wohnhaft gewesen in 6218 **Ettiswil**, Brestenegg, gestorben 14. Juli 1998, liegen das Inventar, der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse der Grundstücke Nrn. 348, 349, 353 und 798, alle Plan 5, alle Grundbuch Ettiswil, den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind beim Amtsgericht Willisau inncrnt 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Amtsgerichtspräsidentin 1 von Willisau inncrnt 10 Tagen, jeweils seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 6130 Willisau, 22. Oktober 1999 Konkursamt Willisau

Solothurn (19315)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über **Flick AG Bauunternehmung in Liquidation**, Herrenweg 8, 4500 **Solothurn**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb von 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
 Innerhalb der Frist von 10 Tagen sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) einzureichen.
 4501 Solothurn, 18. Oktober 1999 Konkursamt Solothurn

Basel-Stadt (19442)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Branco-Silva José Manuel**, Hilfsarbeiter, Jurastrasse 10, 4658 **Däniken** (früher: Haltingerstrasse 87, 4057 Basel), liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht inncrnt 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt inncrnt 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
 4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (19444)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Kocher Niklaus Armierungen AG**, Efringerstrasse 79, 4057 **Basel**, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht inncrnt 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt inncrnt 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
 4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (19443)
Kollokationsplan und Inventar
 Im konkurssamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über **Kunz (-Hagin) Paul**, wohnhaft gewesen Schenkenstrasse 11, 4056 **Basel**, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht inncrnt 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt inncrnt 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
 4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Appenzell A.Rh. (19382)
Kollokationsplan sowie Inventar
 Gemeinschuldner: ausgeschlagene Hinterlassenschaft der **Nänni Marie**, geb. 13. März 1907, gest. 12. April 1999, wohnhaft gewesen in **Schwellbrunn**
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. Oktober bis 16. November 1999
 9107 Urnäsch, 19. Oktober 1999 Konkursamt Appenzeller Hinterland: Stefan Frischknecht

Appenzell A.Rh. (19383)
Kollokationsplan sowie Inventar
 Gemeinschuldner: ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Schneider Josef Anton**, geb. 29. August 1926, gest. am 14. Mai 1999, wohnhaft gewesen Schmiedgasse 4, 9100 **Hertsau**
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. Oktober bis 16. November 1999
 9107 Urnäsch, 19. Oktober 1999 Konkursamt Appenzeller Hinterland: Stefan Frischknecht

Appenzell I.Rh. (19384)
 Schuldnerin: Erbschaft **Jäger-Marbot Gertrud** sel., wohnhaft gew. Ronis 5, 9050 **Appenzell**
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 16. November 1999.
 9050 Appenzell, 27. Oktober 1999 Konkursamt Appenzell

St. Gallen (19316)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **SPS-Personal GmbH**, Bahnhofstrasse 2, 9000 **St. Gallen**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbrugstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 17. November 1999 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 8. November 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9001 St. Gallen, 20. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: C. Platzer

Graubünden (19451)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **SSK AG**, Haus Tälligrat, 7075 **Churwalden**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Churwalden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind inncrnt 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Kant. Amtsblatt Graubünden vom 28. Oktober 1999 beim Vermittleramt des Kreises Churwalden und Beschwerden gegen das Inventar sind inncrnt 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden anhängig zu machen. Andernfalls wird der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.
 7075 Churwalden, 27. Oktober 1999 Konkursamt Churwalden:
 Ursina Philipp

Vaud (19317)
 Failli: **Piuzzi Dante**, né le 29 mai 1942, originaire d'Italie, maçon, domicilié à 1041 **Montaubion-Chardonney**, Au Pratel.
 L'état de collocation est déposé à l'office où il peut être consulté.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 16 novembre 1999, sinon il sera considéré comme accepté.
 1510 Moudon, 27 octobre 1999 Office des faillites de Moudon-Oron

Neuchâtel (19318)
 Faillie: succession réputée de **Kurth Heinz Werner**, né le 4 février 1946, originaire de Rüttschelen BE, quand vivait domicilié rue de l'Arc-en-Ciel 7, à **La Chaux-de-Fonds**.
 L'état de collocation est déposé à l'office dès le 27 octobre 1999, où il peut être consulté.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 16 novembre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 27 octobre 1999 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (19320)
Etat de collocation - état des charges - inventaire
 Faillie: **Dreyer Rosa**, née **Wenker**, succession insolvable, née le 6 septembre 1912, originaire de Trub BE, domicilié quand vivait à 2075 **Thielle-Wavre**.
 L'état de collocation est déposé à l'office dès le 27 octobre 1999, ainsi que les états des charges concernant la part de la défunte dans l'hoirie Dreyer Jean-Louis pour les articles 898 et 940 du cadastre de Thielle-Wavre.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 16 novembre 1999, sinon lesdits états seront considérés comme acceptés.
 Est également déposé l'inventaire. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.
 2001 Neuchâtel, 27 octobre 1999 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Valléian

Neuchâtel (19319)
Etat de collocation - inventaire
 Succession réputée de **Udriet Henri Alexis**, né le 25 janvier 1904, fils de Udriet, Frédéric Julien et de Udriet née Morel, Louise Cécile, veuf de Udriet née Courvoisier-Piot, Madeleine Alice, originaire de Boudry NE, domicilié quand vivait au home des Peupliers, à **Boudry**, décédé le 13 janvier 1999.
 L'état de collocation est déposé à l'office dès le 27 octobre 1999.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 16 novembre 1999, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 Est également déposé l'inventaire. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.
 2001 Neuchâtel, 27 octobre 1999 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Valléian

Genève (19374)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillie: 1999 000255 B/RHA1
Perner SA, fabrication, importation, exportation, commerce et représentation d'appareils électriques et luminaires, ayant son siège avenue des Communes-Réunies 4 à 1212 Grand-Lancy GE et ses entrepôts et bureaux route de Renens 5 à 1030 **Bussigny VD** (Réf. no 1-2)
 1227 Carouge, 27 octobre 1999 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J.J. Notzli

Genève (19287)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillie:
 1999 000434 G/ARL1
 Succession réputée **Bertaza Emilio**, né le 2 janvier 1920, décédé le 16 février 1999, originaire: Italie, profession: qv. mécanicien, domicilié rue David-Dufour 2, 1205 **Genève** (Réf. no 1)
 1998 001045 Z/ARL1
 Succession réputée **Christin Marguerite Léonie**, née Séchaud, née le 8 novembre 1911, décédée le 26 mai 1998, origine: Genève, profession: qv. couturière, domiciliée route de Chêne 46, 1208 **Genève** (Réf. no 1)
 1998 000826 M/ARL1
Edouard Orni SA, Architectes, travaux d'architecture et d'ingénierie, promotions, transactions immobilières et participations à toutes entreprises de la branche de la construction, ayant son siège, route de Florissant, 1206 **Genève** (Réf. no 1)

1998 000781 L/ARL2
 Succession réputée **Geiser Werner David**, né le 21 novembre 1907, décédé le 26 mars 1998, origine: Berne, profession: gérant, domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1)
 1998 000288 X/ARL2
 Succession réputée **Gonzalez Juan Jésus**, né le 27 octobre 1953, décédé le 10 décembre 1997, origine: Espagne, profession: qv. chauffeur, domicilié rue Jean-Violette 12, 1205 **Genève** (Réf. no 1)
 1998 000859 B/ARL1
 Succession réputée **Mange Jeanne Marie Louise**, née le 29 janvier 1922, décédée le 21 avril 1998, origine: Genève et Vaud, profession: qv. secrétaire, domiciliée route de la Louvière 18, 1243 **Préinge** (Réf. no 1)
 1998 000685 R/ARL2
 Succession réputée **Pastore Antonia**, née Castillo, née le 31 mars 1908, décédée le 5 avril 1998, origine: Italie, profession: qv. vendeuse, domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 1bis, 1224 **Chêne-Bougeries** (Réf. no 1)
 1998 000395 F/ARL2
 Succession réputée **Perazzi Alfredo**, né le 28 avril 1904, décédé le 1er septembre 1997, origine: Tessin, profession: qv. sp., domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1)
 1998 000208 J/ARL2
 Succession réputée **Perrelet Marguerite Augusta**, née Demierre, née le 19 février 1914, décédée le 14 novembre 1997, origine: Genève, profession: qv. secrétaire, domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 3, 1224 **Chêne-Bougeries** (Réf. no 1)
 1998 000117 H/ARL2
 Succession réputée **Perrin Paul Auguste Lucien**, né le 16 février 1924, décédé le 13 juillet 1997, origine: Jura, profession: qv. maçon, domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1)
 1998 000798 T/ARL2
 Succession insolvable **Rochat Georges**, né le 13 juin 1909, décédé le 25 avril 1998, origine: Vaud, profession: qv. sp., domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1)
 1999 000202 J/ARL1
 Succession réputée **Sigrist Emma**, née Wälti, née le 18 décembre 1906, décédée le 11 novembre 1998, origine: Berne, profession: qv. commerçante, domiciliée route de Chêne 46, 1208 **Genève** (Réf. no 1)
 1999 000370 B/ARL1
 Succession réputée **Viglini Joseph**, né le 18 novembre 1911, décédé le 8 novembre 1993, origine: Italie, profession: qv. sp., domicilié chemin des Courbes 9, 1247 **Anières** (Réf. no 1)
 1211 Genève 3, 27 octobre 1999 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (19376)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillie:
 1999 000484 C/RDR1-d
 Succession réputée **Meier Alice Pauline**, née Hoffmann, née le 16 octobre 1907, décédée le 20 mars 1999, origine: Berne, profession: qv. restauratrice, domiciliée rue de Moillebeau 1, 1209 **Genève** (Réf. no 1)
 1999 000733 G/RDR1-d
 Succession réputée **Monney Albert Joseph**, né le 28 avril 1923, décédé le 6 avril 1999, origine: Fribourg, profession: qv. retraité, domicilié chemin des Châtagniers 24, 1292 **Chambésy** (Réf. no 1)
 1999 000445 V/RDR1-d
Ormond Rosemarie, née le 15 décembre 1942, origine: Vaud, profession: coiffeuse, domiciliée rue de Lausanne 36, 1201 **Genève**, exploitant un salon de coiffure, sis avenue De-Budd 15 à 1202 **Genève** (Réf. no 1, 2, 3)
 1999 000656 R/RDR1-d
Voyages Beck SA, entreprise de transports en tous genres et agence de voyages, ayant son siège rue de Chantepoulet 12 à 1201 **Genève** (Réf. no 1-2)
 1999 000535 X/RDR1-d
 Succession réputée **Vuignier Ida Antoinette**, née Nollin, née le 28 août 1909, décédée le 25 février 1999, origine: Valais, profession: qv. sp., domiciliée rue Baudin 1, 1201 **Genève** (Réf. no 1)
 1999 000585 T/RDR1-d
 Succession réputée **Wetzel Georgette Amélie**, née Balsiger, née le 14 avril 1909, décédée le 18 décembre 1998, origine: Neuchâtel, profession: qv. retraitée, domiciliée chemin des Châtagniers 24, 1292 **Prégnin-Chambésy** (Réf. no 1)
 1211 Genève 24, 27 octobre 1999 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (19321)
 Schuldnerin: **Aggüli-Tschabold Frieda Magdalena**, geb. 17. März 1956, von Iseltwald BE, Spitalgehilfin, Jupiterstrasse 1/2287, 3015 **Bern**.
 Datum des Schlusses: 18. Oktober 1999.
 3011 Bern, 27. Oktober 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Schwyz (19322)
Berichtigung einer Publikation
 Die Publikation betreffend Schluss des Konkursverfahrens über **Elektro Sträby AG**, Waldstätterquai 2, 6440 **Brunnen**, vom 15. Oktober 1999 erfolgte vor Eintritt der Rechtskraft der Verfügung des Konkursrichters vom 5. Oktober 1999. Erneute Publikation erfolgt später.
 6431 Schwyz, 18. Oktober 1999 Konkursamt Schwyz

Basel-Stadt (19445)
 Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:
 Am 14. Oktober 1999:
 1. **Müller-Moser Daniel**, Güterstrasse 177, 4053 **Basel**;
 2. **Hänni Personentransport GmbH**, Hammerstrasse 112, 4057 **Basel**;
 3. **UV Handwerksatelier AG**, Im Langen Loh 1, 4054 **Basel**;
 am 18. Oktober 1999:
 4. **Batona AG**, Pfluggässlein 1, 4001 **Basel**.
 4001 Basel, 27. Oktober 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Ticino (19323)
La procedura di liquidazione dell'eredità giacente a carico di **Tosetti Franco**, qdm. Patrizio, 1907, già in *Inragna*, è stata dichiarata chiusa con decreto 6 ottobre 1999 della Pretura di Locarno-Campagna.
6600 Locarno, 19 ottobre 1999 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Valais (19324)
Par décision du 19 octobre 1999, le juge II du district de Sion a prononcé la clôture de la faillite ci-après:
Mauron Michel, d'Henri, Bureau Technique, 1950 Sion.
1950 Sion, 20 octobre 1999 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Genève (19289)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le: 12 octobre 1999.

Faillies:
1997 000829 R/ARL2
Alarant Services SA, en liquidation, services dans la gestion et l'administration de contrats de toutes affaires portant sur la vente, l'importation et l'exportation de produits et de marchandises et autres opérations commerciales, financières ou autres s'y rapportant, ayant son siège cours des Bastions 3 bis à 1205 Genève.
1998 000725 X/ARL2

Succession répuée **Allenbach Berthe Elzire** née Giaque, née le 19 mars 1900, décédée le 13 mars 1998, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève.
1998 001198 H/ARL2

Succession répuée **Aubry Jean Paul**, né le 28 juin 1903, décédé le 15 septembre 1998, origine: Jura, profession: qv. tapissier, domicilié chemin du Pré-du-Couvent 3, 1224 Chêne-Bougeries.
1998 001396 T/ARL1

Succession insolvable **Bersano Juliette Andrée** née Urbain, née le 27 juillet 1909, décédée le 22 mars 1998, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue du Village-Suisse 23, 1205 Genève.
1995 000708 K/ARL2

Eggl Gustave, anciennement associé dans la SNC Eggl G. Et Y., exploitant nettoyage et entretien de vêtements, à l'enseigne «Teinturerie Perfecta G. Et Y. Eggl», ayant son siège chemin de la Chevillarde 22 à Genève. Né le 20 janvier 1942, origine: Zurich, profession: commerçant, domicilié avenue des Cavaliers 17, 1224 Chêne-Bougeries.
1997 000358 C/ARL2

Grena SA, exploitation de restaurants, snacks, bars à café, ayant son siège rue de la Cité 11 à 1204 Genève.
1995 000053 X/ARL2

Infovest SA, consultations et médiations pour le rapprochement d'entreprises; recherche et sélection de cadres qualifiés, étude et développement de moyens financiers, juridiques et fiscaux, liés à l'acquisition, la vente et la location d'équipements, notamment dans le domaine de informatique, ayant son siège quai Gustave-Ador 28 à Genève.
1998 000852 J/ARL1

Succession répuée **Leresche Marcel Justin**, né le 28 avril 1922, décédé le 4 juillet 1998, origine: Vaud, profession: qv. sp., domicilié avenue de la Croisette 22, 1205 Genève.
1998 001187 V/ARL1

Succession insolvable **Liniger Claire** née Scheinmann, née le 3 février 1896, décédée le 26 juin 1998, origine: Berne, profession: qv. sp., domiciliée rue Louis-Curval 5, 1206 Genève.
1997 000772 C/ARL2

Succession insolvable **Piveteau André Albert Jean Emile**, né le 19 août 1918, décédé le 18 mars 1997, origine: France, profession: inconnue, domicilié chemin Etienne-Chennaz 14, 1226 Thônex.
1997 001205 G/ARL2

Succession répuée **Quarella Marlyse**, née le 24 novembre 1947, décédée le 28 mai 1997, origine: Bâle-Ville, profession: qv. employée de bureau, domiciliée avenue de la Gare des Eaux-Vives 26, 1207 Genève.
1997 001309 U/ARL2

Succession répuée **Soutter Andrée Marcelle** née Dapples, née le 20 septembre 1908, décédée le 12 juin 1997, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 1 bis, 1224 Chêne-Bougeries.
1997 001216 V/ARL2

Succession répuée **Stuber Frieda Lina** née Aeschmann, née le 5 février 1910, décédée le 1er août 1997, origine: Soleure, profession: qv. coiffeuse, domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève.
1997 000774 A/ARL2

Succession répuée **Vuillermot Anna** née Morgenegg, née le 22 avril 1906, décédée le 13 juillet 1996, origine: Genève, profession: employée de bureau, domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève.
1998 000309 T/ARL2

Succession répuée **Willing Helge Maria**, née le 1er mai 1938, décédée le 21 mai 1997, origine: Genève et Vaud, profession: qv. sp., domiciliée rue Le Corbusier 28, 1208 Genève.
1997 000775 Z/ARL2

Succession répuée **Wittmann Ellane Elisabeth** née Kummer, née le 24 septembre 1939, décédée le 4 juin 1997, origine: Genève, profession: inconnue, domiciliée rue Calvin 11 (c/o Tuteur Gén.), 1204 Genève.
1998 001038 G/ARL1

Succession répuée **Wyss Jane Renée**, née le 30 septembre 1916, décédée le 12 juillet 1998, origine: Soleure, profession: qv. manutentionnaire, domiciliée route du Vallon 16, 1224 Chêne-Bougeries.
1998 000921 J/ARL2

Succession insolvable **Zamora Josefa** née Alcantara, née le 16 juillet 1903, décédée le 14 mars 1999, origine: Espagne, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde, 1206 Genève.
1997 000657 C/ARL2

Succession répuée **Zwyer Laurenz Andréas**, né le 23 février 1910, décédé le 4 février 1997, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié chemin du Pré-du-Couvent 3, 1224 Chêne-Bougeries.
921700/VD 3991d

Société Anonyme de la Maison No 7 Rue Chaponnière, achat, vente, échange et location de tous immeubles sis dans le canton de Genève, ayant son siège boulevard Georges-Favon 25, 1205 Genève.
1211 Genève 3, 27 octobre 1999 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (19378)
La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le: 12 octobre 1999

Faillie: 910029-TE-c
Succession répuée **Fonjallaz Elitsa Caroline**, née Humbert, née le 7 mai 1901, décédée le 29 septembre 1990, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée chemin de Petite-Garenne 3, 1214 Vernier
1211 Genève 24, 27 octobre 1999 Office des faillites Rivé-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (19378)
La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le: 12 octobre 1999

Faillie: 910029-TE-c
Succession répuée **Fonjallaz Elitsa Caroline**, née Humbert, née le 7 mai 1901, décédée le 29 septembre 1990, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée chemin de Petite-Garenne 3, 1214 Vernier
1211 Genève 24, 27 octobre 1999 Office des faillites Rivé-Droite
Le préposé: B. Roulin

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Bern (19325)
Ausgeschlagene Verlassenschaft **Jeanbourquin Martha Elise**, gesetzl. Wohnsitz **Biel**.
Datum des Widerrufs: 18. Oktober 1999.
Der Widerruf erfolgt infolge 100% Deckung aller Forderungseingaben.
2501 Biel, 20. Oktober 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite

Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Graubünden (19386)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Im Konkurs über die **Baugesellschaft im Wiher AG, 7075 Churwalden**, gelangen folgende Grundstücke zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:

Im Grundbuch der Gemeinde Churwalden
1. L.- und S.-Register Parzelle 1158 / GZ-Plan 5 (Grundbuchvermessungsparzelle 282 / Plan 7), 4494 m² Wiese in Churwalden-im Wiher
Konkursamtliche Schätzung: CHF 988 680.-

2. L.- und S.-Register Parzelle 1181 / GZ-Plan 5 (Grundbuchvermessungsparzelle 1175 / Plan 7), 520 m² Strasse in Churwalden-im Wiher
Konkursamtliche Schätzung: CHF 1.-

Steigerungsort: Rathaus, 7075 Churwalden
Datum/Zeit: Freitag, 3. Dezember 1999, 14 Uhr
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 28. Oktober 1999 während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis CHF 50 000.- für Grundstück Nr. 1 und CHF 3000.- für Grundstück Nr. 2, in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die Verordnung dazu aufmerksam gemacht. Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

7075 Churwalden, 27. Oktober 1999 Konkursamt Churwalden:
Ursina Philipp

Ticino (19387)

Terzo avviso d'incanto unico
Fallito: **Büchler Franz Josef**, 1944, via Baraggie 10, 6612 Ascona
Beni da realizzare: nel comune di Ascona, zona RFD
Ubicazione: Borgo

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. CHF
Rustico	2892 A	49	40 000.-
Cortile	2892 B	21	7 875.-
		70	47 875.-

Valore di stima peritale: CHF 79 800.-
Si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 26 maggio 1997 e modificato come a sentenza della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello del 1° luglio 1999 (incanto n. 15.99.00022) e come a sentenza del Tribunale Federale del 22 settembre 1999 (incanto n. 7B.164/1999 flo).

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dall'8 novembre 1999 presso gli uffici della Multifiduciaria e Consulenza SA, via Ciseri 23, Locarno e presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti, via della Pace, Locarno. Data e luogo dell'incanto: giovedì 2 dicembre 1999 alle ore 14 presso l'aula delle conferenze n. 57 del Palazzo del Pretorio di Locarno.

6601 Locarno, 21 ottobre 1999 L'amministratore speciale:
lic. rer. pol. Ivano D'Andrea

Ticino (19326)

Avviso d'incanto
Fallita: **Patridan SA**, piazza Grande 26, 6601 Locarno.
Immobili da realizzare: nel comune di Losone, zona RFD
Ubicazione: Rivercegno

- Foglio PPP 1793 - 60/1000 comproprietà del fondo foglio 68, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1 di: tre locali, atrio, cucina + servizi e balcone al piano terreno, come al piano di ripartizione.
Valore di stima peritale: CHF 155 000.-

- Foglio PPP 1796 - 85/1000 comproprietà del fondo foglio 68, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 di: quattro locali, atrio, cucina + servizi e balcone al primo piano, come al piano di ripartizione.
Valore di stima peritale: CHF 200 000.-

- Foglio PPP 1797 - 65/1000 comproprietà del fondo foglio 68, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 5 di: tre locali, atrio, cucina + servizi e balcone al primo piano, come al piano di ripartizione.
Valore di stima peritale: CHF 160 000.-

- Foglio PPP 1798 - 65/1000 comproprietà del fondo foglio 68, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 6 di: tre locali, atrio, cucina + servizi e balcone al primo piano, come al piano di ripartizione.
Valore di stima peritale: CHF 160 000.-

- Foglio PPP 1801 - 70/1000 comproprietà del fondo foglio 68, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9 di: tre locali, atrio, cucina + servizi e balcone al secondo piano, come al piano di ripartizione.
Valore di stima peritale: CHF 165 000.-

- Foglio PPP 1802 - 70/1000 comproprietà del fondo foglio 68, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 10 di: tre locali, atrio, cucina + servizi e balcone al secondo piano, come al piano di ripartizione.
Valore di stima peritale: CHF 165 000.-

- Foglio PPP 1804 - 95/1000 comproprietà del fondo foglio 68, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 12 di: quattro locali, atrio, cucina + servizi e balcone al terzo piano, come al piano di ripartizione.
Valore di stima peritale: CHF 210 000.-

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 17 novembre 1999. Data e luogo dell'incanto: 9 dicembre 1999, alle ore 15, nella sala comunale di Losone.
6600 Locarno, 14 ottobre 1999 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (19388)

Avviso d'incanto
L'amministrazione speciale del fallimento Dott. Elio Borradori rende noto che il giorno 9 novembre 1999, dalle ore 11 alle ore 12 e a partire dalle ore 14, presso l'Ufficio fallimenti di Vignanello (in via al Fiume), si terrà un'asta pubblica per la realizzazione di:

Diversi pacchetti azionari, crediti verso clienti, crediti verso società proprie, cartelle ipotecarie diverse. Tutti i beni sono inventariati negli atti del fallito di spettanza della massa fallimentare Dott. Elio Borradori, Lugano, di cui parte costituenti pegni manuali in favore dei creditori. Le condizioni d'asta saranno rese note all'apertura dell'incanto, atteso che i pagamenti devono avvenire per contanti. Il compratore è tenuto a legittimarsi presentando un documento d'identità valido. Ogni garanzia e responsabilità della scrivente amministrazione è esclusa.
6901 Lugano, 20 ottobre 1999 Per l'amministrazione del fallimento:
Lic. rer. pol. U. Confalonieri

Ticino (19452)

Avviso d'incanto unico Rog. Fall. Nr. 1009/99
Fallito: **Dr. Elio Borradori**, 30 gennaio 1927, Lugano.
Fondi da realizzare: in territorio del comune di Chiasso (RFD).
Ubicazione: via Carlo Maderno.

Proprietà per piani:
Foglio PPP 2910 - 31/1000 comproprietà dello stabile part. 647 con diritto esclusivo su atrio, locale riproduzioni e WC, al piano terreno, n. 1

Valore complessivo di stima ufficiale CHF 23 212.80
Valore complessivo di stima peritale CHF 49 140.-
Foglio PPP 2911 - 142/1000 comproprietà dello stabile part. 647 con diritto esclusivo sull'appartamento, al piano terreno, n. 2 composto da: atrio, cucina, soggiorno, due camere e bagno

Valore complessivo di stima ufficiale CHF 106 329.60
Valore complessivo di stima peritale CHF 147 250.-
Foglio PPP 2912 - 97/1000 comproprietà dello stabile part. 647 con diritto esclusivo su: primo piano - ufficio e scala dal primo al secondo piano, secondo piano - ufficio contrassegnati con il n. 3

Valore complessivo di stima ufficiale CHF 72 633.60
Valore complessivo di stima peritale CHF 70 740.-
Foglio PPP 2914 - 133/1000 comproprietà dello stabile part. 647 con diritto esclusivo sull'ufficio, al secondo piano, n. 5

Valore complessivo di stima ufficiale CHF 99 590.40
Valore complessivo di stima peritale CHF 87 840.-
Foglio PPP 2915 - 133/1000 comproprietà dello stabile part. 647 con diritto esclusivo su atrio e due uffici, al secondo piano, n. 6

Valore complessivo di stima ufficiale CHF 99 590.40
Valore complessivo di stima peritale CHF 87 840.-
Foglio PPP 2916 - 254/1000 comproprietà dello stabile part. 647 con diritto esclusivo sull'appartamento, al terzo piano, n. 7, composto da: cucina, pranzo-soggiorno, atrio, due camere, due ripostigli, bagno e doccia.

Valore complessivo di stima ufficiale CHF 190 195.20
Valore complessivo di stima peritale CHF 286 000.-
Valore complessivo totale di stima ufficiale: CHF 591 552.-
Valore complessivo totale di stima peritale: CHF 728 810.-

Termine per insinuazione di oneri fondiari: si fa riferimento agli elenchi oneri depositati dall'amministrazione speciale del fallimento Dott. Elio Borradori, in data 31 marzo 1999, cresciuti in giudicato. Data e luogo dell'incanto: martedì 22 febbraio 2000 dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Chiasso. Sopralluogo per visione dei fondi: martedì 15 febbraio 2000 alle ore 15 a Chiasso via Maderno 1.

Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 17 gennaio 2000 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio. Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 6 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 22 ottobre 1999 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Neuchâtel (19327^b)
Vente: Appartement en propriété par étage
Le mardi 30 novembre 1999, à 14 h., l'office des faillites du district de Neuchâtel procédera à la vente aux enchères publiques de l'appartement ci-dessous, dépendant de la masse en faillite de **Ledermann-Fleury André**, à **Aesch BL**, sur délégation de l'office des faillites de Arlesheim BL.

Cadastre: Neuchâtel
- Désignation de la parcelle:
Parcelle no 11593 H, 120/1000 de part de copropriété sur l'immeuble no 3337, sis avenue de la Gare 37, Neuchâtel.
Etage: niveau 5; appartement comprenant un hall, une cuisine, une salle de bain, un réduit, 2 chambres
Totale surface 84 m²

Estimations: cadastrale 1995 CHF 217 000.-
de l'expert 1998 CHF 161 000.-

- Désignation de l'article de base
Article no 3337, plan folio 9, avenue de la Gare
323 m² place-jardin (20 m²), place-jardin (12 m²), place-jardin (11 m²) habitation et restaurant (280 m²)

Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport de l'expert seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 22 octobre 1999.

Renseignements auprès de l'office des faillites de Neuchâtel au tél. 032 889 41 60.

Visites le mardi 16 novembre 1999, à 14 h., sur rendez-vous avec la gérance légale, Régie du Château SA, rue du Château 7, à Neuchâtel. Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'identité civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

2001 Neuchâtel, 27 octobre 1999 Office des faillites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (19328^b)
Vente: Appartement en propriété par étage
Le mardi 30 novembre 1999, à 15 h., l'office des faillites du district de Neuchâtel procédera à la vente aux enchères publiques de l'appartement ci-dessous, dépendant de la masse en faillite de **Ledermann-Fleury André**, à **Aesch BL**, sur délégation de l'office des faillites de Arlesheim BL.

Cadastre: Neuchâtel
- Désignation de la parcelle:
Parcelle no 11498 E, 80/1000 de part de copropriété sur l'immeuble no 4086, sis rue des Parcs 105, Neuchâtel
Etage: niveau 2; appartement comprenant un hall, une cuisine, une salle de bain-WC, un réduit, 3 chambres, un balcon
Totale surface 77 m²

Estimations: cadastrale 1995 CHF 141 000.-
de l'expert 1998 CHF 147 000.-

- Désignation de l'article de base
Article no 4086, plan folio 37, Les Parcs Dessous
447 m² place-jardin (171 m²), habitations (195 m²), lessiverie, atelier/terrasse (60 m²), bûchers et terrasse (21 m²)

Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport de l'expert seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 22 octobre 1999.

Renseignements auprès de l'office des faillites de Neuchâtel au tél. 032 889 41 60.

Visites le mardi 16 novembre 1999, à 15 h., sur rendez-vous avec la gérance légale, Régie du Château SA, rue du Château 7, à Neuchâtel. Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

2001 Neuchâtel, 27 octobre 1999 Office des faillites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Appenzel A.Rh.

(19385)

Steigerungsbekanntmachung

Gemäss SchKG Art. 230a gelangt im mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahren über die **Wohnbaugenossenschaft Roofarb, 9032 Engelburg**, im Auftrag des Konkursamtes des Kantons St. Gallen, Zwietschwil, 9242 Oberuzwil, zur öffentlichen Versteigerung:

Grundbuch Wald AR

Grundstück Nr. 62, Dorf, Wald AR

Mehrfamilienhaus Nr. 710, 1293 m² Hof und Garten

Konkursamtliche Schätzung CHF 2 070 000.-

Ganttag: Donnerstag, 2. Dezember 1999, 14.30 Uhr

Gantlokal: Rest. Hirschen, Wald

Auflage der Steigerungsbedingungen: 10. bis 20. November 1999

Bemerkungen:

- Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung im Betrage von CHF 100 000.- in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank, zu bezahlen (keine Privatchecks).
- Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 KOV sowie über das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die dazugehörige Verordnung verwiesen.
- Das Steigerungsobjekt wurde mit Bundeshilfe gefördert. Es wird auf das Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetz (WEG) vom 4. Oktober 1974 und auf die Verordnung zum WEG vom 30. November 1981 (VWEG) verwiesen.

Gemäss Art. 18 und 18a VWEG ist der Erwerb der mit Bundeshilfe geförderten Liegenschaft genehmigungspflichtig.

9410 Heiden, 20. Oktober 1999 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

St. Gallen

(19329)

Auflage Lastenverzeichnisse

Im Konkurs über die **Argos Immobilien Widnau AG**, Nöllenstrasse 15a, 9443 Widnau, liegen die folgenden Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbrugstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind bis am 17. November 1999 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen. Andernfalls gelten die Lastenverzeichnisse als anerkannt:

- Grundbuch 9473 Gams SG, Grundstück Nr. 1820, Plan 44, Wolfacker
- Grundbuch 9473 Gams SG, Grundstück Nr. 1834, Plan 44, Wolfacker
- Grundbuch 9402 Mörschwil, Grundstück Nr. 1272, Seeblickstrasse 27
- Grundbuch 9402 Mörschwil, Grundstück Nr. 1280, Seeblickstrasse 25

9001 St. Gallen, 20. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platzer

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordatario e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

I creditors sono invitati a produrre i loro créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern

(19330)

Schuldnerin: **Telemusik AG**, Radio und Fernsehen, Kreuzgasse 9, 3860 Meiringen BE

Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli: 18. Oktober 1999

Dauer der Nachlassstundung: 6 Monate.

Sachwalter: Implementus GmbH, Heinz Egli, Gärbiggässli 1, 3855 Brienz.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 300 SchKG aufgefordert, ihre Forderungen binnen 20 Tagen beim Sachwalter, Implementus GmbH, Heinz Egli, Gärbiggässli 1, 3855 Brienz, einzugeben. Im Unterlassungsfall sind Gläubiger über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gegen den Entscheid kann, soweit er die Ernennung des Sachwalters betrifft, innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli als Nachlassrichter die Appellation zuhanden der kantonalen Aufsichtsbehörde als oberinstanzliches Nachlassgericht erklärt werden.

3855 Brienz, 20. Oktober 1999

Der Sachwalter

Basel-Stadt

(19331)

1. Der Gesuchstellerin **Bertrams AG, Basel**, wird gemäss Art. 293 Abs. 3 SchKG die provisorische Nachlassstundung für die Dauer von 2 Monaten, d. h. bis zum 17. Dezember 1999, bewilligt.

2. Zur provisorischen Sachwalterin für die Dauer der provisorischen Nachlassstundung wird die RCR Revisions AG (Achselstrasse 15, Postfach, 9016 St. Gallen) ernannt.
Die provisorische Sachwalterin wird beauftragt, die Vermögens- und Ertragslage der Gesuchstellerin zu prüfen und dem Nachlassgericht bis zum Ablauf der provisorisch bewilligten Nachlassstundung Bericht und Antrag zum Stundungsgesuch zu stellen.

4001 Basel, 27. Oktober 1999

Zivilgericht Basel-Stadt

Basel-Stadt

(19389)

Provisorische Nachlassstundung

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Beschluss vom 18. Oktober 1999 der **Bertrams AG**, Aeschengraben 9, 4051 Basel (Postadresse: Eptingerstrasse 41, 4132 Muttenz), für die Dauer von 2 Monaten, d. h. bis zum 17. Dezember 1999, eine provisorische Nachlassstundung bewilligt. Als provisorische Sachwalterin wird die RCR Revisions AG, Achselstrasse 15, 9016 St. Gallen, bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung (Wert 18. Oktober 1999 mit gesonderter Zinsabrechnung), unter Bezeichnung allfälliger Pfand-, Retentions- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (z.B. Verträge, Kontoauszüge, Fakturenkopien, Schuldscheine usw.) innert 20 Tagen seit Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis zum 16. November 1999, bei der provisorischen Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

9016 St. Gallen, 20. Oktober 1999

Die provisorisch bestellte Sachwalterin

Ticino

(19390)

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini comunica che, con decreto 19 ottobre 1999, è stata concessa alla **Mistral SA, Intragna**, una moratoria a scopo di concordato della durata di quattro mesi.

A commissario del concordato è stato designato l'Avv. Marzio Gianora, via della Pace 5, Locarno.

6601 Locarno, 19 ottobre 1999

Il Pretore: Avv. G. Francini

Jura

(19453)

Débitrice: **Onivia SA**, route de Courgenay 24, 2900 Porrentruy.
L'assemblée des créanciers aura lieu le 30 novembre 1999, à 16 h., au Buffet de la Gare à Porrentruy, salle du 1er étage.

Le projet de concordat sera déposé chez le commissaire aux sursis à compter du 8 novembre 1999; où il peut être consulté.

2900 Porrentruy, 21 octobre 1999

Le commissaire aux sursis:

Didier Cuenin

Verlängerung der Nachlass-Stundung

Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Bern

(19332)

Verlängerung der Nachlassstundung und Gläubigerversammlung

Schuldnerin: **F. Bürki AG**, Industriestrasse 11, 2553 Safnern
Nachlassstundung verlängert: 6 Monate, d. h. bis am 17. Mai 2000
Datum der Gläubigerversammlung: Freitag, 14. April 2000, 9 Uhr, in den Räumlichkeiten der Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau

Aktenaufgabe: 20 Tage vor der Gläubigerversammlung bei der Sachwalterin, Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau (Einsicht der Akten: auf telefonische Voranmeldung, Telefon 032 331 29 55).

2560 Nidau, 27. Oktober 1999

Die Sachwalterin

Widerruf der Nachlass-Stundung

Révocation du sursis concordataire

Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 307-309)

Vaud

(19333)

Le commissaire aux sursis: Pascal Stouder, agent d'affaires breveté, à Lausanne

Sursitaire: **Rusconi SA**, rue de la Paix 2 à Lausanne

Par décision du 23 septembre 1999, le président du Tribunal du district de Lausanne a révoqué le sursis concordataire accordé à Rusconi SA à Lausanne le 26 novembre 1998 et prolongé le 30 mars 1999.

1002 Lausanne, 27 octobre 1999 Le commissaire aux sursis: P. Stouder

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Schuldbeitreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI del 23. 4. 1920, modificata le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Beitreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà édue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORL), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni il loro preteso sul fondo, anche quello concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern

(19334)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Am Donnerstag, 20. Januar 2000, um 14 Uhr, werden im Landgasthof zum Bären, 3176 Neueneegg, im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Zimmermann Erwin**, Sportplatz 18, 3286 **Muntelier**, folgende Grundstücke öffentlich versteigert:
Neueneegg-GBBi Nr. 114, 1639, 137, 1702, 1644, 1208/Campingplatz
Neueneegg-GBBi Nr. 101/Waldparzelle
Neueneegg-GBBi Nr. 1278, in GBB Nr. 2007/Quellenrecht
Betriebsamtliche Schätzung gesamthaft CHF 2 830 000.-
(es handelt sich um eine wirtschaftliche Einheit)

Besichtigung: Donnerstag, 13. Januar 2000, 14 Uhr.

Eingabefrist bis 16. November 1999 (Wert Steigerungstag).

Die Forderungen sind detailliert, aufgeteilt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden. Die Pfandtitel sind ebenfalls einzureichen.

Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbegehrens durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 12. Rang.

Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 6. Dezember 1999 bis 15. Dezember 1999 beim Betriebs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Spießergasse 12, 3011 Bern, sowie bei der Dienststelle Laupen, Schloss, 3177 Laupen, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betriebsamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 75 000.- zu leisten. Diese hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

Telefonische Auskünfte erteilt das Betriebs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Frau E. Bolz, Tel. 031 634 36 64.

3011 Bern, 14. Oktober 1999

Betriebsamt Bern-Mittelland

Bern

(19391)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Wagner Bernhard**, 24. Mai 1948, Untergasse 24, 4538 **Oberbipp**, und **Lüthi, Kohler & Schöni AG in Konkurs**, Unterfeldstrasse 5, 3363 **Oberörn** - einfache Gesellschaft - werden am Freitag, 21. Januar 2000, 14.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, Sitzungszimmer 1. Stock, folgende Grundstücke öffentlich versteigert:

Oberbipp Grundbuchblatt Nr. 769
8,13 a Land, Bahnen, Strassen, Wege, Mettle, Plan 3
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 81 300.-
Oberbipp Grundbuchblatt Nr. 838-4
Stockwerkeigentum am Rössliweg 12
1130/10 000 Miteigentum am Nr. 838 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss rechts, inkl. Nebenräume
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 270 000.-
Oberbipp Grundbuchblatt Nr. 838-6
Stockwerkeigentum am Rössliweg 12
1190/10 000 Miteigentum am Nr. 838 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss links, inkl. Nebenräume
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 270 000.-
Oberbipp Grundbuchblatt Nr. 838-7
Stockwerkeigentum am Rössliweg 12
1140/10 000 Miteigentum am Nr. 838 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss rechts, inkl. Nebenräume
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 270 000.-
Eingabefrist bis 16. November 1999 (Wert 21. Januar 2000)
Die Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis liegen vom 10. bis 19. Januar 2000 beim Betreibungsamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, 3380 Wangen an der Aare, sowie beim Betreibungsamt Emmmental-Oberaargau, 4912 Aarwangen, zur Einsicht auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
Kaufinteressenten, die die Grundstücke besichtigen möchten, können sich beim Betreibungsamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, melden.
3380 Wangen an der Aare, 27. Oktober 1999
Betreibungsamt Emmmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen
Telefon 032 631 79 71

Solothurn (19335)
Betriebsrechtliche Liegenschaftssteigerung
Schuldnerin: **Lanthanid AG in Liquidation**, Dammstrasse 15, 4500 Solothurn.
Grundstück: Grundbuch Solothurn Nr. 1768, 691 m², Dammstrasse 15, Industriegebäude, hievon drei Miteigentumsanteile zu je 1/6 (1768-002/1768-003/1768-004).
Eigentümer der zu verwertenden Miteigentumsanteile:
Böhli Hans-Ulrich, 1949 (1768-002)
Schluep Christine, 1952 (1768-003)
Böhli Peter, 1944 (1768-004)
Katasterschätzung (gesamt): CHF 344 400.-
Gebäudeversicherung (gesamt): CHF 1 374 750.-
Betreibungsamtliche Schätzung (gesamt): CHF 521 640.-
hievon drei 1/6-Miteigentumsanteile: CHF 260 820.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. und 3. Rang.
Steigerungstermin: 16. Dezember 1999, 11 Uhr.
Steigerungsort: Sitzungszimmer 15 (Parterre) des Bürogebäudes Rötistrasse 4 in 4500 Solothurn.
Eingabefrist: 15. November 1999 (die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen).
Besichtigung des Steigerungsobjekts nach tel. Vereinbarung (Tel. 032 627 75 57; Sachbearbeiter René Schöni, Abteilungsleiter).
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Solothurn vom 26. November bis 6. Dezember 1999.
4501 Solothurn, 18. Oktober 1999
Betreibungsamt Solothurn:
lic. iur. Regina Scartazzini

Aargau (19336)
Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
Im betriebsamtlichen Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Huser-Bächi Viktor** und **Renate**, Mellingerstrasse, Hägglingen (Gesamteigentümer, einfache Gesellschaft), bringt das Betreibungsamt Hägglingen, am Montag, 10. Januar 2000, 15 Uhr, im Restaurant Wilden Mann in Hägglingen, das nachstehend beschriebene Grundstück/Liegenschaft öffentlich zur Steigerung:
IR Hägglingen Nr. 2146, Plan 7, Parzelle 305
4,09 Aren Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Eggental, Mellingerstrasse, Wohnhaus mit Garage und Abstellraum Nr. 72
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 898 000.-
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 100 000.-, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Kostenvorschuss von CHF 10 000.- für die Eigentumsübertragung zu leisten, welcher nicht an den Kaufpreis angerechnet wird.
Die Zahlungen haben in bar oder mit einem Bankcheck einer schweizerischen Grossbank an Order des Betreibungsamtes Hägglingen zu erfolgen (keine Privatchecks).
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 6. Dezember bis 15. Dezember 1999 während den ordentlichen Bürostunden auf dem Betreibungsamt in 5607 Hägglingen zur Einsichtnahme auf.
Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, bis am 16. November 1999 ihre Ansprüche am Grundstück inkl. Zinsen und Kosten bis zum Steigerungstag beim Betreibungsamt 5607 Hägglingen anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Das Steigerungsobjekt kann nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt, wo Sie auch weitere Auskünfte erhalten, besichtigt werden (Tel. 056 624 46 10).
5607 Hägglingen, 5. Oktober 1999
Betreibungsamt Hägglingen

Aargau (19337)
Grundpfandverwertung
Schuldner und Pfandgläubiger: **Innenfeld-Barredo Dieter**, 3. September 1943, Pilatusstrasse 8, 4665 Oftringen.
Steigerungstag: Freitag, 14. Januar 2000, 14 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Schwyzerhüsi, Untere Hauptstrasse 2, 4665 Oftringen 2.
Eingabefrist bis Donnerstag, 16. November 1999.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenzeichnisses: Montag, 22. November 1999, bis und mit Mittwoch, 1. Dezember 1999, werktags, jeweils morgens von 10 bis 11.30 Uhr, auf dem Betreibungsamt Oftringen, Parkweg 2.
Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Oftringen, Tel. 062 789 81 10.
Grundpfand: GB Oftringen Nr. 3247, Kat.-Plan 4, Parzelle 3794, 7,91 Aren Hausplatz und Garten, Eggenriede/Pilatusstrasse 8, Wohnhaus mit Werkstatt Nr. 2646.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 850 000.- (noch nicht rechtskräftig).
Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.
Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 100 000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Oftringen ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
4665 Oftringen, 22. Oktober 1999
Betreibungsamt Oftringen

Aargau (19454)
Betriebsamtliche Grundpfandverwertung in Remetschwil
Schuldner und Pfandgläubiger: **von Felten Bruno**, Steinhügelstrasse 20, 8965 Berikon.
Steigerungsobjekt: GB Remetschwil, Nr. 443, Plan 4
10,46 a Gebäudeplatz und Umgelände, Hägelerstrasse 12, Einfamilienhaus Nr. 225
Nachtrag zur Steigerungspublikation vom 11. Oktober 1999.
Die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche am Grundstück, detailliert nach Forderung, Zins und Kosten, Wert Steigerungstag, 30. November 1999, bis spätestens am 6. November 1999 beim Betreibungsamt Remetschwil anzumelden. Gleichzeitig ist anzugeben, ob die Kapitalforderung fällig oder gekündigt ist. Innerer Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme und am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderung anzumelden.
5453 Remetschwil, 27. Oktober 1999
Betreibungsamt Remetschwil

Aargau (19338)
Grundpfandverwertung
Schuldner und Pfandgläubiger: **Krappl Rudolf**, geb. 25. Mai 1956, von Monte Carasso TI, wohnhaft: Im Vogelsang 10, 8708 Männedorf.
Steigerungsort/Steigerungstag: Samstag, 11. Dezember 1999, 9 Uhr, Restaurant Löwen, 5745 Safenwil.
Eingabefrist: 22. Oktober bis 11. Dezember 1999.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenzeichnisses: 22. November bis 1. Dezember 1999.
Grundpfand: Bauland, Wiese und Acker «im Obersumpf», 5745 Safenwil, Wohnzone W2, Kat. Plan Blatt Nr. 48, Parzelle Nr. 644, 42,56 Aren Grenzen laut Katasterplan, Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 1 280 000.- (ohne Perimeterbeitrag)
Besichtigung: Der Termin ist mit dem Betreibungsamt Safenwil, 5745 Safenwil, zu vereinbaren, Telefon 062 776 42 04.
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. und 2. Rang.
Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check eine Anzahlung von CHF 30 000.- zu leisten, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungskostenvorschuss von CHF 10 000.-.
Das Betreibungsamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung nebst den erwähnten Barbezahlungen noch zusätzliche Sicherheiten für den gestundeten Kaufpreis zu verlangen.
Die Interessenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
5745 Safenwil, 27. Oktober 1999
Betreibungsamt Safenwil
Der a.o. Betreibungsbeamte: Róbi Hug

Ticino (19339)
Annulamento incanto
Si rende noto che l'incanto del mappale 470, sito nel comune di Olivone, di spettanza di **Gianinazzi Domenico**, Arbostra 6, 6963 Pregassona, e **Gianinazzi Sonia**, Arbostra 6, 6963 Pregassona, previsto per il 25 novembre 1999, è annullato su richiesta del creditore ipotecario.
6716 Acquarossa, 20 ottobre 1999
Ufficio esecuzione del Distretto di Blenio: E. Germano, suppl. uff.

Vaud (19340)
Immeuble locatif et commercial
Le jeudi 16 décembre 1999, à 11 h., au bureau de l'office des poursuites de Montreux, rue de la Paix 8, il sera procédé à la vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif, propriété de **SI Immeubles Pourtales 5-7 SA**, M. Jean-Marc Balmelli, adm., Pourtales 5, 2000 Neuchâtel, à savoir:
Commune de Montreux «Avenue Rousseau 20»
Parcelle RF no 958, folio 12 du plan, consistant en:
- Habitation (AI 238) 241 m²
- Places-jardins 27 m²
- Surface totale 268 m²
Mentions: Précarité de construction, RF no 327 899 du 22 mars 1990.
Servitudes: néant.
Description: Il s'agit d'un bâtiment locatif ancien contigu de 5 niveaux habitables sur rez commercial et sous-sol entièrement excavé qui comprend 1 appartement de 1 pièce, 10 appartements de 2 pièces et 4 appartements de 3 pièces, 1 atelier d'imprimerie et une agence de mode.
Estimation fiscale 1997: CHF 1 465 000.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expertise: CHF 1 600 000.-
Délai pour les productions de créances et autres droits: 16 novembre 1999.
Vente requise par un créancier gagiste en 1er rang sur son capital.
Les conditions de vente seront déposées au bureau de notre office dès le 24 novembre 1999, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par la voie de la plainte (art. 17 LP). Elles seront à disposition des amateurs, avec l'état des charges, jusqu'au jour des enchères.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'acte civil et d'une pièce d'identité et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont notamment rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Des publications ultérieures indiqueront les dates de visites.
1820 Montreux, 27 octobre 1999
Office des poursuites de Montreux

Vaud (19392)
Rectificatif de notre publication du 15 octobre 1999
Terrain constructible en zone villas
Le vendredi 4 février 2000, à 14 h., à Morges, Place Saint-Louis 4, 1er étage, l'office des poursuites de Morges procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Kessel Johannes**, actuellement **sans domicile connu**, savoir:
Commune de Lavigny «Le Closel-Thomas»
Parcelle RF no 472, fo 11 du plan avec droit exclusif sur:
Prés-champs: 1100 m²
Estimation fiscale (1992): CHF 138 000.-
Estimation de l'office et d'expert: CHF 230 000.-
Délai pour les productions: 4 novembre 1999.
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er pour le capital.
Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office le 29 novembre 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
1110 Morges, 27 octobre 1999
Office des poursuites de Morges

Vaud (19341)
Habitation et remise, hangar, bois, prés-champs
Vendredi 3 décembre 1999, à 10 h., à Orbe, en salle du Tribunal, 1er étage, à l'Hôtel de Ville, place du Marché, l'office des poursuites d'Orbe procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Benevise Etienne**, Philosophes 15, à Orbe, et dont le tiers-débiteur est **Benevise Pierre-Etienne**, Philosophes 15, à Orbe, à savoir:
- I. Commune d'Orbe
Parcelle RF no 2312, plan folio 12-18 A, au lieu dit «Chemin des Philosophes 15», consistant en:
- habitation et remise, no AI 947 365 m²
- hangar, no AI 1320 301 m²
- place-jardin 20 m²
- prés-champs (51 443 m² + 38 607 m²) 90 050 m²
- bois (2742 m² + 68 m²) 2 810 m²
Surface totale 93 546 m²
Estimation fiscale (RG 1992) CHF 500 000.-
- II. Commune d'Orbe
Parcelle RF no 2313, plan folio 18 A, au lieu dit «Ouvre l'Orbe», consistant en:
- pré-champ d'une surface totale 4 290 m²
Estimation fiscale (RG 1996) CHF 1 300.-
Estimation vénale d'expert et de l'office pour les deux parcelles qui sont vendues en bloc CHF 510 600.-
Observations: des transformations non-autorisées ont été effectuées dans l'habitation et remise no AI 947 et dans le hangar no AI 1320, sis sur la parcelle RF 2312.
Le 27 mars 1998, le Service de l'aménagement du territoire du canton de Vaud à Lausanne a requis l'inscription au registre foncier de la mention no 193 737: «Construction hors zone (25a OAT)». Les amateurs sont rendus attentifs à cette prescription qui a pour but de garantir l'obligation de rétablir l'état des bâtiments no AI 947 et no 1320 conformément au droit découlant d'un arrêt rendu le 31 janvier 1995 par le Tribunal administratif du canton de Vaud et confirmant l'ordre de démolition prononcé par la municipalité d'Orbe en date du 16 novembre 1993.
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang, pour les intérêts. Vente fixée en application de l'art. 31 ORFI.
La vente est soumise aux dispositions de la LDFR du 4 octobre 1991 et de la LVDFR du 13 septembre 1993.
Les conditions de vente, comprenant l'état des charges modifié, seront déposées au bureau de l'office des poursuites, rue de la Poste 2, à Orbe, dès le 9 novembre 1999. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'identité valable et du livret de famille, et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. En outre, ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.
Pour tous renseignements: tél. 024 442 89 35 (réf. Savary).
1350 Orbe, 27 octobre 1999
Office des poursuites d'Orbe

Vaud (19342)
Habitation avec magasin et dépôt
Vendredi 14 janvier 2000, à 14 h., à Orbe, en salle du Tribunal, 1er étage, à l'Hôtel de Ville, place du Marché, l'office susmentionné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Waldmann Robert**, Grand-Rue 12, 1373 Chavornay, à savoir:
Commune de Chavornay – Au lieu dit «Grand-Rue 12»
Parcelle RF no 506, plan folio 8, consistant en:
- habitation, magasin et dépôt no AI 480 183 m²
- places-jardins (61 m² + 14 m²) 75 m²
- Surface totale 258 m²
Estimation fiscale (RG 1992): CHF 495 000.-
Estimation vénale de l'office selon rapport d'expert: CHF 550 000.-
Il s'agit d'une maison villageoise mitoyenne proche de la sortie Sud du village, en bordure de la rue principale. Le bâtiment abrite une buche-rie (magasin et locaux d'exploitation) ainsi qu'un logement de 4,5 pièces et une chambre indépendante dans les combles.
Délai pour les productions: 16 novembre 1999.
Vente requise par le créancier gagiste en 1er et parité de rang, pour le capital et les intérêts.
Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, seront déposées au bureau de l'office des poursuites, rue de la Poste 2, à Orbe, dès le 26 novembre 1999. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'identité valable et du livret de famille, et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. En outre, ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.
La date de visite sera annoncée ultérieurement.
1350 Orbe, 27 octobre 1999
Office des poursuites d'Orbe

Communication importante à nos lecteurs:

A partir du 1er juillet 1999, notre rédaction ainsi que notre service-abonnement seront atteignables par E-mail à l'adresse suivante:

shab@seco.admin.ch.

Neuchâtel (19290)

Vente: de deux droits de superficie distincts et permanents à usage de fabrique, bureaux et place-jardin (usage de 28 places de parc)

Date et lieu des enchères: Mercredi 15 décembre 1999 à 16 h., rue des Beaux-Arts 13, salle des ventes, 2^e étage.
Débiteurs: **Epenoy André**, route du Petit-Lullier 14, 1254 Jussy, et **Ritz Markus Paul**, chemin des Pommières 10, 1295 Mies.

Cadastre: La Coudre - Désignation des droits:

1. Droit no 2394, DDP no D2394, Plan folio 23, Route des Gouttes d'Or. Droit distinct et permanent à charge de l'immeuble no 1386. DDP jusqu'au 7 janvier 2048 sur la surface totale (2199 m²) de sis Gouttes d'Or 40.

Total surface 2199 m²

Estimations: cadastrale 1990 CHF 10 300 000.- pour l'immeuble et les deux droits de l'expert 1999 CHF 5 950 000.- pour l'achat de l'immeuble et l'usage des deux droits

Désignation de l'immeuble grevé

1. Article no 1386, Route des Gouttes d'Or 40, place-jardin.
2. Droit no 2429, DDP no D2429, Plan folio 23, Route des Gouttes d'Or. Droit distinct et permanent à charge de l'immeuble no 1385. DDP jusqu'au 7 janvier 2048 sur la surface totale (890 m²) de l'article 1385 fo. 23 sis Gouttes d'Or 40.

Total surface 890 m²

Désignation de l'immeuble grevé

Article no 1385, Route des Gouttes d'Or 40, place-jardin.
Vente requise par le créancier gagiste en 1^{er}, 2^e et 3^e rang.
Délai de production: 12 novembre 1999.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 18 novembre 1999.
Renseignements auprès de l'Office des poursuites de Neuchâtel au 032 889 41 68.

Visite le 3 décembre 1999, sur rendez-vous avec la gérance CTI S.A., Gestion immobilière, Raffinerie 1, 2001 Neuchâtel, 032 723 08 88. Les droits susmentionnés seront vendus en bloc.

Figurez sur l'extrait du registre foncier l'annotation de: Modalités du droit de retour au propriétaire.

Aucun droit de préemption (art. 712c, CCS) n'est annoté au registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

2001 Neuchâtel, 27 octobre 1999 Office des poursuites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (19291)

Vente: Maison de plusieurs appartements

Date et lieu des enchères: Mercredi 15 décembre 1999 à 14 h., rue des Beaux-Arts 13, salle des ventes, 2^e étage.

Débiteurs: **Sambiglio Jacques**, chemin du Rêche 2b, 2520 La Neuveville, et **Sambiglio Hugo**, chemin des Alises 5, 2523 Lignières.

Cadastre: Lignières - Désignation de la parcelle:
Parcelle no 153, 2, place-jardin (1468 m²), pré-champ (750 m²), habitation, garage (387 m²), hangar (52 m²) sis Franc-Alleu 5.

Immeuble

Total surface 2657 m²

Estimations: cadastrale 1995 CHF 341 000.-
de l'expert 1999 CHF 405 000.-

Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en 1^{er}, 2^e et 3^e, 4^e rang.
Délai de production: 12 novembre 1999.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 18 novembre 1999.

Renseignements auprès de l'Office des poursuites de Neuchâtel au 032 889 41 68.
Visite le 3 décembre 1999, sur rendez-vous avec la gérance Management Services Fidgest SA, ruelle Breton 7, 2001 Neuchâtel, 032 725 68 03.

Aucun droit de préemption (art. 712c, CCS) n'est annoté au registre foncier.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

2001 Neuchâtel, 27 octobre 1999 Office des poursuites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (19292)

Vente: Terrains en zone à bâtir

Date et lieu des enchères: Mercredi 15 décembre 1999 à 15 h., rue des Beaux-Arts 13, salle des ventes, 2^e étage.

Débiteurs: **Sambiglio Jacques**, chemin du Rêche 2b, 2520 La Neuveville, et **Sambiglio Hugo**, chemin des Alises 5, 2523 Lignières.

Cadastre: Lignières - Désignation de la parcelle:
Parcelle no 766, Plan folio 7, Les Planches, 643 m² place-jardin sis Aux Planches

Immeuble terrain à bâtir

Total surface 643 m²

Estimations: cadastrale 1996 CHF 35 000.-
de l'expert 1999 CHF 106 000.-

Cadastre: Lignières - Désignation de la parcelle:
Parcelle no 767, Plan folio 7, Les Planches, 644 m² place-jardin sis Aux Planches

Immeuble

Total surface 644 m²

Estimations: cadastrale 1996 CHF 35 000.-
de l'expert 1999 CHF 106 000.-

Cadastre: Lignières - Désignation de la parcelle:
Parcelle no 768, Plan folio 7, Les Planches, 710 m² place-jardin sis Aux Planches

Immeuble

Total surface 710 m²

Estimations: cadastrale 1996 CHF 38 000.-
de l'expert 1999 CHF 116 000.-

Cadastre: Lignières - Désignation de la parcelle:
Parcelle no 769, Plan folio 7, Les Planches, 710 m² place-jardin sis Aux Planches

Immeuble

Total surface 710 m²

Estimations: cadastrale 1996 CHF 38 000.-
de l'expert 1999 CHF 116 000.-

Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en 1^{er}, 2^e et 3^e rang.
Délai de production: 12 novembre 1999.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 18 novembre 1999.

Renseignements auprès de l'Office des poursuites de Neuchâtel au 032 889 41 68.

Visite le 3 décembre 1999, sur rendez-vous avec la gérance.

Aucun droit de préemption (art. 712c, CCS) n'est annoté au registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

2001 Neuchâtel, 27 octobre 1999 Office des poursuites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Genève (19343)

Vente immobilière - unique enchère

I 1397
Le jeudi 9 décembre 1999, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au 3^e étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Heimann Heinz Josef**, chemin du Séchard 12, 1223 Coligny.

Désignation de l'immeuble
L'immeuble est situé chemin de Mancy 3, commune de Colonge-Belle-rive.

Il consiste en la parcelle no 4449, fo 47, située en 5^e zone, d'une surface de 5494 m², sur laquelle sont érigés le bâtiment no 1986 (habitation) d'une surface de 198 m², le bâtiment no 1987 (dépendance) d'une surface de 288 m², le bâtiment no 1988 (garage) d'une surface de 60 m² et le bâtiment no 4339 (cabine SI) d'une surface de 7 m².

Description de l'immeuble
Il s'agit d'un ensemble composé à la base d'une villa, d'une dépendance, qui est en fait un bâtiment à usage de bureaux, d'une adjonction reliant les deux et d'un garage ayant été transformé en bureau ou salle de show-room.

Bâtiment no 1986 (198 m²)
Villa datant des années 50-60, d'inspiration corbuséenne, sur plan rectangulaire, avec toiture plate et grandes baies vitrées. Bien qu'ayant conservé ses pièces de cuisine et de bains, cette maison a été aménagée en bureaux et comprend la distribution suivante:

sous-sol: local citerne, chaufferie, caves

rez-de-chaussée: sas d'entrée, hall, kitchenette, toilettes (2 WC), 6 pièces-bureaux.

étage: hall, cuisine, WC, séjour avec terrasse et escalier extérieur pour accéder au jardin, 7 pièces-bureaux, 2 salles de bain, hall, pièce borgne.

Bâtiment no 1987 (288 m²)
Dépendance de construction récente comprenant:

sous-sol: sanitaires, 5 pièces-bureaux, une grande salle, une cuisine avec escalier d'accès extérieur.

rez-de-chaussée: 4 pièces-bureaux dont une grande dimension, sanitaires, 2 pièces borgnes

étage: 7 pièces-bureaux de dimensions différentes, un balcon intérieur.

Bâtiment no 1988 (60 m²)
Cadastré en tant que garage, il s'agit en fait d'une très grande salle.

Pour tout renseignement ou visite, prière de s'adresser à la régie Pilet & Renaud, boulevard Georges-Favon 25, à Genève (tél. 322 92 44)

Estimation de l'office: CHF 4 300 000.-
Délai de production: 5 novembre 1999.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du mardi 16 novembre 1999 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par le créancier-gagiste de 1^{er} rang.

1211 Genève 3, 7 octobre 1999 Office des poursuites Arve-Lac
Anne-France Berli-Seiler, juriste

Genève (19344)

Vente immobilière - unique enchère

I 1181
Le mardi 11 janvier 2000, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au 3^e étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Prêts et Placements Fonciers SA**, p. a. Bory & Cie Agence immobilière SA, rue de Candolle 28, 1205 Genève (débitrice: Madame Françoise Percy-Davis, p. a. Me Antonin Nicollier, avocat, rue Vignier 4, 1205 Genève).

Désignation de l'immeuble
L'immeuble est situé rue des Eaux-Vives 63, sur la commune de Genève, section des Eaux-Vives. Il consiste en la parcelle no 122, fo 4, lots de propriété par étage (PPE) no 6, 10, 11, 12, 13, 15 et 20, d'une surface de 336 m², située en 2^e zone de construction, sur laquelle est érigé le bâtiment no A335 (habitation). Il est régi par un règlement de PPE inscrit au registre foncier.

Description des lots PPE
Lot no 6 (3.01 et 1.05; 47/1000)

Le lot no 6 consiste en un appartement de 4 pièces au 1^{er} étage (surface: 90,7 m²). Il comprend une cave au sous-sol d'une surface d'environ 10 m².

Lot no 10 (4.01 et 1.17; 49/1000)

Le lot no 10 consiste en un appartement de 4 pièces au 2^e étage (surface: 90,7 m²) avec balcon (2 m²). Il comprend une cave au sous-sol d'une surface de 8,5 m².

Lot no 11 (4.02 et 1.09; 34/1000)

Le lot no 11 consiste en un appartement de 3 pièces au 2^e étage (surface: 60,4 m²) avec balcon (4,8 m²). Le lot comprend une cave au sous-sol d'une surface de 6,2 m².

Lot no 12 (4.03 et 1.20; 35/1000)

Le lot no 12 consiste en un appartement de 3 pièces au 2^e étage (surface: 64,5 m²) avec balcon (2 m²). Il comprend une cave au sous-sol d'une surface de 11 m².

Lot no 13 (4.04 et 1.13; 37/1000)

Le lot no 13 consiste en un appartement de 3 pièces au 2^e étage (surface: 66,95 m²). Il comprend une cave au sous-sol d'une surface de 4,8 m².

Lot no 15 (5.02 et 1.14; 33/1000)

Le lot no 15 consiste en un appartement de 3 pièces au 3^e étage (surface: 60,4 m²). Le lot comprend une cave au sous-sol d'une surface de 4,1 m².

Lot no 20 (6.03 et 1.03; 36/1000)

Le lot no 20 consiste en un appartement de 3 pièces au 4^e étage (surface: 64,45 m²). Le lot comprend une cave au sous-sol d'une surface de 8,6 m².

La plupart des lots sont loués.

Pour tous renseignements et/ou visite, prière de s'adresser à la régie Moser Vermet & Cie, chemin Malombré 10, à Genève, tél. 839 09 00.

Les lots PPE seront vendus séparément dans l'ordre suivant (art. 107 ORFI):

Estimations de l'office

Lot no 6 CHF 184 000.-

Lot no 10 CHF 187 000.-

Lot no 11 CHF 133 000.-

Lot no 12 CHF 139 000.-

Lot no 13 CHF 138 000.-

Lot no 15 CHF 132 000.-

Lot no 20 CHF 142 000.-
Délai de production: 5 novembre 1999.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 18 novembre 1999 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par le créancier-gagiste de 1^{er} rang.

1211 Genève 3, 18 octobre 1999 Office des poursuites Arve-Lac
Nicolas Monnier, juriste

Zahlungsbefehle

Commandements de payer

Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Berne (19455)

Commandement de payer

Poursuite en réalisation de gage immobilier
A **Grossbacher Frank**, anc. 2732 Reconvilier, actuellement d'adresse

inconnue, débiteur,
Assurance immobilière du canton de Berne, 3063 Ittigen, créancier,

requiert paiement de CHF 165.60 avec intérêts à 5% dès le 22 février 1999 et frais du présent commandement de payer no 9908298 CHF 30.-

Cause de l'obligation: Bordereau de prime du créancier no 564762 du 22 janvier 1999.

Désignation de l'immeuble: Feuillet no 1015, rue du Bruye 33, 2732 Reconvilier.

Le débiteur est sommé de payer dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement les sommes ci-dessus et les frais de poursuite.

Si le débiteur, le tiers propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les 10 jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit être avisé, afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté de biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

2740 Moutier, 20 octobre 1999 Office des poursuites
Agence de Moutier:
Ph. Rérat, chef

Notification

Le présent acte a été notifié aujourd'hui le 27 octobre 1999 au débiteur, par voie de la Feuille officielle suisse du commerce (art. 66 al. 4 LP).

Office des poursuites
Agence de Moutier:
Ph. Rérat, chef

Basel-Stadt (19345)

Zahlungsbefehl-Nr. 99/27443 vom 24. Juni 1999

Schuldnerin: **Deimann Dorothea**, 9. August 1950, Inhaberin der: Dorothea Deimann Räume für Kunst, Uferstrasse 90, 4057 Basel.

Gläubiger: Société Générale d'Affichage SGA/AGP, Comptabilité Générale, CP 235, rue des Maraichers 8, 1211 Genève 8 Jonction.

Forderung:
CHF 6010.85 nebst 5% Zins seit 12. Dezember 1998

CHF 15.- Untriebsspesen

CHF 100.- bisherige Betriebskosten, zuzüglich Publikationskosten.

Forderungsgrund: Rechnung Nr. 19317 vom 12. November 1998.

Zahlungsbefehl-Nr. 99/28461 vom 2. Juli 1999

Schuldner: **Wartmann Stefan**, 23. November 1964, Alemannengasse 25 bei R. Baetcke, 4058 Basel.

Gläubiger: Immobilienengesellschaft Oechslin-Gutekunst & Co., Clara-graben 135, 4057 Basel.

Forderung:
CHF 25 189.80 nebst 6% Zins seit 1. Februar 1999.

CHF 130.- bisherige Betriebskosten, zuzüglich Publikationskosten.

Forderungsgrund: Mietzins Büroräume Clara-graben 135, Basel, gem. Mietverträge vom 22. April 1997 und 19. September 1997, Mierte vom September bis Dezember 1998 à CHF 2075.- = CHF 8300.-, Mierte vom September 1998 bis Mai 1999 à CHF 1690.- = CHF 15 210.-, sowie rückständige Heizkosten von CHF 1030.40 und Stromkosten von CHF 649.40.

Die Schuldner werden aufgefordert, die Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Zins und Betriebskosten zu befriedigen. Wollen die Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so haben sie dies innerhalb von 10 Tagen seit dieser Publikation dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Sollten die Schuldner den Zahlungsbefehlen nicht nachkommen, so können die Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

4001 Basel, 27. Oktober 1999 Betreibungsamt Basel-Stadt

Neuchâtel (19346)

Commandement de payer pour la poursuite ordinaire par voie de saisie ou de faillite no 9913424

Débitrice: **Burki-Niklaus Michèle**, anciennement domiciliée rue des Musées 34, à 2300 La Chaux-de-Fonds; actuellement sans domicile connu.

Solidairement responsable avec M. Burki William, anciennement domicilié rue des Musées 34, à 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement sans domicile connu.

Mandataire: Monferrier René, avocat, rue St-Pierre 4, à 1700 Fribourg

Créancier: Baur Maurice, rue de Rugin 18, à 2034 Pesex

requiert paiement de CHF 61 603.- à 5% dès le 13 octobre 1989 plus CHF 100.- de frais de poursuite et frais réservés.

Titre et date de la créance: dommage subi par le créancier suite de l'infraction commise par le débiteur le 13 octobre 1989; interruption de la prescription décennale.

La débitrice est sommée de payer au créancier les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.

Faute d'opposition ou de paiement, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite dès l'expiration du délai de paiement.

2301 La Chaux-de-Fonds, 20 octobre 1999

Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-M. Quinche

Notification: Le commandement de payer, à disposition du débiteur, est réputé notifié le 27 octobre 1999 par le biais de la présente publication. Les délais assignés par le présent acte sont prolongés de dix jours (art. 33 al. 2 LP).

Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (19347)

Commandement de payer pour la poursuite ordinaire par voie de saisie ou de faille au 9913425

Débiteur: *Burki William*, anciennement domicilié rue des Musées 34, à 2300 La Chaux-de-Fonds; actuellement *sans domicile connu*.

Solidairement responsable avec Madame *Burki-Niklaus Michèle*, anciennement domiciliée rue des Musées 34, à 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement sans domicile connu.

Mandataire: *Monferini René*, avocat, rue St-Pierre 4, à 1700 Fribourg
Créancier: *Baur Maurice*, rue de Rugin 18, à 2034 Pesues
requiert paiement de CHF 61 603.- à 5% dès le 13 octobre 1989 plus CHF 100.- de frais de poursuite et frais réservés.

Titre et date de la créance: dommage subi par le créancier suite de l'infraction commise par le débiteur le 13 octobre 1989; interruption de la prescription décennale.

Le débiteur est sommé de payer au créancier les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.

Faute d'opposition ou de paiement, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite dès l'expiration du délai de paiement.

2301 La Chaux-de-Fonds, 20 octobre 1999

Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-M. Quinche

Notification: Le commandement de payer, à disposition du débiteur, est réputé notifié le 27 octobre 1999 par le biais de la présente publication. Les délais assignés par le présent acte sont prolongés de dix jours (art. 33 al. 2 LP).

Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-M. Quinche

Genève (19456)

Notification

Commandement de payer no 99 142640 K poursuite en réalisation d'un gage mobilier

A *Ngenda Kigaraba*, précédemment: quai Charles Page 21bis, 1205 Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus, débitrice, à la requête de *Marconi Investment SA*, case postale 430, 1211 Genève 24, créancière, représentée par: *Agence Immobilière Gérald Rosset*, rue des Charmilles 28, 1203 Genève, mandataire, requiert le paiement de: CHF 2392.- plus intérêt à 5% du 1er septembre 1999.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Indemnités pour occupation illicite du 1er septembre 1999 au 30 septembre 1999 concernant la location d'un appartement de 5 pièces au 3e étage de l'immeuble sis quai Charles-Page 21 bis à Genève.

Désignation du gage: Certificat de dépôt no C-131.864 constitué le 6 juillet 1998 auprès de l'Union de Banques Suisses SA.

Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'office des poursuites en CHF 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir l'encasement du dépôt de garantie, objet du gage.

1211 Genève 3, 27 octobre 1999 Office des poursuites Arve-Lac
Le préposé: M. Patrice Genoud

Jura (19457)

Commandement de payer

en réalisation de gage mobilier no 9908937

Débiteur: *Scheder Jean-Pierre*, anciennement domicilié à Courfvaire, actuellement de domicile inconnu.

Créancier: Banque Cantonale du Jura, rue de la Chaumont 10 à 2900 Porrentruy.

Créance: CHF 339 470.- plus intérêts à 4.25% dès le 1er juillet 1999 (montant de la créance CHF 339 320.- + frais d'inscription et de réclamation CHF 150.-) + CHF 200.- frais commandement de payer.

Titre et date de la créance: Prêt immobilier no 18/811.940.1.60 garanti par CHF 330 000.- cédule hypothécaire grevant en 1er rang le feuillet no 2542 du ban de Courfvaire.

Désignation du gage: Cédule hypothécaire grevant en 1er rang le feuillet no 2542 du ban de Courfvaire.

Poursuite solidaire avec *Scheder Françoise*, pte no 9908937.

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai d'un mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite et du droit de rétention.

Si le débiteur ou le tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit en être avisé, afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté de biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

2800 Delémont, 6 septembre 1999 Office des poursuites de Delémont
Le préposé: Antoine Varrin

Notification

Le présent acte est notifié au débiteur le 27 octobre 1999 par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le Journal officiel de la République et Canton du Jura (art. 35 LP et art. 66 al. 4 LP).

Office des poursuites de Delémont
Le préposé: Antoine Varrin

Verschiedenes - Divers - Divers

(SchKG-LP-LEF)

Aargau

(19393)

Pfändungsankündigung / Vorladung

Betreibung Nr. 83768 vom 18. März 1999.

Schuldner: *Turchi Maurizio*, 19. Oktober 1958, von Italien, derzeit *unbekanntes Aufenthalts* (früher: urt. los balcones/lago gardin, bloque 7, casa C, E-03180 Torreveija).

Gläubiger: Einwohnergemeinde 5042 Hirschthal, vertreten durch Regionaler Sozialdienst, Gemeindehaus, 5742 Kölliken.

Die Pfändung wird vollzogen am Dienstag, 30. November 1999, 8.15 Uhr, auf dem Betriebsamt Oftringen, Parkweg 2, 4665 Oftringen.

Forderungsbetrag: CHF 17 620.-, sowie die anfallenden Betriebs- und Publikationskosten.

Forderungsgrund: Kinderalimente Mai 1997 bis Dezember 1997; 8 x CHF 881.-, Kinderalimente Januar 1998 bis Dezember 1998; 12 x CHF 881.-.

Der Schuldner wird auf folgende Bestimmungen hingewiesen: Art. 91 SchKG.

Der Schuldner ist bei Straffolge verpflichtet, 1. der Pfändung beizuwohnen oder sich dabei vertreten zu lassen (Art. 323 Ziff. 1 StGB); 2. seine Vermögensgegenstände, einschliesslich derjenigen, welche sich nicht in seinem Gewahrsam befinden, sowie seine Forderungen und Rechte gegenüber Dritten anzugeben, soweit dies zu einer genügenden Pfändung nötig ist (Art. 164 StGB und Art. 323 Abs. 1 und 2 StGB). Dem Beamten sind auf Verlangen Räumlichkeiten und Behältnisse zu öffnen; er kann nötigenfalls die Polizeigewalt in Anspruch nehmen.

Art. 96 SchKG.

Der Schuldner darf bei Straffolge (Art. 169 StGB) ohne Bewilligung des Betriebsbeamten nicht über die gepfändeten Vermögensstücke verfügen. Der pfändende Beamte macht ihn darauf und auf die Straffolge ausdrücklich aufmerksam. Verfügungen des Schuldners sind unzulässig, soweit dadurch die aus der Pfändung den Gläubigern erwachsenen Rechte verletzt werden, unter Vorbehalt der Wirkungen des Besetzerwerbes durch gutgläubige Dritte (ZGB 714, 933-936, 884, 899, 900, 937, 960).

Pfandverheimlichung wird nach Art. 164 StGB bestraft.

4665 Oftringen, 27. Oktober 1999 Betriebsamt Oftringen

Aargau

(19394)

Pfändungsankündigung

Schuldner: *Ringenberg Marco*, bisher Schinznach-Bad, Aarauerstrasse 8, geb. 12. September 1973, zurzeit *unbekanntes Aufenthalts*. Gläubiger:

1. Swisscom AG, 3048 Ittigen, v.d. Swisscom AG, 7001 Chur, Forderung CHF 922.05

2. Karl Hänt, Speerstrasse 4, 8853 Lachen, Forderung CHF 6130.-. Im Betreibungsverfahren Betreibungen Nr. 3137 / 3182 wird am Dienstag, 2. November 1999, zwischen 18 und 19 Uhr, auf dem Betriebsamt die in der Garage Nr. 5 der Überbauung Aarauerstrasse 2-10, Schinznach-Bad, eingelagerten Wohnungseinrichtungsgegenstände für den Betrag von CHF 7052.05 inkl. die Pfändungskosten, die Pfändung vollzogen.

Der Schuldner wird auf die nachstehenden Vorschriften des Betreibungsgesetzes aufmerksam gemacht.

Art. 91 Der Schuldner ist bei Straffolge verpflichtet: der Pfändung beizuwohnen oder sich dabei vertreten zu lassen (Art. 323 Ziff. 1 StGB). Bleibt der Schuldner ohne genügende Entschuldigung der Pfändung fern und lässt sich auch nicht vertreten, so kann ihn das Betriebsamt durch die Polizei vorführen lassen.

5116 Schinznach-Bad, 14. Oktober 1999

Betriebsamt Schinznach-Bad

Genève

(19348)

Avis

1940
Concernant: vente immobilière aux enchères du 29 juin 1999 des parcelles nos 11607 et 11613, index 3, commune de Meyrin, sises avenue de Vaudagne 31, anciennement propriété de la *SI La Cité Radieuse D, Genève*.

Le(s) détenteur(s) inconnu(s) des cédules hypothécaires au porteur «I» de CHF 200 000.-, «K» de CHF 100 000.-, «L» et «M» de CHF 50 000.- chacune en 2e et par ordre de rang, inscrites au registre foncier le 18 mai 1988 sous PJB.1981, et «N» de CHF 600 000.-, en 3e rang, inscrite au registre foncier le 5 octobre 1989 sous PJB.7844, cédules grévant collectivement les parcelles précitées, est(sont) informé(s) que ces titres ont été radiés par les soins de l'office auprès dudit registre à teneur de l'art. 69 ORFI.

Il est rappelé que toute aliénation ou mise en gage du titre radié sera punie comme escroquerie, selon l'art. 69 ORFI.

1211 Genève 24, 27 octobre 1999 Office des poursuites Rive-Droite:
Sandra Tochon, juriste

Genève

(19349)

Avis

11014
Concernant: vente immobilière du 28 mai 1999 des immeubles sis rue Caovur 17, parcelle no 6820, lots PPE nos 1 à 30, commune de Genève/Cité, débiteur: *Vemier Philippe*, propriété de la *SI Dôle-Résidence, Genève*.

Avis à l'intéressé:
Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur «G» de nominal CHF 2 000 000.- en 3e rang inscrite au registre foncier le 29 septembre 1989 sous PJB 7380 et grevant collectivement les lots PPE nos 1 à 30 de la parcelle no 6820, est informé que le tableau de répartition ainsi que les frais de l'administration peuvent être consultés à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, Cellule immobilière, rue François-Dussaud 20, à Genève.

Si aucune plainte n'est déposée en mains de l'autorité de surveillance dans les 10 jours dès parution du présent avis, la répartition des fonds aura lieu aussitôt après.

1211 Genève 24, 27 octobre 1999 Office des poursuites Rive-Droite:
Thierry M. Mazamay, comptable-liquidateur

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 18. Mai 1994 über CHF 300 000.-, lastend im dritten Rang mit schiebendem Nachrückrecht auf IR Melligen Nr. 1714, Plan 27, Parz. 952, Maximalzinsfuß 9%.

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 25. Oktober 2000 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2635')

5400 Baden, 25. Oktober 1999 Gerichtspräsidium Baden

Der unbekannte Inhaber des Namensparheftes der Berner Kantonalbank Nr. 41 2.052.463.35, mit einem Guthaben von CHF 40 601.35, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert drei Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Z 99 5773. (W 2659)

3011 Bern, 27. Oktober 1999 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident 1:
i.V. Pfister Hadorn, Gerichtspräsidentin 2

Es werden folgende Namenaktien der Radio Grischa AG mit Sitz in Chur vermisst:

- 55 Namenaktien, Serie A, à je CHF 1000.- nom., der Radio Grischa AG, mit Sitz in Chur, verbrieft in:
- 5 Zertifikate Nr. 32 bis und mit 36 zu je 10 Namenaktien und
- 5 Einzelaktien Nr. 2046 bis und mit 2050

Die unbekanntes Inhaber der vorstehend aufgeführten Namenaktien werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (W 2660')

7002 Chur, 21. Oktober 1999 Der Präsident des Bezirksgerichtes
Plessur: Dr. U. Raschein

Es werden vermisst:

30 Namen-Aktien Nr. 1177 bis Nr. 1196 und Nr. 2551 bis Nr. 2560, der Buchdruckerei Flawil AG.

Der unbekanntes Besitzer der Namenaktien sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen 6 Monaten seit der ersten Publikation im SHAB beim Bezirksgericht Untertoggenburg zu melden, bzw. die Namensaktien vorzuweisen, ansonsten diese kraftlos erklärt würden. (W 2636')

9230 Flawil, 19. Oktober 1999 Bezirksgericht Untertoggenburg

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief Nr. 3/638, ausgestellt am 4. März 1975 zugunsten Schweizerischer Verband der Raiffeisenbanken St. Gallen über CHF 100 000.- im 1. Rang, lastend auf Grundstück Nr. 1379 G Gaiserwald, im Eigentum von Alfons Knill, Engelburg. Der unbekanntes Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im SHAB an bei der Bezirksgerichtskanzlei Gossau, zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (W 2637')

9230 Flawil, 19. Oktober 1999 Gerichtskanzlei Gossau

Es wird vermisst:

- Schuldbrief Nr. A/887 über CHF 54 000.-, im 1. Rang, datierend vom 27. August 1958, lastend auf der Liegenschaft Langenenschwil in 9230 Flawil, Parzelle Nr. 1313, Nr. 1324 und Nr. 1337, Grundbuchamt Flawil - zu folgenden Bedingungen: «Zinsfuß max. 5 1/2%, zG St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen».

- Schuldbrief Nr. A/888 über CHF 12 000.-, im 2. Rang, datierend vom 27. August 1958, lastend auf der Liegenschaft Langenenschwil in 9230 Flawil, Parzelle Nr. 1313, Nr. 1324 und Nr. 1337, Grundbuchamt Flawil - zu folgenden Bedingungen: «Zinsfuß max. 5 1/2%, zG Inhaber».

- Schuldbrief Nr. B/311 über CHF 4000.-, im 3. Rang, datierend vom 22. Dezember 1960, lastend auf der Liegenschaft Langenenschwil in 9230 Flawil, Parzelle Nr. 1313, Nr. 1324 und Nr. 1337, Grundbuchamt Flawil - zu folgenden Bedingungen: «Zinsfuß max. 5 1/2%, zG Inhaber».

Der unbekanntes Besitzer der Schuldbriefe sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen 12 Monaten seit der ersten Publikation im SHAB beim Bezirksgericht Untertoggenburg zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzuweisen, ansonsten diese kraftlos erklärt würden. (W 2661')

9230 Flawil, 21. Oktober 1999 Bezirksgericht Untertoggenburg

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 6. Juni 1988, im 1. Rang im Betrage von CHF 447 000.- nebst Zinsen bis zum Satze von 10% und Kosten zu Gunsten Rudolf Huber-Christ, Wenslingen, lastend auf Parzellen Nrn. 42, 281, 298, 352, 642, 690, 779, 833, 868 Grundbuch Wenslingen und Parzellen Nrn. 296, 297 und 1663 Grundbuch Gettelkinden, Beleg 1268, Grundstückseigentümer: Rudolf Huber-Christ, Wenslingen. Der/die unbekanntes Inhaber/in dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der nächstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2650')

4410 Liestal, 26. Oktober 1999 Obergericht Baselland

Es werden vermisst:

- Sparheft Nr. 03-00-094993-10 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend CHF 19 040.20 per 1. Januar 1999
- Sparheft Nr. 03-00-056996-07 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend CHF 50 918.75 per 1. Januar 1999
- Sparheft Nr. 03-00-401120-00 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend CHF 28 541.65 per 1. Januar 1999
- Sparheft Nr. 03-00-032787-04 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend CHF 60 999.75 per 1. Januar 1999
- Sparheft Nr. 03-03-012469-02 Luzerner Kantonalbank, Sursee haltend CHF 50 384.- per 1. Januar 1999

Die allfälligen Inhaber dieses Titel werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Publikation beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2638^l)

6000 Luzern 5, 18. Oktober 1999

Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt
Der delegierte Richter: Dr. iur. B. Gabriel

Es wird vermisst:

CHF 20 000.- Inhaberschuldbrief vom 17. September 1965, lautend auf Fuchs Hans, geb. 8. Januar 1935, von Remigen AG, Bühlstrasse 88, 5712 Beinwil am See, als Schuldner und Pfandgegenstände, haftend im 1. Rang auf GB Beinwil am See Nr. 399, Kat. Plan 16, Parzelle 921 und im 3. Rang auf GB Beinwil am See Nr. 131, Kat. Plan 16, Parzelle 1672 und im 1038, Kat. Plan 16, Parzelle 920.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Inhaberschuldbrief innert Jahresfrist, d.h. bis zum 25. Oktober 2000 dem Gerichtspräsidentium Kulm, 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (W 2662^l)

5726 Unterkulm, 18. Oktober 1999

Gerichtspräsidentium Kulm

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 2. November 1963 über CHF 10 000.-, Maximalzinsfuß 6%, haftend als Einzelfpandrecht im 2. Rang mit Nachrückrecht bei einem Vorgang von CHF 17 000.-, auf der Liegenschaft Grundbuch Oftringen Nr. 102, Kat.-Plan 6, Parzelle 1997, lautend auf Schenker-Stoffel Adriana, Gässli 22, 4665 Oftringen, als Schuldnerin.

An den allfälligen Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d.h. bis spätestens 26. Oktober 2000 dem Gerichtspräsidenten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 2651^l)

4800 Zofingen, 19. Oktober 1999

Gerichtspräsidentium Zofingen

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 100938, Valor-Nr. 23.816, nominal CHF 20 000.-, 4% vom 3. September 1996, Serie Nr. 4004, der Neuen Aargauer Bank mit Sitz in Zofingen, fällig am 29. August 2000, mit Jahrescoupon per 29. August 1997 und ff.

An den allfälligen Inhaber dieser Kassenobligation ergeht die Aufforderung, dieselbe binnen eines Jahres, d.h. bis spätestens 26. Oktober 2000 dem Gerichtspräsidenten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 2652^l)

4800 Zofingen, 19. Oktober 1999

Gerichtspräsidentium Zofingen

Par ordonnance du 7 octobre 1999, le président du Tribunal civil de la Veveyse, à Châtel-St-Denis, a prononcé ce qui suit:

1. Le détenteur du livret d'épargne no 10.0005.897 ouvert auprès de la Banque Raiffeisen de Progens (actuellement Banque Raiffeisen de la Veveyse, à Semsales) sera sommé, par un avis publié trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce ainsi que trois fois dans la Feuille officielle du canton de Fribourg, de produire le titre dans un délai de six mois à compter de la première publication.
2. Les frais seront fixés après les publications de sommation et d'annulation. (W 2653^l)

1618 Châtel-St-Denis, 7 octobre 1999

Le Greffier: Eric Boschung

Le président du Tribunal civil somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne au porteur no C 38.070.05 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale du Locle, au capital de CHF 13 931.70 au 9 septembre 1999, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2606^l)

2302 La Chaux-de-Fonds, 13 octobre 1999

Le président du Tribunal civil:
Yves Fiorellino

Le président I du Tribunal de Delémont somme le détenteur inconnu des 2 cédules hypothécaires de CHF 23 000.-, inscrite le 2 octobre 1948, série Ig-6625, en 1er rang et de CHF 7200.-, inscrite le 30 décembre 1948, série Ig-6723, en 2e rang, sur le fit 103 du ban de Soyhières, au profit et contre feu André Wernli, Soyhières, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la 1re publication de la présente sommation, en produisant lesdites cédules, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (W 2639^l)

3800 Delémont, 11 octobre 1999

Le président I du Tribunal:
Pierre Lachat

Le juge III du district de Sion à la requête de la Pam Produits Alimentaires SA et de l'UBS SA à Zurich et Lausanne, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de six mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

- 846 actions A de CHF 500.-
- 149 actions B de CHF 500.-

1950 Sion, 19 octobre 1999

Le juge III: François Vouilloz

Il Pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di prima edizione di CHF 100 000.-, iscritto a RF l'8 luglio 1992 (doc. giust. 748/9), gravante in 2° grado del part. n. 1705a, 1706, 1708, 1721, 1722, 1723a, 1733a, 1743a e 1741 del comune di Medeglia già di proprietà di Marco Cavadini ora di proprietà di Nadia Cavadini, Mezzovico, a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 28 aprile 2000, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 2663^l)

6500 Bellinzona, 27 ottobre 1999 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, diffida lo/egli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di CHF 126 000.- interesse al 7%, iscrizione a UR del 10 gennaio 1980, dg. 360, gravante in 1° grado il foglio PPP 4635, fondo base part. n. 635 RFD di Vira Gambarogno, di proprietà di Werner Pfister e Walburga Pfister-Biland, Unterehrendingen, in ragione di 1/2 ciascuno, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 2664^l)

6601 Locarno, 18 ottobre 1999

Il Pretore: Avv. G. Francini

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 20. Oktober 1999 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

CS 0.914058.1 lautend auf Burger Josias, Sils im Domleschg (K 2665)

7002 Chur, 20. Oktober 1999

Der Präsident des Bezirksgerichtes
Plessur: Dr. U. Raschein

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 20. Oktober 1999 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

CH 0.367395.2 lautend auf Reformiertes Pfarramt Pitasch «Legat Zingg Marie» (K 2666)

7002 Chur, 20. Oktober 1999

Der Präsident des Bezirksgerichtes
Plessur: Dr. U. Raschein

Der Schuldbrief vom 27. Oktober 1965 zu Gunsten Intestinum AG, lastend im 2. Rang auf Parzelle 2768 Grundbuch Münchenstein (Beleg Nr. 5302/65, über CHF 35 650.- wird kraftlos erklärt. 48-98/791

(K 2667)
4410 Liestal, 20. Oktober 1999 Obergerichtskanzlei

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird das nachstehend genannte Wertpapier kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief von CHF 3850.-, Zinsfussbeitrag 5 1/2%, laut Eintrag vom 2. März 1937, Belege Serie Nr. I/4286, zugunsten Berner Kantonalbank, lastend als Gesamtpfand im 1. Rang auf St. Stephan-Grundbuchblatt Nr. 1089, 2020 und 2021. (K 2668)

3792 Saanen, 27. Oktober 1999

Gerichtskreis XIII Obersimmental-Saanen
Der Gerichtspräsident 2: Gammeter

Le président du Tribunal du district de Payerne, par décision du 14 octobre 1999, a prononcé l'annulation du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur d'un capital de CHF 15 000.-, premier rang, intérêt maximum de 8% l'an, inscrite le 16 avril 1968 au registre foncier du district de Payerne sous no 88.819 et grevant la parcelle 1058 sur la commune de Payerne, propriété d'Ernst Gmünder. (K 2669)

1510 Moudon, 27 octobre 1999

Le président: Ph. Colelough

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Città, avv. Francesco Bertini, comunica che con decreto 19 ottobre 1999, ha pronunciato l'ammortamento delle cartelle ipotecarie al portatore di CHF 8250.- gravante in 1° rango (dg. 1790) e di CHF 40 000.- gravante in 2° rango (dg. 1785), il mapp. n. 2841 RFD di Locarno. (K 2670)

6601 Locarno, 19 ottobre 1999 Il Pretore: Avv. Francesco Bertini

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Legge federale sui fondi d'investimento (LFI) del 18 marzo 1994

Raggruppamento di fondi d'investimento

Prima pubblicazione

La Gestivalor-Gestione Fondi S.A., Lugano, quale Direzione ha deciso, con l'accordo della Banca del Gottardo, Lugano, quale Banca depositaria, di raggruppare con effetto 3 dicembre 1999 i fondi:

Gottardo Bond Fund (CH) EUR (ex Onda EU-Currencies), fondo che riprende

con

Onda DM, Onda FF e Onda LIT, fondi ripresi

in ossequio del §23 dei regolamenti dei fondi.

Il raggruppamento dei fondi era stato pianificato per il 30 settembre 1999 ed era stato pubblicato sugli organi di pubblicazione il 23 ed il 24 agosto rispettivamente il 14 ed il 15 settembre 1999. A questo punto non erano però ancora entrate in vigore le modifiche dei regolamenti che includevano la clausola di raggruppamento (§23 dei regolamenti dei fondi), per tale motivo le pubblicazioni sono da ritenere nulle.

Il raggruppamento è inteso nell'ottica degli aditamenti dei prodotti Gottardo, che rientrano nell'ambito dell'introduzione dell'euro al 1° gennaio 1999. Tutti i presupposti per il raggruppamento sono soddisfatti, in particolare concordano in linea di principio la categoria dei fondi, la politica d'investimento come pure il genere ed il calcolo delle spese per i quattro fondi.

Nessuna spesa amministrativa è generata dal raggruppamento per gli investitori dei fondi Onda DM, Onda FF e Onda LIT. Per questa fusione non vengono addebitate né commissioni d'emissione né commissioni di riscatto.

Per motivi tecnici le emissioni ed i riscatti delle parti sono sospese, rispettivamente interrotti, come segue:

- per il fondo Gottardo Bond Fund (CH) EUR le emissioni ed i riscatti delle parti sono sospesi da giovedì 2 dicembre 1999 a venerdì 3 dicembre 1999;
- per i fondi Onda DM, Onda FF e Onda LIT le emissioni ed i riscatti cessano definitivamente giovedì 2 dicembre 1999.

Gli investitori dei fondi Gottardo Bond Fund (CH) EUR, Onda DM, Onda FF e Onda LIT non hanno diritto di ricorso contro il raggruppamento ma possono richiedere, prima dell'unificazione, il pagamento in contanti, senza nessuna deduzione di commissioni di riscatto, delle parti detenute, entro e non oltre la data del 1° dicembre 1999. Gli investitori che non richiedono il rimborso, accettano il raggruppamento e gli investitori dei fondi Onda DM, Onda FF e Onda LIT diventano investitori del fondo Gottardo Bond Fund (CH) EUR dal 3 dicembre 1999.

A causa del rapporto di scambio, le frazioni di parti risultanti dalle registrazioni contabili dei fondi Onda DM, Onda FF e Onda LIT sono accreditate in via scritturale agli investitori.

I detentori dei certificati dei fondi Onda DM, Onda FF e Onda LIT possono richiedere la loro sostituzione gratuita presentando gli stessi ed il foglio cedole presso la sede e le succursali della Banca del Gottardo in Svizzera. Come da regolamento, non possono essere emessi certificati per le frazioni di parti risultanti dalla fusione. Queste sono accreditate a contanti al momento dello scambio dei certificati.

Entro 30 giorni dal raggruppamento verrà reso noto agli investitori, mediante gli organi di pubblicazione, il rapporto di scambio. La seconda ed ultima pubblicazione avverrà il 28 ottobre 1999 sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sulla Neue Zürcher Zeitung. (A 5704)

6901 Lugano, 26 ottobre 1999

La Direzione: La Banca Depositaria:
Gestivalor-Gestione Fondi S.A., Lugano Banca del Gottardo, Lugano

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Kauf: Tankmotorschiff «Atlantis», nun «RP Birsfelden» Reg. Nr. 1705. Eigentum bisher: Lagerhäuser der Centralschweiz, in Buchs AG. Eigentum nun: Intertrans Tankschiffahrt AG, in Schönenbuch BL. (A 5681)
4001 Basel, 21. Oktober 1999 Schiffsregisteramt Basel

Ricerca eredi sconosciuti

(art. 555 CCS) (inc. PC.99.730)

Prima pubblicazione

La Pretura del distretto di Lugano in relazione all'istanza 7/8 ottobre 1999 dell'Avv. Renato Cabrini, Lugano, diffida, chiunque ritenesse di essere erede della defunta Ruiz Josefa, figlia di Pablo e di Franzisca, nata Fernandez, nata a La Carolina (Spagna) il 2 agosto 1918, cittadina spagnola, già domiciliata a Lugano, deceduta a Lugano il 21 agosto 1998, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 5682)

6900 Lugano, 20 ottobre 1999

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Tefi-Handels AG, Baar

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. September 1999 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Stephan Ulrich, c/o Tefi-Handels AG in Liquidation, Neuhofstrasse 4, 6340 Baar, schriftlich anzumelden. (A 5676^l)

6340 Baar, 26. Oktober 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR, Art. 58 ZGB

Fürsorgefonds der Firma Schachenmann + Co. AG, Basel

c/o Schachenmann + CO. AG, Elektrotechnische Unternehmung, Ingenieurbüro, Basel

Erste Veröffentlichung

Mitteilung an die Destinatäre und Gläubiger
Der Stiftungsrat hat der Vermögensübernahme durch die Winterthur Columna, Stiftung für die berufliche Vorsorge, Winterthur, zugestimmt und die Aufhebung der Stiftung beschlossen. Ehemalige Mitarbeiter der Stifterfirma und alle berechtigten Destinatäre und Gläubiger können die massgebenden Unterlagen am Sitz der Stiftung einsehen. Allfällige Ansprüche sind innert 30 Tagen ab Publikation dieser Bekanntmachung beim Stiftungsrat des Fürsorgefonds der Firma Schachenmann + CO. AG c/o Schachenmann + CO. AG, Bärenfelderstrasse 40, 4007 Basel anzumelden, mit Kopie an das Justizdepartement des Kantons Basel-Stadt, Aufsichtsbehörde BVG und Stiftungsaufsicht, Rheinsprung 16, CH-4001 Basel. Die Ansprüche sind zu begründen, allfällige Beweisunterlagen beizulegen. (A 5683^l)

4007 Basel, 27. Oktober 1999

Fürsorgefonds der Firma Schachenmann + CO. AG
Der Stiftungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR und 58 ZGB

Personalfürsorgestiftung der W. Köng AG in Liquidation, Basel

Erste Veröffentlichung

Das Justizdepartement Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG hat am 1. Juli 1999 die Auflösung der Stiftung verfügt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Martin Widmann, Fatiostrasse 35, 4056 Basel, anzumelden. (A 5684^l)

4056 Basel, 27. Oktober 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Elro AG in Liquidation, Bern

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 19. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Rosmarie Hofmann, Floraweg 15, 3097 Liebfeld, anzumelden. (A 5685^l)

3000 Bern, 27. Oktober 1999

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Mobil Stahl AG, in Liquidation Berneck

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert 20 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei dem Liquidator unter folgender Adresse anzumelden: Peter Sutter, c/o Mobil Stahl Presswerk AG, Auerstrasse, 9442 Berneck. (A 5686^l)

9442 Berneck, 27. Oktober 1999

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Ecovis, Biel

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 10. September 1999 die Auflösung und Fusion der Gesellschaft mit der City Corner AG, Bahnhofstrasse 39, Postfach 688, 2501 Biel, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei City Corner AG anzumelden. (A 5647^l)

2501 Biel, 25. Oktober 1999

City Corner AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Eric Solar AG in Liquidation, Biel

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft, Bahnhofplatz 1, 2502 Biel, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 5646^l)

2501 Biel, 25. Oktober 1999

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Fonds de prévoyance en faveur du personnel du Syndicat agricole de la Gruyère en liquidation, Bulle****Troisième publication**

La Direction de la Santé publique et des affaires sociales du canton de Fribourg en date du 2 juillet 1999 a prononcé la dissolution de la fondation et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives à l'adresse de la fondation en liquidation, à Fribourg, c/o Jenacq, route des Arsenaux 22, 1705 Fribourg. (A 5648¹)

1630 Bulle, 25 octobre 1999

Fonds de prévoyance en faveur du personnel du Syndicat agricole de la Gruyère

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Alfjo AG, Buttisholz****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Franz Blum, Unterdorf, 6018 Buttisholz, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 5677²)

6018 Buttisholz, 26. Oktober 1999

Der Liquidator:
Franz Blum, Buttisholz**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Télé Chandolin-Anniviers SA Chandolin, Chandolin****Troisième publication**

Télé Chandolin-Anniviers SA Chandolin et Funiculaire St-Luc - Bella-Tola SA ont fusionné au sens de l'art. 748 CO selon décisions prises en assemblées générales extraordinaires du 28 août 1999.

Tous les actifs et passifs de Télé Chandolin-Anniviers SA Chandolin sont repris par Funiculaire St-Luc - Bella-Tola SA, laquelle a modifié sa raison sociale en «Funiculaire St-Luc - Chandolin SA». Par cette fusion, Télé Chandolin-Anniviers SA Chandolin est dissoute.

Les créanciers de Télé Chandolin-Anniviers SA Chandolin doivent faire connaître leurs réclamations (art. 748 CO, 742 CO) dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, en paiement de leurs créances ou en obtention de sûretés auprès de Funiculaire St-Luc - Chandolin SA, case postale, 3961 St-Luc.

Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à réclamer des sûretés. (A 5649¹)

3961 St-Luc, 25 octobre 1999

Funiculaire St-Luc - Chandolin SA
Le Conseil d'administration**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Transpass AG in Liq., Derendingen****Dritte Veröffentlichung**

Die a.o. Generalversammlung vom 29. Juni 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden angefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Herrn Samuel Senn, Luzernerstrasse 13, 4552 Derendingen, schriftlich anzumelden. (A 5650¹)

4552 Derendingen, 25. Oktober 1999

Der Liquidator

Herabsetzung der Anteilscheine gemäss Art. 874 und 733 OR**Käsergenossenschaft Brunnen, Dürrenroth, Dürrenroth****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung hat am 15. Oktober 1999 neue Statuten angenommen, welche diejenigen vom 14. Februar 1947 ersetzen. Aufgehoben wurden dadurch unter anderem auch die Bestimmungen über die Stammanteilscheine.

Die Generalversammlung hat beschlossen, das Stammanteilscheinkapital im Betrag von CHF 15 470.- vollständig herabzusetzen und auf die Reserven zu übertragen.

Aus dem besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 des Schweizerischen Obligationenrechtes der Wirtschaftstreuhänder Wampfler AG in Suberg vom 12. Juli 1999 geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Stammanteilscheinkapitals voll gedeckt sind.

Den Gläubigern der Käsergenossenschaft Brunnen wird hiermit im Sinne von Art. 874 bzw. 733 des Schweizerischen Obligationenrechtes bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung derselben verlangen können. Allfällige solche Begehren sind mit eingeschriebenem Brief an den beauftragten Notar, Markus Jaggi, Postfach, 3132 Riggisberg, zu richten. (A 5669²)

3465 Dürrenroth, 26. Oktober 1999

Käsergenossenschaft Brunnen
Der Vorstand**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****DRF Radiologie Holding AG, Emdingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Oktober 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator der DRF Radiologie Holding AG, Herrn Dr. iur. Franz J. Meng, Nordstrasse 19, 8006 Zürich, anzumelden. (A 5671²)

8006 Zürich, 26. Oktober 1999

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO**Société Coopérative Macoop Centre en liquidation, Farvagny****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, Fiduciaire Bulliard & Maradan SA, impasse St-Vincent 11, 1726 Farvagny, dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5687²)

1726 Farvagny, 27 octobre 1999

La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Gäumann Zimmerbrunnen AG in Liquidation, Freienbach****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 24. Oktober 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator anzumelden. (A 5688²)

8807 Freienbach, 27. Oktober 1999

Der Liquidator

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Vicarb (Swiss) S.A., Fribourg****Troisième publication**

Le conseil d'administration de Alfa Laval AG, par décision du 16 juillet 1999, ainsi que l'assemblée générale extraordinaire de Vicarb (Swiss) S.A. du 21 juillet 1999, ont décidé de fusionner les deux sociétés selon l'art. 748 CO avec effet rétroactif au 1er janvier 1999. De ce fait, la société Alfa Laval AG a repris les actifs et les passifs de la société Vicarb (Swiss) S.A. par succession à titre universel. Par cette fusion, Vicarb (Swiss) S.A. est ainsi dissoute.

Eventuels créanciers de Vicarb (Swiss) S.A. sont invités à produire leur prétentions par écrit et motivées auprès de Alfa Laval AG, à l'attention du conseil d'administration, Industriestrasse 31, case postale 31, 8305 Dietlikon, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de l'avis aux créanciers. En ce qui concerne les créanciers qui ne se sont pas annoncés dans le délai susmentionné, il est présumé qu'ils soient d'accord avec le changement du débiteur.

En outre, les créanciers sont expressément renvoyés à la possibilité de la confusion anticipée des biens des deux sociétés selon l'art. 748 al. 6 et 7 CO en relation avec l'art. 745 CO. (A 5651¹)

8305 Dietlikon, 25 octobre 1999

Alfa Laval AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Lisa Industries SA, en liquidation, Genève****Zweite Veröffentlichung**

L'assemblée générale extraordinaire du 12 octobre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du conseil d'administration, au siège de la société, rue du Cendrier 15, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5675²)

1200 Genève, 26 octobre 1999

Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société immobilière Flonex A, en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 octobre 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la société liquidatrice Fidaudit SA dont le siège est à Genève, rue du Conseil-Général 20.

Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 5689²)

1200 Genève, 27 octobre 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Unigulf SA, en liquidation, Genève****Première publication**

Selon décision du 12 octobre 1999, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Maître Joëlle Zumofen Fruttero, c/o Etude de Mmes Schellenberg & Haissly, avocats, place Neuve 4, case postale, 1211 Genève 4. (A 5690²)

1211 Genève 4, 27 octobre 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Métrolors SA, en liquidation, Le Grand-Saconnex****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 octobre 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnés des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur Miguel Stucky, c/o Métrocine S.A., à 1000 Lausanne 13, chemin de Rosneck 6. Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 5691²)

1000 Lausanne, 27 octobre 1999

Le liquidateur: Miguel Stucky

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Ebdi Business Development Institute AG in Liquidation, Küssnacht****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich und begründet bei Hans-Joachim Hess, Schöllsliweg 11, 8702 Zollikon, anzumelden. Ich weise darauf hin, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 5673²)

8702 Zollikon, 26. Oktober 1999

Der Liquidator: H.-J. Hess

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Baita SA in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Baita SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di pendenza, alla liquidatrice Arifida SA, Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso. (A 5603¹)

6830 Chiasso, 21 ottobre 1999

La liquidatrice: Arifida SA

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Immobiliare Mechengin «A» SA in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti svoltasi il 13 ottobre 1999 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti entro trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice ossia: Interfida, via Motte 10, 6830 Chiasso.

Si comunica che è prevista una ripartizione anticipata secondo le modalità dell'art. 745 cpv. 3 CO. (A 5692²)

6830 Chiasso, 27 ottobre 1999

La liquidatrice:
Interfida**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****WW Titan Holding AG, Mollis****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. August 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei dem Liquidator Herr Bruno Semadeni, Im Sonnenhof 2, 8753 Mollis, anzumelden. (A 5652²)

8753 Mollis, 25. Oktober 1999

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.I. Bouton d'Or Villars S.A., Montreux****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 octobre 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1999 auprès de la liquidatrice, Sylviane Aviolat, à l'Etude du notaire Pascal Pittet, à Montreux. (A 5693²)

1820 Montreux, 27 octobre 1999

La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Petra Audiovision AG in Liquidation, Nidau****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei den Liquidatoren, Herren Gerhard Zapf und Peter Stahel, c/o Leica Camera AG, Hauptstrasse 104, 2560 Nidau, anzumelden. (A 5653¹)

2560 Nidau, 25. Oktober 1999

Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Landwirtschaftliche Genossenschaft Niedererlinsbach, Niedererlinsbach****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Niedererlinsbach hat am 26. August 1996 die freiwillige Auflösung ihrer Genossenschaft gemäss Art. 913 OR beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft, welche dem Schuldenruf nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der LG Niedererlinsbach, Herrn Gottlieb Schneider, Kilbigstrasse 13, 5018 Erlinsbach, anzumelden. (A 5679²)

5015 Niedererlinsbach, 26. Oktober 1999

Landwirtschaftliche Genossenschaft
Niedererlinsbach**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Adam, Harding & Lueck AG, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. September 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion im Sinne von Art. 748 OR beschlossen. Die Gesellschaft wurde mit Aktiven und Passiven von der ED & F Man Management AG übernommen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 OR und Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung der ED & F Man Management AG, Bahnhofstrasse 15, 8808 Pfäffikon anzumelden. (A 5694²)

8808 Pfäffikon, 27. Oktober 1999

ED & F Man Management AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**ED & F Man Services AG, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. September 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion im Sinne von Art. 748 OR beschlossen. Die Gesellschaft wurde mit Aktiven und Passiven von der ED & F Man Management AG übernommen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 OR und Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung der ED & F Man Management AG, Bahnhofstrasse 15, 8808 Pfäffikon anzumelden. (A 5695²)

8808 Pfäffikon, 27. Oktober 1999

ED & F Man Management AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Man-GFA AG, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. September 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion im Sinne von Art. 748 OR beschlossen. Die Gesellschaft wurde mit Aktiven und Passiven von der ED & F Man Management AG übernommen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 OR und Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung der ED & F Man Management AG, Bahnhofstrasse 15, 8808 Pfäffikon anzumelden. (A 5696²)

8808 Pfäffikon, 27. Oktober 1999

ED & F Man Management AG

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Vulliamy-extension SA, Prilly****Troisième publication**

Ensuite de fusion, les actifs et les passifs de la société ont été transférés, à titre universel, à la société Bell Holding SA, à Bâle, selon décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 juillet 1999. Les créanciers éventuels de la société absorbée sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de Bell Holding SA, Elsäßerstrasse 174, 4002 Bâle. (A 5655*)

4002 Bâle, 25 octobre 1999

Bell Holding SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Canardière S.A., en liquidation, Pully****Troisième publication**

La société est dissoute et est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées de pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, soit M. André Guigoz, avenue de Belmont 19, 1820 Montreux. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO. (A 5656*)

1820 Montreux, 25 octobre 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO**Cercle agricole, fruits et légumes, Riddes en liquidation, Riddes****Première publication**

Par décision de son assemblée générale du 10 février 1999, la société coopérative Cercle agricole, fruits et légumes à Riddes, a décidé sa dissolution qui interviendra sous la raison sociale «Cercle agricole, fruits et légumes, Riddes, en liquidation».

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur.

Adresse pendant la liquidation: Fraiser Charly, rue des Villas, 1908 Riddes. (A 5697*)

1908 Riddes, 27 octobre 1999

Les liquidateurs:
Comby Laurent
Fraiser Charly**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Dietsche & Partner AG, Rorschach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Dietsche & Partner AG, 9400 Rorschach, vom 18. Oktober 1999 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von bisher CHF 1'000'000.- auf CHF 200'000.- herabzusetzen durch Rückzahlung des Nominalbetrags und Vernichtung von 800 Aktien zu nominell CHF 1000.-. Der im Sinne von Art. 727b OR besonders befähigte Revisor hält im besonderen Revisionsbericht nach Art. 732 OR fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird dem Gläubiger bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei Herrn Dr. Peter Dietsche, Eisenbahnstrasse 41, 9401 Rorschach, z. H. des Verwaltungsrates, anmelden und für diese Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 5657*)

9400 Rorschach, 25. Oktober 1999

Der Verwaltungsrat:
Dr. Peter Dietsche**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Interali S.A. (Interali AG) (Interali Ltd), en liquidation, Saint-Prex****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 octobre 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, 1162 Saint-Prex, chemin du Glapin. (A 5698*)

1162 Saint-Prex, 27 octobre 1999

Le liquidateur

Sitzverlegung und Aufruf an die Gläubiger gemäss Art. 742 und 745 OR und Art. 51 HRGv**Alm AG, St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Oktober 1999 hat beschlossen, den Sitz der Gesellschaft nach Vaduz (FL) zu verlegen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden (Müller-Friedberg-Strasse 5, 9000 St. Gallen). (A 5661*)

9000 St. Gallen, 25. Oktober 1999

Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Köbi Nett GmbH in Liquidation, St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 20. Oktober 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft, Köbi Nett GmbH in Liquidation, Bankgasse 6, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 5699*)

9000 St. Gallen, 27. Oktober 1999

Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Evrodec AG, Savosa****Terza pubblicazione**

Con la decisione assembleare del 4 ottobre 1999, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore al seguente indirizzo: Marcus Weber, c/o Ari Consult SA, via Tesserete 67, 6942 Savosa. (A 5658*)

6942 Savosa, 25 ottobre 1999

Il liquidatore

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**WS Wohnsinn Schaffhausen in Liquidation, Schaffhausen****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 9. Januar 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft Wohnsinn rückwirkend per 31. Dezember 1998 beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin Valley Georgette, Tellstrasse 16, 8200 Schaffhausen, anzumelden. (A 5659*)

8200 Schaffhausen, 25. Oktober 1999

Die Liquidatorin

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Limmat Bau-, Treuhand- und Verwaltungen AG, Schlieren****Dritte Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Limmat Bau-, Treuhand- und Verwaltungen AG vom 14. Oktober 1999, wurde die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 250'000.- auf CHF 100'000.- beschlossen. Dies erfolgt durch Rückzahlung und Annulierung von 150 Namenaktien zu CHF 1000.-.

Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben unter Hinweis auf Art. 733 OR. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, an die Gesellschaft zu richten. (A 5660*)

8952 Schlieren, 25. Oktober 1999

Der Verwaltungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO**Seg (Valais), Société Coopérative pour la Vente des Œufs et de la Volaille en liquidation, Sion****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 octobre 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de la société, c/o FLV-WMV, rue de l'Île Falcon 5, 3960 Sierre. (A 5662*)

3960 Sion, 25 octobre 1999

Seg (Valais), Société coopérative en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société d'Outillage pour Frappe à Chaud SA (Hot Forging Tool Company) en liquidation, Sonvilier BE****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 septembre 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Philippe Lefortier, c/o Conseils et Manufactures VLG SA, route Goutte d'Or 40, 2008 Neuchâtel. (A 5663*)

2008 Neuchâtel, 25 octobre 1999

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Lätt Holzbau GmbH, in Liquidation, Uerkheim****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Februar 1998 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator, Kal Kor Treuhand Werner Beck, Bollackerweg 2b, 5024 Küttigen, schriftlich anzumelden.

Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 2 OR bleibt vorbehalten. (A 5700*)

5024 Küttigen, 27. Oktober 1999

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**BVG-Stiftung der Arthur Frei AG, Wangen bei Olten****Zweite Veröffentlichung**

Die «BVG-Stiftung der Arthur Frei AG», Wangen bei Olten, ist infolge Fusion mit der «Personalvorsorgestiftung der Arthur Frei AG», Wangen bei Olten, durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 9. Juni 1999 aufgehoben worden. Aktiven und Passiven der «BVG-Stiftung der Arthur Frei AG» sind durch Personalvorsorgestiftung gemäss Fusionsbilanz per 1. Januar 1999 auf die «Personalvorsorgestiftung der Arthur Frei AG» übergegangen.

Allfälligen Gläubigern der aufgehobenen Stiftung wird hiermit unter Hinweis in Analogie zu Art. 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der «Personalvorsorgestiftung der Arthur Frei AG», Dorfstrasse 19, 4612 Wangen bei Olten, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 5672*)

4612 Wangen bei Olten, 26. Oktober 1999

Der Stiftungsrat der Personalvorsorgestiftung der Arthur Frei AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Thalmann Finanz AG in Liquidation, Weinfelden****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Oktober 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Liquidatorin ist die Thalmann Treuhand AG, Marktplatz 3, 8570 Weinfelden, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Thalmann Treuhand AG, Herrn René Bock, Marktplatz 3, 8570 Weinfelden, anzumelden. (A 5664*)

8570 Weinfelden, 25. Oktober 1999

Die Liquidatorin

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Viscosuisse Widnau AG, Widnau****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Viscosuisse Widnau AG, 9443 Widnau, vom 26. Oktober 1999 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 25'000'000.- auf neu CHF 13'900'000.- durch Rückzahlung von 11'100 Namenaktien zu CHF 1000.- beschlossen.

Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der Price-waterhouse-Coopers AG, Basel, stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekannt gegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind schriftlich an den Verwaltungsrat der Gesellschaft, Viscosuissestrasse, Postfach, 9435 Heerbrugg SG, zu richten. (A 5701*)

9443 Widnau, 27. Oktober 1999

Viscosuisse Widnau AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Sulzer SIO AG, Winterthur****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1998 hat die Fusion mit der Novelaif-Sifrag Aktiengesellschaft in Zürich beschlossen. Aktiven und Passiven gehen auf die Novelaif-Sifrag Aktiengesellschaft über.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes anzumelden bei: Novelaif-Sifrag Aktiengesellschaft, c/o Sulzer Infra Management Services AG, Herrn A. Bruggmann, Postfach 414, 8401 Winterthur. (A 5674*)

8401 Winterthur, 26. Oktober 1999

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Marketingplus AG in Liquidation, Wolfenschiessen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 4. Oktober 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Frau Susan Meyer-Gardner, c/o Notar Stefan Bigler, Bernstrasse 96, 3066 Stettlen, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 5665*)

3066 Stettlen, 25. Oktober 1999

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Confidi Industrieholding und Beteiligungs AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. April 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Peter Niklaus, Hafnweg 6, 8852 Altendorf, als Liquidator bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden. (A 5666*)

8852 Altendorf, 25. Oktober 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**ROS Finance AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Oktober 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Andreas Bruderer, ROS Finance AG in Liquidation, Bundesplatz 16, Postfach 4747, 6304 Zug, anzumelden. (A 5678*)

6304 Zug, 26. Oktober 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Technology Sport Ltd. in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Peter Niklaus, Hafnweg 6, 8852 Altendorf, als Liquidator bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden. (A 5667*)

8852 Altendorf, 25. Oktober 1999

Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**OCE Ocean Equatorial Holding Ltd. in liquidazione, Zugo****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 25 agosto 1999 (Rogito n. 1045 dell'Avv. Erasmo Pelli, Lugano), la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le modifiche saranno da inviare al liquidatore Sig. Mario Spaventi, c/o Banca del Gottardo, viale S. Franscini 8, 6900 Lugano. (A 5702*)

6900 Lugano, 27 ottobre 1999

Il liquidatore

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Hostag AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Hostag AG, Zürich, vom 21. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn P. Grote, Neuwilerstrasse 40, 4123 Allschwil, anzumelden. (A 5668*)

4123 Allschwil, 25. Oktober 1999

Der Liquidator: P. Grote

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Raaco (Suisse) SA in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Oktober 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Wolfgang Heilmann, c/o Dr. W. Meili + Partner AG, Lavaterstrasse 40, 8027 Zürich, anzumelden. (A 5703*)

8027 Zürich, 27. Oktober 1999

Der Liquidator

Aufforderungen gemäss Art. 89 HReg V

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.

Sommations selon art. 89 ORC

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

Diffide secondo art. 89 ORC

Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffidate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali. In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il titolare del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Alfi Hiltbrand AG, Zürich
CCT AG in Liquidation, Zürich
Glob Security GmbH in Liquidation, Zürich
Henco Trade AG, Zürich
HSK-TEC Consulting AG in Liquidation, Zürich
Maran Estate AG in Liquidation, Zürich
Metzgerei Alptürk GmbH, Zürich
Orthovia AG in Liquidation, Winterthur
Pictures & Pictures Ltd liab Co, Zürich
Restaurant Filiea Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich
Seefeld-Bar GmbH, Zürich
WMF Werkzeug- und Maschinen-Feinbau AG in Liquidation, Egg

Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau, 3312 Fraubrunnen

Allreuch Treuhand AG, Urtenen

Handelsregisteramt Berner Jura-Seeland, 2560 Nidau

R. Anenen GmbH, Schwadernau

Handelsregisteramt Berner Oberland, 3600 Thun

Frehu Objekt und Küchenbau AG, Unterseen
Gebr. Berger AG, Spengler, Spiez
Feal Schweisstechnik AG, Grindelwald
Marbos Bauchemie AG in Liquidation, Thun

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Garage Macchi AG in Liq., Luzern

Registre du commerce de la Veveyse, 1618 Châtel-St-Denis

Technoconvert S.A., Châtel-St-Denis

Handelsregisteramt des Sensebezirks, 1712 Tafers

Brefeba Holding AG in Liquidation, Düringen

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Aacil Informatik-Genossenschaft, Basel
BFMS-The Trading GmbH, Basel
CFC Immobilien AG in Liq., Basel
Just Inter-Consult AG in Liq., Riehen
MZ Business Consulting GmbH, Basel
N.A.T. New Alternative Technique AG, Basel
Work-bautechnischer Service GmbH, Basel
SBIZ Immo Basel AG in Liquidation, Basel
Truventa AG in Liq., Basel
Udeni GmbH in Liq., Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

Borer Bau AG, Laufen
FF-Reinigung GmbH in Liquidation, Allschwil
PL Presentation Consulting AG, Arlesheim
Power Light Handels-AG, Arlesheim

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

Aflia Liegenschaften AG in Liquidation, Rorschach
Celle-Agentur AG in Liquidation, Abtwil SG (Gaiserswald)
Distrans EDV AG in Liquidation, Wil SG
«Dourhafin»-Genossenschaft in Liquidation, St. Gallen
Galerie Marktgasse 42 AG in Liquidation, Wil SG
Hollenstein + Helbling GmbH, Wil SG
Linthblick AG in Liquidation, Rieden
Nett AG, Treuhand + Immobilien in Liquidation, Werdenberg (Grabs)
NSX-Mega-Lift AG in Liquidation, Wil SG

Handelsregisteramt Graubünden, 7001 Chur

Do Sica GmbH in Liquidation, Igis
Grischa-Gartenbau AG Saas in Liquidation, Saas i. Pr.
Marvetin SA in liquidazione, Roveredo GR
Restaurant Grischuna AG in Liquidation, Arosa
Ruplex AG in liquidazione, Roveredo GR
Ticamo AG in Liquidation, Chur

Amt für Handelsregister und Zivilstandswesen des Kantons Thurgau, 8510 Frauenfeld

Feran Immobilien AG, Kreuzlingen
Tor- & Servitich GmbH, Frauenfeld
DFT Financing & Trading GmbH, Kreuzlingen
Lemag A.G. Leuchten- und Metallwarenfabrik, Wängi
Mining and Metal Exchange Korba & Co. S.A., Kreuzlingen

Ufficio del registro di commercio del Distretto di Blenio, 6716 Acquarossa

Immobiliare Giaira S.A., Olivone

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona

Caduceo SA in liquidazione, Camorino
Montbel SA, Bellinzona
Promozioni 85 SA, Bellinzona
Studio d'architettura SA, Bellinzona

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

Aroma Sagl, Savosa
Autunno Alfa SA, Lugano
Autunno Beta SA, Lugano
Autunno Gamma SA, Lugano
BBA Sagl studio tecnico per l'edilizia in liquidazione, Lugano
Bentrovato SA, Lugano
Brineco SA in liquidazione, Lugano
Caresco SA in liquidazione, Lugano
Ciao-Tours SA in liquidazione, Lugano
Darcey SA in liquidazione, Lugano
Data SA in liquidazione, Lugano
Dionilla SA in liquidazione, Lugano
DPA SA in liquidazione, Lugano
Dudusa Alfa SA, Lugano
Dudusa Beta SA, Lugano
Dudusa Gamma SA, Lugano
Edil Tech Sistem SA, Lugano
Fergreen SA in liquidazione, Lugano
Findina - Financière d'Investissement Aesculapius SA in liquidazione, Lugano
Gemirol SA in liquidazione, Lugano
Gentlemen Car SA in liquidazione, Lugano
Goswili SA in liquidazione, Lugano
Go To West Sagl, Magliaso
Greco Sport di F.lli Caravati SA in liquidazione, Lugano
H & C SA in liquidazione, Lugano
Holiday Track SA in liquidazione, Lugano
Jennifer SA, Lugano
Immedia SA in liquidazione, Lugano
Immobiliare Lara SA in liquidazione, Lugano
Ini Invest SA in liquidazione, Lugano
Isade Management SA in liquidazione, Lugano
Yves Boutique SA in liquidazione, Lugano
Kun SA in liquidazione, Lugano
L'Ancora Sainantonio SA in liquidazione, Lugano
Larad SA in liquidazione, Lugano
Lexington Securities SA in liquidazione, Lugano
Liegber SA in liquidazione, Lugano
Mico SA in liquidazione, Savosa
Naretus AG in liquidazione, Lugano
Olaf SA, Lugano
Patavium SA in liquidazione, Lugano
PD Products Distribution SA in liquidazione, Lugano
Polinvest SA in liquidazione, Lugano
Rei-Fernseh-Elektro AG in liquidazione, Vaglio
Remi SA, Lugano
Residence Siavin SA in liquidazione, Lugano
Rinado SA in liquidazione, Breganzona
Rock Café SA, Lugano
Say SA, in liquidazione, Lugano
Senasco Due SA in liquidazione, Lugano
SM Marian AG, Lugano
Société Immobilière Les Fayards SA in liquidazione, Lugano
Spazio 3 Sagl in liquidazione, Sorengo
S.T.C. Società Transazioni Commerciali SA in liquidazione, Sorengo
Strategia SA in liquidazione, Lugano
Taradia SA in liquidazione, Lugano
Temisa SA, Lugano
Timech SA, Lugano
Tri Distribution SA in liquidazione, Lugano
Ulvia SA, Lugano
Van Moppes SA in liquidazione, Lugano
Variomec SA in liquidazione, Davos-Sorogno
Vestogamma SA in liquidazione, Cadro
Western Cement SA in liquidazione, Lugano
Zardom SA in liquidazione, Lugano

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

Cavas SA in liquidazione, Chiasso
Irel Holding SA in liquidazione, Chiasso
Kisumo Holding SA, in liquidazione, Chiasso
Quiet Shade SA in liquidazione, Mendrisio
Resp Co. SA in liquidazione, Chiasso
Sormest SA in liquidazione, Chiasso
Trevinvest SA in liquidazione, Chiasso
Ubrata SA in liquidazione, Chiasso

Registre du commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne

Sofrig S.A. en liquidation, Lausanne
Soparin engineering and trading S.A. en liquidation, Lausanne

Registre du commerce du district d'Orbe, 1350 Orbe

Société d'alpage des Praz, société coopérative, aux Clées

Registre du commerce du district de Delémont, 2800 Delémont

Belline SA, immeubles, Delémont (A 5680)

Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 HReg V (AG);

Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HReg V (GmbH);
Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 96 lit. a HReg V (Genossenschaften);
Art. 77 ZGB (Vereine); und Art. 88 a HReg V

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzmässigen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 708 CO et 86 ORC (sociétés anonymes);

Art. 813 cpv. 2 CO et art. 90 lett. e ORC (S. a. r. l.);
Art. 895 cpv. 2 CO et art. 96 lett. a ORC (sociétés coopératives);
Art. 77 CC (associations); et art. 88 a ORC

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et d'en requérir l'inscription auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce.

Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

Diffide secondo art. 708 CO e art. 86 ORC (società anonime);

Art. 813 cpv. 2 CO e art. 90 lett. e ORC (S. a. r. l.);
Art. 895 cpv. 2 CO e art. 96 lett. a ORC (società cooperative);
Art. 77 CC (associazioni); e art. 88 a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappre-

sentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio.

Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Holdka Holding AG, Zürich
Interbau-Objektmanagement AG, Zürich
MCI Model Casting GmbH, Zürich
Mifine AG, Zürich
SRS Security AG, Winterthur

Handelsregisteramt Nidwalden, 6371 Stans

Fial AG, Hergiswil

Handelsregisteramt Graubünden, 7001 Chur

ASCA Handels und Leasing GmbH, Domat/Embs
Manif Lor SA, Roveredo GR
«Pace» Immobilien AG, Flims Waldhaus

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

Bora Bora SA, Lugano
CCM Coaching Career Management AG, Lugano
Fintec SA, Massagno
Si Proget SA, Lugano

Registre du commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne

Sistema S. à r. l., artisans partenaires du bâtiment, Lausanne (A 5680)

Aufforderungen gemäss Art. 88a HReg V

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomizil am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomizil zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 88a ORC

Les personnes morales suivantes n'ont actuellement plus de domicile légal au siège statutaire. Elles sont sommées de requérir l'inscription d'un domicile légal auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en tout temps.

Diffide secondo art. 88a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche non hanno più domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a richiedere al competente ufficio del registro di commercio l'iscrizione d'un domicilio legale entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, le società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Afag Finanz AG, Zürich
K&K Shining Star GmbH, Urdorf

Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau, 3312 Fraubrunnen

EMIC - East African Miners Internet Cooperation AG, Wynigen

Handelsregisteramt Nidwalden, 6371 Stans

Pius Bannwart GmbH, Hergiswil
DFI Dynamic Finance + Investment AG, Hergiswil
Hergis-Holding AG, Hergiswil
Interjur Emmetten GmbH, Emmetten
Vedox On-an Offshore AG, Hergiswil

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

Auco SA, Lugano (A 5680)

Aufforderungen gemäss Art. 68 und Art. 77 Abs. 2 lit. b HReg V

Der Geschäftsbetrieb der nachfolgend aufgeführten Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie der Zweigniederlassungen mit Hauptsitz im Ausland hat aufgehört. Die Inhaber, die Gesellschafter oder deren Erben sowie die Hauptniederlassungen im Ausland werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation die Löschung der Firma beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen vorgenommen.

Sommations selon art. 68 et 77 al. 2 litt. b ORC

L'exploitation des raisons individuelles, sociétés en nom collectif et en commandite ainsi que des succursales de maisons étrangères suivantes a cessé. Les titulaires, associés ou leurs héritiers ainsi que l'établissement principal à l'étranger sont sommés de requérir la radiation de cette raison auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, la radiation interviendra d'office.

Diffide secondo art. 68 e 77 cpv. 2 lett. b ORC

L'esercizio dell'azienda delle qui di seguito elencate ditte individuali, società in nome collettivo, società in accomandita e succursali con sede principale all'estero è cessato. I titolari, i soci o i loro eredi come pure la sede principale all'estero sono diffidati a richiedere la cancellazione della ragione sociale al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario la cancellazione sarà eseguita d'ufficio.

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

Biofield International Inc., Dover (Delaware), Agno Branch, Agno
Futur Technology & Development FTD LLC, Lewes, Delaware, succursale di Lugano, Lugano

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

Alexander Kale Limited, Londra, succursale di Morbio Inferiore in liquidazione, Morbio Inferiore

Registre du commerce d'Estavayer-le-Lac, 1470 Estavayer-le-Lac

GT Immobilier, G. Trnka et Cl. Holenweg, Estavayer-le-Lac (A 5680)

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres

Conformément à l'OMC

Bandi di concorso

In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Ausland / Etranger / Estero

Le Bureau international (BI) de l'Union postale universelle (UPU) met en adjudication l'achat de

Mobilier de bureau

Pour livraison en janvier 2000 (offrir prix unitaire, sans TVA, moins rabais):

Position 1 (pour secrétaires)

- une dizaine de pupitres pour travail à l'écran; trois éléments réglables en hauteur (140 x 80, 120 x 80 et 80 x 80 cm, disposition en «L») et deux corps avec roulettes (dont un aménagé pour dossiers suspendus);

Position 2

- une dizaine de fauteuils de travail ergonomiques (rotatifs, multiple réglage, roulettes, alternativement avec ou sans accoudoir, revêtement tissu);

Position 3

- une vingtaine d'armoires de bureau (env. 135 x 110 x 40 cm) à rayons réglables;

Position 4 (pour chefs)

- quatre ensembles bureaux (en bois ou imitation bois), composés de pupitres à deux éléments réglables pour travail à l'écran et deux corps (dont un aménagé pour dossiers suspendus);

Position 5

- huit armoires à portes coulissantes et rayons réglables;

Position 6

- quatre tables de réunion pour six à huit places chacune;

Position 7

- une trentaine de chaises de réunion sans accoudoirs, revêtement tissu ou bois mélaminé, structure métal.

Les offres seront rédigées en français ou en anglais et devront parvenir sous pli cacheté portant la mention très apparente «ADJUDICATION MOBILIER» au plus tard le 25 novembre 1999 au Bureau international de l'UPU, case postale, 3000 Berne 15. Ce dernier se réserve le droit de partager sa commande entre différents fournisseurs.

Pour toute information supplémentaire, s'adresser au BI à Mme Merretta de Saez, Téléphone 031 351 31 54. (GA 893)

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Bund / Confédération / Confederazione

1. Auftraggeberin:

Schweizerische Kartoffelkommission

Postfach 228, 3186 Düringen

Telefon 026 492 79 50 / Fax 026 492 79 53

2. Vergabeverfahren: Offenes Verfahren

3. Aufgabenbeschreibung: Lagerung von Speisekartoffeln

Für die Lagerung und Verwertung von maximal 3000 t Speisekartoffeln der Sorten Agria, Bintje, Charlotte, Urgenta sowie für Raclette werden Beiträge ausgeschrieben. Die Angebote müssen in CHF pro dt. Speisekartoffeln und Tranche eingereicht werden. Der Lagerbeitrag und die Verwertungskosten dürfen höchstens CHF 55.- je dt. betragen.

4. Ausführungsfrist: Die Speisekartoffeln müssen mindestens vom 1. Dezember 1999 bis 30. April 2000 gelagert werden.

5. Bietergemeinschaft: erlaubt

6a. Frist für die Einreichung des Angebotes: 40 Tage nach Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB)

6b. Adresse für die Einreichung des Angebotes: Schweizerische Kartoffelkommission, Postfach 228, 3186 Düringen, Fax 026 492 79 53

6c. Sprache des Angebotes: Deutsch oder Französisch

7.

8. Kautions/Sicherheiten: Keine

9. Zahlungsbedingungen: Die Zahlungen erfolgen nach Einreichung des Trocknungs- oder Verfütterungsnachweises, am Schluss der Auslagerungskampagne, welche vom 1. Mai 2000 bis 31. Juli 2000 dauert.

10. Nachweis/Eignung: Die Lagerbetriebe sind für eine fachgerechte Lagerung von Speisekartoffeln in Kühlagern verantwortlich. Bei der Auslagerung müssen die Kartoffeln einen Mindestspeiseanteil von 70% aufweisen. Alle Lagerbetriebe, die im Vorjahr mindestens 1000 t Speisekartoffeln ab Produktion übernommen und der SKK die Branchenbeiträge ausgerichtet haben, sind eingeladen ihre Angebote einzureichen.

11. Zuschlagskriterien: Für den Zuschlag wird das Gebotspreisverfahren angewendet. Die Tranchen werden den tiefstbietenden Firmen zugeteilt.

Den Zuschlag erhalten nur Firmen, welche sich schriftlich verpflichten, die von der Schweizerischen Kartoffelkommission festgelegten Produzentenpreise für Speisekartoffeln zu bezahlen.

12. Beschaffungsart: Dienstleistungsauftrag

13. Teilangebote: Teilangebote sind gestattet, müssen aber mindestens 50 t betragen.

14. Ausschreibung: Erfolgt nach WTO-Übereinkommen

15. Gültigkeit des Angebotes: 60 Tage nach Einreichen

16. Einzubeziehende Kosten: Für die Berechnung der Angebote sind die Transport-, Lager-, Zins-, Ein- und Auslagerungskosten, der Schwund und der Minderwert für die gelieferten Kartoffeln sowie die Mehrwertsteuer zu berücksichtigen.

17. Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem WTO-Übereinkommen nicht angehören: Keine

18. Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der SKK

19. Verhandlungen: Werden vorbehalten

20. Verfahrensgrundsätze: Bedingungen: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau.

21. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 895)

1. Adjudicateur:

Commission suisse de la pomme de terre

Case postale 228, 3186 Guin

Téléphone 026 492 79 50 / Fax 026 492 79 53

2. Mode de passation: Procédure ouverte

3. Description des tâches: Stockage de pommes de terre de consommation

Le stockage et la mise en valeur de 3000 t au maximum de pommes de terre des variétés Agria, Bintje, Charlotte, Urgenta et de pdt à raclette donnent droit à des contributions. Les offres doivent être présentées en CHF par tranche et par quintal de pommes de terre de consommation. La contribution au stockage et les frais de mise en valeur ne doivent pas dépasser CHF 55.- par quintal.

4. Délai d'exécution: Les pommes de terre de consommation doivent être stockées au moins du 1er décembre 1999 au 30 avril 2000.

5. Communautés de soumissionnaires: admises

6a. Délai pour le dépôt de l'offre: 40 jours après la publication de l'appel d'offres dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC)

6b. Adresse pour le dépôt de l'offre: Commission suisse de la pomme de terre, case postale 228, 3186 Guin, Fax 026 492 79 53

6c. Langues de l'offre: français ou allemand

7.

8. Cautions/Garanties: aucune

9. Conditions de paiement: Les versements auront lieu après réception de l'attestation de séchage ou de l'affouagement, au terme de la période de désencavage qui est fixée du 1er mai 2000 au 31 juillet 2000.

10. Preuve de compétences: Les entreprises de stockage sont responsables d'un stockage correct, en frigo, des pommes de terre de consommation. Lors du désencavage les pommes de terre doivent présenter une part de consommation d'au moins 70%.

Toutes les entreprises de stockage qui l'année précédente ont acheté au moins 1000 t de pommes de terre de consommation auprès de la production et qui ont versé les contributions de la branche à la CSP sont invitées à présenter leurs offres.

11. Critères d'adjudication: L'adjudication a lieu selon le procédé du prix offert. Les tranches sont attribuées aux entreprises dont les offres sont les plus avantageuses.

La passation ne se fait qu'avec les entreprises qui s'engagent par écrit à payer les prix aux producteurs fixés par la CSP pour les pommes de terre de consommation.

12. Mode d'acquisition: Prestations de service

13. Offres partielles: Les offres partielles sont admises, mais elles doivent s'élever au moins à 50 t.

14. Appel d'offres: Selon les accords de l'OMC

15. Durée de validité de l'offre: 60 jours après le dépôt

16. Coûts à inclure dans le prix offert: Dans le calcul de l'offre, il convient de tenir compte des frais de transport, de stockage (encavage et désencavage), des intérêts, de la perte de poids et de la diminution de la valeur pour les pommes de terre livrées ainsi que de la TVA.

17. Conditions particulières à remplir pour les soumissionnaires domiciliés dans des pays non-membres de l'OMC: Aucune

18. Conditions commerciales: Conditions générales de la CSP

19. Négociations: Sous réserve

20. Conditions régissant de la procédure: Conditions: observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs et des conditions de travail pour les salariés et égalité de traitement entre homme et femme sur le plan salarial.

21. Indications des voies de recours: La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'un exemplaire de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 895)

Vergabene Aufträge

Nach WTO

Ordres attribués

Conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati

In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

1. Auftraggeberin:

Paul Scherrer Institut PSI

Zentraleinkauf

5232 Villigen PSI

Telefon 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14

2. Gewähltes Vergabeverfahren: Offenes Verfahren

3. Datum des Zuschlags: 19. Oktober 1999

4.

5.

6. Berücksichtigter Anbieter: Strumenti Scientifici CINEL s.r.l., via dell'Artigianato 14-14/A, I-35010 Vigonza Padova

7. Art und Umfang des Auftrages: Front Ends

8. Preisspanne: CHF 374 450.- bis CHF 1 160 000.-

9.

10. Sonstige Angaben:

11. Begründung des Zuschlagsentscheides:

- Erfüllung der Anforderungen gemäss Ziffer 11 der Ausschreibung

- Bestes Preis-/Leistungsverhältnis

12. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 894)

1. Entité acheteuse:

Institut Paul Scherrer PSI

Achat central

5232 Villigen PSI

Téléphone 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14

2. Mode de passation: Procédure ouverte

3. Date de passation: 19 octobre 1999

4.

5.

6. Adjudicateur: Strumenti Scientifici CINEL s.r.l., via dell'Artigianato 14-14/A, I-35010 Vigonza Padova

7. Nature et étendue des prestations: Front Ends

8. Décalage des prix: CHF 374 450.- à CHF 1 160 000.-

9.

10. Autres renseignements:

11. Motif de l'adjudication:

- Accomplissement optimal des exigences selon chiffre 11 de l'appel d'offres

- Meilleur rapport performance/prix

12. Indications des voies de recours: On peut recourir par écrit contre la décision dans le délai de 20 jours dès sa communication auprès de la Commission de recours en matière de soumissions publiques, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours est à soumettre en double exemplaire et doit comporter les demandes, les arguments en leur faveur et l'indication des moyens de preuve il doit porter la signature du recourant ou bien de son représentant. Il faut y annexer un exemplaire de la décision contestée et les moyens de preuves à disposition. (GA 894)

Statistique du commerce extérieur de la Suisse

Ref.	Publications et livraisons de données Liste des prix au 1er janvier 2000	Suisse CHF*	Etranger CHF
1.	Communiqué de presse Présentation mensuelle et trimestrielle cumulée des principaux résultats du commerce extérieur de la Suisse	26.-	25.-
2.	Statistique trimestrielle (ISSN 1422 - 7339) Importations et exportations en quantité et en valeur selon les numéros du tarif des douanes suisses, ventilées par pays de production et de destination (résultats cumulés pour 3, 6, 9 et 12 mois); indices du volume et des valeurs moyennes. Le quatrième volume contient les résultats cumulés des douze mois de l'année et fait office de statistique annuelle, tome I. - exemplaire isolé - abonnement annuel	70.40 180.-	80.- 200.-
3.	Statistique annuelle (ISSN 1421 - 9352) a. - Tome I Importations et exportations en quantité et en valeur selon les numéros du tarif des douanes suisses, ventilées par pays de production et de destination; indices du volume et des valeurs moyennes. Ce document correspond au quatrième volume de la statistique trimestrielle. b. - Tome II Importations et exportations en quantité et en valeur par pays selon les numéros à 4 chiffres du Système harmonisé.	70.40 70.40	80.- 80.-
4.	Rapport annuel (ISSN 1421 - 9468) Commerce extérieur par branches économiques et pays. Commentaires annuels et analyses, tableaux, graphiques.	29.60	34.-
5.	CD-ROM statistique mensuelle (ISSN 1422 - 9293) Importations et exportations mensuelles et mensuelles cumulées en quantité et en valeur selon les numéros à 2, 4, 6 et 8 chiffres du tarif des douanes suisses, ventilées par pays. Le support inclut un programme de sélection et de mise en forme des données. - commande isolée - abonnement annuel	60.- 360.-	70.- 420.-
6.	Statistique trimestrielle avec 4 CD-ROM statistique mensuelle (références 2 et 5) Ce produit est disponible uniquement sous forme d'abonnement annuel.	300.-	340.-
7.	CD-ROM par domaine Importations et exportations mensuelles en quantité et en valeur selon les domaines suivants: pays, tarif, emploi, main et moyens de transport. Le support contient uniquement des données brutes et n'inclut pas de programme de sélection ou de mise en forme des données. Abonnement annuel - résultats mensuels - résultats annuels Commande isolée - résultats mensuels ou annuels Métadonnées Répertoires de pays, de groupes de pays et de marchandises avec leurs codifications. - avec livraison de résultats - sans livraison de résultats	360.- 60.- 80.-	420.- 70.- 90.-
8.	SWISS-impex SWISS-impex est la banque de données de la statistique du commerce extérieur de la Suisse. Grâce à une liaison Internet, les utilisateurs accèdent en temps réel, 24 heures sur 24, à toutes les statistiques suisses relatives au commerce extérieur depuis 1988. Abonnement annuel - premier raccourcement - raccourcement supplémentaire	480.- 240.-	480.- 240.-

* Taxe sur la valeur ajoutée incluse.

Les prix ci-dessus s'entendent pour l'expédition par courrier ordinaire. Les frais supplémentaires relatifs à d'autres modes d'acheminement seront facturés séparément. Les commandes doivent être adressées à la Direction générale des douanes, Section statistique, Mombjustrasse 40, 3003 Berne (Téléphone 031 322 66 10; Fax 031 323 39 27; Internet <http://www.admin.ch>) en indiquant les numéros de référence, les noms et éventuellement les périodes des produits décrits. Paiement sur le compte postal 30-704-6 ou sur le compte 1530-5-30-2 de la Banque nationale suisse. Les librairies bénéficient d'un rabais de 20% sur les articles portant les numéros de références 1, 2, 3 et 4.

La Croix-Rouge
Objectif humanité.
Croix-Rouge suisse
3001 Berne • CP 30-9700-0

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Aussenhandel:
September 1999¹⁾

Der schweizerische Aussenhandel zeigte im September 1999 erneut in beiden Verkehrsrichtungen eine lebhaftere Entwicklung. Mit einem nominalen Anstieg um 8,9 bzw. 8,1% erhöhten sich die Ein- und Ausfuhr praktisch im Gleichschritt. Während die Importe auch real deutlich zulegten (+7,3%), betrug die volumensmässige Erhöhung bei den Exporten bloss 3,7%. Bei den Ausfuhrn bildeten die Märkte in Übersee die eigentlichen Wachstumspfeiler. Die Preise der exportierten Waren stiegen - teilweise bedingt durch Sortimentsverlagerungen im Konsumgüterbereich - weit kräftiger als jene der eingeführten Güter. Die Handelsbilanz wies einen Überschuss von CHF 352,3 Mio aus, nachdem diese im Vormonat noch deutlich defizitär gewesen war (Total 2: +CHF 324,0 Mio).

¹⁾ Text, Tabellen und Beilagen beruhen auf den Aussenhandelsergebnissen gemäss Total 1.

Einfuhr	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
		nominal	Mittelwert	real
Juli 1999	9 623,7	3,6	-4,6	8,6
August 1999	8 517,4	14,2	-4,3	19,5
September 1999	10 031,8	8,9	1,5	7,3
Januar-September 1999	82 954,6	4,5	-3,0	7,7
Ausfuhr				
Juli 1999	9 580,7	-2,0	0,8	-3,3
August 1999	8 037,1	11,3	1,4	10,0
September 1999	10 384,1	8,2	4,3	3,7
Januar-September 1999	82 750,2	1,8	0,7	1,1
Saldo				
Juli 1999	-43,0			
August 1999	-480,4	106,4		
September 1999	352,3	-9,0		
Januar-September 1999	-204,3			

Einfuhrentwicklung

Verwendungszweck	1000 t	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	1 956	2 738,1	2,7	-0,2	2,9
Energieträger	1 187	331,5	47,5	38,5	6,5
Investitionsgüter	168	2 927,4	10,4	0,2	10,2
Konsumgüter	350	4 034,8	9,9	1,3	8,5
Total	3 661	10 031,8	8,9	1,5	7,3

Warengruppen	Mio Fr.	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		
		Nominal	Mittelwert	Real
	Sept. 1999	Sept. 1999	Sept. 1999	Sept. 1999
Land-, forstwirtschaftliche Produkte	817,9	5,9	0,7	5,2
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	36,9	5,7	-10,3	17,8
Konsumfertige Lebensmittel	317,9	4,8	0,8	5,7
Getränke	151,5	21,7	8,0	12,6
Forstwirtschaftliche Produkte	121,8	4,1	4,1	0,0
Energieträger	331,5	47,5	38,4	6,6
Erdöl und Destillate	309,5	55,0	48,2	6,0
Textilien, Bekleidung und Schuhe	836,7	-1,0	-2,7	1,7
Spinnstoffe	11,0	-35,9	-8,1	-30,3
Gerne	33,3	-13,4	-2,0	-11,7
Gewebe und Gewirke	48,2	0,4	1,7	2,1
Heimtextilien	51,4	0,1	-2,1	2,2
Bekleidung	543,9	0,5	4,5	4,2
Schuhe	87,9	5,0	8,4	3,1
Papier und grafische Erzeugnisse	396,4	-0,3	-0,5	0,2
Papier und Karton	117,4	0,5	-5,1	5,9
Waren aus Papier und Karton	99,2	10,8	2,1	8,6
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	85,3	-12,9	-1,5	-11,5
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	387,2	6,6	-2,4	9,3
Leder	45,5	3,7	-1,5	5,3
Kautschuk	89,9	8,4	0,4	7,9
Kunststoffe	231,9	6,5	-3,7	10,6
Chemikalien	1739,9	17,8	5,3	11,7
Grundstoffe, ungeladene Kunststoffe	506,4	7,0	0,8	6,1
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	842,7	31,9	14,6	15,1
Farbkörper	113,7	2,5	0,1	2,6
Steine und Erden	201,0	2,8	1,8	1,0
Metalle	810,3	-2,8	-4,0	1,3
Eisen und Stahl	182,7	-12,0	-11,4	-0,7
Buntmetalle	150,3	5,1	0,7	4,4
Metallwaren	497,3	1,5	-2,4	4,0
Maschinen, Apparate, Elektronik	2320,5	12,2	1,1	11,0
Industriemaschinen	707,6	3,4	-3,2	6,8
Haushaltapparate	240,7	16,0	-0,9	17,0
Büromaschinen	620,8	20,0	2,7	16,9
Elektroindustrie, Elektronik	713,3	13,6	4,5	8,7
Fahrzeuge	1182,3	11,2	0,1	11,2
Personenautomobile	697,5	16,5	1,8	14,4
Lastwagen	71,1	24,7	-0,2	25,0
Luftfahrzeuge	255,4	4,1	7,8	13,0
Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie	604,7	1,6	1,8	0,2
Präzisionsinstrumente	345,5	15,9	9,8	5,8
Bijouterie und Juwelierwaren	133,4	-15,9	-9,4	-7,1
Verschiedene übrige Waren	423,5	7,0	0,8	6,1
Wohnungseinrichtungen	264,1	4,9	-1,0	5,9

Ausfuhrentwicklung

Verwendungszweck	1000 t	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	779	2 775,2	4,9	0,5	4,4
Energieträger	102	27,1	32,6		
Investitionsgüter	113	3 562,2	2,6	0,7	1,9
Konsumgüter	148	4 019,6	16,1	10,7	4,9
Total	1 142	10 384,1	8,2	4,3	3,7

Warengruppen	Mio Fr.	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		
		Nominal	Mittelwert	Real
	Sept. 1999	Sept. 1999	Sept. 1999	Sept. 1999
Nahrungs- und Genussmittel	275,2	1,3	-6,2	8,9
Käse	43,8	8,1		
Schokolade	52,0	-5,7		
Getränke	20,9	36,0	-11,5	53,7
Tabakfabrikate	20,7	-35,3	4,6	38,1
Textilindustrie	238,3	-2,8	-6,0	2,6
Garne aus Chemiefasern	39,9	3,4	-13,6	19,7
Gewebe aus Chemiefasern	18,4	-14,3	-0,4	14,0
Baumwollgarne	18,2	-3,2	-10,9	8,8
Baumwollgewebe	25,4	-7,4	5,8	12,3
Stickerwaren	17,7	-11,0	-4,0	7,2
Bekleidungsindustrie	109,4	-6,6	0,6	-4,9
Oberbekleidung	68,3	-6,4	1,2	7,5
Schuhindustrie	10,6	-48,2	2,1	-47,3
Papier- und Grafische Industrie	305,8	12,8	-0,8	13,7
Kunststoffindustrie	246,6	8,1	-4,1	10,8
Chemische Industrie	3087,9	15,3	9,1	5,7
Roh- und Grundstoffe	311,3	5,8	11,4	5,0
Ungeladene Kunststoffe	138,9	4,4	0,8	3,8
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	1953,4	22,5	11,7	9,6
Agrochemische Erzeugnisse	119,9	-25,8	2,5	27,8
Farbkörper	215,3	16,2	7,3	8,3
Atherische Öle, Riech- und Aromastoffe	95,4	18,3	0,4	17,8
Hilfs- und Reinigungsmittel	40,8	8,3	-5,5	14,5
Übrige chemische Endprodukte	136,1	19,0	2,8	15,8
Metallindustrie	854,2	0,0	-3,4	3,8
Eisen und Stahl	88,7	-8,4	-8,0	-2,5
Aluminium	99,3	3,0	-5,1	8,5
Metallwaren	652,2	0,4	-3,3	3,9
Maschinen- und Elektronikindustrie	2877,9	1,4	0,8	0,8
Kraftmaschinen	118,9	-37,1	9,2	-42,4
Pumpen, Kompressoren usw.	145,7	4,5	0,2	4,3
Wärme- und Kältetechnik	107,5	-7,9	3,3	-10,8
Metallbearbeitungsmaschinen	303,3	-3,3	0,3	-3,8
Handwerkzeugmaschinen	117,5	17,3	8,0	10,8
Masch. für die Papier- u. Graf. Industrie	219,3	6,2	-4,1	10,8
Textilmaschinen	186,6	-24,9	-1,4	-25,9
Haushaltapparate	97,1	4,8	-1,0	5,8
Büromaschinen	228,9	36,7	12,6	21,4
Stromerzeugung, Elektromotoren	174,1	21,1	0,3	20,8
Telekommunikation	83,9	29,3	-3,3	33,7
Elektrische, elektronische Artikel	510,9	-2,4	4,1	-6,3
Präzisionsinstrumente	596,6	12,0	4,1	7,8

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Wirtschaftsräume / Länder	Mio Fr. (nom.)		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr
	Sept. 1999	Sept. 1999	Sept. 1999	Sept. 1999
Total 1	10031,8	10384,1	8,9	8,2
Industrielländer	8849,5	8290,7	6,7	8,2
Europäische	7963,0	6546,9	6,8	4,7
EU	7935,1	6500,9	6,8	5,0
Deutschland	3168,7	2463,0	8,8	5,4
Frankreich	1258,8	958,7	4,8	0,3
Italien	1035,9	847,9	9,8	15,5
Niederlande	512,9	314,7	0,2	16,6
Belgien	276,6	206,5		
Luxemburg	17,2	16,8		
Österreich	460,8	357,8	8,5	16,4
Grossbritannien	435,3	534,3	12,8	-2,1
Dänemark	106,1	88,5	8,0	7,2
Schweden	159,4	155,4	0,7	18,4
Portugal	35,3	72,0	-10,9	6,4
Finnland	81,3	62,3	-17,7	-43,9
Irland	242,2	36,1	15,0	-17,8
Spanien	136,6	307,6	-6,8	14,0
Griechenland	10,1	79,5	-5,5	14,3
EFTA	28,0	45,9	9,2	-29,4
Norwegen	20,8	43,6	-3,4	31,1
Island	7,1	2,3	76,8	32,4
Aussereuropäische	886,4	1743,8	5,8	23,8
Japan	310,9	388,6	26,7	19,6
Kanada	40,2	86,8	53,1	48,8
USA	514,4	1149,3	5,3	22,8
Transformationsländer	335,1	447,4	4,3	15,7
Zentraleuropa	122,4	224,9	8,1	3,4
GUS	10,5	54,1	18,0	28,0
Südosteuropa	23,6	79,6	-11,4	17,0
Asiatische	178,6	88,9	17,2	52,3
Schwellenländer	351,0	1088,8	10,2	17,1
Asiatische	235,9	699,1	3,5	33,8
Thailand	45,8	44,7	10,8	9,2
Singapur	12,7	108,5	-41,5	33,4
Hongkong	44,1	312,6	-30,8	62,6
Taiwan	84,2	104,3	30,4	8,8
Korea (Süd)	36,7	66,4	24,6	44,0
Amerikanische	75,7	253,0	38,3	9,8
Brasilien	44,3	84,6	31,0	33,0
Übrige	39,4	134,7	9,9	-22,6
Türkei	30,9	92,8	12,2	-17,9
Entwicklungsländer	496,2	559,3	78,1	-10,1
OPEC	148,2	207,7	58,2	-2,4
Nichtölexportierende	345,5	336,8	89,6	-9,9
Afrikanische	17,4	74,9	38,8	-38,6
Asiatische	116,0	155,8	56,4	13,5
Amerikanische	211,5	94,6	170,5	-7,7

Commerce extérieur:

Septembre 1999¹⁾

En septembre 1999, le commerce extérieur de la Suisse a de nouveau montré une vive extension dans les deux sens du trafic. Les importations et les exportations ont augmenté en valeur pratiquement au même rythme, avec des taux respectifs de 8,9 et 8,1%. Les entrées ont aussi enregistré une hausse sensible en volume (+7,3%), alors que celle-ci se situait à 3,7% pour les sorties. Les marchés d'outre-mer ont constitué les piliers de la croissance des exportations. Partiellement influencé par des changements d'assortiments dans les biens de consommation, le renchérissement des ventes a été beaucoup plus marqué que celui des achats. Après avoir été nettement déficitaire le mois précédent, la balance commerciale a comptabilisé un excédent de CHF 352,3 millions (Total 2: +CHF 324,0 mio).

¹⁾ Les textes, tableaux et annexes se fondent sur les résultats du commerce extérieur selon le total 1.

Importation	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	val. moyenne	réelle
Juillet 1999	9 623,7	3,6	-4,6	8,6
Août 1999	8 517,4	14,2	-4,3	19,5
Septembre 1999	10 031,8	8,9	1,5	7,3
Janvier-Septembre 1999	82 954,6	4,5	-3,0	7,7
Exportation				
Juillet 1999	9 580,7	-2,0	0,8	-3,3
Août 1999	8 037,1	11,3	1,4	10,0
Septembre 1999	10 384,1	8,2	4,3	3,7
Janvier-Septembre 1999	82 750,2	1,8	0,7	3,1
Solde				
Juillet 1999	-43,0	.	.	.
Août 1999	-480,4	106,4	.	.
Septembre 1999	352,3	-9,0	.	.
Janvier-Septembre 1999	-204,3	.	.	.

Evolution de l'importation

Selon l'emploi	1000 t	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	1 956	2 738,1	2,7	-0,2	2,9
Produits énergétiques	1 187	331,5	47,5	38,5	6,5
Biens d'équipement	168	2 927,4	10,4	0,2	10,2
Biens de consommation	350	4 034,8	9,9	1,3	8,5
Total	3 661	10 031,8	8,9	1,5	7,3

Groupes de marchandises	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente			
		Sept. 1999	Sept. 1999	Sept. 1999	Sept. 1999
Produits agricoles et sylvicoles	817,9	-5,9	0,7	5,2	
Matières de base	95,9	5,7	-10,3	17,6	
Dérivés alimentaires	317,9	4,6	0,8	5,7	
Boissons	151,5	21,7	8,0	12,6	
Produits sylvicoles	121,6	4,1	4,1	0,0	
Produits énergétiques	331,5	47,5	38,4	6,6	
Huiles brutes, distillats	309,5	55,0	48,2	6,0	
Textiles, habillement, chaussures	636,7	-1,0	-2,7	1,7	
Fibres non filées	11,0	-35,9	-8,1	-30,3	
Fils	33,3	-13,4	-2,0	-11,7	
Tissus, étoffes de bonneterie	48,2	-0,4	1,7	2,1	
Textiles de ménage	51,4	0,1	-2,1	2,2	
Habillement	543,9	-0,5	-4,5	4,2	
Chaussures	67,9	5,0	6,4	3,1	
Papier et produits des arts graphiques	398,4	-0,3	-0,5	0,2	
Papiers et cartons	117,4	0,5	-5,1	5,9	
Ouvrages en papier ou en carton	99,2	10,8	2,1	6,6	
Livres, journaux, revues	85,3	-12,9	-1,5	-11,5	
Cuir, caoutchouc, matières plastiques	387,2	6,8	-2,4	9,3	
Cuir	45,5	3,7	-1,5	5,3	
Ceoutchouc	89,9	8,4	0,4	7,9	
Matières plastiques	231,9	8,5	-3,7	10,6	
Produits chimiques	1739,9	17,6	5,3	11,7	
Matières de base, plastiques non moulés	508,4	7,0	0,6	8,1	
Produits pharma./diagnostic, vitamines	842,7	31,9	14,6	15,1	
Matières colorantes	113,7	2,5	0,1	2,6	
Pierres et terres	201,0	2,8	1,8	1,0	
Métaux	810,3	-2,8	-4,0	1,3	
Fer et acier	182,7	-12,0	-11,4	0,7	
Métaux non ferreux	150,3	-5,1	-0,7	4,4	
Ouvrages en métaux	497,3	1,5	-2,4	4,0	
Machines, appareils, électronique	2320,5	12,2	1,1	11,0	
Machines industrielles	707,8	3,4	-3,2	6,8	
Appareils ménagers	240,7	18,0	0,9	17,0	
Machines de bureau	820,8	20,0	2,7	18,9	
Industries électrique et électronique	713,3	13,8	4,5	8,7	
Véhicules	1182,3	11,2	0,1	11,2	
Voitures de tourisme	897,5	18,5	1,6	14,4	
Camions	71,1	24,7	-0,2	25,0	
Aéronale	258,4	4,1	-7,8	13,0	
Instr. de précision, horlogerie, bijoux	804,7	1,8	1,8	0,2	
Instrumentation de précision	345,6	15,9	9,8	5,8	
Bijouterie et joaillerie	133,4	-15,9	-9,4	-7,1	
Autres produits divers	423,5	7,0	0,8	6,1	
Aménagements intérieurs	284,1	4,9	-1,0	5,9	

Evolution de l'exportation

Selon l'emploi	1000 t	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	779	2 775,2	4,9	0,5	4,4
Produits énergétiques	102	27,1	32,6		
Biens d'équipement	113	3 562,2	2,6	0,7	1,9
Biens de consommation	148	4 019,6	16,1	10,7	4,9
Total	1 142	10 384,1	8,2	4,3	3,7

Groupes de marchandises	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente		
		Sept. 1999	Sept. 1999	Sept. 1999
Dérivés alimentaires, boissons et tabacs	275,2	1,3	-5,2	6,9
Fromage	43,6	8,1	.	.
Chocolat	52,0	-5,7	.	.
Boissons	20,9	36,0	-11,5	53,7
Tabacs manufacturés	20,7	-35,3	-4,8	-36,1
Industrie textile	236,3	-2,6	-5,0	2,5
Fils de fibres chimiques	39,9	3,4	-13,6	19,7
Tissus de fibres chimiques	18,4	-14,3	-0,4	-14,0
Fils de coton	16,2	-3,2	-10,9	6,8
Tissus de coton	25,4	-7,4	-5,8	-12,3
Broderies	17,7	-11,0	-4,0	-7,2
Industrie de l'habillement	109,4	-5,5	0,5	-4,9
Vêtements de dessus	66,3	-6,4	1,2	-7,5
Industrie de la chaussure	10,8	-46,2	2,1	-47,3
Industrie du papier et des arts graphiques	305,6	12,6	-0,8	13,7
Industrie des matières plastiques	248,5	6,1	-4,1	10,6
Industrie chimique	3087,9	15,3	9,1	5,7
Matières premières et de base	311,3	5,8	11,4	5,0
Plastiques non moulés	136,9	4,4	0,6	3,6
Produits pharma./diagnostic, vitamines	1953,4	22,5	11,7	9,6
Produits agrochimiques	119,9	-25,6	2,5	27,6
Matières colorantes	215,3	18,2	7,3	8,3
Huiles essent., subst. odorif. ou aromat.	95,4	18,3	0,4	17,6
Produits auxiliaires et de nettoyage	40,6	8,3	-5,5	14,5
Autres produits chimiques linéaires	136,1	19,0	2,8	15,6
Industrie métallurgique	654,2	0,0	-3,4	3,6
Fer et acier	66,7	8,4	-6,0	-2,5
Aluminium	99,3	3,0	-5,1	6,5
Ouvrages en métaux	652,2	0,4	-3,3	3,9
Industrie des machines et de l'électronique	2877,9	1,4	0,8	0,6
Machines motrices	116,9	-37,1	9,2	-42,4
Pompes, compresseurs, etc.	145,7	4,5	-0,2	4,3
Technique du chaud et du froid	107,5	-7,9	3,3	-10,6
Machines pour le travail des métaux	303,3	3,3	0,3	-3,5
Machines-outils pour emploi à la main	117,5	17,3	6,0	10,6
Mach. p. l'ind. du papier et des arts graph.	219,3	8,2	-4,1	10,6
Machines textiles	166,8	-24,9	1,4	-25,9
Appareils ménagers	97,1	4,6	-1,0	5,6
Machines de bureau	226,9	36,7	12,8	21,4
Production de courant, moteurs électr.	174,1	21,1	0,3	20,8
Télécommunication	63,9	29,3	3,3	33,7
Articles électriques, électroniques	510,9	-2,4	4,1	-6,3
Instrumentation de précision	596,5	12,0	4,1	7,6

Commerce extérieur par régions économiques

Régions économiques / Pays	mio fr.		Variations en % par rapport à l'année précédente	
	Importation	Exportation	Importation	Exportation
	Sept. 1999	Sept. 1999	Sept. 1999	Sept. 1999
Total 1	10031,8	10364,1	6,9	6,2
Pays Industriels	6649,5	6290,7	6,7	6,2
Européens	7963,0	6546,9	6,8	4,7
UE	7935,1	8500,9	6,6	5,0
Allemagne	3166,7	2463,0	6,6	5,4
France	1256,6	956,7	4,8	0,3
Italie	1035,9	847,9	9,6	15,5
Pays-Bas	512,9	314,7	0,2	16,6
Belgique	276,6	206,5		
Luxembourg	17,2	16,8		
Autriche	460,6	357,6	6,5	16,4
Grande-Bretagne	435,3	534,3	12,6	2,1
Danemark	108,1	86,5	8,0	7,2
Suède	159,4	155,4	0,7	16,4
Portugal	35,3	72,0	-10,9	6,4
Finlande	61,3	62,3	-17,7	-43,9
Irlande	-242,2	38,1	15,0	-17,6
Espagne	136,6	307,6	-6,8	14,0
Grèce	10,1	79,5	-8,5	-14,3
AELE	28,0	45,9	9,2	-29,4
Norvège	20,8	43,6	-3,4	-31,1
Islande	7,1	2,3	78,8	32,4
Extre-européens	688,4	1743,8	5,6	23,6
Japon	310,9	366,6	26,7	19,6
Canada	40,2	66,6	53,1	46,6
USA	514,4	1149,3	5,3	22,6
Pays en transformation	335,1	447,4	4,3	15,7
Europe centrale	122,4	224,9	8,1	3,4
CEI	10,5	54,1	16,0	26,0
Sud-Est européen	23,6	79,8	11,4	17,0
Asiatiques	178,6	66,9	17,2	52,3
Pays nouvellement industrialisés	351,0	1066,6	10,2	17,1
Asiatiques	235,9	899,1	3,5	33,6
Thaïlande	45,6	44,7	10,6	9,2
Singapour	12,7	108,5	-41,5	33,4
Hong-Kong	44,1	312,6	-30,6	62,6
Taiwan	64,2	104,3	30,4	6,6
Corée (Sud)	36,7	66,4	24,6	44,0
Américaine	75,7	253,0	36,3	9,6
Brazil	44,3	64,6	31,0	-33,0
Autres	39,4	134,7	9,9	-22,6
Turquie	30,9	92,8	12,2	-17,9
Pays en développement	486,2	559,3	78,1	-10,1
OPEP	146,2	207,7	58,2	-2,4
PED non export. de pétrole	345,5	336,6	89,8	-9,9
Africains	17,4	74,9	-38,6	-38,6
Asiatiques	116,0	155,8	56,4	13,5
Américains	211,5	94,6	170,5	-7,7

MITTEILUNG AN DIE OBLIGATIONÄRE DER

CRÉDIT FONCIER DE FRANCE

6¼% Obligationenanleihe 1990-2000 über CHF 125 000 000
garantiert durch den französischen Staat

Valoren-Nummer 478 231

7% Obligationenanleihe 1990-2002 über CHF 150 000 000
garantiert durch den französischen Staat

Valoren-Nummer 478 762

4¾% Obligationenanleihe 1995-2000 über CHF 100 000 000
Valoren-Nummer 366 227

Den Anleihegläubigern der erwähnten Obligationenanleihen wird hiermit angezeigt, dass die Crédit Foncier de France (fortan die «Emittentin») gemäss Artikel 110 des Erlasses Nr. 99-532 des französischen Staates vom 25. Juni 1999 (loi relative à l'épargne et à la sécurité financière) (fortan «Erläss Nr. 99-532») verpflichtet ist, gewisse Aktiven und Passiven auf ihre neu gegründete und 100% beherrschte Tochtergesellschaft Compagnie de financement foncier (fortan «CFF») zu übertragen.

CFF ist eine Konzern-Gesellschaft der Crédit foncier de France Gruppe und wurde von der französischen Zulassungs- und Aufsichtsbehörde für Banken und Finanzdienstleistungsunternehmen (Comités des établissements de crédit et des entreprises d'investissement) als Immobilienfinanzierungsgesellschaft (Société de crédit foncier) zugelassen. Als Immobilienfinanzierungsgesellschaft untersteht die CFF den Bestimmungen des IV. Titels des Erlasses Nr. 99-532.

Gemäss Art. 110 des Erlasses Nr. 99-532 hat die Emittentin sechs Monate Zeit, d. h. bis zum 29. Dezember 1999, folgende Verbindlichkeiten, die sie vor dem Datum der Übertragung eingegangen ist oder erworben hat, auf die CFF zu übertragen:

- sämtliche Obligationenanleihen, die zum Zwecke der Finanzierung von Hypothekendarlehen, Schiffen und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften, d. h. Gemeinden, aufgenommen wurden;
- sämtliche gewährten Darlehen und anderen Aktiven, welche mit einem gesetzlichen Pfandrecht oder einer ähnlichen Sicherheit zugunsten der Rückzahlung der unter (i) erwähnten Kredite belastet sind; sowie
- alle anderen Verbindlichkeiten, die die Emittentin zum Zwecke der Finanzierung ihrer Kreditvergabe gemäss (ii) eingegangen ist.

Gemäss Art. 110 des Erlasses Nr. 99-532 tritt die CFF mittels einer Universalsukzession nach französischem Recht vollumfänglich und uneingeschränkt in die Rechte und Pflichten der Emittentin im Zusammenhang mit den erwähnten Aktiven und Passiven ein. Als Folge dieser Universalsukzession werden auch sämtliche Nebenrechte, inklusive Sicherheiten und Garantien, die im Zusammenhang mit den von der Emittentin ursprünglich gewährten Krediten und den Obligationenanleihen bestehen, auf die CFF übertragen.

Für die 6¼%-Obligationenanleihe 1990-2000 über CHF 125 000 000 (Valoren-Nummer 478 231) sowie für die 7% Obligationenanleihe 1990-2002 über CHF 150 000 000 (Valoren-Nummer 478 762) wird die Garantie des französischen Staates auch nach der Übertragung der Obligationenanleihe auf die CFF in gleichem Umfang weiterbestehen.

Artikel 110 des Erlasses Nr. 99-532 bestimmt, dass die Verpflichtungen der CFF aus den übertragenen Obligationenanleihen, den anderen Krediten sowie aus entsprechenden Absicherungsinstrumenten automatisch vom Privileg gemäss Art. 98 des Erlasses Nr. 99-532 profitieren. Mit anderen Worten werden die Zins- und Rückzahlungsverpflichtungen gegenüber den Anleihegläubigern vorrangig aus den Einkünften aus den durch die entsprechenden Anleiheobligationen finanzierten Krediten befriedigt. Solche privilegierten Verpflichtungen und die entsprechenden Zinsen werden bei Fälligkeit prioritär zu allen anderen Verbindlichkeiten der CFF befriedigt, unabhängig davon, ob es sich bei jenen Verbindlichkeiten um besicherte oder unbesicherte Verbindlichkeiten handelt.

Eine Generalversammlung der Aktionäre der Emittentin hat am 21. Oktober 1999 stattgefunden und die beschriebene Übertragung der entsprechenden Aktiven und Passiven beschlossen. Der Transfer wurde unmittelbar im Anschluss an diese Generalversammlung vollzogen und die entsprechenden Aktiven und Passiven wurden auf die CFF übertragen. Als Folge dieser Restrukturierung werden die Obligationen unter dem Namen Compagnie de financement foncier geführt. Die Valoren-Nummern bleiben bestehen. Es findet kein Umtausch von Titeln oder Abstempelung statt.

Am 15. Oktober 1999 hat CFF eine Obligationenanleihe im Betrag von 1500 Mio. Euro emittiert. Diese Emission wurde von den Rating Agenturen Moody's Investors Service mit einem Aaa und von Standard & Poor's und Fitch-IBCA mit einem AAA bewertet.

Zürich, 27. Oktober 1999

Aus Auftrag

Credit Suisse First Boston

ABN AMRO Bank N.V.
Zweigniederlassung Zürich

Coutts Bank (Schweiz) AG

EINLADUNG

an die Aktionärinnen und Aktionäre der

Felco Holding Zug AG

4. ordentliche GENERALVERSAMMLUNG 1999

Mittwoch, 17. November 1999, 10.30 Uhr - Congress Center Metalli, Industriestrasse 14, Zug

Eröffnung der Versammlung und Begrüssung: Herrn Hans Beat Fahlmann, Präsident des Verwaltungsrates
Informationen über neue Produkte und Projekte

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- Kenntnisnahme des Rücktrittes der bisherigen Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Revisions-AG, Zug und Wahl der neuen Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1998 bis zur o.G.V. 17.11.99:
Antrag: Wahl der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1998:
- Derungs Treuhandgesellschaft AG, Rapperswil / Zürich
- Präsentation und Beschlussfassung über den Jahresbericht und die Jahresrechnung 1998, Kenntnisnahme des Revisionsberichtes 1998:
- Orientierung über die Zwischenbilanz und die Erfolgsrechnung 1999 per 30.09.99:
Antrag: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1998
Abnahme des Berichtes 1998 der Revisionsstelle
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes 1997:
Antrag: - Unternehmensverlust 1998 CHF- 123'012.76
- Veränderung Reserve für eigene Aktien CHF- 29'824.30
- Vortrag aus Rechnung 1997 CHF- 1'571'591.49
- Bilanzverlust 1998 CHF- 172'448.55
Verlustvortrag auf neue Rechnung 1999
- Beschlussfassung über die Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 1998:
Antrag: Entlastung für das Geschäftsjahr 1998
- Wahl des Verwaltungsrates für die Amtsperiode vom 17.11.99 bis zur o.G.V. 2000:
Anträge: Wiederwahl der bisherigen Verwaltungsräte:
- Herrn Hans Beat Fahlmann, (bisher Präsident)
- Herrn Beat Fahlmann, (bisher Vizepräsident)
- Wahl der Revisionsstelle für die einjährige Amtsperiode vom 17.11.99 bis zur o.G.V. 2000:
Antrag: Wiederwahl der bisherigen Revisionsstelle:
- Derungs Treuhandgesellschaft AG, Rapperswil / Zürich
- Diverses

Administratives

Das Protokoll der letztjährigen o. Generalversammlung 1998 und der Jahresrechnung 1998 mit Bericht der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1998 liegen den Aktionärinnen und Aktionären im Sinne der Statuten Art. 11, Absatz 3, ab 27.10.99 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Inhaberaktionärinnen und Inhaberaktionäre haben sich dazu als solche auszuweisen.

- Jede Aktionärin und jeder Aktionär (Inhaberaktionärinnen und Inhaberaktionäre gegen Berechtigungsantrags) kann verlangen, dass ihm unverzüglich eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.
Das Protokoll der o.G.V. 1998 wird der Versammlung nicht vorgelegt.
- Die vorliegende Einladung wird für alle Aktionärinnen und Aktionäre und ihre Depotvertreter am 27.10.99 im SHAB statuten gemäss publiziert und ist im Titelbulletin der Telekurs einsehbar.
 - Namenaktionärinnen und Namenaktionäre, die am 18.10.99 im Aktienregister als Aktionär eingetragen sind, erhalten die Einladung mit allen persönlichen Unterlagen (gemäss Beilagen) an die im Aktienregister zuletzt gemeldete Adresse per A-Post zugestellt.
In der Zeit vom 18.10.99 bis zum 18.11.99 ist das Aktienregister geschlossen. Es werden keine Eintragungen mit Stimmrecht vorgenommen.
 - Inhaberaktionärinnen und Inhaberaktionäre werden an die der Gesellschaft bekannte Adresse nur die Einladung mit dem Jahresbericht 1998 - ohne die persönlichen Unterlagen - per B-Post zugestellt erhalten.
Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, müssen die Inhaberaktionärinnen und Inhaberaktionäre vorgängig ihre persönlichen Unterlagen beim Sitz der Gesellschaft in Zug, oder direkt bei der für die Durchführung der Generalversammlung beauftragten VTZ Versicherungs Treuhand Zürich AG, Bahnhofplatz 9, CH-8023 Zürich, Tel. 01 226.45.45 oder Fax. 01 226.45.46 gegen Hinterlegung der Inhaberaktien beziehen. Anstelle einer Hinterlegung der Aktien können auch Bestätigungen einer Bank mit Sitz in der Schweiz anreichert werden, wonach diese Aktien bei dieser Bank im Depot liegen und bis zum 18.11.99 gesperrt bleiben.
 - Aktionärinnen und Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen möchten, können sich gemäss Statuten Art. 14, Absatz 2, nur durch einen anderen Aktionär, den Verwaltungsrat, den vom Verwaltungsrat bezeichneten, unabhängigen Stimmrechtsvertreter oder durch ihre Depotbank vertreten lassen. Füllen Sie dazu die Vertretungsvollmacht auf der Rückseite der bezogenen Zutrittskarte aus und senden Sie diese an die für die Durchführung der Generalversammlung beauftragten VTZ Versicherungs Treuhand Zürich AG, Bahnhofplatz 9, CH-8023 Zürich. Die Orientierung der bevollmächtigten Aktionärinnen ist Sache des Vollmachtgebers, die übrigen Orientierungen und die Weiterleitung der Vollmacht ist Sache der VTZ Versicherungs Treuhand Zürich AG. Im Falle der Vertretung wird ohne ausdrückliche anders lautende Weisung des Stimmrechtes gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt. Blanko unterschriebene Vollmachten werden als Beauftragung des Verwaltungsrates betrachtet und entsprechend behandelt.
 - Depotvertreter im Sinne Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, bis spätestens 16.11.99, 10.00 Uhr, der für die Durchführung der Generalversammlung beauftragten VTZ Versicherungs Treuhand Zürich AG, Bahnhofplatz 9, CH-8023 Zürich, Tel. 01 226.45.45 oder Fax. 01 226.45.46, bekanntzugeben.
 - Um die Organisation der Generalversammlung zu erleichtern, sind wir Ihnen dankbar, wenn Sie den beiliegenden oder mit den Unterlagen bezogenen Anmeldebogen ausgefüllt im beiliegenden Antwortkuvert an die beauftragte VTZ Versicherungs Treuhand Zürich AG, Bahnhofplatz 9, CH-8023 Zürich, zurücksenden.
 - Das Protokoll der o.G.V. 1999 liegt ab 29.11.99 am Sitz der Gesellschaft und in der für die Durchführung der Generalversammlung beauftragten VTZ Versicherungs Treuhand Zürich AG, Bahnhofplatz 9, CH-8023 Zürich, zur Einsichtnahme auf.

FELCO HOLDING ZUG AG Der Verwaltungsrat

Zug, den 20.10.99

NETInvest Holding AG

Die Pensionskasse der Siemens-Gesellschaften in der Schweiz,
Albisriederstr. 245, 8047 Zürich hot
300 000 Namenaktien
NETInvest Holding AG
erworben. Dies entspricht 5,0%
des Aktienkapitals.

Zardi & Partners SA

Convocazione

Con il presente annuncio gli azionisti sono convocati
all'assemblea generale ordinaria
per il giorno di venerdì 10 dicembre 1999, alle ore 14,
presso gli uffici di via Pioda 9 a Lugano.

Ordine del giorno:

- Relazione sull'esercizio sino al 30 settembre 1999.
- Presentazione del bilancio sino al 30 settembre 1999.
- Dimissioni dell'amministratore unico.
- Approvazione dei conti annuali 1998 ed eventuale distribuzione di utile.
- Messa in liquidazione della società e relativa a nomina del liquidatore.
- Nomina del nuovo ufficio di revisione.
- Eventuali.

La relazione sulla gestione, il bilancio, il conto economico ed il rapporto dell'ufficio di revisione 1998, sono depositati presso la sede della società a disposizione di ogni azionista che ne farà richiesta.

ZARDI & PARTNERS
Cristina Ferrini Zardi (amministratore)

024-225581/2710

Warburg Dillon Read

Vorzettige Rückzahlung

Kraftwerke Oberhasli AG

6.75% Anleihe 1992-2002 von CHF 75'000'000

Die oben erwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin in Übereinstimmung mit Artikel 3 der Anleihebedingungen vorzeitig zur Rückzahlung gekündigt.

Rückzahlung per: 31. Januar 2000 zu 100%

Valoren-Nummer / ISIN: 107 409 / CH0001074092

Ab dem 31. Januar 2000 erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab diesem Datum können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 31. Januar 2001 und ff. versehen, bei sämtlichen Geschäftsstellen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, im Oktober 1999

Warburg Dillon Read is the Investment Banking Division of UBS AG.


Warburg Dillon Read

Kotierungsinsarat und Bezugsrechtsangebot

Lonza group

Abspaltung der Chemie- und Energieaktivitäten aus der Alusuisse Lonza Group AG und Kotierung von 6 433 985 Namenaktien Lonza Group AG von je CHF 10 Nennwert an der SWX Swiss Exchange

Ausgangslage

Im Zusammenhang mit der am 11. August 1999 öffentlich bekanntgegebenen Absicht, die Aluminium- und Verpackungsaktivitäten der Alusuisse Lonza Group AG mit den Geschäften der Alcan Aluminium Ltd (Kanada) und der Pechiney SA (Frankreich) zusammenzuführen, haben die Aktionäre der Alusuisse Lonza Group AG an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Oktober 1999 der Ausgliederung des Chemie- und Energiegeschäfts gemäss den Bestimmungen der Abtrennungs- und Abspaltungsvereinbarung zwischen der Alusuisse Lonza Group AG und der Lonza Group AG vom 17. September 1999 zugestimmt.

Die Abspaltung erfolgt in Form einer Kapitalerhöhung der Lonza Group AG mit Bezugsangebot an die Aktionäre der Alusuisse Lonza Group AG. Die Aktionäre der Alusuisse Lonza Group AG erhalten für jede Namenaktie der Alusuisse Lonza Group AG ein handelbares Recht, um im Rahmen des öffentlichen Bezugsrechtsangebots eine neue Namenaktie der Lonza Group AG von CHF 10 Nennwert zum Preis von CHF 10.- zu zeichnen.

Eine detaillierte Beschreibung der Abspaltung des Chemie- und Energiegeschäfts sowie die Abtrennungs- und Abspaltungsvereinbarung finden sich in der Informationsbroschüre an die Aktionäre der Alusuisse Lonza Group AG vom 24. September 1999. Diese kann bei den untenstehenden Banken kostenlos bezogen werden.

Beschreibung der Lonza Group AG

Firma, Sitz und Dauer

Die Lonza Group AG mit Sitz in Zürich wurde am 16. März 1999 als Aktiengesellschaft gemäss Artikel 620 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts gegründet und firmiert seit 16. August 1999 als Lonza Group AG. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

Zweck

Der Zweck der Lonza Group AG ist gemäss Artikel 2 der Statuten die Beteiligung in irgendwelcher Form an Gesellschaften, welche insbesondere auf dem Gebiet der Chemie, der Energie oder auf verwandten Gebieten in irgendeiner Art tätig sind; sowie die Ausübung aller im Zusammenhang mit solchen Beteiligungen erforderlichen kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten. Die Gesellschaft darf auch direkt in den obgenannten Geschäftsfeldern aktiv tätig werden.

Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit unter Vorbehalt der gesetzlichen Vorschriften auch auf andere Gebiete ausdehnen, die mit ihrem Zweck in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen.

Geschäftstätigkeit

Die Lonza Group AG ist eines der weltweit führenden Unternehmen im Bereich der Spezialitätenchemie, fokussiert auf Feinchemikalien für die Life Science Industrie. Die Kernaktivitäten der Gruppe umfassen drei Schwerpunkte. Lonza Group entwickelt, produziert und verkauft ein breites Sortiment an komplexen, hochwertigen organischen Feinchemikalien, welche in der Pharmazie und Agrochemie, in Vitaminen, Nahrungs- und Futtermitteln, Farbstoffen, Pigmenten, Kleb- und Duftstoffen sowie bei der Herstellung von Polymeren Anwendung finden. Die Gruppe ist zudem weltweit führende Anbieterin von kundenspezifisch entwickelten Produkten für den Life Science Sektor. In einem dritten Gebiet konzentriert sich das Unternehmen auf die Produktion von anwendungsorientierten Spezialitäten, hauptsächlich für Biozide sowie Polymere und Additive.

Die Kerntätigkeiten im Chemiesektor werden ergänzt durch die Energieaktivitäten mit der Stromerzeugung aus Wasserkraft, wovon ein Anteil für Eigenbedarf verwendet wird. Die Anlagen befinden sich in der Schweiz, vor allem im Kanton Wallis und entlang des Rheins. Nebst dem Betreiben dieser Kraftwerke bietet dieser Geschäftsbereich technische Dienstleistungen im Bereich der Energieerzeugung sowie Beratung im Energie- und Tarifbereich an.

Am 31. Dezember 1998 betrug der Nettoumsatz CHF 2153 Millionen, wovon 14% in der Schweiz, 40% in anderen europäischen Ländern, 32% in Nordamerika und 14% in den übrigen Ländern der Welt erzielt wurden. Das Betriebsergebnis lag per 31. Dezember 1998 bei CHF 292 Millionen und der Reingewinn betrug CHF 212 Millionen. Die Bilanzsumme der Lonza Group AG belief sich auf CHF 2893 Millionen. Die Gruppe beschäftigte weltweit 5651 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und verfügt über 20 Produktionsstätten in 8 Ländern sowie 22 Verkaufsgesellschaften, die Kunden in über 90 Ländern beliefern.

Aktienkapital

Das Aktienkapital der Lonza Group AG beträgt nach der Kapitalerhöhung CHF 64 339 850, eingeteilt in 6 433 985 voll einbezahlte Namenaktien zu je CHF 10 Nennwert.

Revisionsstelle und Konzernprüfer

Als Revisionsstelle und Konzernprüfer amtiert KPMG Fides Peat, Zürich.

Dividendenzahlung

Die Vergütung der Dividenden an die Aktionäre erfolgt spesenfrei mittels Gutschrift an die dem Aktienregister bekanntgegebene Depotbank.

Bezugsrechtsangebot

Aufgrund des Beschlusses der ausserordentlichen Generalversammlung der Alusuisse Lonza Group AG vom 18. Oktober 1999 hat die Lonza Group AG anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Oktober 1999 ihr Aktienkapital von CHF 100 000 um CHF 64 239 850 auf CHF 64 339 850 durch die Ausgabe von 6 423 985 voll liberalisierten Namenaktien von je CHF 10 Nennwert erhöht. Die Alusuisse Lonza Group AG hat zugunsten ihrer Aktionäre auf das ihr zustehende Bezugsrecht verzichtet.

Bezugsrechtsverhältnis

Jeder Besitzer einer Namenaktie der Alusuisse Lonza Group AG von CHF 100 Nennwert erhält ein Bezugsrecht zum Erwerb einer neuen Namenaktie der Lonza Group AG von CHF 10 Nennwert zugeteilt.

Bezugspreis

CHF 10.- netto je Namenaktie der Lonza Group AG von CHF 10 Nennwert. Die eidgenössische Emissionsabgabe von 1% wird von der Lonza Group AG getragen.

Bezugsfrist

27. bis 29. Oktober 1999, 12.00 Uhr (Schweizer Zeit).

Bezugsrechtshandel

An der SWX Swiss Exchange vom 27. bis 28. Oktober 1999. Die untenstehenden Syndikatsbanken sind bereit, An- und Verkäufe von Bezugsrechten abzuwickeln.

Liberierung

2. November 1999.

Dividendenberechtigung

Die neuen Namenaktien sind bereits für das Geschäftsjahr 1999 dividendenberechtigt.

Orientierung

Deponenten von Namenaktien der Alusuisse Lonza Group AG
Aktionäre, die ihre Titel bei einer Bank im offenen Depot aufbewahren, werden von ihrer Depotbank informiert.

Heimverwahrer von Namenaktien der Alusuisse Lonza Group AG
Das Aktienregister hat den per 15. Oktober 1999 im Aktienbuch eingetragenen Heimverwahrern von Namenaktien direkt an deren Heimadresse das Formular «Bezugschein/Eintragungsgesuch» sowie den Bezugsrechtsausweis zugestellt.

Kotierung

Die Kotierung der neuen Namenaktien der Lonza Group AG ist an der SWX Swiss Exchange auf den 1. November 1999 beantragt worden.

Ausübung des Bezugsrechts

Zum Bezug einer Namenaktie der Lonza Group AG wird ein Bezugsrecht benötigt. Die Bezugsrechte sind frei übertragbar. Anleger, die ihre Bezugsrechte in einem offenen Depot verwalten, üben ihr Bezugsrecht durch Instruktion an ihre Depotbank, Aktien für ihre Rechnung zu erwerben, aus. Für Heimverwahrer von Namenaktien der Alusuisse Lonza Group AG erfolgt die Ausübung des Bezugsrechts durch Einreichung des Bezugsrechtsausweises und des Bezugscheins/Eintragungsgesuchs bei einer Bank.

Eintragung im Aktienregister

Die bisherigen Aktionäre der Alusuisse Lonza Group AG werden im Rahmen der Bezugsrechtsausübung, unter Vorbehalt von Artikel 6 der Statuten der Lonza Group AG, als stimm-berechtigte Aktionäre in das Aktienregister eingetragen.

Titellieferung

Es besteht Depotzwang bei einer Bank, da keine physischen Zertifikate (aufgehobener Titeldruck) ausgestellt werden.

Wandelanleihe

Bezüglich 2% Wandelanleihe 1995-2002 der Alusuisse Lonza Group AG (Valorenummern 390 393) verweisen wir auf die am 27. September 1999 in der Tagespresse veröffentlichte Mitteilung.

Sales restrictions USA and U.S. persons

The Rights and the new Shares have not been and will not be registered under the United States Securities Act of 1933 or under the securities laws of any state of the United States, and subject to certain exemptions they may not be offered, sold or delivered directly or indirectly in the United States or, in the case of Rights, taken up by or renounced in favor of a person in the United States.

Valorenummern und ISIN

Namenaktien Alusuisse Lonza Group AG von je CHF 100 Nennwert	141 832	CH0001418323
Bezugsrechte für Namenaktien Lonza Group AG	949 406	CH0009494060
Namenaktien Lonza Group AG von je CHF 10 Nennwert	949 365	CH0009493658

Ort und Datum

Zürich, 27. Oktober 1999

Dieses Kotierungsinsarat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Artikel 652a bzw. 1156 OR dar. Für die Kotierung an der SWX Swiss Exchange ist allein der Kotierungsprospekt in englischer Sprache massgebend. Dieser Kotierungsprospekt und die Informationsbroschüre an die Aktionäre können direkt bei Warburg Dillon Read im 24-Stunden-Service unter Telefon 01 / 239 47 03 oder via Fax 01 / 239 48 09 sowie bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Warburg Dillon Read

Bank Julius Bär & Co. AG

Credit Suisse First Boston

Goldman, Sachs & Co. Bank AG

BZ Bank Aktiengesellschaft

Pictet & Cie

Warburg Dillon Read is the Investment Banking Division of UBS AG.